limburgs dagblad

Ffffffffromage

zaterdag 22 oktober 1983. 65e jaargang nr. 250

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

ogelijk wordt de Bijzondere Regionale Toeslag (BRT) nog gered. Na het forse protest van gezamenlijk opererend Limburg, het herhaald aan de bel trekken van René van der Linden namens het CDA, is er ook in de gelederen van de VVD twijfel of het wel goed is deze toeslag voor Limburg en het Noorden in te trekken. Minister Van Aardenne wilde rigoureus het mes zetten in deze steun. Maar nu ook zijn partijgenoten latenhoren dat een betere benutting van de BRT te verkiezen is boven afschaffing doemt er een brede Kamermeerderheid op. Dan zouden zowel VVD als CDA en PvdA tegen de afschaffing zijn. Herhaalde malen is al betoogd dat ondanks de eigen perikelen van de Randstad de handicaps van zowel Limburg als het Noorden, die al bestonden voor er van een recessie sprake was, niet zijn weggewerkt. In procenten uitgedrukt is het regionale verschil weliswaar iets afgenomen, maar de absolute getallen zijn illustrerend genoeg om aan te tonen dat Limburg en het Noorden toch moeilijker zitten dan het algemene nationale cijfer weergeeft. Het mooie herfstweer met een lichtelijk koude wind, een scheut zon met wat witte wolken als versiering maakt het mogelijk buiten te vertoeven. De velen, die protesteren zullen per definitie op de been zijn. Het steeds groter wordende leger van de inleveraars met de ambtenaren voorop maakt het ook al noodzakelijk vanwege verkeersproblematiek dat de auto, de fiets en gewoon het benenstel als stakende vervoersmiddelen dienen om toch in beweging te blijven. Premier Lubbers en minister De Koning, die lichtelijk in de verdrukking kwamen eerder deze week toen zij naar het SER-gebouw gingen voor overleg, zijn wel gestompt en zelfs geschopt maar niet uit het veld geslagen. Goede Morgen. Voor de vuist weg beter dan op de vuist.

Het weer

Zonnig maar koud weekeinde met in de ochtenduren plaatselijk nevel of mistvorming. Middagtemperatuur rond 12 graden. Zwakke wind uit noord, later draaiend naar oost. Plaatselijk kans op nachtvorst.
Vooruitzichten t/m dindag: toenemende bewolking gevolgd door regen en milder.

Laser

Het gebruik van de zogenaamde 'soft laser' in schoonheidssalons tegen rimpels, acne en cellulitis, in West-Duitsland en andere EG-landen, kan gevaar opleveren voor het netvlies. Er is echter geen objectief bewijs dat deze laserstralen, waarvan het normaal vermogen tussen de 1 milliwatt en 6 milliwatt ligt, enige uitwerking op de huid hebben. Aldus de Europese Commissie, het 'dagelijks bestuur' van de Gemeenschap, in antwoord op vragen van een Westduits lid van het Europees Parlement, Peter Wedekind. In het kader van een programma voor het bevorderen van veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats wordt het werken met 'soft laser' onderzocht. Denkbaar motto: stralend schoon, maar geen gelazer.

Politie dreigt niet meer te bekeuren



...doe 't zelf maar...

WOONBLAD VOOR DOE-HET-ZELVERS EN ANDEREN... pag. 27 en 29



● *Feyenoord-international Bennie Wijnstekers: 'Het zal knallen op Kaalheide...'*

Diarree na eten 'verkeerde' brie

MAASTRICHT – Talrijke liefhebbers van brie, een erg populaire Franse kaassoort, zijn dezer dagen na het nuttigen ervan, ziek geworden. Naar verluidt zouden tientallen personen er een stevige diarree aan hebben overgehouden. Er zijn meldingen uit Maastricht, Heerlen en Sittard.

Ziekteverwekker is een bepaalde bacterie die zich heeft kunnen vermenigvuldigen doordat bij de bereiding van deze brie rauwe melk gebruikt is zonder dat die eerst op een bepaalde temperatuur werd gebracht. Het gaat hier om roombrie van het merk Marcillat, verpakt in doosjes voorzien van een groen etiket.

● Zie verder pag. 11

Vader is weer thuis

BUSSUM – Op de legerplaats Crailo bij Bussum is het Nederlandse Unifil-bataljon, dat vier en een half jaar in Zuid-Libanon de vrede probeerde te bewaren, gistermiddag ontbonden. De Unifillers werden uitbundig geprezen door minister De Ruiter van defensie. Na de korte plechtigheid konden de 'blauwpetten' met vrouw, vriendin of moeder eindelijk huiswaarts. Dertien soldaten raakten de afgelopen 4½ jaar, waarin 8400 militairen in ploegen van achthonderd in Libanon, zwaargewond.

'Als we nu niets doen, kunnen we het vergeten'

Heerlen speerpunt acties ambtenaren



● *Hartverwarmende hereniging in Crailo. Gisteren werd ook déze Unifiller hartelijk begroet door zijn vrouw en twee kinderen.*

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als het overleg tussen de ambtenarenbonden en minister Rietkerk op 2 november mislukt, dan zullen ambtenaren bij de gemeente Heerlen als eersten in Limburg harde akties gaan voeren. Zo'n 250 Heerlense ambtenaren hebben dit gisteren vrijwel unaniem besloten tijdens een demonstratieve bijeenkomst. „Met nog tien andere gemeenten in het hele land is Heerlen door de bonden uitgekozen als speerpunt. Van hieruit moeten de akties zich als een olievlek over Limburg verspreiden", aldus CFO-bestuurder Frits van Luxemburg gistermiddag.

De hoofdbesturen van de ambtenarenbonden hebben het sluiten van de gemeentehuizen als actiemiddel gekozen. Dat de acties doorgaan is volgens de bonden zo goed als zeker, want van de onderhandelingen met minister Rietkerk verwachten zij niets meer.

„Er zijn allerlei vormen van actie te verzinnen, maar het publiek moet merken dat de ambtenaren een korting van 3.5 procent op hun salarissen niet langer pikken. Daarom kiezen de vakbonden voor het sluiten van de gemeentehuizen, een of meerdere dagen per week", aldus Cint Kortman van de Nederlandse Bond van Gemeenteambtenaren. Samen met de ambtenarenbonden CFO, AbvaKabo en de CHMA organiseerde de NBvGA gistermiddag de demonstratieve bijeenkomst in de kantine van Gemeentebedrijven Heerlen.

Kortman hoopt dat de akties bij de gemeenten nu niet beperkt blijven tot de uitvoerende diensten, zoals de vuilnisophaal- en de plantsoenendienst. „Het moet een aktie worden van alle ambtenaren. Als we nu met zijn allen niets doen, dan kunnen we het wel vergeten", aldus de vakbondsbestuurder. De aanwezige ambtenaren waren het volledig met hem eens. Er werd terstond een actiecomité opgericht.

● Zie verder pag. 13

Ruijtersgroep overweegt aanklacht tegen ministerie

door rob peters

SITTARD/DEN HAAG – De Ruijtersgroep in Sittard, in opspraak gebracht door het rapport van de afdeling recherche van het ministerie van VROM, overweegt juridische stappen tegen datzelfde ministerie, omdat door een onjuiste, onvolledige en zelfs insinuerende weergave van een aantal zaken, de goede naam van de onderneming in discrediet dreigt te raken.

Met name de wat genoemd wordt „suggestieve opmerking" over de gemaakte bruto-winsten van ruim 15 miljoen gulden van de Ruijtersgroep door de verkoop van 1006 woningen aan de stichting SDBI, heeft naar de mening van de directie van Ruijters mede doordat de media daar grif op insprongen het meeste kwaad gedaan.

● Zie verder pag. 13

Na plaatsing Euroraketten

Warschau-pact besluit tot tegenmaatregelen

OOST-BERLIJN – De ministers van defensie van de landen van het Warschau-pact zijn het eens zijn geworden over een antwoord op de plaatsing van nieuwe NAVO-raketten In Europa. Dat valt op te maken uit het communiqué dat de ministers uitgaven na een vergadering in Oost-Berlijn.

In het communiqué wordt kritiek geleverd op de NAVO-plannen om eind dit jaar te beginnen met de stationering van de eerste nieuwe Amerikaanse raketten in West-Duitsland en Groot-Brittannië als de onderhandelingen in Genève zonder resultaat blijven. De Warschau-pactministers waarschuwen dat ze niet zullen toestaan dat de NAVO militaire superieur wordt aan het Oostblok.

Walesa niet naar Oslo voor Nobelprijs

WARSCHAU – De leider van de verboden Poolse vakbond Solidariteit, Lech Walesa, heeft besloten niet naar Oslo te gaan om de Nobelprijs voor de Vrede in ontvangst te nemen.

Een naaste medewerkster van Walesa verklaarde dat het besluit van de vakbondsleider voor 100 procent vast staat. Walesa heeft besloten om op 10 december niet naar de Noorse hoofdstad te gaan, uit vrees dat hij daarna geen toestemming zal krijgen naar Polen terug te keren, maar eveneens omdat in zijn land nog steeds mensen om politieke redenen gevangen zitten.

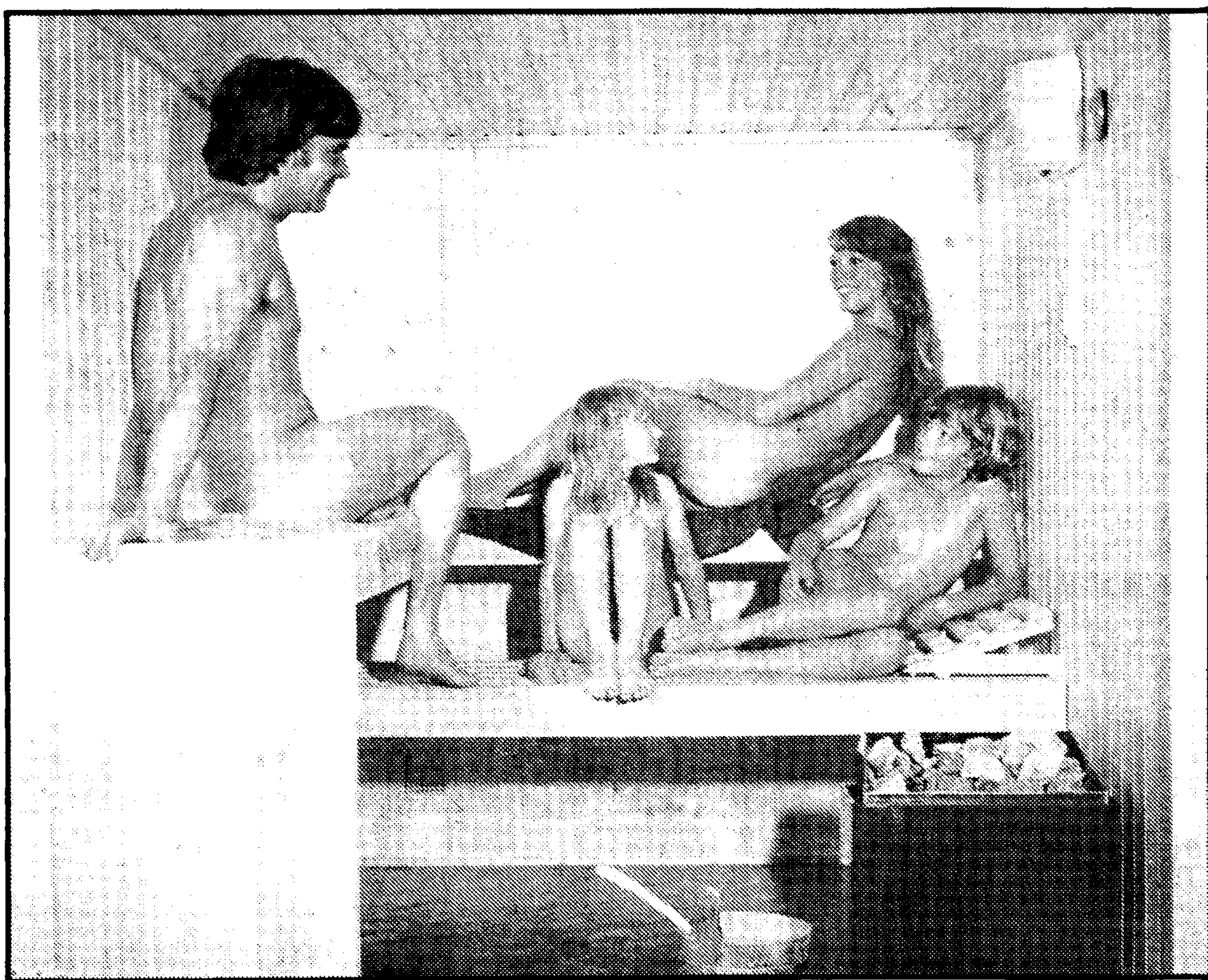
Mgr. Zwartkruis overleden

HAARLEM – De bisschop van Haarlem, mgr. dr. T. H. J. Zwartkruis, is gisteravond om kwart voor elf overleden aan een beroerte. Hij is 73 jaar geworden. De bisschop overleed in het ziekenhuis Mariastichting, waar hij eerder op de dag was opgenomen met vermoeidheidsverschijnselen.



Limburg zweet een aardig woordje mee

Ruim 110.000 Nederlanders maken gebruik van het saunabad. Voor alle duidelijkheid: wij praten nu over de echte sauna. Niet over de sex- en massagehuizen waarbij niet zozeer de gezondheid alswel de pret centraal staat.


● *De sauna is populair in Limburg. Inspiratie na transpiratie...* Foto: ZANDERS

Ruim 110.000, jazeker. Voor een 'branche' die eigenlijk pas tien, vijftien bestaat, een knap aantal En er komen steeds meer vaderlanders die in Adamscostuum (of Eva-tenue, want de dames doen meer dan driftig mee) hun lichaam laten uitzweten.

Limburg draagt aan die toename een behoorlijk steentje bij. Navraag bij vier verschillende sauna's in onze provincie leert dat de animo nog steeds stijgende is. En leeftijd en geslacht speelt bijna geen rol meer.

'Onze jongste gast is drie jaar en de oudste, schrik niet, bijna 85', zegt eigenaar Hub Dabekausen van SAUNA MAJA in Vilt. 'Dat oude baasje komt elke week en hij schuift zo stilletjes vooruit, weet je. Want ja, 85 is niet niks natuurlijk.'

Damesdag

In Vilt komen steeds meer saunagangers. Geen explosieve groei, 'maar wel een duidelijke toename. En ze komen zowaar uit Aken en de Voerstreek', aldus Dabekausen. De zgn. Damesdag, waarbij de vrouwen kunnen verpozen zonder blote heren in de directe omgeving, is in Vilt afgeschaft. 'Daarvoor was de animo te klein geworden. De mensen denken anders. Het naakt zonnen op de stranden is ook al tamelijk ingeburgerd. En dat heeft effekt op alles. Maar hier gaat alles keurig, hoor. Wij zijn gebaat bij een goede naam.

Ruim 80% van de mensen behoort tot de vaste klantenkring. De resterende groep bestaat uit mensen die 'het' eens komen proberen of wekelijks van sauna wisselen.'

SAUNA SANAS in Geleen konstateert ook een toename van het aantal gasten. Beheerder Jeu Jöris: 'Met name bij de jeugd is er veel animo voor het sauna–gebeuren. Onze jongste klant is 8 jaar, de oudste 70, als ik mij niet vergis'. Sauna Sanas heeft de 'damesdag' wél in stand gehouden. 'Ik moest die ene dag wel aanhouden', zegt Jöris 'want hier komt toch een flinke groep vrouwen die zonder mannen in de sauna wilzitten. Die dames moeten óók een kans hebben'.

Naar 'zijn' sauna komen ook veel Belgen. 'Vooral de toeloop vanuit de Maaskant is groot. En 's maandags hebben wij, gedurende de avond, de sportgroepen.' Dan wordt er tijdens het zweten veel over voetbal gesproken want de spelers van Fortuna Sittard zijn vaste klant. Jöris: 'Je moet het wel aantrekkelijk maken. Wij zijn dusdanig uitgerust dat de mensen er op één dag een soort mini-vakantie van kunnen maken. Diverse soorten baden, met uiteraard een zwembad erbij. Dat is een must'.

De in Roermondse dreven bekende sauna DENNENMARKEN zit op dezelfde lijn. Jaarlijks meer gasten. 'Wij bestaan pas vijf jaar, zodat wij nog niet al te veel vergelijkingsmateriaal hebben. Maar in die korte periode is er een behoorlijke toename. Ja, ook onder het jonge publiek', aldus een woordvoerder van deze Roermondse sauna.

In de Oostelijke Mijnstreek weten ze anders ook wat zweten is. Er druppelen steeds meer liters vocht van de lichamen af. Henk Reuvers, de in sportkringen zeer bekende fysiotherapeut, ziet de toekomst voor de sauna-beheerders dan ook met vertrouwen tegemoet. 'De sauna die wij in Heerlerheide sinds jaar en dag bestieren loopt prima. Inderdaad, er komen steeds meer klanten. Ik ben zelfs zo optimistisch dat ik het aangedurfd heb om een nieuwe zaak te starten in Heerlen, het SPORTINSTITUUT HEERLEN dat medio november wordt geopend. De sauna is een wezenlijk onderdeel van een sportschool. Je kunt er niet meer zonder. Klanten komen uit alle windstreken. Wat ooit een rage leek vanuit Finland is nu een heel normale zaak in eigen land. En iemand die regelmatig een sauna–bad neemt, weet uit eigen ervaring welk heerlijk, rustgevend gevoel je daar aan overhoudt'.

Slipjesvrees

Een paar uurtjes 'saunaën' kost in Limburg gemiddeld tussen de 17 en 20 gulden. Een abonnement is uiteraard voordeliger. Waren kandidaat-saunagangers vroeger nogal eens bevreesd om het slipje uit te trekken (een driedelig-costuum of mantelpak staat trouwens ook komisch), anno 1983 is het bloot–zijn geen probleem meer. Mannen en vrouwen bij elkaar. Met slechts één gemeenschappelijk doel: zweten tot je een ons weegt. En dat gebéurt ook, als je een etmaal lang in het 'zweethok' zou blijven zitten. Maar na een sauna–gang van 3 maal 12 minuten krijgen geest én lichaam nieuwe inspiratie na erg veel transpiratie. De Romeinse veldheer Julius Caesar bedacht in de sauna zowaar zijn strijdplan om oorlogje te voeren. Hij werd uiteindelijk ook niet geveld door hitte maar door de dolk van ene meneer Brutus.

JOS VAN WERSCH

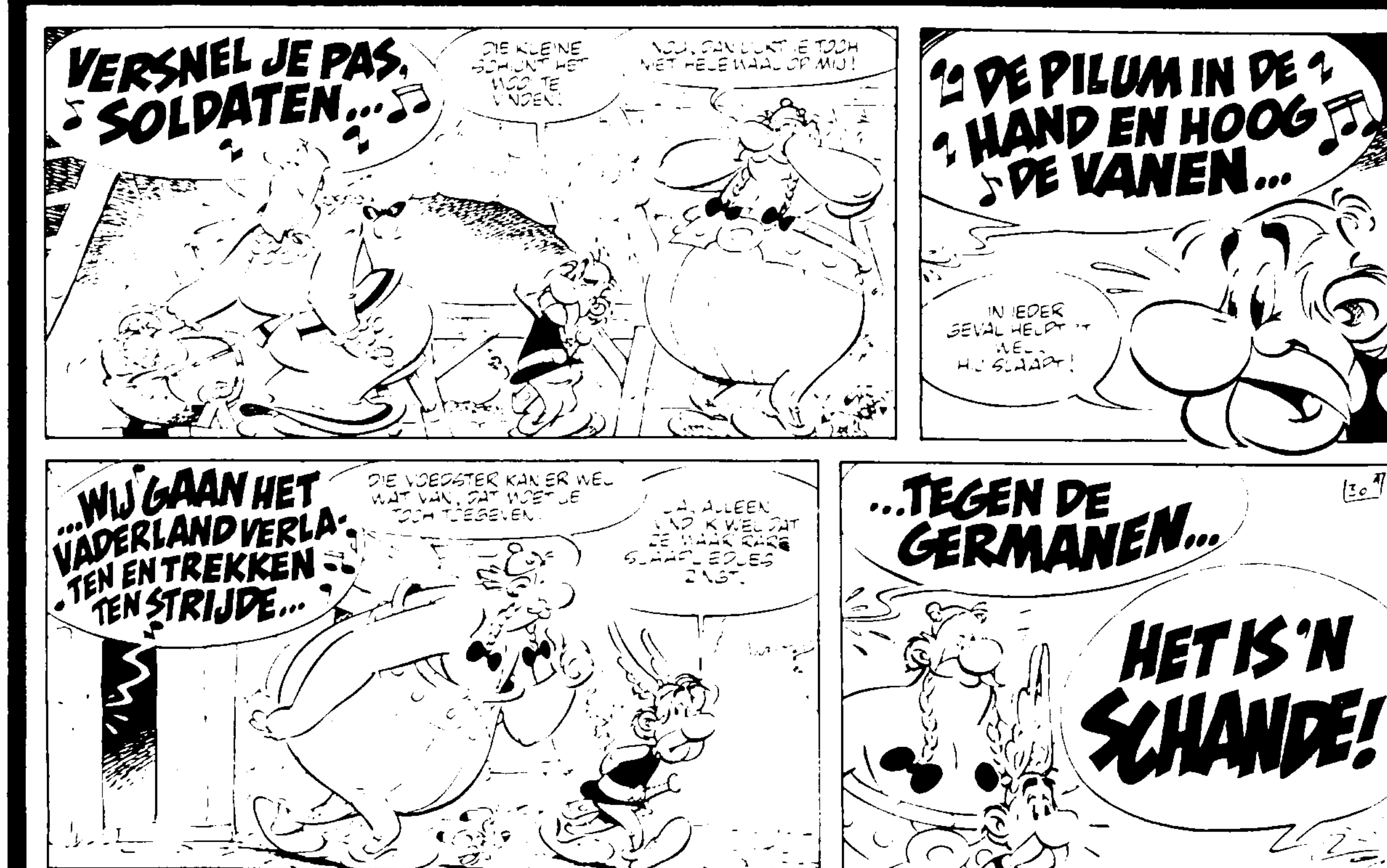



commentaar

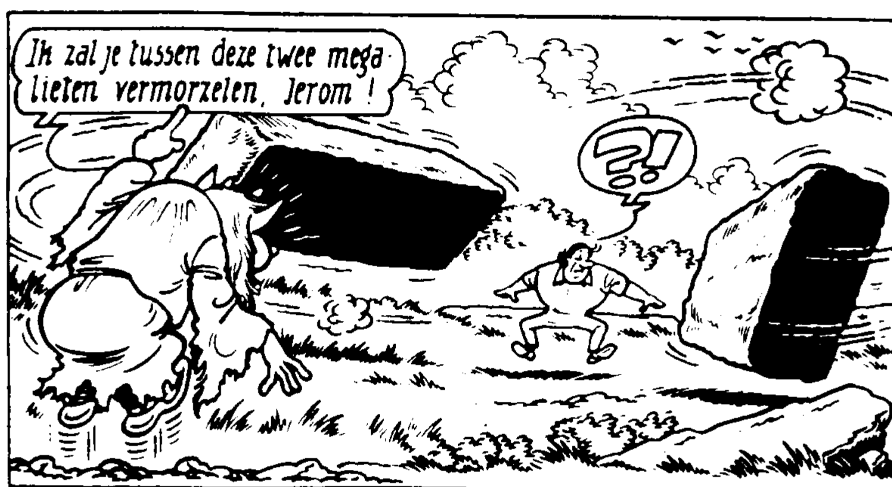
Meer Nederlanders naar de sauna

● *Uit het LD van gisteren*

de zoon van asterix



de hippe heksen



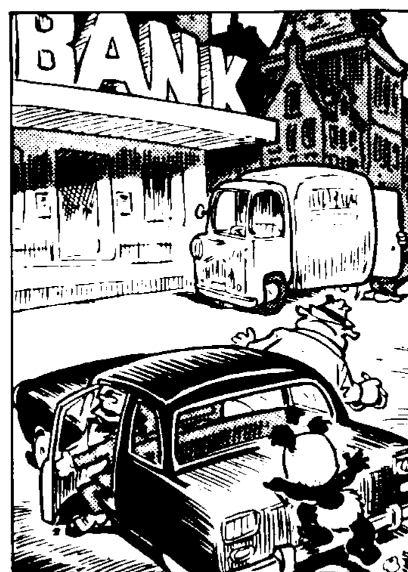






panda en de video-val







in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

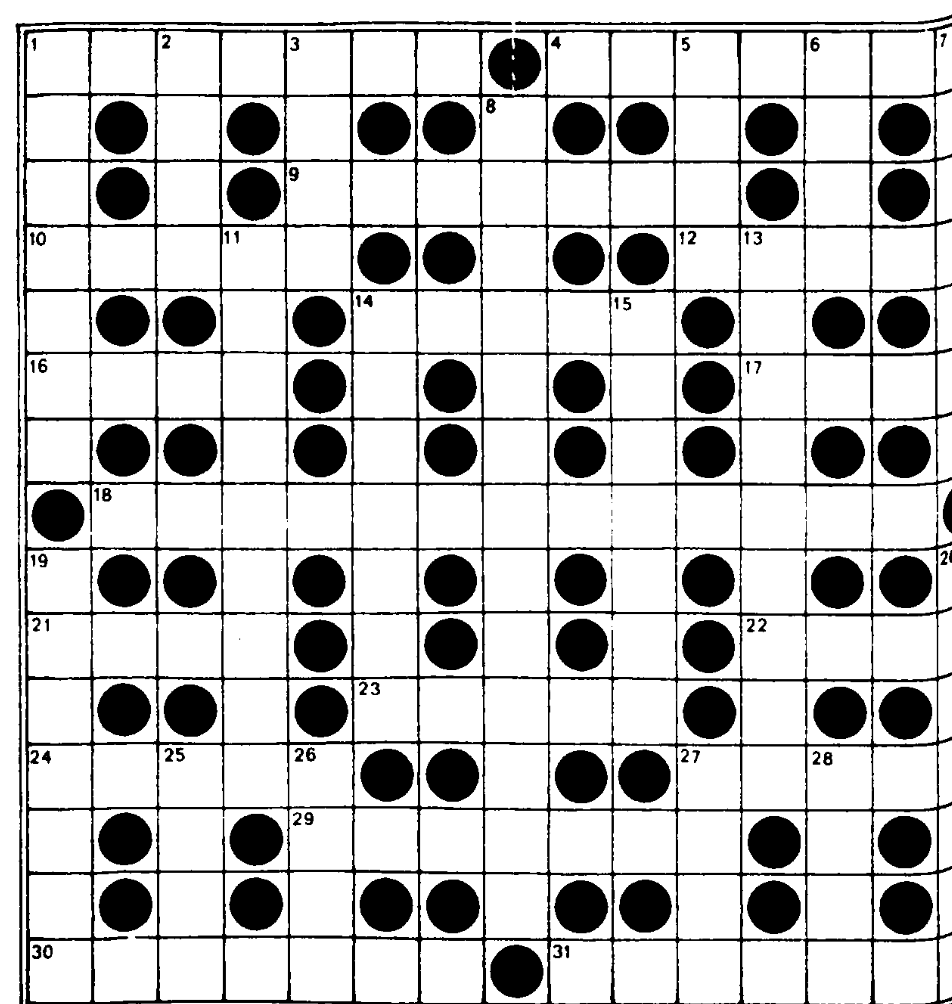
● Ergeren

Onze huidige regering veegt alle onderliggende groepen zoals bejaarden dus AOW'ers, WAO'ers, WW'ers, RWW'ers, ambtenaren en anderen op één grote hoop omdat deze regeerders in de staatskas geld te kort komen. Destijds nam de echtgenoot van de dochter van opperstalmeester Bisschof van Heemskerk, beiden lid van een en dezelfde partij (als ik het goed heb van D'66), zijn eega mee, omdat hij een studiereis ging maken naar het Caribisch gebied. Dit grapje heeft de gemeenschap een aardige grijpstuiver gekost. Ik heb nooit gehoord dat deze man dit geld in de staatsruif heeft moeten terugstorten. Nederlands duurste WW'er, of zo u wilt duurste part-timer, de heer Veldkamp, die al jaren bezig is met een doorzichtiger sociale wetgeving, heeft een hele staf medewerkers tot zijn beschikking. Die man stelde zelfs eisen van zo en zo wil ik het hebben – waardoor hij maar een halve dag werk overhield. Bovendien belegt hij vergaderingen die in Genève worden gehouden, en eiste een ministerssalaris met onkostenvergoeding. Ook nooit gehoord dat deze heer in goede doen dat geld heeft moeten terugbetalen. De baas van dit land, Lubbers, eigende zich via het instellen van WIR en SIR miljoenen toe en daar bovenop, via een bepaalde belastingmaatregel, nog eens een miljoen. De staatsraad beheert tegenwoordig zijn vermogen. Pardon, ik vergis mij, ik bedoel gemeenschapsgeld! Er worden hele groepen geformeerd tot trendvolgers, die dat echt niet willen zijn.

Niks mee te maken – het kabinet komt geld te kort. Bij Slavenburg's bank zijn al 17 mensen gearresteerd, daar was destijds Korthals Altes advocaat, nu minister in het kabinet. Zou dat wellicht straks de volgende zijn, vragen sommige mensen zich af? Er is wat dat betreft een nieuwe maatregel op komst: de staat wil straks de WAO'ers 10% omlaag helpen, stelen is een beter woord. deze regering al dat daar mensen zijn die eigenlijk niet in die thuis horen, want tenslotte heb veel van die mensen meer dan tig jaren gewerkt en zijn dus eig lijk pensioengerechtigd. Al kwam het de ondernemer en ook de staat beter uit om ze zon pardon de straat op te schoppen de WAO. Dat deze mensen st hun goede geld ontstolen word tot onze stoere regeerders blijk nog niet doorgedrongen. Men onderhand net zo goed kunnen gen, wij pakken ze negentig proc af, want stelen is en blijft het, om men veertig jaren en langer voor uitkering heeft betaald.Dat de rende partijen CDA en VVD weg zijn ingeslagen die nog rech is dan de Centrumpartij, is sle van zijdelingse betekenis. Dat beslist wel rotzooi van moet ko kan elke Nederlander op zijn vingers uittellen. (Man van tegen zestig).

HEERLEN F.J.H. Ber

weekendpuzzel



HORIZONTAAL
1. Schrikbewind op Franse grond voor de Bijbelse plaats. 4. Een kwestie van karakter als men bits de gevangenis betreedt. 9. Is de ingenieur diens ingewijde? 10. 'n Peil op deze plaats trekken. 12. Een uithangbord dat vader erg mooi vindt. 14. De waterkering is gebouwd door de koning van Frygië. 16. Waarvan ik aan de sla ook iets toevoeg. 17. Vindt het schaap 'm knap? 18. Als hetgeen u hem schenkt aan de krappe kant is, grijpt hij u bij de haren. 21. Stilte op het veld na de eerste helft. 22. Er zit geen enkele opening in dat kledingstuk. 23. Die geeft 'n rood vocht af. 24. Je moet 'm met meer water vullen. 27. Hebt u geen beperkt stuk land om te bewerken? 29. Vertel 't hem es in de taal van het land zelf. 30. Bestemming om de vogel op en neer te hijsen. 31. In het verbond is het Franse ijzer licht breekbaar.

VERTICAAL
1. Ga voor mijn part per trein; ik neem de fiets. 2. Geef het strafwerktuig 's een glaasje wijn. 3. Waar 'n Ier woont. 5. Wat het bedroeg dee niet ter zake, hij stond er wel voor in. 6. Por 'm eens in zijn lijf. 7. De aarde van 1 in een stuk land. 8. Vindt men in de stad minder zakenlui? 11. Is 't knopje hetzelfde als je het hierin doopt, of zou het dan zwart worden? 13. Als je je licht in je maag voelt, hebt je het helemaal voor 't zeggen. 14. Zie je een slordige vrouw in de dienstbode, hoewel ze ook bij de vereniging is? 15. Zal het tweetal er 'n sleur van maken? 19. Het is me niet duidelijk wat 't vreemde muntstuk waard is. 20. Het lag 'r aan of ze van schelpdieren hielden. 25. Houdt 'n familielid van eenzijdige muziek? 26. Kan ik er hooi mee stapelen? 27. Het eerste onderricht in Spanje. 28. Een vogel voor een Turks opperbevelhebber.

Oplossing van giste

- f - - h t -
f o l t e r e
- r e - n o n
o m g a n g -
- a u l a - t
- t a - - u r
r i a n t - u
- e n e r g i

recept

Sate Babi

500 gr in blokjes gesneden hamlappen of schouderkarbonade (zonder been); sap van 1 citroen; 1 à 2 teentjes knoflook (uit de knijper); 1 gesnipperde ui; zout, peper; 1 theelepel ketoembar; 1 theelepel djinten; 1 eetlepel sojasaus.

Meng citroensap en alle kruiderij door elkaar en wrijf de stukjes vlees ermee in. Laat dit een uurtje of twee zo staan. Rijg het vlees aan sate-pennen en rooster ze op houtskol, onder de grill of in een grillpan. Rooster ze vooral kort, zodat het vlees sappig blijft. De roostertijd hangt af van de grootte van de stukjes vlees.

Bij sate hoort: pindakaas; 2 theelepels sambal oelek - 1 eetlepel ketjap; 2 eetlepels azijn; 1 grote ui; 2 tenen knoflook; ½ theelepel djinten; 2 eetlepels olie.

Fruit de gesnipperde ui en knoflook in olie zacht en goudgeel. Maak een mengsel van de pindakaas, ketjap, sambal, djinten en voeg dit bij de uien. Roer alles goed door elkaar en verdun dit mengsel met azijn en warm water tot sausdikte. Laat het geheel nog 10 minuten uiterst zachtjes pruttelen en breng de saus op smaak met zo nodig zout en nog wat sambal.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns voo
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 01
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61.15
Per maand ƒ 20.47

VOORSTELLEN ZIEKENFONDSRAAD VOOR BEZUINIGINGEN IN VOLKSGEZONDHEID

Mogelijk nieuwe eigen bijdragen fondsverzekerden

N HAAG – Ziekenfonds- zekerden moeten wellicht 1 januari aanstaande een en bijdrage van totaal 80 gaan betalen voor de ste twee weken dat zij in ziekenhuis liggen. Dit is n van de voorstellen die de kenfondsraad (ZFR) volde week in haar vergadering gaat bespreken. Staatssecretaris Van der Reijden heeft de raad verzocht te adviseren op welke wijze volgend jaar 470 miljoen gulden kan worden bezuinigd.

Een andere mogelijk om tot besparingen in de volksgezondheid te komen is volgens de Ziekenfondsraad het vragen van een eigen bijdrage voor de hulp van fysiotherapeuten. Voorts wordt geopperd een ziekenfonsverzekerde te laten betalen voor de verwijskaart van de huisarts naar de specialist.
De Ziekenfondsraad zegt dat de eigen bijdragen zouden kunnen worden herverzekerd. De premie hiervoor zou dan per maand ƒ 5,40 bedragen (voor personen van 16 jaar en ouder).

De besparingsmogelijkheden worden de staatssecretaris aangereikt in een zogenaamd technisch advies dat de Ziekenfondsraad volgende week donderdag gaat bespreken. De ZFR wijst de gedachte aan zogenaamde pakketversmalling (dus minder verstrekkingen voor verzekerden) af zolang het ziektekostenverzekeringsstelsel niet is gewijzigd. Zo'n wijziging zal pas op zijn vroegst per 1985 kunnen ingaan. De voltallige Raad ziet ook nadrukkelijk af van een eigen bijdrage die een patiënt zou moeten gaan betalen bij de huisarts.

Verzet

Een deel van de Ziekenfondsraad verzet zich tegen iedere vorm van eigen bijdrage. Het gaat hierbij echter vermoedelijk om een minderheid van de raad, bestaande uit de vertegenwoordigers van de vakbeweging.
Bijbetalen op ziekenhuisverpleging zou per patiënt dus ongeveer ƒ 180 moeten opbrengen per keer: ƒ 40 voor de eerste dag en ƒ 10 voor de tweede tot en met de vijftiende dag. De werkelijke verpleegkosten liggen tussen de ƒ 300 en ƒ 500 per dag.

Bij de mogelijkheid een eigen bijdrage te vragen voor de zogenaamde verwijskaart van huisarts naar specialist wordt gedacht aan een maximum van ƒ 30 per kaart en ƒ 15 voor een herhaling (ƒ 50 maximum voor verwijzing naar een specialist in een academisch ziekenhuis; herhalingsbedrag is daar niet nodig). Voor de eigen bijdrage voor fysiotherapie wordt per bezoek een bedrag van vijf gulden genoemd, bovenop op de al bestaande eigen bijdrageregeling (maximum aantal behandelingen per geval voorgeschreven).



Een vrachtwagen met aanhanger, geladen met chloorprodukten, is gistermorgen op het verkeersplein Gieten in Groningen van de weg geraakt en op zijn kop in een sloot terecht gekomen. Enkele van de vaten die in de sloot vielen, scheurden open, maar volgens de politie is er geen gevaar voor de directe omgeving en het milieu ontstaan. De chauffeur van de vrachtwagencombinatie was achter het stuur in slaap gevallen. Het verkeersplein werd meteen door de politie afgesloten. Na het ongeluk hadden de autoriteiten de zaak snel onder controle, omdat de chauffeur de gegevens van de stoffen die hij vervoerde, bij de hand had.

Kok bereid tot onderhandelen ● CNV: grens bereikt

SER bepleit nieuw overleg voor 1984

DEN HAAG – In de Sociaal-Economische Raad is gisteren nadrukkelijk van verschillende kanten gezinspeeld op verder overleg tussen het kabinet en de sociale partners. Voorzitter De Pous zei aan te nemen dat dit overleg er zal komen; de kroonleden prof. De Galan en Duisenberg (president Nederlandsche Bank) lieten de wenselijkheid doorklinken. FNV-voorzitter Kok zei „tot onderhandelen bereid" te zijn; het CNV liet weten dat „de grens is bereikt".

Deze geluiden waren te vernemen bij een bespreking van het (gevraagde) advies aan het kabinet over de kortingsplannen voor minimumloners en uitkeringstrekkers. Hierbij openbaarden zich dezelfde tegenstellingen tussen werknemers en werkgevers als in het jl. dinsdag mislukte gesprek tussen kabinet en sociale partners.

Namens de FNV zei vice-voorzitter Herman Bode het „nader beraad" van het kabinet af te wachten. Hij herinnerde eraan dat minister De Koning (Sociale Zaken) de kortingsmaatregel voor de ambtenaren van 3,5 procent „niet op voorhand onaantastbaar" heeft genoemd. De FNV hoopt vurig dat de regering toch nog een opening naar reëel overleg biedt. „Maar we zijn somber gestemd, het kabinet heeft wat ons betreft heel duidelijk het voorrecht van de twijfel verspeeld".

CNV-bestuurder Ad Molendijk zei dat zijn centrale geaarzeld heeft om nog deel te nemen aan de discussie, die al overbodig lijkt te zijn. Maar de vakcentrale wil de kans grijpen haar kritiek op het kabinetsbeleid te doen horen. Het zijn eenzijdige bezuinigingen, waardoor mensen „met de wel heel kleine beurs het gelag moeten betalen. Het kabinet zal moeten horen dat de grens is bereikt".

Werkgevers

Namens de werkgevers stelde NCW-voorzitter Steef van Eijkelenburg zich geheel achter de kabinetsplannen. Hij verzette zich tegen stimuleringsplannen voor de economie als die van de FNV. Er is de afgelopen jaren al teveel gedaan aan „voorschot-economie". Bovendien is Nederland geen eiland, omringende landen dringen hun financieringstekort terug. „Er blijft ons geen andere weg willen we het vertrouwen van investeerders en financiers niet verliezen".

Kroonlid Duisenberg wees erop dat de SER het alleen eens is over de ernst van de economische situatie. Stimulering zou geboden zijn als het financieringstekort niet twee tot drie keer zo hoog is als aanvaardbaar. Het is het zesde jaar dat het tekort stijgt en hoger uitkomt dan verwacht. Maar ƒ 12 miljard ombuigingen vond de president van De Nederlandsche Bank wel het maximum.

Nieuwe bisschoppen in Haarlem en Rotterdam

HAARLEM/ROTTERDAM – De paus heeft gisteren nieuwe benoemingen bekendgemaakt in de bisdommen Haarlem en Rotterdam om de opvolging te regelen van mgr. Zwartkruis die volgend jaar met pensioen gaat en mgr. Simonis die aartsbisschop in Utrecht is geworden. Zwartkruis is overigens gistermorgen op advies van zijn arts opgenomen in de Haarlemse Maria-stichting vanwege vermoeidheidsverschijnselen. Voor Haarlem heeft de paus niet nu al besloten een opvolger voor Zwartkruis te benoemen.

Dr. H. Boomers uit Ethiopië wordt co-adjutor met het recht Zwartkruis te zijnertijd op te volgen. Prof. dr. J. Lescrauwaet uit het Belgische Leuven wordt benoemd tot hulpbisschip. Hulpbisschop Bär van Rotterdam wordt benoemd tot bisschop.
De naam van Lescrauwaet komt niet voor op het lijstje met drie kandidaten die het bisdom Haarlem heeft voorgedragen voor de opvolging van Zwartkruis. Wel circuleerden de laatste weken geruchten dat hij benoemd zou worden in Haarlem.

Kabinet overweegt compensatie voor laagste inkomens

DEN HAAG – Het kabinet vindt dat overwogen moet worden om de laagste inkomens en daarbij met name degenen die ook voor het levensonderhoud voor anderen moeten zorgen, compensatie te verschaffen door het opleggen van een verminderde premiedruk of minder belastingen. Deze overweging maakt onderdeel uit van een adviesaanvrage die het kabinet naar de SER gestuurd heeft. In brede zin betreft het een adviesaanvraag over het sociaal-economisch beleid op de middellange termijn.

De ministers Van Aardenne (Economische Zaken), Ruding (Financiën) en De Koning (Sociale Zaken) schrijven in hun brief aan de SER dat bij de ontwikkeling van de werkgelegenheid de wijze van inkomensvorming voor zowel actieven als niet-actieven van groot belang is. De bewindslieden vragen de SER dan ook op welke wijze de inkomensvorming meer dienstbaar kan worden gemaakt aan de doelstelling van het verbeteren van de werkgelegenheid.

Nieuwe acties op til

Geen extra treinen voor demonstratie

UTRECHT – De geplande negentig extra treinen die volgende week zaterdag zouden worden ingezet voor het vervoer van deelnemers uit het hele land naar de vredesdemonstratie in Den Haag, zullen niet beschikbaar zijn. De Vervoersbond FNV heeft gisteravond besloten de stiptheidsacties bij NS niet te onderbreken.

Het treinverkeer is gisteren overigens niet verder ingekrompen. Nog steeds rijdt slechts driekwart van de treinen, hetgeen vertragingen tot een kwartier veroorzaakte.
De christelijke onderwijsbond PCC start maandag met een omvangrijke ledenraadpleging. Volgende week vrijdag zal het bestuur van de PCC de resultaten daarvan bespreken en besluiten of er acties gevoerd zullen worden tegen het huidige regeringsbeleid.
Ook bij het automatiseringspersoneel van de belastingdienst staan met ingang van 2 november acties op stapel tegen de korting op de ambtenarensalarissen met 3,5 procent.

Bij de PTT dreigt de expresse-post geheel lamgelegd te zullen worden.

ongeren kunnen huur nauwelijks opbrengen

STERDAM – Jongeren kunnen huur voor hun kamer nog maar welijks opbrengen. De huren zijn gestegen en de rijksstudietoelage is omlaag gegaan. Er is onverantwoorde armoede bij studenten en in de studentenflats treedt geldverslindende leegstand op.

Dit staat in het rapport „Woonlasten van studenten" dat de Stichting Woonconsumenten Onderzoek (SWO) heeft opgesteld in opdracht van de Stichting Studenten Huisvesting (SSH) in Amsterdam. De SSH verhuurt dit jaar voor het eerst niet alleen woonruimte aan studenten, maar aan alle jongeren die zich daarvoor melden.

Hotelkamers

Ondanks deze openstelling voor alle jongeren is er volgens de SWO beduidend minder belangstelling voor studentenkamers door de gestegen kosten en de gedaalde inkomens. Twee jaar geleden moest de SSH in september, het begin van het studiejaar, nog hotelkamers huren om aan de vraag te kunnen voldoen, maar in september van dit jaar waren er zelfs kamers over.

Behalve de huren zijn ook de stookkosten erg hoog, omdat de woningen van de SSH, die dateren uit de jaren 1965-1972, totaal niet zijn ingericht op zuinig energieverbruik, zo staat in het rapport.

ritten en Fransen ens over onafhankelijke kernmacht

NDEN – Frankrijk en Engeland het er met elkaar over eens, hun onafhankelijke (niet onder NAVO-commando vallende) rnmacht niet moet worden bekken bij de onderhandelingen er kernwapenbeperking in Geve.

idens een persconferentie na afp van een tweedaags bezoek aan geland, zei de Franse president terrand gisteren dat de eigen anse kernmacht nóch bij de berekingen over beperking van ddellange-afstandwapens, nóch die over de beperking van stratesche wapens kan worden ingeacht.
Britse premier mevrouw Thater was het daar geheel mee eens ar het de Britse Polarisraketten treft. Dat betekent een verharng van haar standpunt.

UIT

Baby gered

● Een negen maanden oud meisje is door twee mannen uit een brandende woning aan de Schollevaertsedreef in Rotterdam gehaald. Haar vijfjarig broertje had in de slaapkamer met lucifers zitten spelen, waarna de gordijnenen vlam vatten. Het jongetje, dat in paniek de straat op rende, waarschuwde voorbijgangers dat zijn zusje nog binnen was. Twee mannen hebben daarop de deur geforceerd en de baby uit de woning gehaald. De kinderen, die met de schrik vrijkwamen, werden in afwachting van de ouders naar een ziekenhuis gebracht. Toen de moeder daar enige tijd later aankwam, bleek dat de oppas die zij voor die avond had ingehuurd, zomaar was weggegaan. De woning is volledig uitgebrand.

Priesters

● *Trouw aan de kerkelijke leer en aan het celibaat heeft paus Johannes Paulus II gisterochtend Nederlandse priesterstudenten van het Ariënskonvikt uit Utrecht voorgehouden als zeer na te streven deugden. Zij namen deel aan een mis in de pauselijke particuliere kapel en hoorden de wens van de paus aan, dat de Nederlandse priesterstudenten „door een solide theologische en geestelijke opleiding mogen rijpen, om authentieke priesters te worden van de katholieke kerk". Begin dit jaar heeft de paus de Nederlandse bisschoppen bij hun vijfjaarlijkse ad-liminabezoek aan de H. Stoel al voorgehouden, dat priesters moeten worden opgeleid in echte seminaries met inachtneming van de liturgische voorschriften.*

Vrij

● *De Britse autoriteiten hebben gisteren een aanklacht wegens terrorisme tegen elf Ierse republikeinen ingetrokken, nadat de 'superverklikker' Robert Lean woensdag bekend maakte dat zijn getuigenis door de politie was afgedwongen. De elf Ieren zijn onmiddellijk op vrije voeten gesteld. Onder de vrijgelaten personen bevinden zich Ivor Malachy Bell en Eddie Carmichael, die door de politie werden gepresenteerd als respectievelijk de staf-chef van het Ierse Republikeinse Leger, IRA, en de commandant van de Belfast-brigade.*

Giftige grond

● Het voormalig terrein van de gasfabriek in Raalte lijkt zo ernstig verontreinigd met vluchtige aromaten, fenol, cyanide, olie en andere stoffen dat volgens Gedeputeerde Staten van Overijssel op korte termijn nader onderzoek naar deze bodemvervuiling noodzakelijk is. De provincie wil aan dit onderzoek een hoge prioriteit geven, omdat in de directe omgeving van de vervuiling water uit de bodem wordt gehaald door onder meer een zuivelfabriek.

Iran/Irak

● *Iran en Irak hebben gisteren beide melding gemaakt van hevige strijd aan het front tussen de steden Baneh en Mariran op Iraaks gebied. Maar de communiqués uit Bagdad en Teheran zijn verder tegengesteld van teneur. Irak meldt de herovering van hoogten bij de Iraakse stad Banjwin, maar Iran bericht dat het Iraakse offensief hier is afgeslagen. Beide partijen meldden zware verliezen aan de kant van de tegenstander: 1.500 gedode Iraanse soldaten, volgens Irak, en 2.800 gedode of gewonde Iraakse soldaten, volgens Iran.*

Onderzoek

● **De Britse nationale elektriciteitsmaatschappij laat een wetenschappelijk onderzoek uitvoeren naar het verband tussen radioactieve straling en leukemie, nadat in de buurt van een kerncentrale in het Zuidengelse graafschap Suffolk een concentratie van dodelijke leukemiegevallen is vastgesteld. Het onderzoek richt zich op elf gevallen van leukemie met dodelijke afloop sinds 1967 nabij de kerncentrale Sizewell.**

Baskenland

● Vier Spaanse politie-agenten zijn in Frankrijk in staat van beschuldiging gesteld wegens het veroorzaken van lichamelijk letsel bij de Bask José Maria Larrechea Goni. De agenten werden deze week op heterdaad betrapt toen ze de Bask van zijn motorfiets trokken en in hun auto probeerden te sleuren. Volgens Baskische kringen in San Sebastian worden sinds zondag twee Basken in de Zuidfranse stad Bayonne vermist. Die verdwijning kan volgens hen verband houden met clandestiene activiteit van de Spaanse politie in Frans Baskenland of met onderlinge twisten binnen de Baskische afscheidingsbeweging ETA.

OPMARS VAN „RECHTS" IN DE VREDESBEWEGING

„Kracht van het argument zal over de emotie zegevieren"

Van een onzer verslaggevers

DEN HAAG – De tegenstanders van eenzijdige ontwapeningsstappen eisen steeds luider hun plaats op binnen de Nederlandse vredesbeweging. Ze zullen volgende week zaterdag in Den Haag ontbreken op de grote demonstratie tegen kernwapens, maar timmeren meer en meer aan de weg met conferenties en voorlichtingsmateriaal. Een massale beweging is het niet, maar men is ervan overtuigd dat „de kracht van het argument uiteindelijk over de emotie zal zegevieren".
Onder aanvoering van de Stichting Vredespolitiek (SVP) hebben ze de laatste twee jaar hun krachten gebundeld. „Voor vrede in vrijheid" is het motto waaronder het Interkerkelijk Comité Tweezijdige Ontwapening, het Hervormd Beraad Vredesvraagstukken, de Stichting Geestelijke Weerbaarheid, de Stichting Bijbel en Vredesvraagstukken, de Stichting Vrede, Vrijheid en Verdediging en het Comité Stop de SS-20-raket gezamenlijk opereren.



● *Van den Heuvel (stichting Geestelijke Weerbaarheid) over vredesdemonstratie: „Dat is niet onze mentaliteit. We zouden nooit een tegenbetoging op de been kunnen brengen van dezelfde omvang en met dezelfde emoties. Een confrontatie met het IKV op die manier verliezen we altijd".*

„De vrede is te belangrijk om aan de pacifisten over te laten", zei een van de oprichters van de SVP, het VVD-kamerlid Joris Voorhoeve, twee jaar geleden bij de start van de samenwerking. De overheersende rol van het IKV (Interkerkelijk Vredesberaad) in de publieke discussie over vrede en veiligheid is de organisaties een gruwel. Nadrukkelijk willen ze niet worden afgeschilderd als anti-vredesbeweging, maar claimen ze een plaats binnen die beweging.

„Kernwapens zullen nooit de wereld uit zijn..."

In tegenstelling tot het IKV en gelijkgestemde groeperingen zien deze organisaties geen enkel heil in eenzijdige stappen de wapenwedloop te doorbreken. Ook zij bepleiten vermindering van de arsenalen, maar dan wel wederzijds. Alleen vanuit een krachtige positie valt aan de onderhandelingstafel iets te bereiken, stellen ze. Daarom staan ze vierkant achter de NAVO. Volledige afschaffing van de kernbewapening achten ze een gevaarlijke utopie.

Stekels en beren

Niet voor niets heeft deze tak van de vredesbeweging de egel gekozen als symbool. „Geen angst voor grote beren, zolang de stekels functioneren", is een leuze die hun publicaties siert. In een eigen bewerking van een gedicht van Wilhelm Busch wordt de egel geprezen als vredesheld, omdat hij met zijn stekels de vos trotseert, zonder geweld maar wel bewapend.
De omvang van de alternatieve vredesbeweging is moeilijk te bepalen. SVP-directeur F. de Bree, gepensioneerd marine-officier , schat het aantal donateurs en sympathisanten van de gezamenlijke organisaties op ongeveer twintigduizend mensen. Maar men is er van overtuigd de mening van een aanzienlijk grotere groep te vertolken. „Wij zijn de stem van de zwijgende meerderheid", zegt voorzitter C. van den Heuvel van de stichting Geestelijke Weerbaarheid.
„Wat er onder de mensen leeft is natuurlijk moeilijk te meten", zegt SVP-voorzitter Ruud Nijhof, voormalig politicus van het inmiddels opgeven DS'70. „Maar de meest objectieve maatstaf vind ik altijd nog het stemgedrag. Daaruit mag je opmaken, dat niet meer dan eenderde van de bevolking de denkbeelden van IKV en Pax Christi aanhangt. Zij domineren ten onrechte de discussie".
Toch overwegen de „tweezijdigen" geen eigen demonstratie als tegenwicht tegen de ongetwijfeld massale optocht van volgende week zaterdag in Den Haag. Nijhof: „Wij hebben geen neiging om de straat op te gaan. Demonstraties polariseren de discussie te veel. Het wordt vaak zo emotioneel, dat het op verkettering uitdraait. Is het trouwens niet merkwaardig, dat die mensen zeggen geen vertrouwen meer in de politiek te hebben en tegelijkertijd demonstreren om die politiek te beïnvloeden?"
Ook Van den Heuvel ziet geen heil in demonstreren. „Dat is niet onze mentaliteit. We zouden nooit een tegendemonstratie op de been kunnen brengen van dezelfde omvang en met dezelfde emoties. Een confrontatie met het IKV op die manier verliezen we altijd. Nee, wij zijn mensen die hechten aan conventionele communiecatiemiddelen".
Mede daarom is het extreemrechtse Oud Strijders Legioen van de militante P. Ego tot nog toe buiten de deur gehouden.

Autoriteiten

De activiteiten van de tegenstrevers van het IKV zijn zonder uitzondering beschaafd en ingetogen. Het uitgeven van keurige brochures, een enkele advertentie-campagne en het beleggen van twee conferenties in het Haags Congresgebouw, ademen niet de geest van een actiegroep. Wat opvalt is, dat veel waarde wordt gehecht aan autoriteit.

Waar advertenties van linkse organisaties meestal worden gesteund door lange reeksen studenten, onderwijzers, straathoekwerkers en huisvrouwen, vermeldde een SVP-advertentie in mei van dit jaar louter beroemdheden. Zo steunden de oude Drees, voormalig premier De Jong, oud-ambassadeur Spierenburg, Shell-topman Wagner en de vroegere baas van de Nederlandsche Bank Zijlstra de volgende tekst: „Wij zijn vastbesloten ons te verzetten tegen hen die – uit onwetendheid of met opzet – vrijheid en vrede in de waagschaal dreigen te stellen".

Volgens Van den Heuvel ligt dan ook de belangrijkste kracht van zijn vredesbeweging in de kwaliteit van de personen. „De bijna tweeduizend mensen die laatst op onze conferentie waren, zijn niet zo maar Nederlanders. Het zijn vaak invloedrijke mensen die in het maatschappelijk leven meetellen, zoals burgemeesters, Kamerleden, belangrijke mensen uit het bedrijfsleven en journalisten".

De Stichting Vredes Politiek beschikt over een raad van advies, waarin onder anderen oud-premier Van Agt zitting heeft naast veel van de mensen die de advertentie mede-ondertekenden. De adviseurs komen voornamelijk uit kringen van CDA en VVD, maar ook een enkele PvdA'er maakt er deel van uit (zoals het voormalig Kamerlid Patijn).
SVP-voorzitter Nijhof: „Die brede samenstelling is symbolisch voor ons maatschappelijk draagvlak, al zouden we de inbreng vanuit de PvdA wel wat willen vergroten". Daarbij denkt hij aan socialisten van de rechtervleugel, zoals Tromp en Van Benthem Van den Berg, die zeer genuanceerd over kernwapens denken. (Nijhof: „Maar één Tromp maakt nog geen zomer").

Tegenhanger

Met uitzondering van de Stichting Geestelijke Weerbaarheid zijn de organisaties die onder de vlag „Voor Vrede in Vrijheid" samenwerken, niet ouder dan vijf jaar. Vooral de kerkelijke groepen zijn ontstaan als een regelrechte reactie op de politisering van het IKV. Het ICTO kan het meest worden beschouwd als tegenhanger van de club van Mient Jan Faber.
Net als het IKV is het ICTO georganiseerd in actieve plaatselijke afdelingen. Die bestaan meestal uit mensen die de IKV-kernen verlieten omdat ze het niet met het pleidooi voor eenzijdige stappen eens waren. Het ICTO groeit en telt nu ongeveer zevenduizend aanhangers. Het is de meest „basistische" groepering in het geheel.
In het Hervormd Beraad Vredesvraagstukken komen we meer kopstukken tegen, zoals oud-minister van defensie De Geus en de voormalige inspecteur-generaal van de krijgsmacht, De Savornin Lohman, die voorzitter is. Met de mensen van het ICTO hebben ze hun afkeer van de overheersende positie van het IKV binnen de kerkelijke discussie gemeen.
Niet alleen de zorg om de defensie, maar ook de eigen reputatie als christen is voor de mensen in deze kerkelijke groepen een belangrijke drijfveer.

„De zaken zijn ingewikkelder dan het IKV voorstelt..."

De Savornin Lohman: „De teneur van de discussie is vaak, dat wie anders denkt dan het IKV geen goed christen is. Welnu, ons standpunt is ethisch zeker zo verantwoord en niet minder legitiem". Met kracht verzet het HBV zich tegen de onvoorwaardelijke afwijzing van het bezit van kernwapens door de Hervormde Synode.

De emotie die juist IKV-aanhangers wordt verweten, kan ook de voormalig inspecteur-generaal bevangen als hij op dreef raakt. „Als ik door kernwapens te bezitten had kunnen voorkomen dat zes miljoen joden de gaskamers in waren gegaan, was dat dan onverantwoord. De zaken zijn ingewikkelder dan het IKV voorstelt. Het is doodsimpel om de mensen achter een gemakkelijke leuze aan te krijgen en de publieke opinie te bespelen".

Misleidend

„Maar het is ook misleidend. Ook al word u 200 jaar, dan nog zal het kernwapen nooit de wereld uit zijn. Dat is volstrekt in strijd met de logica en met de aard van de mensen. De kennis om die dingen te maken verdwijnt immers niet. Het Westen wil die wapens niet gebruiken, maar kan er niet buiten vanwege het overwicht van de Sovjetunie.
Van mij als christen wordt verwacht dat ik niet alleen mijn gevoel, maar ook mijn verstand gebruik", zegt de HBV-voorzitter. „En ik wind me op over het standpount van de synode, omdar ik wil dat mijn kinderen en kleinkinderen straks net zo vrij kunnen zijn als ik nu. Ik ben bang dat sommige kerken nu dezelfde fout maken als in het verleden. Een hoop geluiden uit de jaren-dertig hoor ik nu weer. Dat is doodgriezelig".

Een wat vreemde eend in de vijver is de stichting Geestelijke Weerbaarheid. Deze is ouder dan de andere clubs. Aan het eind van de jaren zestig is de stichting opgericht door organisaties van oud-verzetsmensen. Voorzitter Van den Heuvel: „Door de revolutionaire beweging van toen kwamen er waarden in het geding, waar we in de Tweede Wereldoorlog voor gevochten hadden. Daar wilden we iets tegen doen".
Zijn stichting streeft naar een „weerbare democratie" en ziet het IKV als een bedreiging daarvan. „De opvattingen van het IKV tasten de defensie-bereidheid van het volk aan", zegt de strijdbare Van den Heuvel, die in de jaren-vijftig de afdeling opleidingen van de Binnenlandse Veiligheidsdienst leidde . Hij bestuurt nu vanuit een sombere Haagse villa („mijn konijnehol") een reeks organisaties, uiteenlopend van de Stichting Nederland-Amerika tot het Nationaal Comité Herdenking Capitulaties 1945 Wageningen.
Bovendien is Van den Heuvel penningmeester van de Atlantische Commissie. Deze organisatie die de „atlantische geest" bij het Nederlandse volk levend wil houden, duikt vaker op in de kring van de alternatieve vredesbeweging. Zo is de Stichting Vredes Politiek in hetzelfde pand aan de Haagse Alexanderstraat gevestigd. Beide organisaties gebruiken gretig elkaars informatie, maar formeel wo[rdt] elke band stellig erkend.

Geen stuiver

Ook financieel is er geen relat[ie]. „Er gaat geen stuiver over" v[er]klaart de penningmeester van [de] Atlantische Commissie met [de] hand op zijn hart. De activiteit[en] van de alternatieve vredesbew[e]ging worden vooral door gift[en] van particulieren bekostig[d]. Daarnaast put bijvoorbeeld [de] SVP uit het fonds van de Al[ge]mene Loterij Nederland, net [als] het IKV. De SVP-begroting [is] bescheiden: 150.000 gulden p[er] jaar.
Als enige verkapte financië[le] steun zou de gratis deelna[me] van Amerikaanse sprekers a[an] een congres van SVP en ICT[O] over kerk en politiek kunn[en] worden beschouwd. Hun re[is-] en verblijfkosten zijn betaa[ld] door de Amerikaanse overhe[id] via een zeer conservatieve org[a]nisatie in Washington. Maar [de] SVP ziet daarin geen enk[el] kwaad. Het was de enige mani[er] om gezaghebbende sprekers u[it] de Verenigde Staten te krijgen. Naarmate een Nederlandse b[e]slissing over het plaatsen v[an] kruisraketten dichterbij kom[t], zal de rechtse vredesbewegin[g] zich meer roeren. Er staat ee[n] brochure op stapel, waar[in] wordt uitgelegd waarom Nede[r]land de omstreden wapens mo[et] plaatsen als de Russen aan [de] onderhandelingstafel niet do[or] de knieën gaan. De SVP den[kt] aan een oplage van 500.000 e[x]emplaren.
Eigenlijk zou de regering d[at] moeten doen, vindt SVP-voo[r]zitter Nijhof. Hij schaart zic[h] achter het pleidooi van de VV[D] in de Tweede Kamer die ee[n] krachtiger verdediging van h[et] NAVO-beleid verlangt. Omd[at] de regering tot op heden verste[k] laat gaan, komt de VVD kome[n]de week met eigen folder ov[er] haar kernwapen-standpunt, d[ie] huis-aan-huis in Nederland ve[r]spreid zal worden.

Geen informatie

Nijhof: „Opeenvolgende kab[i]netten zijn schromelijk teko[rt] geschoten in het uitleggen v[an] het defensie-beleid en van h[et] NAVO-lidmaatschap. In land[en] als Engeland en Frankrijk g[e]beurt dat veel beter. Maar hi[er] beperkt het kabinet zich [tot] discussie met het parlement, [en] wordt de publieke discussie g[e]domineerd door één kant. A[ls] iemand heldere informatie w[il] hebben over het regeringsb[e]leid, dan is dat niet eens vo[or]handen".

Daarom vervult de SVP die taa[k]. Het verwijt dat hij slechts d[e] NAVO na-praat, wijst hij res[o]luut van de hand. „We hebbe[n] geen enkele behoefte om het p[a]pegaaiencircuit uit te breide[n]. Dit verwijt is net zo onzinnig a[ls] de beschuldiging dat het IK[V] Moskou naar de mond zou pr[a]ten. Ik ben volstrekt overtui[gd] van de integriteit van het IK[V], maar wil dan zelf ook serie[us] worden genomen", zegt Nijhof. In de publieke discussie lijkt d[at] ook in toenemende mate te g[e]beuren. Steeds vaker worde[n] sprekers van SVP, ICTO en g[e]lijkdenkende groepen uitgen[o]digd voor spreekbeurten. Di[k]wijls staan ze in fora tegenove[r] aanhangers van het IKV. Daa[r]om is Nijhof niet pessimistisc[h].



● *JHR SAVORNIN LOHMAN*
„De teneur van de discussie i[s] vaak dat wie anders denkt da[n] het IKV, geen goed christen is. Welnu, ons standpunt is ethisch zeker zo verantwoord en niet minder legitiem".

Hij ziet meer nuancering in de publieke discussie, ervaart een uitnodiging voor een hoorzitting van de Tweede Kamer als politieke erkenning en verwacht dat de Nederlandse bevolking in grote meerderheid een eventuele plaatsing van kruisraketten wel zal accepteren.
Als minderheden de komst van de nieuwe wapens met geweld willen belemmeren, voorziet Nijhof helemaal een ommezwaai in de publieke opinie. Hij voorspelt: „Als er werkelijk sprake zal zijn van burgerlijke ongehoorzaamheid, dan zal de sympathie voor het IKV smelten als sneeuw voor de zon".

KOMKOMMERS EN KROET PRIJZIG

door jan van lieshout

RUBBENVORST – De komkommers zijn deze week duur geworden. Goedkoop blijven de tomaten – het belangrijkste product uit de Limburgse kassen – en de paprika's – een aankomend kasproduct.

aprika en tomaat hebben het oeilijk in de concurrentiestrijd et paprika's en tomaten uit de lkan en uit Spanje, waar de onder plastic tunnels en kassen beschermde vollegrondsteelten in volle productie zijn.

Wederom deed zich het merkwaardige verschijnsel voor dat de rode paprika's goedkoper dan de groene waren. Normaal is het andersom. De rode gingen van ƒ 1,20 tot ƒ 1,50 de kilo; de groene van ƒ 1,80 tot ƒ 2,30. De ronde tomaten deden ƒ 6,– tot ƒ 7,– per bakje van zes kilo, de vleizige tot ƒ 11,–.

Groot is het verschil in prijs voor peen: in de herfst en winter veelal de smaakmaker van hutspot. De prijs schommelde tussen twee dubbeltjes en drie kwartjes de kilo. Voor de geboste peen was er een hoogste druk van ƒ 1,30 de kilo.

Boerenkool, de smaakmaker van stamppot, ging van ƒ 0,15 tot ƒ 0,24 de kilo. De overige koolsoorten bleven tamelijk goedkoop. Er was een laagste druk van een dubbeltje (voor Chinese kool) en een hoogste van ƒ 0,52 (voor savooiekool). Omdat de aanvoer van bloemkool over zijn hoogtepunt is, trok de prijs aan tot ƒ 1,60 per kool. Ook broccoli, de groene oerkool, die als bloemkool smaakt, steeg door het verminderde aanbod van bloemkool in aanzien. De



prijs ging van ƒ 2,30 tot ƒ 3,– de kilo.

Spruiten kostten negen dubbeltjes tot ƒ 1,10 de kilo; de grovere maten tot ƒ 1,30. De preiprijs zakte. Exportkwaliteit deed slechts zeven dubbeltjes, de mindere kwaliteit ging van ƒ 0,48 tot ƒ 0,55 de kilo. De aanvoer van witlof begint op gang te komen, de prijs daardoor te dalen. Voor de exportkwaliteit betaalde de handel tot ƒ 4,50, voor de rest rond ƒ 3,– de kilo.

Wat de bladgroenten betreft: de aanvoer van natuursla blijft voor de tijd van het jaar groot. De prijs is daardoor laag. Een krop natuursla bracht niet meer dan ƒ 0,35 op, een krop ijsbergsla slechts ƒ 0,28.

Bij het fruit liet de Cox's Orange Pippin er geen misverstand over bestaan, dat het de koningin der appelen is. Op de fruitveiling in Gronsveld werd er deze week ƒ 1,50 tot ƒ 2,– de kilo voor betaald. De Blonde Boskoop kostte ƒ 0,90 tot ƒ 1,30, de Rode Boskoop ƒ 1,30 tot ƒ 1,50 en Golden Delicious ƒ 0,90 tot ƒ 1,15 de kilo. Van de nieuwe rassen kwam Jonagold met ƒ 1,30 tot ƒ 1,80 tot de hoogste score. Voorts was er fraai ogende Gloster, die ƒ 1,– tot ƒ 1,30 deed. De maat is in het oog van de prijsbewuste consument te groot. Dat geldt trouwens ook voor Jonagold.

Bij de peren ging de Doyenné du Comice van ƒ 0,80 tot ƒ 1,15 en de Saint Rémy – een roodkokende stoofpeer – van vier tot zes dubbeltjes de kilo.

Het kroet blijft duur. Voor Boskoop, Cox en Golden met een diameter van 60 mm en op werd grif vier dubbeltjes de kilo betaald. Kroet dat werd geplukt – daaronder veel fruit, dat in juli verhagelde – kostte ƒ 0,35 de kilo en valappelen brachten nog ƒ 0,31 de kilo op.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 21 oktober 1983 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.600-ƒ 37.100, vorige ƒ 36.400-ƒ 36.900; bewerkt verkoop ƒ 38.960, vorige ƒ 38.750.

ZILVER: onbewerkt ƒ 855-ƒ 925, vorige ƒ 860-ƒ 930; bewerkt verkoop ƒ 980, vorige ƒ 980.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,84	2,96
Engelse pond	4,21	4,51
Belgische frank (100)	5,29	5,59
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,29	2,41
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	136,00	140,50
Zweedse kroon (100)	35,50	38,50
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,80	2,05
Griekse drachme (100)	2,70	3,50
Finse mark (100)	49.75	52,75
Joegoslav. dinar (100)	1,80	2.80
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,90475-90725
Pond Sterling	4.3605-3655
Duitse mark	112,465-515
Franse franc	36,760-810
Belgische frank	5,5105-5155
Zwitserse franc	138,250-300
Japanse yen	125,04-14
Italiaanse lire	18,435-485
Zweedse kroon	37,445-495
Deense kroon	30,985-1,035
Noorse kroon	39,750-800
Canadese dollar	2,35825-36075
Oostenr. schilling	15,9910-6,0010
Ierse pond	3.4790-4890
Spaanse peseta	1,929-939
Austr. dollar	2.6700-6800
Antill. fls.	1.6050-6250
Surin. fls.	1,6125-6425
Saoedi riyal	83,40-65

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	140,90	141,2
Algemeen-lokaal	133,50	133,8
Internationals	148,90	149,3
Industrie	115,10	115,4
Scheep- en luchtvaart	156,20	157,7
Banken	234,50	233,1
Verzekering	279,90	280,6
Handel	125,20	125,7
CBS-oblig. index	100,50	100,6
Rendem. staatslening	8,29	8,28
waarvan 3-5 jaar	8,26	8,23
5-8 jaar	8,27	8,26
8 jaar en langer	8,55	8,56
nieuwste drie	8,54	8,53
rend. BNG-leningen	8,40	8,41
rend. bankleningen	8,41	8,33
rend. spaarbrieven	8,90	8,89

VNO-voorzitter Van Veen in Eindhoven:

„Reacties ambtenaren zijn wel begrijpelijk, maar niet redelijk”

Van onze redactie economie

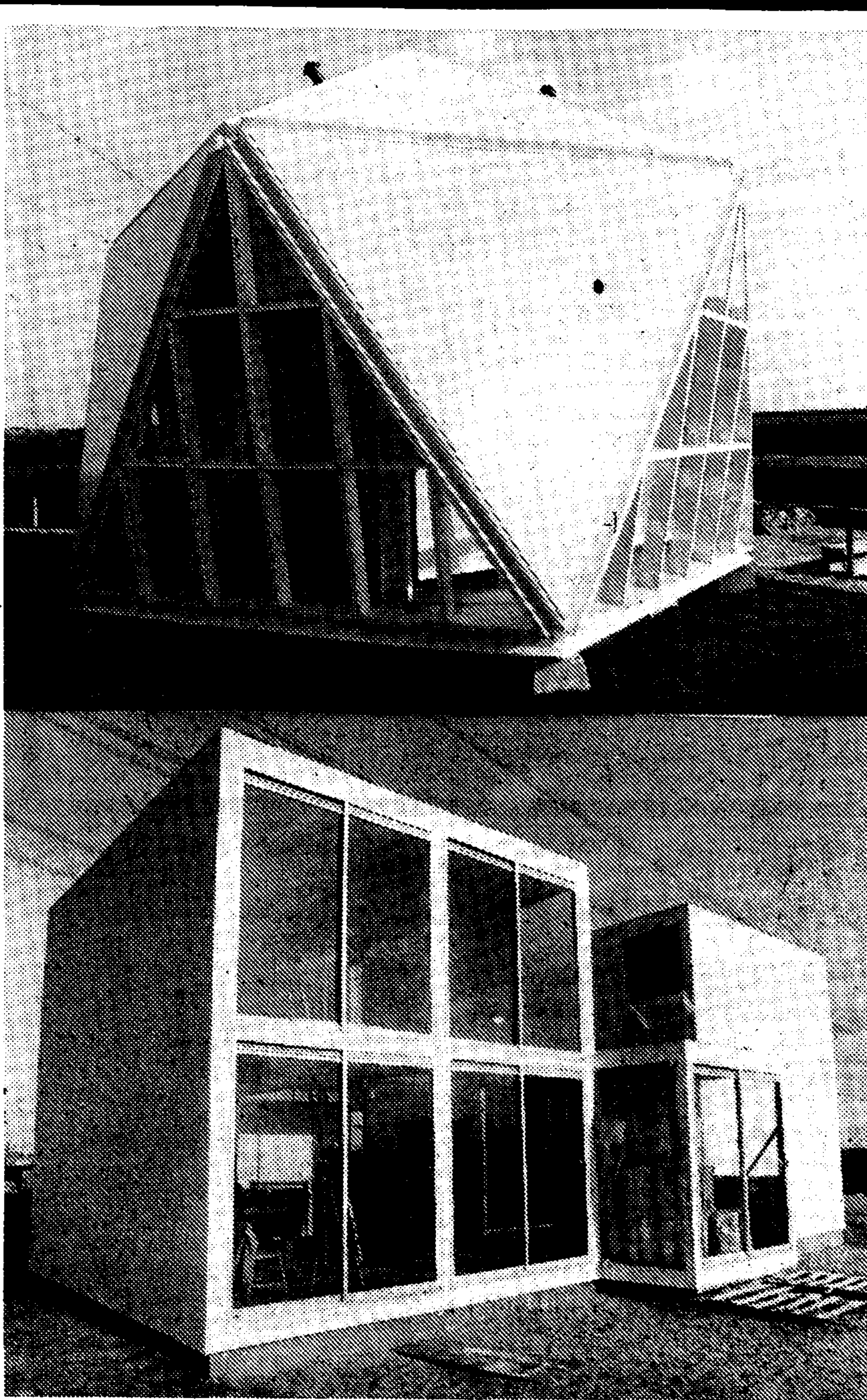
DHOVEN – VNO-voorzitter Van Veen vindt de reacties de ambtenaren op kortingsplannen van de regering „bepelijk , maar niet redelijk”. Hij zei dit in Eindhoven op regionale bijeenkomst van zijn organisatie. „Er zijn pijnmaatregelen op komst, maar wie zich verzet, treft zichzijn collega's in de collectieve sector en in de particuliedrijven”.

ns Van Veen zijn de ambtenahet ware van de crisis ‚afgemd' geweest doordat de geschapsuitgaven steeds worden verhoogd en het financieringstekort van de overheid verder opliep. Grote groepen werknemers betaalden reeds hun tol in de vorm van ontslag, loonsverlaging en reorganisatie, maar de meerderheid van de ambtenaren bleef dit bespaard.

Het beheersbaar maken van de overheidsuitgaven en de afspraken van vakbeweging en werkgevers voor matiging in de particuliere sector dwingt nu de overheid als werkgever ook tot pijnlijke keuzen, stelde Van Veen. Vermindering van de loonkosten hetzij door ontslag dan wel door loonaanpassing of een combinatie van beide.

Actievoerende ambtenaren treffen zichzelf en hun collega's, aldus de VNO-voorzitter. Want het alternatief voor de korting van 3,5 procent is het ontslag van 40.000 ambtenaren in 1984 en nog veel in de jaren daarna. „Tel uit je winst”.

Van Veen vond de lichtvaardigheid waarmee ambtenarenbonden praten over 'economische en maatschappelijk ontwrichtende acties' ronduit ontstellend. Als voor het bedrijfsleven vitale diensten worden stilgelegd, kan dat voor marginale bedrijven „net de doodklap zijn”. Dan wordt de solidariteit wel erg duur betaald.



Futuristische woningen

● Bij het Maastrichtkwartier in Almere-Stad worden een tiental futuristische woningen gebouwd. Zij zijn het resultaat van een prijsvraag die de Stichting Fantasie enige tijd geleden heeft uitgeschreven. De winnende woningen mogen allemaal gebouwd worden. De Rijksdienst voor de IJsselmeerpolders heeft voorvrij jaar grond afgestaan voor een redelijke huurprijs. De eerste twee huizen zijn gereed. Het zijn een koepelpaneelwoning en een LAT-woning (zie foto).

Koortsthermometer thans elektronisch

EINDHOVEN – Ook de koortsthermometer is thans elektronisch. Op de nieuwe thermometer wordt de lichaamstemperatuur weergegeven op een schermpje (een liquid christal display). Het apparaatje werkt twee tot drie jaar op een minicelbatterij en is onbreekbaar. De thermometer is tot op eentiende graad nauwkeurig en heeft een korte opnametijd van één minuut.

Thans is drie minuten gebruikelijk. Het apparaatje is geïntroduceerd door Philips.

BEURSOVERZICHT

riendelijk

STERDAM – De Amsterse effectenbeurs sloot de k af zoals deze begon, tam hier en daar een kleine uitieter. Ondanks het hogere Street bleef Amsterdam dag ongeveer hangen op het van donderdag. De handel de weinig voor. Ook de oblienmarkt vermocht niet te ireren. Voor de staatsfondwerden opnieuw onveranle koersen bijgeschreven.

lips vormde op deze lusteloze kt een uitzondering. Met een de bodem onder zich als ge van Amerikaanse belangling klom het fonds zeventig naar ƒ 47,40. Ook Akzo ging oog, veertig cent naar ,40. De overige internationals oven een paar dubbeltjes boven.

le banken kreeg ABN enige od te verwerken zodat de rond het middaguur ƒ 2,50 was op ƒ 367,50. De andere en hielden zich redelijk. De ekeraars en hypotheekbandeden weinig.

le uitgevers was VNU ditweer in goede doen. Vrijjojode het fonds weer naar Dat betekende een winst 1,20. Elsevier-NDU behaalen miniem winstje op ƒ 445. ouwers waren licht verdeeld als scheepvaartwaarden. Elop de markt herstelde Océder Grinten van de koersinng van donderdag na de ondiging van de converteerlening van ƒ 100 miljoen. Op werd ƒ 1,50 van het verlies gewonnen. Heineken, d en Gist vielen een ietsje

Lokaal

lokale markt lag er niet ht bij. Hoewel de markt verld was ging het merendeel de koersafwijkingen in oprtse richting. De omzetten en echter niet groot. Schuia ging op het gunstige tustijdse bericht ƒ 4,50 omhoog ƒ 22,–. KBB werd meegetroknaar een ƒ 1,20 hogere koers ƒ 28,20.

strasz werd afgedaan op ƒ 20 meer dan de vorige koers. Furness werd ƒ 2,10 geprijsd op ƒ 39,30. ACF ƒ 2,– duurder op ƒ 165 en vast ƒ 4 duurder op ƒ 230,–. ƒ 1 winst boekten Van Ber-Hoek, de Telegraaf en Desx. Douwe Egberts haalde dividend ruimschoots in op ,50.

de andere kant moest Stad erdam ƒ 1,80 prijsgeven op ,20. Van Schuppen zakte ƒ 200,– na een vorige laatvan ƒ 215. Leidsche Wol ƒ 5, kwijt op ƒ 111. Audet ƒ 2 lager uit op ƒ 167.

Gasexport neemt weer toe

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De export van het Nederlandse aardgas is voor het eerst sinds 1979 weer gestegen. In het derde kwartaal van dit jaar verkocht de Gasunie ruim 10 procent meer gas aan het buitenland dan in dezelfde periode van vorig jaar. Ook de binnenlandse verkopen zijn dit jaar tot nu toe fors toegenomen. De totale omzet bedraagt ruim 53 miljard kubieke meter.

Uit cijfers van de Gasunie blijkt dat in de drie maanden tot eind september in totaal 5,26 miljard kubieke meter gas naar het buitenland werd geleverd. In het derde kwartaal vorig jaar was dat nog 4,7 miljard kubieke meter. In dit jaar heeft de Gasunie tot nu toe 26,33 miljard kubieke meter geëxporteerd. Dat was vorig jaar 26,14 miljard kubieke meter.

Door deze stijging ligt het niveau van de export dit jaar ongeveer 1 procent hoger dan vorig jaar. In de eerste zes maanden was er nog sprake van een daling met 1,9 procent. De toegenomen export leidt ook tot een gunstig effect voor de rijksoverheid, die nu kan verwachten dat de aardgasbaten hoger zullen uitvallen dan was aangenomen. Daarbij komt dat extra uitvoer tevens gebeurt tegen een hogere dan verwachte koers van de Amerikaanse dollar.

Zoals eerder deze week al gemeld werd, verwacht het ministerie van financiën dat het overheidstekort over 1983 iets lager zal uitkomen dan eerder geschat.

De totale verkoop (binnen- en buitenland) ligt tot nu toe vier procent hoger dan vorig jaar. Daarbij tekent de Gasunie aan dat juist in 1982 de verkoop van het gas aanzienlijk terugliep. Maar al vanaf 1979 daalde de export per jaar: in 1979 bedroeg de export 49,2 miljard kubieke meter, in 1981 was dat 42,8 en vorig jaar slechts 34,8 miljard kubieke meter.

Naast de hogere export zijn ook de binnenlandse verkopen dit jaar toegenomen. Tot nu toe bedraagt de stijging bijna 8 procent in de eerste negen maanden van dit jaar. Over zes maanden was de stijging nog slechts 6,5 procent. Aan het binnenland werd in totaal 28,81 miljard kubieke meter verkocht (vorig jaar 24,87 miljard).

De aanzienlijke stijging van de binnenlandse verkopen hangt samen met het besluit van het kabinet om vanaf midden 1982 tot en met 1987 20 miljard kubieke meter gas tegen een lagere prijs ter beschikking te stellen. Dit gas biedt de elektriciteitsbedrijven de mogelijkheid om grote industriële stroomverbruikers een korting op het stroomtarief te verlenen.

De industriële gasafnemers hebben dit jaar tot nu toe ook meer gas afgenomen. Daar staat echter tegenover dat de verkoop aan kleinverbruikers (huishoudens, tuinders) verder is afgenomen.

Ennia en AGO samen als Aegon

DEN HAAG – De verzekeraars AGO en Ennia zullen als hun fusie haar beslag heeft gekregen doorgaan onder de naam Aegon. Zoals de zaken er nu voorstaan zal dat zijn op 1 december, zo laten beide weten.

Op 18 oktober is de fusie-overeenkomst tussen Ennia en AGO ondertekend. Op 17 november zullen de aandeelhouders van Ennia en AGO het definitieve besluit over de fusie moeten nemen. De ondernemingsraden hebben inmiddels een positief advies uitgebracht en met de vakbonden is overeenstemming bereikt over een sociaal contract, aldus de twee verzekeringsmaatschappijen.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	174,00	174,00
Akzo	75,30	75,30
ABN	370,00	367,50
Amev	135,80	136,50
Amro-bank	60,90	60,20
Bos Kalis Westm.	46,40	46,20
Dordtsche Pr.	121,00	121,50
Dordt. Petr. pref.	120,40	120,00
Elsevier-NDU	444,00	445,00
Ennia	169,50	169,00
FGH	41,80	41,60
Gist Brocades	162,00	161,80
Heineken	129,70	130,30
Heineken Hld.	113,50	114,50
Holl. Betongroep	88,00e	90,00
Hoogovens	35,00	34,90
KLM	157,80	159,40
Kon. Olie	131,60	131,60
Nat. Ned.	177,10e	177,20
NedLloyd groep	98,60	99,00
NMB	148,50f	148,50
Océ-Gr.	211,50	213,00
Van Ommeren	31,30e	31,80
Pakhoed Hold.	57,90	57,80
Pakhoed cert.	50,70	51,00
Philips	46,60	47,50f
Robeco	317,50	318,50
Rodamco	128,20	128,20
Rolinco	304,00e	304,50
Borento	196,20	196,30
Unilever	233,80	234,10
Ver. Bezit VNU	117,00	117,50
Volker Stevin	29,30	28,60
Westland U.H.	106,00	106,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,00	129,00
12.50 id 81-91	117,90	117,90
12.25 id 81-88	111,50	111,50
12.00 id 81-91	114,50	114,50
12.00 id 81-88	109,50	109,50
11.75 id 81-91	111,30	111,30
11.50 id 80	110,80	110,80
11.50 id 81-91	112,80	112,80
11.50 id 81-92	114,10	114,10
11.50 id 82-92	114,30	114,30
11.25 id 82-92	113,10	113,00
11.25 id 81-96	117,60	117,60
11.00 id 81-88	107,00	107,00
11.00 id 82	112,60	112,60
10.75 id 80	111,30	111,40
10.75 id 81	109,50	109,40
10.50 id 74	106,00	106,00
10.50 id 80	114,60	114,60
10.50 id 82-89	109,50	109,50
10.50 id 82-92	107,20	107,00
10.25 id 80-90	112,20	112,20
10.25 id 80-87	104,80	104,80
10.25 id 82-92	112,60	112,80
10.00 id 80	105,50	105,50
10.00 id 82-89	107,70	107,70
10.00 id 82-92-2	105,00	105,10
10.00 id 82-92	108,00	108,00
9.75 id 74	104,20	104,30
9.50 id 76-86	103,00	103,20
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 80-95	104,70	104,70
9.50 id 83-90	105,80	105,80
9.25 id 79-89	103,20	103,20
9.00 id 75	101,10	101,00
9.00 id 79-94	102,00	102,20
9.00 id 83-93	103,20	103,20
8.75 id 75-1	101,20	101,20
8.75 id 75-2	101,20	101,20
8.75 id 76-96	101,00	101,00
8.75 id 79-94	101,40	101,40
8.75 id 79-89	101,50	101,50
8.50 id 75-90	100,60	100,60
8.50 id 75-91	100,30	100,30
8.50 id 78-93	100,60	100,60
8.50 id 78-89	100,60	100,70
8.50 id 79-89	100,70	100,90
8.25 id 76-96	99,80	99,80
8.25 id 77-92	99,90	99,90
8.25 id 77-93	99,80	99,80
8.25 id 79-89	100,50	100,50
8.25 id 83-93	99,80	99,90
8.00 id 69	98,90	98,90
8.00 id 70-95	98,80	98,80
8.00 id 71-96	101,50	101,50
8.00 id 70-1	101,60	101,60
8.00 id 70-2	100,70	100,70
8.00 id 70-3	98,50	98,40
8.00 id 76-91	99,40	99,40
8.00 id 77-97	98,30	98,30
8.00 id 77-87	100,60	100,60
8.00 id 78-88	100,20	100,20
8.00 id 83-93	98,40	98,50
7.75 id 71-96	97,40	97,20
7.75 id 73-98	97,30	97,30
7.75 id 77-97	97,20	97,20
7.75 id 77-92	98,50	98,50
7.75 id 82-93	97,30	97,30
7.50 id 69-94	97,20	97,20
7.50 id 71-96	96,80	96,80
7.50 id 72-97	96,00	96,00
7.50 id 78-93	97,10	97,10
7.50 id 78-88-1	99,20	99,10
7.50 id 78-88-2	98,60	98,60
7.50 id 83-87-90	96,80	96,80
7.50 id 83-90-2	96,90	97,00
7.20 id 72-97	94,60	94,60
7.00 id 66-91	95,90	95,80
7.00 id 66-92	95,80	95,80
7.00 id 69-94	95,20	95,20
6.75 id 78-98	93,20	93,20
6.50 id 68-93-1	93,80	93,80
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	94,00	94,00
6.25 id 66-91	94,20	94,20
6.25 id 67-92	94,30	94,10
6.00 id 67-92	92,40	92,20
5.75 id 65-90-1	94,50	94,10
5.75 id 65-90-2	94,90	94,90
5.25 id 64-89-1	94,90	94,90
5.25 id 64-89-2	94,80	94,80
5.00 id 64-94	92,00	92,00
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	95,00	94,90
4.50 id 60-85	99,20	99,20
4.50 id 60-90	93,50	93,50
4.50 id 63-93	92,90	92,90
4.25 id 59-84	99,00	99,10
4.25 id 60-90	93,40	93,40
4.25 id 61-91	93,40	93,20
4.25 id 63-93-1	92,10	92,20
4.25 id 63-93-2	91,60	91,60
4.00 id 61-86	97,00	97,00
4.00 id 62-92	91,70	91,30e
3.75 id 53-93	91,10	91,10
3.50 id st.47	92,10	91,90
3.50 id 56-86	96,00	96,10
3.25 id 48-98	86,50	87,20
3.25 id 50-90	93,10	92,90
3.25 id 54-94	90,60	90,60
3.25 id 55-95	90,00	90,00
3.25 id 55-85	97,50	97,50
12.00 BNG 81-06	122,30	122,10
11.00 id 74-84	104,40	104,50
11.00 id 81-06	115,40	115,20
9.50 id 74-99	102,60	102,80
9.50 id 75-85	101,40	101,40
9.50 id 76-01	105,10	105,10
9.00 id 75-00	102,40	102,20
8.75 id 70-95	101,20	101,10
8.75 id 70-90	101,00	101,00
8.75 id 75-00	100,80	100,70
8.75 id 77-02	101,00	100,90
8.50 id 70-95	100,10	100,10
8.50 id 70-85	100,90	101,00
8.50 id 73-98	100,10	100,00
8.25 id 70-96	98,80	98,80
8.25 id 70-85	100,50	100,60
8.25 id 76-01	98,90	98,60
8.00 id 69-94	97,60	97,60
8.00 id 71-96	97,50	97,10
8.00 id 72-97	97,00	97,00
8.00 id 75-00	97,40	97,10
7.60 id 73-98	95,50	95,30
7.50 id 72-97	94,90	94,90
7.25 id 73-98	93,40	93,30
7.00 id 66-91-1	95,00	94,00
7.00 id 66-91-2	94,80	94,70
7.00 66-4	95,10	95,10
7.00 id 72-97	92,70	92,70
6.75 id 67-92	94,40	94,80
6.75 id 68-93	94,00	94,00
6.50 id 67-92	93,50	93,50
6.25 id 67-92	93,20	93,20
6.00 id 65-90-1	93,80	93,80
6.00 id 65-90-2	94,10	94,10
5.75 id 65-2	94,10	94,10
5.50 id 65-90	94,10	94,10
5.25 id 64-89	93,40	93,40
5.25 id 65-90	93,60	93,60
5.00 id 58-88	94,60	94,60
5.00 id 64-89	94,30	94,30
4.75 id 58-88	95,10	95,10
4.50 id 58-89	94,70	94,70
4.50 id 59-84	98,10	98,10
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	92,60	92,60
4.50 id 62-93	92,30	92,30

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	91,00	91,40
6.75 Amro 73	99,10	99,10
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97,30	97,40
11.00 Bredero	107,00	—
6.25 Buhrm. T	—	100,00
7.25 Buhrm. T	97,60	97,60
7.00 Credit L.B.N.	96,50	96,50
4.00 Elaion	94,50	94,20
8.75 Elsev.-NDU	121,00	122,00
7.25 Furn. 73	94,00	93,80
5.75 Gist-Br.	233,00	233,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	98,20	99,00
8.75 KBB	75,80	75,00
7.75 K.N. Pap.	122,50	122,50
7.25 M'intosh	173,00	173,00
9.00 Meneba	99,50	99,10
7.00 NMB-B	37,50	36,50
7.25 Nederh.(a.g.)	23,50	23,60
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia		
8.00 Nijverd.	109,00	109,00
6.50 Océ-Gr.	117,50	118,00
10.00 Pont	98,30	98,30
7.50 Proost B.	99,00	99,00
6.50 Rollinco	76,00	75,50
6.50 id. 1000	76,80	76,80
8.00 Sanders	99,20	98,80
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	127,00	126,50
8.75 Stev. Gr.	—	93,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	92,90	92,80
8.50 Volk. Stev.	85,70	85,10
7.00 W'have	147,00	147,50
7.00 W'sanen	102,50	102,50
8.75 W.V.Hyp.	96,80	96,80

Binnenlandse aandelen

ACF	164,00	165,00
AMFAS	99,00	99,30
Asd. Rubber	9,00	—
Asd. Rijtuig	272,50	272,50
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	215,00b	220,00e
Ass. St. R'dam	80,00	78,20
Audet	169,00	168,00
Aut. Ind. Rt.	1330,00	1360,00b
Ballast-N.	76,90	76,90
Bam	60,10	60,00e
Batenburg	402,00	402,00
Beek van	111,00	114,80
Beers	137,00	136,00
Begemann	80,00	80,00
Belindo	391,00	391,00
Berkel P	39,20	40,00e
Blydenst. C	192,50	194,50
Boer Druk	89,30	89,30
Bols	87,50	87,00e
Borsumij W.	232,00	231,00e
Braat Bouw	153,00	—
Breevast	234,00	239,00
Breevast (cert.)	226,00	233,00
Bredero	185,00	187,00
Bredero (cert.)	180,00	182,00
Buhrm. Tett.	51,20	52,00
Cal. hold NV	33,90	33,20
Calvé-D. cert.	320,20	320,20
id. 6 pct. cert.	1850,00b	—
Centr. Suik.	117,60	118,00
id. cert.	117,50	118,00
Ceteco	176,00	179,50
id. cert.	172,50	173,00
Chamotte	16,90	17,00
Cindu-Key	21,70	22,00
Claimindo	385,00	388,00
Credit LBN	42,10	42,70
Deli mij.	71,50	71,50
Desseaux	56,30	57,50
Dorp en co.	93,00	93,00
Douwe Egb.	59,50	57,00d
Econosto	53,00	54,00
Emba	233,00	231,00
Eriks	97,00	96,50
Fokker	32,50	33,50
Furness	37,20	39,30
Gamma H.	60,70	60,60
id. 5 pct.	18,40	18,40
Gel. Delft c.	147,50	147,00
Gerofabr.	77,80	77,10
Giessen	132,00	127,50
Goudsmit	83,00	83,00
Grasso	202,00	200,00
Hagemeijer	48,80	48,70
Hoek's Mach.	70,60	71,80
NV Holdoh.	185,00	183,00
Holec	37,30	37,00
HALL Trust	200,00	200,10
Holl. Sea Searc.	3,70	3,70
Holl. Kloos	114,00	112,00
Hunt. Douglas	18,30	18,10
HVA Mijen crt.	114,50	114,50
IHC-Inter	47,00	46,80
Ind. Maatsch.	91,00	88,00
IBB Kondor	257,00	261,00
Internat. M.	28,00	27,90
Kempen B.	95,30	95,30
Klene S.	322,00	323,00
Kluwer	112,50	113,00e
KBB	26,90	28,50
id. cert.	27,00	28,30
id. 6 cum.	—	—
KNP	58,20	57,80
Krasnap.	85,20	85,00
Kwatta	13,90	13,80
Landre Gl.	142,50	142,50
Leids. Wol.	116,00	111,00
Macintosh	—	155,50
Maxw. Petr.	319,00	316,00
Meneba	62,20	62,30
MHV A'dam	15,00	15,00
Moeara En.	529,00	536,00
id. 1-10	6700,00	—
id. 1-4	1450,00	1405,00
Mulder	610,00	610,00
Mijnb. W.	520,00	520,00
Naarden	39,80	39,80
Naeff	128,00	128,00
Nagron	28,50	27,80
NBM-Bouw	7,40	7,30
Nedap	490,00	480,00
Ned. Crediet	33,80	33,60
Ned. SHB	232,00	231,10
Ned. Springst.	3880,00	—
Nierstrasz	820,00b	840,00b
Norit	99,00	98,00
Nutricia GB	84,50	84,80
Nijverdal	129,50	130,00
Orenstein	212,00	206,00
Otra	85,50	86,00
Palembang	—	—
Palthe	60,90	59,00
Pont Hout	64,00	64,00
Porcel Fles	131,00	131,00
Proost en Br.	111,00	110,50
Rademakers	152,00	—
Ravast NV	—	—
Reesink	254,00	254,00
Riva	754,00	750,00
id. cert.	740,00	735,00
Rohte en Jisk	75,00	75,00
Rommenholl.	400,00	398,00
Rijn-Schelde	3,60	3,65
Sanders	106,00	104,50
Sarakreek	104,00	103,20
Schuitema	117,50	122,00e
Schuppen	215,00a	201,00
Schuttersv.	35,00	35,00
Smit Intern.	42,70	42,20
Telegraaf	214,00	216,00
Textiel Tw.	94,00	94,50
Tilb. Hyp. bk.	2,35	2,35
Tw. Kabel h.	279,00	275,00
Twynstra en G.	32,10	32,20
Ubbink	138,00	141,20
Ver. Glasf.	323,00	318,00
VMF-Stork	84,00	84,50
Verto cert.	40,90	40,50
VRG Gem. Bez.	51,90	52,00
Wegener cert.	52,90	53,00
Wessanen	123,50	124,50
Westhaven Asd.	210,00	210,00
Wolters Samson	143,20	143,20
Wyers	47,50	47,50
Wijk en Her	78,00b	80,00b

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	212,00	212,70
Alg. Fondsenb.	148,00	148,00
Alrenta	132,40	132,50
America Fnd.	229,50	229,50
Binn. Belf. VG	144,00	144,00
B.O.G.	162,00	160,00
Chemical F	31,60	31,60
Col. Growth Sh.	27,60	27,80
Concentra	21,00	20,90
Goldmines	1370,00	1395,00
Holland F	174,50	175,50
Interbonds	626,00	626,00
Japan Fund	36,70	36,80
Leveraged	158,50	157,50
New York Ind.	1245,00	1250,00
Obam	117,60	118,00
Old Court Dlr.	104,00	103,00
Sci Tech.	9,80	9,90
Sumabel	52,50	52,50
Technology	40,90	41,00
Tokyo PH	113,00	114,00
Unifonds	19,70	19,30
Vance, Sand	18,20	18,20
Viking	49,00	48,50
Wereldhave	153,70	153,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,50	34,20
Am. Motors	8,10	8,15
Am. Tel. & Tel.	62,20	61,70
Asarco	29,30	29,10
Atl. Richf.	46,10	45,70
Beth. Steel	24,00	24,00
Boeing Comp.	38,40	37,85
Burroughs	50,60	50,60
Citicorp.	33,50	33,40
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	46,80	46,30
Dow Chemical	36,70	35,80
Du Pont	51,80	52,30
Eastman Kodak	69,80	69,90
Exxon Corp.	38,80	39,25
Fluor Corp.	17,75	17,50e
Ford Motor	66,10	66,70
General Electr.	53,70	53,80
General Motors	77,00	77,60
Getty Oil	69,00	69,00
Gillette	—	—
Gulf Oil	45,50	46,00
Honeywell Inc.	127,50	128,00
IBM	130,00e	130,00
Intern. Flavor	32,00	32,20
Intern. Paper	52,10	51,30
Intern. Tel.&Tel.	41,70	43,10
Litton Ind.	62,20	62,20
Lockh. Aircraft	41,90	42,25
LTV Corp.	15,70	15,70
Mobil Oil	31,10	30,75
North Am. Phil.	71,60	72,00
Occ. Petr. Corp.	25,00	25,20
Pepsico	34,50	34,20
Philip Morris	69,70	70,40
Philips Petrol.	33,00	34,00
Polaroid Corp.	34,25	33,90
Quaker Oats	—	59,20
RCA	32,80	32,90
Rep. Steel	26,80	26,70
Schlumberger	53,90	53,30
Sears Roebuck	38,50	38,90
Shell Oil	44,80	44,70
Sperry Corp.	45,00	45,00
Stand. Oil of Cal.	37,00	36,80
Tandy	36,25	35,75
Texaco	37,40	37,40
Texas Instruments	116,00	113,80
Union Carbids	64,40	65,80
Union Pacific	57,60	58,10
U.S. Steel	28,30	28,40
Warner Lambert	30,00	30,20
Westingh. El.	48,70	49,00
Woolworth	37,00	37,10
Xerox Corp.	47,75	46,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	[illegible]	131,00
AMAX Inc.	72,80	72,50
Amer.Home Pr.	151,00b	151,10
Amer.Motors	25,00	25,00
ATT (Nedam)	183,00	181,00
ASARCO Inc.	80,10	—
Atl. Richfield	130,50	131,00
Boeing Comp.	114,00	113,00
Burroughs	148,00	147,00
Can.Pac.Ent.	113,50	113,80
Chrysler	87,10	84,30
Citicorp	96,00	96,00
Colgate-Palm.	68,30	68,30
Control Data	130,50	130,20
Dart & Kraft	204,30	202,00
Dow Chemical	107,00	105,00
Eastman Kod.	207,00	207,00
Exxon Corp.	112,50	113,00
Fluor Corp.	54,80	54,60
Ford Motor	190,00	191,00
Gen.Electric	155,00	155,00
Gen.Foods	144,00	147,00
Gen.Motors	223,00	223,50
Getty Oil	199,00	197,80
Gillette	144,00	142,00
Goodyear	89,50	89,50
Hitachi	870,00	870,00
Inco	43,60	43,60
IBM	373,00	374,80
Int.Flavors	92,20	93,00
ITT	121,00	124,00
Kroger	103,00	104,00
Litton Ind.	185,00	183,00
Lockheed Corp.	373,00	377,00
Merck & Co	295,00	293,50
Minn. Mining	247,00	248,00
Mitsubishi Elec.	450,00	430,00
Nabisco Brands	116,50	116,50
North Am.Phil.	207,00	207,00
Pepsico	102,50	99,00
Philip Morris	200,00	201,00
Phillips Petr.	96,00	97,50
Polaroid Corp.	94,00	95,00
Procter & Gam.	170,00	172,00f
Quaker Oats	163,00	165,00
RCA Corp.	96,50	98,00
Schlumberger	157,00	154,00
Sears Roebuck	109,50	111,00
Shell Canada	58,40	58,00
Shell Oil	129,00	128,00
Sperry Corp.	131,50	132,00
Stand. Oil. Calif.	107,00	106,00
Tandy Corp.	106,50	102,00
Texas Instr.	338,00	328,00
Union Pac.	167,50	168,00
US Steel	81,00	80,00
Warner-Lam.	85,50	86,00
Westingh. El.	140,00	140,00
Woolworth	107,00	107,00
Xerox Corp.	135,00	130,00

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

dit weekeinde op de televisie

zaterdag

★ Banana Split Show

Een van de gasten in de „Banana Split Show" van vanavond is Robert Paul. Zijn aandeel in het programma komt in de plaats van de bijdrage van musicus Hans Vermeulen en zijn vrouw Dianne Marchal, die in een volgende aflevering aan bod zullen komen. Het programma wordt gepresenteerd door Ralph Inbar en Patty Brard. (Nederland I, 20.28 uur).

★ Partners in crime

De NCRV start vanavond in de reeks „Agatha-Christie"-films met de eerste aflevering van de tiendelige Britse serie „Partners in Crime", gebaseerd op verhalen van Agatha Christie. Het speurdersechtpaar Tommy & Tuppence staat hierin centraal. In de twee uur durende openingsfilm komen zij elkaar voor het eerst na de Eerste Wereldoorlog weer tegen. Ze raken als amateurdetectives verstrikt in een gevaarlijke spionage-affaire. (Nederland II, 19.45 uur).

zondag

★ De tweede natuur

Het NOS-kunstprogramma „De tweede natuur" gaat vanmiddag over industriële vormgeving. Een industrieel vormgever werkt mee aan de ontwikkeling van een produkt. Soms vernieuwt, verbetert, beveiligt of verfraait hij. Maar zelden weten we wie onze tafel of hifi-installatie heeft ontworpen. Bram Vermeulen gaat in deze aflevering samen met prof. Wim Crouwel in op het werkterrein van de vaak zo anonieme ontwerpers voor de industrie. (Nederland I, 17.30 uur).



● Hans van Willigenburg met Danny de Munk in „Films en fans".



● PATTY BRARD ...presenteert samen met Ralph Inbar weer Bananasplit...

★ Sprekershoek

Het 35-jarig bestaan van de „AA" (Alcohol Anonymous) en het eigentijdse belang daarvan; de Klavar Vereniging, die een eenvoudiger manier voor muziek lezen en schrijven (het klavarscribo) propageert en de bejaarde Delftse actievoerder Olof Stolp en zijn strijd tegen milieuverwoestende zaken, zijn de onderwerpen in „Sprekershoek". (Nederland I, 18.00 uur).

★ Panoramiek

Onder de titel „Argentinië... aflossing van de wacht" brengt de NOS-rubriek „Panoramiek" vanavond een uitgebreide reportage over de politieke situatie in Argentinië. Op zondag 30 oktober gaan de Argentijnen opnieuw naar de stembus; de militairen treden terug om plaats te maken voor een burgerregering. In deze reportage zal in het bijzonder worden ingegaan op de mogelijke „voorbeeldwerking" van een Argentijnse burgerregering op militaire regimes in de directe omgeving. Door de steun van president Reagan aan de Britten tijdens de Falkland-oorlog komt ook de verhouding met de Verenigde Staten aan de orde. (Nederland I, 20.10 uur).

★ Kruispunt-TV

De KRO brengt vanaf vanavond de maandelijkse rubriek „Kruispunt-TV" op het scherm. Het programma bevat een aantal vaste elementen zoals een studiogesprek met een gast, reportages en een stripverhaal getekend door Len Munnik. De informatie gaat over kerkelijke actualiteiten en zaken die te maken hebben met geloof en levensbeschouwing. Als gast is vanavond aanwezig moeder Theresa, die op dit moment in ons land verblijft. Verder een gesprek met mgr. Moller, bisschop van Groningen, over de bisschoppensynode in Rome en een ontmoeting met een delegatie religieuzen uit Latijns-Amerika. (Nederland I, 20.45 uur).

★ Films en fans

Met „Films en Fans" brengt de KRO met ingang van vandaag eens in de vier weken nieuws en amusement voor filmfans. Het magazine-achtige programma zal worden gepresenteerd door Hans van Willigenburg en bestaat uit filmfragmenten, actualiteiten, aandacht voor festivals en een kwis. In iedere uitzending zijn vier kwisronden, waaraan vijf kandidaten zullen deelnemen. Na iedere ronde valt er een kandidaat af en de uiteindelijke winnaar mag in de volgende aflevering tegen vier nieuwe kandidaten uitkomen. Speciale gaste is vanavond de actrice Lilli Palmer. (Nederland I, 21.10 uur).



● ANITA MEIJER

500ste „Los Vast"

DEN BOSCH/HEERLEN – Op Hilversum III brengt de NCRV-radio op deze zaterdag een extra lange aflevering van het programma „Los Vast". Vanuit de Maaspoorthal in Den Bosch presenteert Jan Rietman vanaf 12.00 uur de 500ste aflevering met een keur van bekende sterren en groepen tijdens een drie uur durende rechtstreekse uitzending. De volgende artiesten mag men verwachten: Babe, Dolly Dots, Anita Meijer, André van Duin, Bonnie St. Claire, Peter Koelewijn, Albert West, Lee Towers, Patricia Paay & The Star Sisters, Ome Joop, Rob de Nijs, Guys and Dolls, André Hazes, Forrest, Vanessa, BZN, Boudewijn de Groot, Drukwerk. In de rubriek „Nederpop Live" treden vandaag drie groepen op: Vitesse, Toontje Lager, Frank Boeijen Groep.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

TV-nachtfilm zaterdag Nederland II, 23.15 u

Dollen met droomaut in grappige thriller

HILVERSUM – Een van de leukste De Funès-films, in 1966 uit bracht, maar tot voor kort steeds weer teruggehaald, was „De E en de Cadillac" (Le Corniaud). De kracht van deze klucht, zaterd avond laat bij de NCRV op het tweede net te vinden, was de com natie van twee sterk contrasterende komieken. Tegenover het op wonden duveltje-uit-eendoosje Louis de Funès met zijn slimme o jes en kolossaal incasseringsvermogen plaatste regisseur Gér Oury de bedaarde Bourvil, die zijn humor met een snuifje mel cholie placht te kruiden, als een wat slome schlemiel, gemakkel te misbruiken, maar niet zo dom als zijn omgeving aanneemt.

Nauwelijks is hij als vertegenwoordiger in luiers naar een vakantieverblijf in Italië vertrokken, of zijn 2 CV-tje valt in brokken uiteen na een botsing op een Parijs plein. De Funès als de dure zakenmeneer, die hem aanreed, weet echter wel raad voor de gedupeerde Antoine; die mag op zijn kosten naar Napels vliegen en vandaar een zogenaamd aan een Amerikaan toebehorende sneeuwwitte Cadillac naar de boot in Bordeaux rijden.

Wat hij er niet bij vertelt: in de droomauto zijn listig goud, gestolen juwelen, een geweldige partij heroine én de grootste diamant ter wereld verstopt. Al dat fraais zal Antoine in zijn onschuld over de gr moeten smokkelen. Zonder het weten wordt hij daarbij voort rend in het oog gehouden door kenman Saroyan en diens traw ten, terwijl bovendien een concur rende boevenbende, de limousin met kostbaarheden in handen probeert te krijgen.

De achtervolging is natuurlijk g voor veel vreemde situaties. er een prachtige nachtelijke velds tussen watervallen en fontein een bizarre telefonade werkt minder op de lachlust en afzon lijke grappen, bijvoorbeeld met bodybuilder, zijn logisch met handeling verweven,

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburg Dagblad van afgelopen dinsdag

zaterdag televisie BINNENLAND

■ = zwart-witprogramma's

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.30 Latijn. Taal en cultuur van de Romeinen. Herhaling van les 1.
11.00-11.20 Programma in de Friese taal.
13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
15.30 Programma van bange mensen. Vandaag: De vredesbeweging.
16.00 De beste Muppetshows. Keuze uit de shows van de afgelopen jaren met vanmiddag als gaste: Linda Ronstadt.
16.25 1 voor 1. Serie over mensen die van een uitkering moeten leven. Laatste aflevering: De toekomst.
17.05 Michaela. Tekenfilmserie. Vandaag: Michaela op vakantie.
18.25 Onderwijskunde. Les 2: Doelstellingen (herhaling).
18.55 Rosco. TV-prentenboek van Ton Hasebos. Vanavond: Het Kleuterkonijn is verdwaald.
19.01 The A-team. Amerikaanse serie. Vandaag: Een zwarte dag voor Bad Rock. Een motorbende probeert zijn leider uit de gevangenis te krijgen, waarbij het A-Team voor flinke tegenwerking zorgt.
19.47 Het weer de komende week.
Door Jan Pelleboer
20.00 Journaal.
20.28 De Banana Split Show. Opnamen met de verborgen camera. Vandaag met o.a. Robert Paul. Presentatie: Patty Brard en Ralph Inbar.
21.15 Harten 2. Amerikaanse serie. Vandaag: Ex-vrouwen zijn dodelijk. Max's ex-vrouw, tien jaar geleden spoorloos verdwenen, keert plotseling terug.
22.05 Tros Aktua TV — Tros Sport.
22.45 Ten voeten uit...Dave Allen. De Ierse komiek en zijn team.
23.25 Journaal.
23.30 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Toeristische tips.
19.00 Journaal.
19.12 Spop. Sportprogramma met popmuziek, vandaag met flitsen van de Provinciale Jeugd Olympische Dagen.
19.45 Agatha Christie: De geheime tegenstander. TV-film naar de roman van Agatha Christie waarin twee oude oorlogsvrienden verwikkeld raken in een staatsgevaarlijke zaak.
21.40 U zij de glorie. Koor- en samenzangprogramma met o.a. het NCRV-Blazersensemble o.l.v. Jan Holtrop.
22.30 Journaal.
22.45 Studio Sport.
23.15 De Eend en de Cadillac (Le Corniaud). Filmkomedie waarin Louis de Funès na een aanrijding ongewenst in een smokkelaffaire verzeild raakt.

televisie BUITENLAND

BFBS

12.00 Birthday time and the mumbly cartoon show.
12.15 Grandstand. Sportmagazine gepresenteerd door Desmond Lynam.
17.05 BBC news.
17.15 The smurfs. Tekenfilmserie. Vandaag: Gargamel the generous.
17.25 Happy days. De zomer van 1962
17.50 The Noel Edmonds late late breakfast show.
18.40 Blankety blank. Quiz met bekende persoonlijkheden.
19.15 Survival. Documentaire serie. Vandaag: Grass roots tiger.
19.35 The fugitive. Serie. Richard Kimble vlucht verder naar Mexico.
20.25 Benny Hill. Comedyshow.
21.25 Travellers in time: Wings over Africa. Film over de ontdekkingsreiziger Sir Alan Cobham.
21.35 The Godfather. Laatste aflevering van deze dramatische TV-film over de familie Corleone naar het boek van Mario Puzo.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag. 10.23 Morgen siegt Arszlan in Cagnes-sur-Mer. TV-film. 11.55 Terugblik. 12.10 Auslandsjournal. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15 Programma-overzicht. 13.45 ARD-Raadgever: Techniek. 14.30 Musikantenstadl. Bonte volksmuziekavond. 16.00 Aktuelle Berichterstattung. 17.00 Busse und Versöhnung. 17.30 Hier und Heute unterwegs. 17.55 WWF. 18.00 Journaal. 18.05 Die Sportschau. 19.00 Markt. 19.25 Buro, Buro. Serie. 20.00 Journaal. 20.15 Auf los geht's los. Amusementsprogramma. 22.00 Lotto en Journaal. Aansluitend: Das Wort zum Sonntag. 22.20 Die Sache Mensch. Satirisch programma. 23.50 ■The Outlaw. Amerikaanse western (1943) van Howard Hughes. 01.25 Journaal.

Duitsland 2

11.50 Programma-overzicht. 12.15 Nachbarn in Europa. 14.32 Pinocchio. 14.55 Nur ein freundliches Wort. Amerikaanse jeugdfilm (1976). 15.35 Urlaub nach Mass. Vakantiemagazine. 16.20 So ein Tierleben. Dierenmagazine. 16.45 Enorm in Form. 17.04 Der grosse Preis. 17.05 Journaal. 17.10 Länderspiegel. 18.00 Die Waltons. Amerikaanse serie. 18.58 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Gestern bei Müllers. Serie. 20.15 Pillow Talk. Amerikaanse film (1959). 21.55 Journaal. 22.00 Das Aktuelle Sport-Studio. 23.15 Serpico. Misdaadserie. 24.00 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.50 Tele-Gymnastik. 09.00-11.45 Samstag-Kolleg. 16.30 Telekolleg. 17.30 Gestörtes Sprechen — gestörtes Hören. 18.00 Follow Me. 18.15 Pauk mit: Latein. 18.30 Die Michael Braun Talkshow. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Know how. 21.00 Gottes Superstar. Reportage. 21.30 Rückblende. 21.45 Strassen nach Süden (Les routes du sud). Franse speelfilm (1978). 23.20 Michael Tilson Thomas. 00.20 Journaal.

Duitsland 3/SWF

15.30 Avanti! Avanti! 16.00 Actualités. 16.15 News of the week. 16.30 Telekolleg. 17.30 Mathematik und Experiment. 18.00 Marco. 18.25 Die Abenteuer der Maus auf dem Mars. 18.30 Reformator der Pfalz. 19.00 Länder - Menschen - Abenteuer. 19.50 Der zerbrechliche Mann (L'homme fragile). Franse speelfilm uit 1981. 21.15 Boot aus Stein. 22.05-23.35 Eugen Jochum dirigiert.

België/BRT 1

16.00 Love me Tonight. Muzikale komedie. 18.00 Quaquao. 18.05 ABC — 26 lettertjes. Letterkwis. 18.35 Het verhalenboek: Het trommeleiland. 19.00 Dit leuke land. 19.35 Lottotrekking. Tiercé. Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 De verhuizing. Britse humor. 20.40 TV-Touché. Satirisch nieuwsmagazine. 21.05 Kleine Gloria... eindelijk gelukkig. Tweede deel van een tv-film. 22.35 Sport op zaterdag. 22.50 Tiercé en Journaal. Aansluitend Coda.

België/RTBF 1

11.30 Interwallonië: Para vos otros. 12.00 Fitness. 12.30 Capital nature. Natuurserie. 13.00 Interwallonië: Ciao amici. 14.00 Economische en sociale tribune. 14.30 Un autre regard. 15.00 Un regard s'arrte. 15.30 Rockline. 16.00 Guerre et paix: Austerlitz. Britse serie. 17.30 Tekenfilm. 17.35 Holmes et Yoyo. Amerikaanse politieserie. 18.00 Generation 80. 18.55 Pitilipop. 19.00 Teletourisme. 19.23 Lotto. 19.30 Journaal. 20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurdocumentaire. 20.30 San Francisco. TV-film. 22.10 Inédits. 22.35 Journaal, sport en lotto. 23.00-00.30 La nuit du jazz.

radio

Hilversum 1

7.02 Hallo hier Hilversum. 10.03 Als de bom valt...,hoorspel. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 Tussen Barend en van Dorp. 13.06 In de Rooie Haan. 15.06 Muziek uit Studio 1. 16.02 Heuvellaan 33. 17.55 Mededelingen. 18.30 De Vereniging. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Metro's Special. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Flevofestival 1983. 2.02 Nachtexpress extra. 5.02 Ochtendlicht. 6.45-7.00 Ik heb vanmorgen vroeg de vogels horen zingen.

Hilversum 2

7.20 TROS Nieuws Show. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 TROS Nieuws Show. 11.56 NOS-Service. 12.26 Mededelingen voor land en tuinbouw. 12.36 Aktua. 12.50 Agraria. 13.10 AKTUA Kamerbreed. 14.00 Voorzichtig breekbaar. 14.33 De lommerd, documentaire. 15.10 Bange mensen. Buurman Jansen is dom. 15.32 AVROdite. 17.00 Toppers van toen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de PSP. 18.30 VROM taal. 18.40 Richting. 18.50 Jazz Spectrum. 19.45 Zaterdagavondmagazine. 20.03 Luther. 20.30 EO-Metterdaad. 20.40 Laat ons de rustdag wijden. 21.26 EO-Metterdaad. 21.30 Latijn. 22.00 Algemeen Voorlichtingsprogramma. 22.40 Reflector. 23.00 Deze week. 23.20 Orgelbespeling. 23.50-23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.02 Vroeg op. 7.30 Rabarbara. 8 Pop non stop. 9.03 Gospel-ro 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast Li 15.03 Disco-express. 16.03 NCR Zaterdag-Sport. 18.04 De Avo spits. 19.02 Koploper. 19.30 De K krant. 20.03 Elpee-pop. 22.02 Co try Style. 23.03-24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.02 Septiem. 8.05 Op een klein s tionnetje 's morgens in de vroeg 9.00 In de kaart gespeeld. 10 Europiade Concerto Mattin 11.30 Kurhausconcert. 12.30 Rau kost. 13.05 Diskotabel. 15.00 A koord. 15.30 Zin in muziek 2 Eigentijdse Japanse pianomuzi 21.15 Complement. 22.00 Laud 22.50-23.00 Ter overweging.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de midd 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het B nement. 18.50-19.00 Program voor Turken.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. 8.12 Te of niet te bed. 10.03 Orgelrec 10.30 Recht uit de regio. 11.30 10, Top 30. 14.00 Radio Rijswi 17.05 Radio West. 17.54 De Boek molen. 18.10 Verweg en toch dic bij. 19.15 Kiosk 19.53 In Manus T Domine. 20.00 Domino. 23.30-2 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschla 9.00 Unglaubliche geschicht 11.00 Gefragt, gespielt. 12.00 H RTL. 14.00 Die Grossen Acht - Int national. 15.00 RTL-Torpara 18.00 Musik zum Wochenende. 19 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 M sik Non-Stop.

zondag televisie BINNENLAND

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor slechthorenden.
13.00 -16.00 Veronica Strandrace. Motorsportevenement in Scheveningen met meer dan 500 solo- en zijspanrijders. Met o.a. Andre Hazes, de Dolly Dots, BZN en Maywood.
17.30 De tweede natuur. Cultureel programma. Vandaag: Vormgeven voor de industrie. Presentatie: Bram Vermeulen.
18.00 Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Mensenwerk. Vanavond een viertal onderwerpen uit de agrarische hoek.
19.00 Studio Sport.
19.55 Lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.10 Panoramiek. Achtergrondinformatie bij actuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
20.40 Vijf minuten bedenktijd.
20.45 Kruispunt TV. Actuele zaken in kerk en samenleving.
21.10 Films en Fans. Nieuws van het filmfront, oude en nieuwe films, interviews en een kwis voor iedereen.
22.25 Gabriel Garcia Marquez: Terug naar Macondo. Gefilmd verslag van het bezoek dat Nobelprijswinnaar literatuur Marquez in juni 1983 bracht aan zijn geboortestreek in Colombia.
23.40 Journaal.
23.45 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

11.00 -11.50 Eucharistieviering in de St. Franciscus Xaveriuskerk te Amersfoort.
12.00 Het Capitool. Analyse van belangrijk binnen- en buitenlands nieuws.
13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
15.45 Follow Me-I. Engels voor beginners, herhaling van les 3.
16.00 Martin Luther. Documentaire serie. Vandaag: Wat Europa bedreigt.
16.28 Wilde Ganzen.
16.30 Journaal.
16.35 Sons and Daughters. Australische serie. Vandaag:: David moet proberen het verleden te vergeten.
17.00 De TROS Unicef TV-kwis 1983. Gepresenteerd door Martine Bijl.
17.05 Tros Sport. Vandaag met heren hoofdklasse hockey.
17.30 Tros Pop Video Show. Internationale hits en videoprimeurs.
17.50 Omgaan met je buren. Open-Schooltijd. Thema over burenhulp en burenhaat.
18.25 -18.30 Nieuws voor slechthorenden.
19.00 Journaal.
19.05 Liefde en Vandattum. Voorlichtend theaterspel in vier delen over liefde en seksualiteit (voor 12 jaar en ouder), gespeeld door het jeugdtheater De Zwarte Hand.
19.30 Nederland Muziekland. Nederlandse hits gepresenteerd door Chiel van Praag.
20.10 Magnum. Amerikaanse serie. Magnum gaat samen met pastoor Paddy op zoek naar de uit diens kerk gestolen heilige relikwie.
21.00 Remmers ontmoet... Rijk de Gooyer. Vanavond praat Henri Remmers met Neerlands meest veelzijdige acteur Rijk de Gooyer.
21.35 Discriminatie. Themaprogramma waarin een analyse van onze multiculturele samenleving wordt gegeven, daarna een discussie met buitenlandse jongeren, deskundigen en beleidsmedewerkers.
23.15 Journaal.
23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

televisie BUITENLAND

BFBS

14.30 Birthday time.
14.45 The new fantastic four. Sf-serie. Vandaag : The impossible man. De onbestaanbare man landt op aarde, precies tussen een stel bandieten.
15.10 Emu's World. Rod Hull met zijn sprekende Emoe.
15.30 The big match. Voetbal: Wolves - Aston Villa.
17.25 Blue Peter – Silver Jubilee. Vandaag jubileumuitzending bij gelegenheid van 25 jaar „Blue Peter". Valerie Singleton presenteert hoogtepunten uit de voorbije 25 jaar, zijnde 1.860 afleveringen.
18.15 Credo. Janet Radcliffe Richards in gesprek met de bisschop van Londen Rt. Rev. Graham Leonard.
18.40 Game for a laugh. Humoristisch magazine.
19.30 ITN News.
19.35 The world about us. Vandaag: Beyond the edge.
20.25 JulietBravo. Serie. Vandaag: Who's your friend? Kate krijgt mysterieuze telefoontjes.
21.15 The cabbage patch. Comedyserie, waarin het gezinsleven bekeken wordt vanuit het standpunt van de moeder.
21.35 Backstairs at the White House. Laatste aflevering uit deze Amerikaanse serie.
23.10 Weerbericht.2

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht. 10.00 Das Reich. Documentaire. 10.45 Luzie, der Schrecken der Strasse. 11.15 Hoffmanns Geschichten. Verhalenserie. 12.00 Der Internationale Frühschoppen. 12.45 Journaal. Met Weekspiegel. 13.15 Serge Rachmaninow. Concert voor piano en orkest nr. 3. 14.00 Magazine der Woche. 15.00 Lemmi und die Schmoker. 15.30 Selbstbedienung. TV-spel. 17.00 Unsere kleine Farm. Amerikaanse serie. 17.45 Bilderrätsel. Kwis. 18.30 Journaal. 18.33 Die Sportschau. 19.15 Wir uber uns. 19.20 Weltspiegel. 20.00 Journaal. 20.15 Rote Erde. Eerste aflevering uit een negendelige serie. 22.15 Hundert Meisterwerke. 22.25 Journaal. 22.30 Der smarte René mit der harten Faust. Reportage. 23.15 D 795 oder Die schone Müllerin. Reportage. 00.15 Journaal.

Duitsland 2

10.00 Programma-overzicht. 10.30 ZDF-Matinee. Brandenburgse concerten nr. 3 en 4.; en europese musea. 12.00 Das Sonntagskonzert. Klassiek verzoekprogramma. 12.45 Freizeit. Vrijetijdsmagazine. 13.15 Chronik der Woche. 13.40 Musikdose. 14.10 Linke Hand — rechte Hand. 14.40 Journaal. 14.45 De Actie Zorgenkind. 14.50 Tatsachen. 15.15 The Far Horizons. Amerikaanse speelfilm (1955). 17.00 Journaal. 17.02 Die Sport-Reportage. 18.00 Tagebuch. 18.15 Sechs Sommer in Quebec. Serie. 18.58 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.10 Bonner perspektiven. 19.30 Bilder aus Amerika. 20.15 Jutta Speidel: Hauptsache konsequent. 21.15 Journaal en sport. 21.30-01.30 100 Jahre MET. Fragmenten uit een galavoorstelling in de Metropolitan Opera van New York.

Duitsland 3/WDR

09.00 Telekolleg aktuell. 09.25-10.55 Telecolleges. 15.30 Computer-Club. 16.00 Sehen statt Hören. 16.30 Ihre Heimat — unsere Heimat. 17.30 Thirty Minutes. 18.00 Marco. 18.30 Mensch, ärgere dich doch! Serie. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Die Welt des Buddha. Documentaire. 21.00 Auslandsstudio. 21.45 Der Etappenhase. Blijspel. 23.55 Die Wohnung. Experimentele film. 00.10 Journaal.

Duitsland 3/SWF

9.00 Telekolleg Aktuell. 9.25-10.55 Telekolleg. 16.00 Sehen staat hören. 16.30 Ihre Heimat, unsere Heimat. 17.30 Clown & Co. 18.00 Schätze unter wasser. 18.30 Reiseführer. 19.00 De parel van Borgia. Sherlock Holmes-film uit 1944. 20.00 Der Garten zwischen Oberrhein und Vogesen. 21.00 Aus dem Liederbuch der King's Singers.

België/BRT 1

11.00 Confrontatie. 12.00 Nieuwsoverzicht voor slechthorenden. 12.30 Open School. Voor boer en tuinder. 14.00 Festival van Vlaanderen. 14.30 Open School. Handel en wandel: stress. 15.05 I.Q. Kwisprogramma. 15.35 Benji. Jeugdfilm. 16.55 Benji aan het werk. Documentaire. 17.20 Harold Lloyd. 17.40 Juke Box. 17.50 Voetbaluitslagen. 18.00 Quaquao. 18.05 Liegebeest. 18.20 Van Pool tot Evenaar. Toeristisch spelprogramma. 19.40 Mededelingen. 19.45 Journaal. 20.05 Sportweekend. 19.35 Transport. Belgisch-Nederlandse serie. 21.25 Wagner en Venetië. Documentaire. 22.05 Journaal. Aansluitend Coda.

België/RTBF 1

09.30 Ulysse. Uitzending voor slechthorenden. 10.00 Agrarisch nieuws. 10.30 Politieke uitzending. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Faire le point. Politiek debat. 13.00 Journaal. 13.05 Concertissimo. Symfonie nr. 1 en nr. 38 van Mozart. 14.00 Kunstmagazine. 14.30 Visa pour le monde. Documentaire en kwis. 16.20 Flamingo Road. Amerikaanse serie. 17.15 Palmarès. Amusementsprogramma. 17.45 Fraggle Rock. 18.10 Mobiles. Transportmagazine. 18.40 Le weekend sportif. 19.24 Toto. 19.30 Nieuwsmagazine. 20.10 La bonne Etoile. Amusementsprogramma. 21.15 Un Psy pour deux. Franse tv-film (1983). 22.40 Journaal en Toto.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet... Jules de Corte (4). 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak.... voor alle dag. 12.02 De huts. 13.05 AVRO-Magazine. 13.40 Perspectief van de wereldeconomie in de jaren '80. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen. 18.05 Inkijk met Inbar. 19.02 NCRV-Zondagavond: Maarten Luther. 19.30 Zondagavond-muziek. 19.50 In beweging. 20.03 De maand van het Boek. 22.02 Welingelichte Kringen. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 U alleen, U loven wij. 8.40 Barok op zondag. 9.00 Bijbeloverdenking. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kroost. 10.02 Verhalen vooraf. 10.12 Kerkdienst. 10.55 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Samenkomst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie en kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Spel met poezie. 20.03 AVRO-Magazine Buitenland. 20.25 Europa plus en min. 20.45 Schaduwparlement. 21.20 Mensen, mensen.... 21.40 Leerwijzer. 22.10 Nieuws in actie. 22.40 Perspectief van de wereldeconomie in de jaren 80. 23.00-24.00 Klassiek met Caroline.

Hilversum 3

8.02 Ko de Boswachtershow. 8 AVRO's Sportpanorama Jun 9.02 Juist op zondag. 10.02 Het z dagse gezicht van de VARA op d 11.02 Dubbellisjes. 12.02 De Euro rade. 14.02 Spleen. 16.02 De Maa van het Boek. 17.30 Jazz uit het H torisch Archief. 18.02 De Nation Hitparade met, de titeltekst. 20 Radio Thuisland. 21.02 NOS-Ja 22.02 Sunsplash. 23.02-24.00 Ro dreams.

Hilversum 4

8.05 Er staat een orgel in Utrec 8.30 Nederlandse componisten. 9 Concertagenda. 9.30 Cascade. 10 Musica Religiosa. 11.00 Für Eli 13.05 Opera-matinee: Fragmen uit de opera La Wally van Catal 14.10 Concerten op de Zondagm dag. 16.00-17.00 Musica Nova. 20 Specialiteiten à la carte. 22.00 Ko en Korpsen. 22.30-23.00 Guitari ten.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de midd 18.03-19.00 Sport, sport, sport, sp

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 8 Zondagmuziek. 9.12 Hitrevue 9 De peperbus. 10.00 Er komt gel uit het behang. 12.00 Zondagm dag. 13.10 Kriekelambiek. 14.00 V Entree. 16.00 De juiste toon. 17 Na de koffie. 18.Liedjes uit de la landen.19.10 Melodie is een z dagskind. 20.00 Sportsprokk 20.05 Spots. 20.45 Vragen staat v 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I. 8.00 Heim melodie. 9.00 Der Kaffee ist fer 11.00 Max-Mix. 12.00 Familien 14.00 RTL-Hitparade. 16 Wunschkonzert II. 16.45 Sp 17.00 Nachgefragt - RTL befragt litiker. 18.00 Luxemburg 49 60 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Grootse puzzelactie voor Lucaskliniek in Hoensbroek

Hartpatiënten op een wachtlijst...

door nino tomadesso

HOENSBROEK – Tijdens een gesprek in de Lucas Stichting voor Revalidatie met revalidatie-arts Willeboord Jobse, valt opeens het woord „wachttijd". Mensen in een periode, tussen de eerste duidelijke waarschuwing dat er iets met hun hart niet in orde is en de dag waarop bij hen operatief wordt ingegrepen. Die „wachttijd" kan, uiteraard afhankelijk van de aard van waarschuwing(en), lang zijn. Soms wel erg lang. In West-Duitsland bijvoorbeeld staan, volgens „Welt am Sonntag" d.d. 18 september jl., ongeveer achtduizend candidaten voor een operatieve ingreep „in de rij".

Arts Jobse: „Het hangt er natuurlijk vanaf welk soort storing aan het hart is opgetreden. Er zijn drie categorieën. Op de eerste plaats mensen die, bij wijze van spreken, van de ene op de andere dag op de operatietafel liggen. De acute gevallen. Voor hen bestaat geen wachttijd. Zij hebben absolute voorrang. Dan de groep patiënten die, terwijl zij bijvoorbeeld in Maastricht bepaalde behandelingen ondergaat, heel even wachten kan op een operatieve ingreep. Een groep overigens die snel aan de beurt komt. En tenslotte de groep mensen die weliswaar klachten heeft, die medicamenten en zo krijgt maar waarvoor er voorlopig geen gevaren dreigen. Die mensen komen op een wachtlijst....".



● *Willeboord Jobse: „Mensen op de wachtlijst hebben het moeilijk...*

„Een groep die het moeilijk heeft...".

„Jazeker. Die mensen zitten eindeloos te wachten op een telefoontje, die zitten echt in spanning. De dokter heeft weliswaar in algemene termen gezegd het rustig aan te doen, maar wat is eigenlijk rustig aan...? Voor de een is dat heel wat anders dan voor de ander. Dat gaat, om het zo maar eens uit te drukken, van op bed liggen tot rustig lopen of fietsen...Die mensen hebben het ontzettend zwaar. Ze weten niet precies wat ze wel en niet mogen. Het spreekt van zelf dat de partner, de kinderen het er ook moeilijk mee hebben....".

„Die mensen op een wachtlijst, dat is toch een groep die voorzorg behoeft?. Die mensen moeten zich toch bijzonder onzeker, ja zelfs eenzaam voelen?".

„Zonder meer. We zijn er al, samen met Maastricht, druk mee bezig. Aan het opzetten van voorlichting. Bijvoorbeeld mensen op de wachtlijst duidelijk maken dat een hartoperatie feitelijk een van de veiligste operaties is. Wat die wachtlijst betreft, dient men wel te beseffen dat naarmate de capaciteit van hartoperaties toeneemt, het aantal mensen op de lijst kleiner in aantal wordt. In Nederland worden er momenteel zo'n zevenduizend operaties per jaar verricht. We gaan waarschijnlijk naar de twaalfduizend toe, de wachttijden worden steeds korter....".

Een gedeelte van de opbrengst van de thans in het LIMBURGS DAGBLAD lopende puzzelactie voor de Lucaskliniek, zal worden bestemd voor het maken van een (video)film. Te gebruiken bij pre-operatieve voorlichting, geheel gericht op hartpatiënten en hun partners. Mensen in spanning. Mensen die voorzorg behoeven. Een belangrijke zaak. Onder meer daarom dient de opbrengst van de puzzelactie zo hoog mogelijk te zijn. Het woord is aan de puzzelaars. Zij hoeven niet te wachten......



● *Als een stel troefkaarten, zo hield Thea Kuchnio de tien voor Pie (links) en Corrie Maes bestemde briefjes van honderd in haar hand. Prijs in Urmond....*

Pie Maes in Urmond, een geluksvogel....

door nino tomadesso

URMOND — „Goh, wat ben ik een geluksvogel!", riep Pie Maes uit. Hij sloeg de spijker op z'n kop. Daar zat hij, enkele avonden geleden, bij het vallen van de schemering in zijn woonkamer te keuvelen met pastoor Van Aken en kreeg onaangekondigd bezoek van LD-vrouwe Thea Kuchnio. „Wat komt zij hier doen?", zag men Pie hardop denken. Hij bleef niet lang in het ongewisse, want Thea viel --zoals men dat pleegt uit te drukken-- meteen met de deur in huis. „U lost toch de wekelijkse grote puzzel in het LIMBURGS DAGBLAD op?", vroeg Thea. Pie knikte bevestigend. „Heeft u dan nu enig idee waarom ik hier ben?". Pie schudde het hoofd. Thea maakte aan alle onzekerheid een einde. Zij legde tien briefjes van honderd gulden op tafel. „U hebt", zo deelde zij mee, „de eerste prijs gewonnen!".

Daar keek Pie duidelijk van op. Hij puzzelt veel, maar is geen „winner". Vaag herinnerde hij zich dat hij lang geleden al eens een prijsje gewonnen had. „Het stelde niet veel voor. Ik had een puzzel opgelost die in het blad van de Staatsmijnen stond". Dat prijsje dan viel hoe dan ook bij de LD-hoofdprijs geheel in het niet. Dat werd vlug duidelijk. Staatsmijnen? „Jazeker, ik ben bij de Staatsmijn Maurits ondergronds houwer geweest. Jarenlang...". Pastoor Van Aken stipuleerde: „Pie is een goeie. Hij heeft weinig stöb". En dat sloeg dan op silicose, dat verschrikkelijke merkteken van vele ex-mijnwerkers. Uit Spaubeek afkomstige Pie glunderde. „Eigenlijk had u gisteren moeten komen", zei hij tegen Thea. „ Gisteren was mijn vrouw jarig. We zijn beiden nu achtenzestig jaren oud...".

Bij nader inzien blijkt Pie Maes in het Urmondse een gemeenschapsmens te zijn. Hij zit achter de kassa bij de voetbalclub Urmondia en hij treedt, in de tijd van Vastelaovend, op als --zoals hij het noemde-- „nachtwacht". De carnavalsvereniging De Waterratte namelijk houden hun festiviteiten in een grote tent. En die moet, zo is dat nu eenmaal, s'nachts bewaakt worden. „Dat doe ik dan. Ik heb anders toch niks te doen....". Hoe dan ook, Pie houdt op het dagelijkse leven in Urmond een scherp oog. Of dat nu als nachtwacht is of als belangstellende toeschouwer bij de pas bloot gelegde steenoude kademuur. Dat is om het even. En hij lost, tussen de bedrijven door, alle puzzels op die dagelijks èn wekelijks in het LIMBURGS DAGBLAD staan. Hij schoot er nu de vogel mee af. „Wat een geluk!", riep Pie uit. Zeg dat wel...

KRUISWOORDRAADSEL nr. 5

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

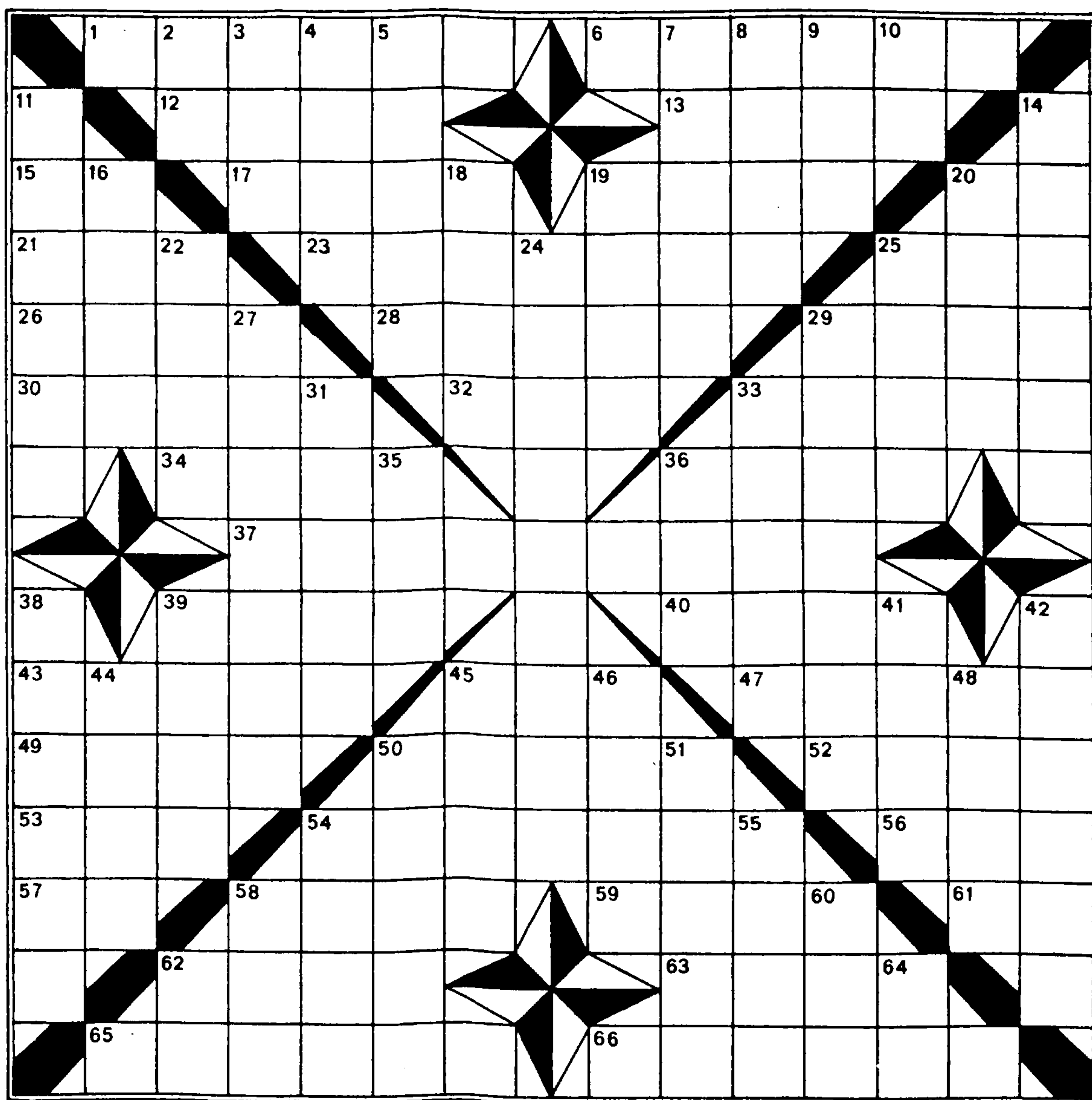
**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

**Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,–, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 41 letters. Van de oplossing van puzzel 5 moet u de eerste twee letters gebruiken.
Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.**

Los eerst de hele puzzel op. Zet vervolgens de letters, die voorkomen in vakjes met de cijfers 31 - 29 - 1 - 64 - 41 - 57 achter elkaar. U leest dan een woord, dat als oplossing ingestuurd moet worden.



Horizontaal
1. geheel door water omgeven land; 6. langwerpige gele vrucht; 12. tijdelijke smaak; 13. koppelriem voor jachthonden; 15. als volgt; 17. uitroep; 19. roofdier; 20. item; 21. roodachtig; 23. ordenen; 25. wereldtaal; 26. deel van een opera; 28. gelooide huid; 29. opnieuw; 30. graansoort; 32. onderricht; 33. graan; 34. vervelend wezen; 36. gat in verdedigingswerk; 37. roeiriem; 39. dagtekeningen; 40. drukkende zorg; 43. scheel; 45. garnituur; 47. gereedschap; 49. windrichting; 50. prik; 52. vuurkoord; 53. langs; 54. gat; 55. meisjesnaam; 57. ex tempore; 58. eetgerei; 59. vergrootglas; 61. bevel; 62. tijding; 63. loven; 65. gemakkelijk te hanteren; 66. oplettend;

Verticaal
2. in memoriam; 3. plezier; 4. bloedvat; 5. mist; 7. alvorens; 8. ontkenning; 9. houding; 10. spil; 11. autostalling; 14. terugboeking; 16. groef; 18. stekelig dier; 19. witte plek op het voorhoofd; 20. plan; 22. aanspreektitel van een vorst; 24. kostbare steen; 25. uit Ierland; 27. aanmatigend; 29. plaats in Noord-Brabant; 31. zelfgevoel; 33. deel van een jas; 35. een en ander; 36. speelgoed; 38. splijten; 39. Javaans dorp; 41. muziekinstrument; 42. muziekinstrument; 44. te eniger tijd; 45. loot; 46. langwerpige zinken bak; 48. uniek; 50. sierdeken; 51. karwats; 54. plaats; 55. jongensnaam; 58. voorzetsel; 60. wortel; 62. moeder; 64. de onbekende.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

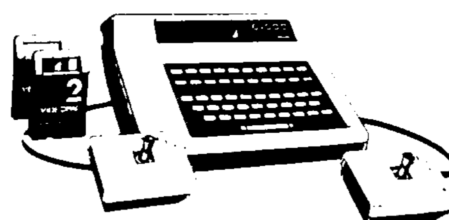
Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (*f* 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (*f* 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Nederlandse Hartstichting te 's Gravenhage.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.
Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.
De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 26 letters is bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van justitie op 25 augustus 1983 aan de Nederlandse Hartstichting te 's Gravenhage vergunning verleend onder nr. LO 660-062-125.

1e PRIJS *f* 1000,-

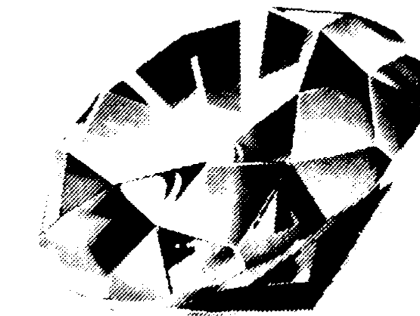
2e prijs



Philips videopac G 7000
Videopac spelcomputer t.w.v.
***f* 299,-**

Beschikbaar gesteld door:
Kremers Hi-Fi, TV,
Brunssum en Schaesberg

3e prijs



Een losse briljant, 0,10 krt.,
t.w.v. ***f* 286,-**
Die naar eigen inzicht nu of later verwerkt kan worden in een fraai sierraad.
Beschikbaar gesteld door:
Migchelsen diamantairs,
Kouvenderstraat 76, Hoensbroek.

4e prijs



Een 'menu des Gourmets'
voor 2 personen t.w.v.
***f* 170,-.**

Aangeboden door en te genieten in:
Hotel-Restaurant Kasteel Erenstein, Kerkrade.

Oplossing puzzel nr. 3 NORMAAL

Prijswinnaars

1e prijs
P. Maes
Grotestraat 28
Urmond

Prijs 2
H.J. Pistorius
Kloosterstraat 22
Bocholtz

Prijs 3
Mevr. C.M. Ritzen-Bressers
Hoofdstraat 47a
Schaesberg

Prijs 4
H. Meys
Kuppelkovenderstraat 53
Grevenbicht

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

DEN HAAG, 29 OKTOBER

GEEN NIEUWE KERNWAPENS IN EUROPA

OPROEP:

Onderstaande personen en instellingen in Limburg roepen u allen op om mee te gaan demonstreren op

ZATERDAG 29 OKTOBER IN DEN HAAG

Geen nieuwe kernwapens in Europa,
niet in Nederland noch in enig ander land
Europa kernwapenvrij
Kernwapens de wereld uit

PROVINCIALE ORGANISATIES GROEPERINGEN STICHTINGEN POL. PARTIJEN
Stichting Kritisch Faunabeheer Limburg - F.N.V. Limburg - Gewestelijk bestuur P.v.d.A. - Statenfraktie P.v.d.A. - Raad van Kerken Oostelijke Mijnstreek - Streekparochie 't Eikske Schaesberg - Graetheide comité Guttecoven - P.P.R.-jongeren, afd. Limburg - Buro Internationale Solidariteit - Afrika Centrum Cadier en Keer - P.P.R. - P.S.P. - P.S.P. statenfraktie - Humanistisch Vredesberaad - E.V.P.-Limburg - IKV Limburg - Vrouwen voor Vrede - Samenwerkingsverband Stop de N-Bom Stop Kernwapenwedloop - Het kan Anders - Pax Christi - Melania Gilde

HEERLEN: Siemons, huisarts - V. Dubois, arts - P. Hoppener, huisarts - V. Aubel, huisarts - P. Hoeymakers, maatschappelijk werker - I. Kleikers, buurtwerkster - J. Verberne, maatschappelijk werker - M. Hermans, werkloos - A. Blijlevens (cssr) - H. v.d. Spijker (ofm Cap) - A. Reijnen (cssr) - T. Augustus-Vijgen - J. Pieper - R. van Uden - B. Knubben - Boem-bar HTP - G. Boekee, buurtwerker - Studentenzwerfjaar HTP - Jeroen Houben - Paul Smeets - Egon Verbraak - F. Jespers - Wilbert v.d. Berg - Hans Wijers - Roelie Koller - H. Paulissen - Pierre Verheggen, Ik-vos-werker - Mienie Verheggen - Maril Ubags - Hans Pannemans - Missionair centrum - Kruisstraatgroep - Tobi Visser - Jan de Wit - Huub Oostwegel - Th. Benden-Wegman - Huub Rozeboom - Frits Dragstra - J. Rieter W.P. - PSP Oostelijke Mijnstreek - IKV Heerlen - Pyrai, Chileense muziekgroep - Chili-kommitee - Ned. Vereniging voor vluchtelingen Oostelijke Mijnstreek - Theo Thomassen, biologisch tuinbouwmedewerker - Hans Eversteijn, antiekhandel De Elegast - AJHA Duinstee, pastoor - HPL Brouwers, kath. PJMC Clerx, pastoor - T.G.M. Krekelberg, pastoor, W.J.H. Jacobs, pastoor - F.F.H. Wiertz, pastoor - personeel bibliotheek H.T.P. - P.F.M. Simons - P.P.R. Heerlen - Wino Evertz - Marielle De Kok - Annie Ramaekers, moeder - fam. v. Tienhoven - zusters Franciscanessen - Hanneke Mevissen - Joke Kemps, verpleegster - J. v.d. Werf - O.G. Brouwer - Cor Oudelhoven - Finy Santing - Jenny Voogt - Tine Bego, maatschappelijk werkster - mevr. A. Dohmen-L'Ortije, maatschappelijk werkster - Th. de Bont, reformhuis - Vredesgroep Nieuw-Einde - H.C. Hortier, hervormd predikant - C. Nortier-Bijleveld, lerares - Anneke Hidding - Evert Larik - Lex en Femie Pasman-v. Bruggen - Infour, reklame-adviesburo - Derde Wereldgroep A.B.P. - Sjef Moonen, pastor - Kees Dekkers, staffunktionaris BIS - Corina de Greef, produktiemedewerkster - Ans Schutte - jongerenstichting Habbekrats - paters Redemptoristen - Ben Heynens, pastor - P.S. de Jong, arts - Nicolette Pluim Mentz-Obdam, W. Lagarde, doc. vredesopv. - F.N.V. - L. de Jaeger, ambtenaar - Jacq. van Loo, leraar - Marian en Paul van Loo, leraar, Ans en Sjef Rijnders - Anita Suylen, vormingswerkster - Sandra Huitink, studente - fam. G. Schumacher - Jan v.d. Berg - P. Boonstra, ziekenhuispastor - Raad van Kerken Oostelijke Mijnstreek.

HOENSBROEK: fam. Van Leipzig - Math. en Jeannet Vinken - Peter Polman, raadslid - Jos Moonen - Jo Brouns, ambtenaar - Hub Mennens - W. v.d. Beucken - Nel Naris, industriebond F.N.V. - J.J.G. Geraedts, pastor - W. v.d. Beucken, gepen. - industriebond F.N.V. - H. Heyster, pedagoog - J. Vernooy, maatsch.werker - F. Driessen - B. Smit, leraar - D. Smit-Lobbes, H. Smit, ingenieur - J. Bus, begrafenisuitv. - P. Queis, gep. - T. Loeven, leraar - D. Bus-Smit, huisvrouw, Mirjan Limny, onderwijzeres - D. en P. Maris-Ridderhof - J. Sillen - C. Sillen Sweering - Jan Kleinen, socioloog - fam. Vinken-Vos

DOENRADE: M. v. Lieshout-Jeurissen, ouder - fam. Goffin-Sweelsen - Toon Evers, ouder - Aart van Ooyen, ouder - Nelly Meyers-Moors, ouder - Carina Worms-Habets - Frans, Gerien en Jantje Smeets - Jan v.d. Leeuw - Jos Bastiaens - fam. Habets-Renckens, Eduard en Suzanne Habets-Coolen.

Sweikhuizen: Louis Berkhout - Petra van Hout, moeder - Mariet Bruens, kleuterleidster - Frans Honings, docent - Louis Reynen, beeldhouwer - Wil Vervoort - Ine Deckers - Ruud Deckers - Bart Wauben, architect - Leonoor Koolwijk, onderwijzeres - Mark Brasse, student - Ans Janssen - Piet Bijlmakers, bouwkundige - Noor van Kempen, moeder - mv. Brasse-Grootjans, lerares, Paul Brasse, dienstplichtig soldaat - Niek Vijgen, bedieningsvakman - Riet Coolen, moeder - Jan Coolen, winkelier - Mies de Graaf, moeder - Thieu v. Muiken - Anneke Peters, moeder.

SCHINVELD: mevr. Jansse, sekr. IKV - M. v. Mourik, vz. IKV.

WIJNANDSRADE: I.K.V. - Bert en Katrien Roex-Grootaers, leraren - gebr. Habets, gepensioneerden - Jet Habets, huisvrouw.

HULSBERG: Henk van Gorcum, leraar - I.K.V. - G. Triepels - M. Ruwette - Gertie van Gorkum-Ruwette.

OBBICHT: Han Kengen, leraar - Funs Fiddelers - Jacques Spee, schilder leraar.

SPAUBEEK: E.M. Meijer.

KLIMMEN: A. Wegman, direkteur HAVO - Jossy Holterbosch, groepsleidster - Myrna Park, secretaresse

NIEUWSTADT: José Scheepers, onderwijzeres - Liesbeth Linker, huisvrouw - Hennie v.d. Steeg, kunstschilder - Sjannie v.d. Steeg, bejaardenhelpster - Leon Meurders, P.P.R. - Roel Verstaan, leraar KLS - Minne Wiersma, technical supervisor - Jeannie Wiersma - 't Kan Anders - Cor Hoek, voorz. 't Kan Anders - An Hoek-Feenstra, P.S.P. - W.J.H. v.d. Fuhr, huisarts - Wil Schmitz, adj. dir. sociale academie.

GREVENBICHT: Hans Op de Coul, journalist - Leen Plessius, kraanmachinist - Truus v. Gulick, 't Wevershofke - Dre Cleophas, leraar - Mieke Cleophas-Hollanders, lerares - Leen Plesius, kraanmachinist.

LIMBRICHT: Herman Veugelers - Jan Smeets, Einighausen - Herman van Lieshout, leraar - Anne Rietveld, lerares - Graetheide-kommitee.

SUSTEREN: Hans Weyzen, onderwijzer - Har Groven, P.P.R. - André Gerhards, werktuigbouwkundige - P.J.J. Theeuwen, huisarts.

NIEUWENHAGEN: Rien en Leotine Seip - Willy Quaedflieg, peuterleidster - Bertine Dautzenberg Gerards, IKV-lid - Arja v. Steenis, rijksambtenaar - John v. Steenis, rijksambtenaar.

MECHELEN: J. Ficq, oud-burgemeester Wittem - J. Kalsbeck, gepensioneerde - J. Mertens, leraar - M. Possen-Kool, gepensioneerd huisvrouw - L. Voncken, administrateur - S. Voncken-Possen, administratrice - H. Thijssen, leraar - M. Ronken, leraar - M. Weuthle, secretaresse - P. Maas, zweminstructeur - W. Kicken, huisman - H. Rongen, beeldend kunstenaar - H. Akkerboom, elektrotechnicus - J. Kockelkorn, elektrotechnicus.

EYS: Antoon Vaesen - M.W. Jopses-Pelzer

MAASTRICHT: Maril Vossen - Ben van der Rijst, arts - Diane Janssen - Jac. van Oers - Wim Gardeniers, groepswerker - J. Augustinus, monteur - A. Mennens - Egbert en René de Jong - Wino Evertz - Mariëlle de Kok - R.J.A. Hageman - Walter Swinnen en Marieke Swinnen-Smeets - P.S.P. - P.M. Dols - Uruguay Komitee - A.B.O.P. - S.A. Habets, f.n.v.-bestuurder - Midden-Amerika Komitee - J.E. Offermans, pastor - Marjo Luischer, vormingswerkster - Frans Benders - Rouke v.d. Hoek, kursusleider - Pie v. Wersch, kursusleider - Carla Smeets, adm. medewerkster - Rie Babonnick, adm. medewerkster - A. Mennens, kleuterleidster - Peter Kolings, geluidstechnicus - B.F. Hollanders-Sibels - Jan Nijsten - Frans en Marijke Kroezen - Chili Komitee - D. Radstake - Anja v.d. Meulen - Huub Weijers - Samenwerkingsverband Stop de N-bom Stop de kernwapenwedloop - PPR - L. v.d. Heuvel - J. Portengen - Nivon - boekhandel De Tribune - Vereniging van de Heilige Familie - E. Stevens - Abva Kabo - Oecomenische basisgroep Citykerk - W. v.d. Port - zusters Franciscanessen - Kommuniteit Broeders Overkant - Kommuniteit Voorbouw Broeders Beyart - Generaal Bestuur Broeders Beyart - Minderbroeders Malberg - Broeders van Maastricht (P. Bisschopsingel) - Broeders v. Maastricht (Voltastraat) Zusters van de Voorzienigheid - Dekenale Funktiegroep Kerk en Wereld - Vrouwen voor Vrede - Jonge Socialisten - Centrum voor Vrede en Ontw.samenwerking - Maria Jansen, voedingsdeskundige - Jan Nijsten.

SITTARD: J.J.G. Tonnaer - M.T.E. Tonnaer-Hermans - Henk en Michelien Hollemans - Jan van Luxemburg - E. Piek - Bert en Nellie Poiesz-Rutten - Nelly Timp - Sjang en Claartje Cremers-Veldhoen - P.P.R. Sittard - Leon Adams, leraar - Jos Daniels - Roos van Eijs - Gonny Fourage-Mulkens - Ruud Guyt, coördinator bouwzaken woningvereniging - John Herberichs, socioloog - Ab Koppenol - Piet Niessen, sociale academie - Willy Nijhof, lerares - P.v.d.A. - ds. E. Schoffelen-Steentsma - drs. E. Schoffelen - studentenvakbond - W. Erkens, docent - Henk Bego, opbouwwerker - drs. Hub Bemelmans, gemeenteraadslid P.P.R. - mr. B.M.H. Boon, beleidsmedewerker min. verkeer en waterstaat - A.J. Brinkman-L'Espoir, huisvrouw - Jean Fijen, gemeenteambtenaar - Fons Geilen - Frits Jetten, opbouwwerker - jongerencentrum Atlantis - Wil en Elly Jungbluth - R. Krabbe, personeelsfunctionaris - Marcel Mevissen, student bestuursacademie - H. Okkersen, bestuurder bouw- en houtbond F.N.V. - J. L'Ortije, student - Marly Penders - Loek Peters, coördinator soc. kultureel werk - Berry van Rijswijk, oud-vztr. P.P.R.-jongeren - Noud Slegers, raadslid P.v.d.A. - Robert Swan - mej. A. Swinnen, studente - Frans Vroemen, aalmoezenier sociale werken - Hennie Busman, huisvrouw - Resie Kleyntjens - vormingswerkster V.J.V. - Stella Schwidder, adm. medewerkster - Jeu Bressers, kursusleider - Dries Sprong, grossier - Derde Wereldwinkel - Wil v. Montfort, bankwerker - Fien v. Montfort, huisvrouw - Piet Halma, kerkelijk werker - Jeanne Halma, med. Prov. geref. Centrum jeugd- en jongerenwerk - C. Koppers, pastor - J. v. Maanen, pastor - W.M.G. Meertens, pastor - Fieke Klaver, dominee - Fons Litjens, pastoor medewerker - A. Alberts, huisarts - H.W.J.G. Ewalds, huisarts - P.M. Ruers, huisarts - J. Even, huisarts - L.I.G.H. Adams, gepensioneerd - Math. Widdershoven - Joos Jacobs - Frank de Klaver, opbouwwerker - Eric Hermans, leraar - Albert Riga, leraar - Miep van Duin, lerares - Hub Slangen, lid industriebond FNV - fam. Steen-v. Dijck - W. Erkens, docent - Hennie Groot-Kormelink, docent CIOS.

GULPEN: I.K.V. - R. Schoonheim, huisvrouw - A. Bodelier, pastoor Reijmerstok - P.L. Schoonheim, predikant - Jo Barthclome, bloemist

URMOND: Hub v.d. Berg

KERKRADE: Marcel van Bun, ass. verkoopleider - Marijke Kocken, secretaresse - drs. A.M.G. Crousen, psycholoog - Stefan Durwael, coordinator SOS wereldhandel - Marius van der Pas, verkoopleider - Werkgroep Geen Lood maar Brood - Jo Schoormans - PPR Kerkrade - PvdA Kerkrade - D'66 Kerkrade - fam. Bisschop - fam. Brauers - Andre Brauers - Jo Bothmer - Marijn Vermast

VALKENBURG A.D. GEUL: Wiel Knubben, wao'er - Ria Knubben, onderwijzeres huisvrouw - Jos en Hilde Rouschop.

SCHIN OP GEUL: C. Frissen-Konertz, huisvrouw - G. Sleypen-Strijthagen, huisvrouw - D. Prezo, recreattieadviseur - A. van Kan, lerares - Margriet Pluymaekers, secretaresse - Dorry Spijkers, emancipatiewerkster

VAESRADE: A.F. Lam, pastor - Hub Bosch, grafisch medewerker.

BANHOLT: Leo en Karin Bessems.

MERGELLAND: Vrouwen voor Vrede - Peter Visser, bestuurslid P.S.P. - Wilma Peeters, milieugroep

GELEEN: A. Ackermans, huisvrouw - Léon Humblet - G. Kluwstra, bestuurslid P.v.d.A. - Tilly Merkum - mr. Hans Moonen, advocaat - P.v.d.A. - Jan Scheringa - Frans van Velzen - Johan Vriesema, wethouder P.v.d.A. - Hens Vriesema, secretaris P.v.d.A. - Peter Vriesema, P.v.d.A. - K. Vriesema - oud-opzichter staatsmijn Maurits - Corry Vriesema, studente - Jos Vogten - Cecile v. Hulst, huisvrouw - Anton de Joode - Wim Moens, werkloze - Jan Muytjens, ambtenaar - Jos Cauberg - Hans Schets - Piet Holleman - Bart Waulsen - Els de Wit - Margriet Dirks - Jan Cremers - Hans Mooyman, raadslid P.P.R. - Will Kapell - I.K.V. - Marjan Raven-v. Geelen, huisvrouw - CPN - Harry Evers, bestuurslid FNV.

MUNSTERGELEEN: C. Hamers, onderwijzer - Fons Geraets, journalist - dr. P.J. de Groot, fysicus - mevr. N. Kersemakers, huisvrouw - Hans de Groot, fysicus - Wiel Veugelers.

SCHINNEN: Hans de Lange, luchtverkeersleider - Marian Jansen, lerares - Jessy de Greef, huisvrouw - Miriam Kwakkernaat, vredesaktiviste - Antoinette Gerards, huisvrouw - Wil Thewessen-Pakbier, huisvrouw - Lia Franssen-Weyzen, pedicure - Ria Jonker, huisvrouw-studente - Tonnie Otten, studente - Riki Rijswijk, huisvrouw - Geertje Vinck, huisvrouw - Gert van Brussel, beroepskeuzeadviseur - N.A.J.M. Tychon, bankemployé - Nol Simons, leraar - Helene Kayser, huisvrouw - Riek de Laar, huisvrouw - fam. Gerards, oud-hoofdonderwijzer - Afke Domogala, lerares - Hermi Rosenblatt, bibliotheekass. - Jos Limpens, raadslid - Yvonne Voncken, lerares - Ger Voncken, D.S.M. - fam. J. Schoonbrood - Roos Cals, huisvrouw - Hetty Mols, huisvrouw - Bert Mols, leraar - Ad Visschers, moeder - Jules Houtvast, fruitteler - Elly Henssen, lerares - R. Lansu, leraar - Elma Daniëls, kleuterleidster - fam. Hissel - Heleen Peeters, studente - Willem Peeters, ambtenaar - Kasper Peeters, scholier - Menno Peeters, scholier - Jan Knarren - rayonchef - Gied Classens, hoofd sociale dienst - mr. H. Kerkhofs, advocaat - André Dieteren, beeldend kunstenaar - Bep Scheeren, beeldend kunstenares - Beatrijs Hermans-Nagel, psychologe - Hub Hermans, huisarts - Jo Schmitz, lid P.v.d.A. - P.v.d.A.

PUTH: Frans Govers, inkoper - Francie Brok, huisvrouw - Jef en Truus Frissen-Pex, P.v.d.A. - Marion Frissen, gezinszorg - Hub en Uta Jessen, leraar - Frits en Betsy Mohren, bioloog - Chris en Marianne de Zwaan - Lily Schäfer, huisvrouw - Han Gemini - Rien Alfenaar, chemicus - Wilma Voys - Albert en Wilma de Boer, P.v.d.A. - Vos - R. Colautti - Annie Krebbers, peuterleidster - fam. Hendriks-Sprooten, leraar - Marcel en Sybille Pasmans-Bronneberg - Augustinus Verstappen - Annie en Hein Kleynen - Wilma Brinkhuis, raadslid P.v.d.A.

LANDGRAAF: Cor v.d. Spek, pastor - IKV kern - Léon Franssen - Vredesplatform.

SCHAESBERG: Yv en Wim Clouth, leraar - Stella Mennens, huisvrouw - Theo Weekers, IKV-lid - H. Pieck, huisarts - streekparochie Het Eikske - ir. C. Kuyper, chemicus.

SIMPELVELD: Jo van de Werf, leraar - Loek S... pers, student - Marion Meessen, student - ... Scheepers - Marlou Bessems

BEEK: J. Thijssen, architect

ELSLOO: Kitty Kierkels, vormingswerkster - ... Franken, huisman

BRUNSSUM: Ria en John Florie, leraar - J. Br... pastor - fam. Augenent - mevr. J. Last - fam. S... Riek Theulings - fam. J. Wijckmans-v.d. Berg, ge... sioneerde - J. Muysken-Cleyndert, huisvrou... P.A.K. - Paul v.d. Betuw, raadslid PAK - Els Do... raadslid PAK - Jac Schreurs - IKV - Tiny de Jo...

OIRSBEEK: Marlies van Dooren, huisvrouw - ... mevr. T. Wasser - Juul Wehrung van Liempd, le... - Theo Wehrung, leraar - A. Kuypers, leraar ... Smeets - Hub Winkens - fam. Steinmetz - Wim ... Meulenbrouk - mr. A.C.M. Douwes

MERKELBEEK: Joop v. Til

AMSTENRADE: mevr. Pierey van Meer, huisvr... Mathilde Ortjens, docente - John Peters, arbe... gienist - Hanny Doren, adm. medewerkster - Ys... let Smeets - Frans Smeets - J.J. Daemen, aann... - A.J. Jasker, werktuigbouwkundige - M.E. Joo... Maalste, peuterleidster - fam. Kerstjens Eker... centen - J.P. Kuypers, gem. ambtenaar - J. Ma... huisvrouw - R.A. Packbier, leraar - V.B. Felper... arts - Mieke Rijnbout, lerares - Bram Rijnbout, le... Marije Erken, cult. werkster - Aarden, lid P.v.d.A... de Rooy, raadslid - H. Bartels

TREEBEEK: Tine Houben Dragstra

NUTH: Maria en Wim Embrechts, huisvrouw e... raar - Jan Kees, bouwkundige - Ad van Heyst, ... - Hub Kockelkoren, raadslid - Bera en Colla Bem... mans, leraren - Leo en Mariet Hendriks, maats... pelijk werkers - P.P.R. - Vredesplatform - Jan... sen, psycholoog - fam. Bemelmans - Jo Wierts, ambtenaar - Annemie Bemelmans - Ton Bemel... -mevr. Bemelmans-Adema - Ed Schlechtriem - ... Mion-Bertrand - Marlie Braak, Abva Kabo - ... Schlechtriem-Waltmans, huisvrouw - Ank en ... Bindels-Soomers, onderwijzer - Wil en Hans ... Herpen van Veen, leraar - Nic Cobben - Jos en ... Hermans Bertrand - Therese en Hub Dreissen, ... naatswerker - L. Meurders, pastor - E. Bruls, le... Anja en Tineke Delfgou - R.J. Karmelk, econoo... Ledoux, onderwijzer - H. Meurderss, marktonde... ker - W. Brasse, gepensioneerd - Carin en Jo ... sen, NS-medewerker - L.S.E. Philips, tandarts ... Donders, huisarts - A. Beckeringh Smit - M. M... sen, woninginrichter - Dick en Marijke Niestadt, ... noom - industriebond F.N.V. - Vrouwenbew... N.K.V. - Lida en Dick Ellenbroek-Biesterbos, hoofdkleuterleidster en bouwkundig opzichter - ... en Andre Wauben-v.d. Munckhof, lerares - N... controle-ambtenaar - Miets en Giel Bongaerts ... melmans, maatschappelijk werker - Margaret en ... Bertrand Tonnaer, onderwijzer - Jan Scholten, ... pensioneerd NS'er - fam. T. Boshuyzen

CADIER EN KEER: Peter de la Haye

EIJS: Ad Weyermars-van Oorschot, lerares.

VAALS: Jef Wishaupt, beeldend kunstenaar - L... lijn, pastoor Holset - K. Vos-Joosten, huisvrouw ... 't Sterappeltje - Vrouwen voor Vrede - Gert ... man, leraar

EYGELSHOVEN: G. Brouns.

STEIN: Vrouwenkafee - Henk en Corine Vijver... Maijers en kinderen.

WIJLRE: F. Schoenmakers, handelaar.

VOERENDAAL: Vredesplatform

UBACHSBERG: J. Smits, ambtenaar - J.L. ... ken, gepensioneerde.

EPEN: M. Vluggen, gepensioneerd - J. Edixho... pastoor - J. Bessems, kruidenier - Pelser, winke... J. v. Wersch, schoolhoofd - Marleen Hoornstra.

UBACH OVER WORMS: Jo Linssen, vormings... ker - John Smeets, opbouwwerker - A. Benedic, ... vrouw - Hans van Hees - Fiet van den Heuvel, e... cipatiewerkster - Paul Timmermans - Pierre Sn... - mevr. W. Smeets-Lutgens, huisvrouw - hr. H. ... ders, huisarts - J. Reinartz, wao'er - L. Lafleur - ... W. Lafleur - A. Vreuls, ambtenaar

BORN: Zef van Bilsen - Tilly van Bilsen-Rad... kers, maatschappelijk werkster - Therese Kruitz, ... tiste - Math Jennekens.

ROOSTEREN: Th.J.H. Meijs, pastoor

VELP: Gerard ten Dam.

VUGHT: B. Hendriks-Possen, onderwijzeres - H. ... genbos, psysiotherapeut

ZUTENDAAL (BELGIË): Jan en Jetty Driessen ... dels, beeldend kunstenaar.

Vervoer naar Den Haag:

BUSSEN: *ƒ* 17,50 p.p.
verkoop via plaatselijke groepen

TREINEN: *ƒ* 19,– zaterdagretour
***ƒ* 25,– vrijdag heen, zaterdag terug**

Info over vervoer en over verkoop kaarten 04750-32685

Overige namen zijn geplaatst in de andere dagbladen

Bovenstaande personen en instellingen hebben deze advertentie betaald en de advertentie is geplaatst onder verantwoordelijkheid van het

Limburgs Komitee Kruisraketten Nee!
Giro 5352958

Heinsbergerweg 12, 6045 CH Roermond
voor alle informatie **04750-32685**

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank, d.d. 13 oktober 1983, is in staat van faillissement verklaard de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **aannemersbedrijf K.N. Beckers Sittard B.V.,** gevestigd te 6132 AM Sittard aan de Ross van Lenneplaan no. 5; met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.

De curator,
mr. F.L.M. Heuts,
advocaat en procureur,
Wilhelminastraat 36,
Postbus 189,
Sittard.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Zaterdag 22 oktober 1983 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555, 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Rust

● *Wat zal er een vreedzame rust neerdalen over Heerlen als eenmaal de nieuwe APV (Dat is de afkorting voor Algemene Politie Verordening) van kracht is. In artikel 76 staat namelijk het volgende: Het is verboden op of aan de weg te vechten, rumoer te maken, nodeloos te schreeuwen of te tieren, hinderlijk te zingen, luidkeels te vloeken of op enigerlei andere wijze anderen, hetzij door woorden, hetzij door daden, hinder of overlast te bezorgen. Wat mag je dus wel op of aan de weg? Voor je kijken, doorlopen en eventueel binnensmonds mompelen. U bent gewaarschuwd.*

Vuurwerk

● *Er mag dus ook helemaal geen vuurwerk meer afgestoken worden in de gemeente Heerlen (volgens de nieuwe APV). Niet op straat, maar ook niet in je eigen tuin tenzij het kindervuurwerk is. Maar er is een uitzondering, want zoals U weet bezigt Nederland nog steeds tegen het einde van het jaar het goede gebruik veel te schieten teneinde de boze geesten te verjagen. Helaas valt elk jaar weer te constateren dat die boze geesten toch blijven, dus het heeft geen zin te schieten. Maar 't is en blijft een leuk gebruik. Schieten mag dit jaar op 30 december van acht uur 's morgens tot acht uur 's avonds en op oudejaarsdag van acht uur 's morgens tot twee uur in het nieuwe jaar.*

Kerst

● *En nu we het toch over oud-en-nieuw hebben, kunnen we de andere decembriaanse (dat is dus een nieuwe term) er ook nog wel even bijhalen. Gisteren verhaalden we U al dat we Sinterklaas-attributen hadden gezien in de stad. Maar wie kenschetste onze verbazing toen we gistermiddag bij een bezoekje aan een groot warenhuis in Heerlen, nota bene al chocolade letters zagen liggen. „Dat is niets" vertelde de mevrouw die de advertenties opneemt, „ik had hier al iemand die wilde advertenties plaatsen voor kerstbomen". Nauwelijks bekomen gooit de man van Palemig een grote doos op ons bureau en zegt, „Hier heb je alvast de nieuwe agenda's voor volgend jaar".*

Feest

● *Behalve van de nieuwe fontein (als het schuim tenminste verwijderd is) kan Brunssum vandaag ook nog genieten van koorzang. Vanavond geeft het Ward-koor uit Roermond namelijk een concert in de Gregoriuskerk. Dat gebeurt ter gelegenheid van het 125-jarig bestaan van het kerkkoor van de St. Gregoriuskoor. Uiteraard wordt er zondag ook nog feest gevierd, met een eucharistieviering om half elf en een receptie van het jubilerende koor van 12 tot 14 uur in het Unitasgebouw.*

Poes

● *Vier grote kerels waren gisteren nodig om een poesje te vangen dat aan de waakzaamheid van de eigenaresse ontsnapt was. Het beestje, net een scheet hoog, kroop onder de bakkerskar en stelde zich zo strategisch op dat het juist niet te pakken was van de vier zijden. Uiteindelijk greep men het poesje natuurlijk toch bij het nekvel, maar het leverde wel enige consternatie op.*

Licht

● *Vanavond wordt om 19.30 uur in het Limburgia-stadion een lichtwedstrijd gespeeld door de F.C. Perzik en de veteranen van Limburgia. De F.C. Perzik is de voetbalvereniging van de Personeelsvereniging van het Ziekenhuis Brunssum. het veteranen-elftal is samengesteld uit spelers die direkt na 1955 deel uitmaakten van het eerste team van Limburgia. Om licht in de zaak te brengen willen wij mededelen dat het een lichtwedstrijd is. U hoeft dus geen licht mee te brengen als u een licht wil gaan opsteken. Als de Perziken maar niet te licht over hun tegenstander denken. Misschien dat morgenavond zelfs een nieuw licht aan het licht komt.*

● *De twee nieuwe ereburgers van Simpelveld, Karl Franssen en Bèr Bardoul, worden door burgemeester Teheux gefeliciteerd*

Hulding liep uit in groot feest

Jubilerende raadsleden ereburgers Simpelveld

SIMPELVELD – Oud-wethouder Karl Franssen en de nestor van Simpelvelds raad Bèr Bardoul zijn vrijdagavond bij de viering van hun zilveren raadsjubileum benoemd tot eerste ereburgers van het nieuwe Simpelveld. Burgemeester Teheux memoreerde de vele verdiensten van het raadsduo en vergeleek hen beiden met wijn van een goede jaargang. Beiden zijn in Simpelveld en de regio zeer populair en hebben in vele verenigingen en commissies verdiensten.

Het zijn raadsleden met kennis van vele materies, waarbij Karl Franssen vooral naar buiten en Bèr Bardoul sociaal binnen werkte. Burgemeester Teheux: „Politici van het zuiverste water. Het verschil: Karl Franssen was wel eens thuis en Bèr Bardoul was wel eens weg. Dit was mogelijk door de medewerking van hun echtgenotes. Zonder hen zouden ze veel minder dan nu zijn". De burgervader overhandigde vervolgens beide jubilarissen een geschenk van de gemeente, gevolgd door de zilveren eremedailles met oorkonde behorende bij hun benoeming tot ereburger. Voor de dames waren er bloemen.

Wethouder Bèr Frijns had meer als een half uur nodig om alles op te sommen wat beide jubilarissen voor de gemeenschap hadden gedaan. Hij had hiervoor superlatieven nodig. Wethouder Huub Grooten bood vervolgens de geschenken van de raad aan. Voor Karl Franssen een koffer met platen klassieke muziek en voor Bèr Bardoul een fototoestel. Deze voormalige Bocholtzer wethouder verklaarde sympathiek: „We zouden U niet meer willen missen".

Namens de oppositie dankten de heren Leo Loozen en Leo Leerssen; gemeentescretaris Sjef Jongen feliciteerde namens het ambtenarenkorps. Bèr Bardoul dankte op de voor hem bescheiden wijze en Karl Franssen op de van hem bekende stormachtige manier die bij de aanwezigen een ovatie ontketende. Dan volgde een uren durende receptie, met vele deputaties van gemeente, verenigingen in en buiten Simpelveld. Ook aanwezig was oud-burgemeester Bouwens met echtgenote.

TASJESROOF IN HEERLEN

HEERLEN – Een 32-jarige inwoonster van Heerlen is donderdagavond omstreeks kwart voor zes op de Breukerweg van haar handtas beroofd. Terwijl de vrouw ter hoogte van het spoorwegviadukt liep, kwam de bestuurder van een lichte bromfiets haar achteroprijden. In het voorbijrijden griste de duo-passagier haar de tas uit de handen. Vervolgens verdwenen de daders richting Wijngaardsweg. Zij namen de rode handtas met 500 gulden, twee giropasjes, girobetaalkaarten, een kascheque en overige inhoud mee.

Van de daders droeg de bestuurder van de bromfiets donkere kleding en een donkere helm. Ook de duo-passagier droeg een donker costuum, maar hij had een rode helm met een streep. Er waren getuigen van het voorval, waaronder enkele passerende automobilisten. Hun, en eventuele andere getuigen, verzoekt de politie zich met haar in verbinding te stellen.

Triest record auto-inbraken

HEERLEN – De Heerlense gemeentepolitie heeft donderdag een triest record gevestigd: Binnen 24 uur tijd werd aangiften gedaan van maar liefst 20 inbraken in auto's. De auto's werden allemaal flink beschadigd bij de inbraken of de pogingen daartoe. In de gevallen waarin men inderdaad de voertuigen open kreeg, werden ze leeggeroofd. Alles wat de daders van hun gading achtten verdween.

In de meeste gevallen was de bij het uitbreken veroorzaakte schade vele malen groter dan de waarde van de radio's of cassetterecorders die werden ontvreemd. Van de 20 opengebroken voertuigen stonden er 11 in de wijk Welten. De overige negen gevallen waren meer verspreid over de gemeente.
Bij één inbraak, in een auto die stond op de parkeerplaats aan de Parallelweg, kon een verdachte op heterdaad worden betrapt.

INVESTERINGEN MAKEN PRIJSVERHOGING NODIG

Water in Heerlen wordt 3% duurder

HEERLEN – De tarieven van het water stijgen in de gemeente Heerlen het volgend jaar met 3 procent. Dat is de door het ministerie vastgestelde maximum-stijging van het tarief. Vooral investeringen bij het waterbedrijf maken het noodzakelijk dat het water en het vastrecht wat duurder worden. De prijs van elektriciteit blijft volgend jaar gelijk in Heerlen.

Hoewel er in 1982 door de gemeente op de watervoorziening een winst werd gemaakt van 220.000 gulden, kan dit toch geen voordeel opleveren voor de gebruikers. Dit jaar, maar ook volgend jaar worden er namelijk tekorten verwacht op de waterdistributie. Dit jaar een bedrag van 100.000 gulden en in 1984, 600.000 gulden. Dat komt omdat er in het gebied 'In de Koning' pompputten moeten worden aangelegd, er geld gestoken moet worden in het opjaagstation 'Drievogels' en omdat er nodig iets moet worden gedaan aan de bescherming van waterwingebieden.

Door de vergroting van de pompputten in 'In de Koning' kan de gemeente meer water zelf produceren.

Dat werkt natuurlijk kostenverlagend, maar daartegenover staat wel weer een verhoging van de prijs van het water dat Heerlen in Kerkrade koopt.

Per 1 januari van dit jaar werden de watertarieven in Heerlen reeds met vier procent verhoogd. De gemeente Heerlen heeft er bij de VEGIN op aangedrongen de gasprijs voor 1984 niet te verhogen. Zoals bekend voeren de Gasunie, VEGIN en de Minister van Economische Zaken daarover nog overleg.

● *Député Mastenbroek legt de eerste lei met hulp van pastoor Pörteners en de dakdekkers.*

Député geeft startsein

Restauratie kerk Voerendaal gestart

VOERENDAAL – De restauratie van de Sint Laurentiuskerk in Voerendaal is gistermiddag officiëel van start gegaan.

Om het startsein te geven was député Emiel Mastenbroek naar Voerendaal gekomen. Bijgestaan door heren van het dakdekkersbedrijf en pastoor Pörteners legde de député de eerste leien op het kerkdak. Aansluitend werd in de pastorie in gezelschap van de architekt en het kerkbestuur een 'eerste lei' ten doop gehouden. De député was uitgenodigd voor de ceremonie omdat het provinciaal bestuur de restauratie van de kerk een behoorlijke financiële steun geeft.

Het herstel van de daktransept, dat behoort tot de eerste fase van de restauratie, zal ongeveer een half jaar in beslag nemen. Daarna wordt begonnen met de overige werkzaamheden, waartoe onder meer het vervangen van de dakconstructie van het middenschip behoort.

Overkoepeling Landgraafse verenigingen

Burgemeester Landgraaf opende S.J.C.-gebouw

LANDGRAAF – Gisteren verrichtte burgemeester Hans Coenders van de gemeente Landgraaf de officiële opening van het Servicebureau S.J.C. (Sport, Jeugd en Cultuur) aan de Kerkstraat in Nieuwenhagen. Hij deed dit door het verwijderen van de vlag van de gemeente Landgraaf, waardoor een verenigingscollage zichtbaar werd.

Het servicebureau is al enkele maanden gevestigd in een gedeelte van het pand aan de Kerkstraat dat de voormalige woning is geweest van een tandarts. Het bureau was tijdelijk gehuisvest in de voormalige burgemeesterswoning aan de Raadhuisstraat.
Ter gelegenheid van de officiële opening hield het servicebureau gisteren open huis.
De stichting, die nu een jaar bestaat, is het overkoepelende orgaan voor alle Landgraafse verenigingen. Gisteren hoopte men de honderdste vereniging te kunnen inschrijven. Het bureau ondersteunt onder andere huisvestingsproblemen en organisatorische problemen.
De stichting wordt gerund door vrijwilligers. Deze worden begeleid door een vaste beroepskracht en drie part-time medewerkers. Zij hebben in het nieuwe bureau de beschikking over drie kantoorruimten.

Het servicebureau wordt gesubsidieerd door de provincie, met een aanvulling van de gemeente en contributie-inningen van de verenigingen.

Kledingzaak in Kerkrade

Eigenaresse met 'n mes bedreigd

KERKRADE – Twee onbekende mannen hebben donderdag tijdens de wekelijkse koopavond in een kledingzaak aan de Markt in Kerkrade de eigenaresse met een mes bedreigd. Zij verdwenen met twee jacks en twee zogeheten body-warmers, waarde 450 gulden. De politie stelde onmiddellijk een onderzoek in, echter nog zonder resultaat.

Na officiële inwerkingstelling

Nieuwe fontein in schuim

BRUNSSUM – Toen de gasten gistermiddag na de officiële ingebruikstelling van de nieuwe fontein en de aansluitende borrel in het gemeentehuis in Brunssum weer buiten kwamen sloeg hun de schrik om het hart. Daar stond de nieuwe fontein van Sjra Schoffelen, badend in het schuim.

Enkele 'grapjassen' moeten al voor de ingebruikstelling of vlak erna een afwasmiddel, badschuim of waspoeder in de fontein hebben gedaan. Bij de opening ging alles 'gesmeerd'. Burgemeester Hoogland overhandigde bloemen aan mevrouw Schoffelen waarna de fontein begon te spuiten en het carillon van het bestuurscentrum vrolijk getingel verspreidde. Maar om half zes was van de onderste bollen van het kunstwerk niets meer te zien, die waren toen reeds verdwenen onder een dikke laag schuim. Kinderen probeerden van de schuim ballen te maken en naar elkaar te gooien, alsof het feest was.

Dikke pret met dikke lagen schuim. De gemeente sloot in de namiddag de watertoevoer naar de fontein af om te voorkomen dat het hele kunstwerk onder een berg schuim zou verdwijnen.

Honigmanstraat dicht

HEERLEN – Maandag wordt van half zeven 's morgens tot ongeveer vier uur 's middags de Honigmanstraat tussen de Van der Maessenstraat en de Stationstraat voor alle verkeer worden afgesloten. Dat gebeurt in verband met de sloop van de oude garage Canton Reiss. Op de plaats van die garage is een parkeergarage gepland. Personeelsleden van DSM mogen om hun parkeergarage te bereiken door de Saroleastraat naar de Van der Maessenstraat rijden.

Wij zijn blij met de geboorte van onze dochter

MARJOLEIN

Van der Poel,
Peschbeemdenstraat 9,
Kerkrade.

Goeie morge pap

Proficiat mit ugge verjoardaag

Toos, Corinne,
Barbara, Maureen,
Ron en Ralf

Getrouwd:

drs. ir. PIETER LOYSON
en
HESTER KALFF

Wassenaar, 22 oktober 1983

C.S. Hoogervorst
huisarts
is afwezig tot 14 november.
Waarneming door de overige huisartsen in Brunssum.

Onze ouders

Piet Hendrix en Jos Winants

zijn 25 jaar getrouwd.

Vrienden en kennissen worden uitgenodigd 28 oktober a.s. tussen 3 en 6 uur n.m. op hun gezondheid een borrel te komen drinken.

Guido, Marie Louise,
Irene en Jean Hendrix

Schuttestraat 6 Sittard

40 1943 1983 **40**

Op 29 oktober as. hopen onze ouders en grootouders

Frans Straet
en
Mia Straet-Vromen

hun veertigjarig huwelijksfeest te vieren.
De h. mis ter hunner intentie zal worden gehouden op deze dag in de St.-Martinuskerk te Kerkrade-West om 15.00 uur.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 19.30 uur in het vrijetijdscentrum, Eikerplein 1, Kerkrade-West.
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen
6466 JC Kerkrade, oktober 1983
Kremerstraat 109

40 **40**

†

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, is na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, toch nog vrij plotseling van ons heengegaan, op de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, oom en neef

Hubert Hamers

weduwnaar van

Maria Vleugels

Schimmert: **Bertien Lucassen-Hamers**
Hubert Lucassen
Oirsbeek: **Lieske Boesten-Hamers**
Jo Boesten
Ubachsberg: **Maria van Oostrum-Hamers**
Toon van Oostrum
Oirsbeek: **Finy Marell-Hamers**
Harry Marell
Ubachsberg: **Hub Hamers**
Leny Hamers-Dautzenberg
Ubachsberg: **Suzan Haessen-Hamers**
Zef Haessen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Hamers
Familie Vleugels

Heerlen, De Weverziekenhuis, 21 oktober 1983
Corr.adres: Oude Schoolstraat 9
6367 HC Ubachsberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 25 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag zal er mede tot zijn intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisver. Voerendaal te Ubachsberg.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-voorzitter, de heer

Hubert Hamers

Zijn gedachtenis zal in onze herinnering blijven voortleven.

Beheerders en personeel
Rabobank
Ubachsberg

†

Bedroefd, maar dankbaar dat hem een langer lijden bespaard is gebleven, geven wij kennis dat op 68-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de laatste sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Joop Verachtert

echtgenoot van

Carla Turlings

Eys: **C.M.J. Verachtert-Turlings**
Ubach o. Worms: **John en Pia**
Kerkrade: **Yolande en John**
Sittard: **Ronald**

Heerlen: **Isabelle, Kirstin en Linda**

6287 AC Eys, 19 oktober 1983
Baron van Thimusweg 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 24 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna de crematieplechtigheid om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Rust nu maar uit
je hebt je strijd gestreden
je hebt het dapper gedaan

In dankbaarheid voor de liefde en de zorg waarmee zij ons en vooral Regina tijdens haar leven heeft omringd, delen wij u, intens bedroefd mede dat na een langdurig ziekbed, op de leeftijd van 68 jaar, is gaan rusten, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoonzus, tante en nicht

Veronica Bujanowski

weduwe van

Frans Murawa

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Regina Giepmans-Murawa**
Gdynia (Polen): **Ludowika Bujanowski-Mucha**
Schaesberg: **Netty Murawa-Ihsleib**
Marcus Murawa
Ger en Marijke van Dijk-Murawa
Henk en Vera Kortsmit-Murawa
Familie Bujanowski
Familie Murawa

Heerlen, 21 oktober 1983
Corr.adres: 6411 ED Heerlen, Benzenraderweg 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 26 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H.H. Martelaren van Gorcum Sittarderweg te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Kampstraat te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis wordt gehouden op dinsdag 25 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, voor zijn liefde, zijn warme belangstelling, zijn openheid en eerlijkheid, namen wij afscheid, voorzien van de h.h. sacramenten, van mijn lieve man, mijn zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Peter Weltherius Eurlings

echtgenoot van

Maria Ida Demandt

in de leeftijd van 83 jaar.

Grevenbicht: **M.I. Eurlings-Demandt**
Papenhoven: **J.W. Eurlings**
J.P.M. Eurlings-Hompus
Peter en Gerrie

6127 BX GREVENBICHT, 20 oktober 1983
Achter de Kruiskapel 39

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 25 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Papenhoven.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, alwaar dagelijks bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat onverwacht, kalm en vredig van ons is heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Bernardus Theodorus Jansen

weduwnaar van

Stanislawa Konstantina Wasowicz

Sittard: **Ben en Betsy Jansen-Drost**
Miriam
Kamloops (Can): **Hans en Lies Jansen-Corten**
Bettie, Ben, Dyana, Cindy
Barneveld: **Elly en Pierre Leunissen-Jansen**
Eugène, Maud

Brunssum, 19 oktober 1983
Hazenkampstr. 129
Corr.adres: Beethovenstr. 58, 6137 PZ SITTARD

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 24 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats te Rumpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Pap is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, alwaar dagelijks bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming mij betoond bij het overlijden en de crematie van mijn man

Lambertus Lodewijks

betuig ik mijn oprechte dank aan familie, vrienden en bekenden, tevens dank aan de doktoren en het verplegend personeel van het ziekenhuis en de verpleegkliniek te Brunssum.

Mevrouw Lodewijks-Meijers

Brunssum, oktober 1983

OVERLEDEN

† **Maria Josephina Rompelberg**, echtgenote van Christiaan Hubertus Joseph Oinckaers. St.-Jozefstraat 26, 6245 LN OOST-MAARLAND. Zij overleed in de leeftijd van 81 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf, zal plaatshebben op maandag 24 okt. a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Oost-Maarland.

† **Maria Kerff**, echtgenote van Leopold Leclaire, bej.centr. Malberg, kamer 222, Reinaertsingel 70, 6218 AC MAASTRICHT. Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 24 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, liefste oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Treeske Smeets

echtgenote van

Herman Mahr

Zij overleed op de leeftijd van 54 jaar, in het St.-Radboudziekenhuis te Nijmegen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **H. Mahr**
Nieuwenhagen: **Sjef en Anita Mahr-Jaspers**
Marcia
Nieuwenhagen: **Mia en Hans Weelen-Mahr**
Nieuwenhagen: **Jean Mahr**
Familie Smeets
Familie Mahr

6391 NN Nieuwenhagen, 20 oktober 1983
Margrietstraat 67

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 25 oktober a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 24 oktober a.s. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle ardente van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, maandag 24 oktober van 18.00 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede dat na een geduldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hein Tersteeg

echtgenoot van

Annie Moerenhout

op de leeftijd van 56 jaar.

In dankbare herinnering
Ubach o. Worms: **J. Tersteeg-Moerenhout**
Ubach o. Worms: **Marianne en Jan Koeken-Tersteeg**
Peter en Tanja
Nieuwenhagen: **Arno en Gerty Tersteeg-Didderen**
Schaesberg: **Peter Tersteeg en Ella Bruinssins**
Familie Tersteeg
Familie Moerenhout

6381 VZ Ubach o. Worms, 20 oktober 1983
Reeweg 94

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 25 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kleikoelenweg.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondwake, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, bezoek van 18.15 tot 18.30 uur.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de zorg, liefde en levensblijheid, die hij ons in zijn leven heeft gegeven, geven wij u kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, na een laatste periode waarin hij zijn dapperheid extra toonde, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Cornelis Adrianus Dijkmans

echtgenoot van

Maria Maton

in de leeftijd van 70 jaar.

Brunssum: **M. Dijkmans-Maton**
Brunssum: **Nelly en Werner Bron-Dijkmans**
Merkelbeek: **Riet en Sjaak van de Mortel-Dijkmans**
Frans
Brunssum: **Cor en Ria Dijkmans-Jacobs**
Nathalie

6441 TZ Brunssum, 21 oktober 1983
Poststraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 25 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius de Grote in het centrum te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, alwaar dagelijks bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de uitvaartplechtigheid van mijn lieve man

Frans Ladeur

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevrouw Tiny Ladeur-Timmers

Kerkrade-West, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 oktober as. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

Gevestigd:

mr. R.H.G.M. Kerckhoffs
advocaat en procureur

Wilhelminasingel 77, 6221 BG Maastricht
Postbus 3021, 6202 NA Maastricht
Tel. (043)-15929
Oktober 1983

183026

†

Met droefheid, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest en gedaan heeft, berichten wij u het overlijden, op de leeftijd van 81 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten van de zieken, in het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Kotzur

echtgenote van wijlen

Alois Wrobel

Gedenk haar in uw gebeden.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **Hedwig van der Hulst-Wrobel**
Gerrit van der Hulst
Kinderen en kleinkinderen
Geleen: **Heinz Wrobel**
Troos Wrobel-Janssen
en kinderen
Geleen: **Ewald Wrobel**
Yvonne Wrobel-Hazen
Kinderen en kleinkind
Geleen: **Leo Wrobel**
Ria Wrobel-Dacus
en kinderen
Familie Kotzur
Familie Wrobel

6163 EX GELEEN, 20 oktober 1983
Seringenlaan 44.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 25 oktober 1983 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.-k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar maandag om 19.00 uur een avondmis zal worden opgedragen voor haar zielerust.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en opa, in de leeftijd van 65 jaar

Wim Steegemans

echtgenoot van

Theodora Cichocki

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Th. Steegemans-Cichocki**
Munstergeleen: **T. van Eck-Steegemans**
J. van Eck
Urmond: **H. Slegers-Steegemans**
L. Slegers
Geleen: **Th. Steegemans**
M. Steegemans-Schweitzer
Ramon en Daniel
Schaesberg: **M. Marell-Steegemans**
A. Peters
Geleen: **D. Steegemans**
M. Steegemans-van Gestel

Hoensbroek, 21 oktober 1983
Edisonstraat 32

De eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 25 oktober a.s. om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Hoensbroek-Mariarade, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur.
Maandagavond om 19.00 uur avondwake in de crypte van voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Wiel Houben

willen wij u langs deze weg van harte bedanken.

José Houben-Savelkoul
Marion en Nico Elders-Houben
Martijn

Heerlerbaan, oktober 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

18 oktober is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten neme van mijn dierbare man en onze goede en zorgzame vader, schoonvader e opa

Guillaume Keybek

Mevr. J. Keybek-Hovens
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1983
V. W. Poelmanstr. 138

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op heden, zaterdag 2 oktober, om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Be kerveld.

GEBOREN

Ricky, op 20 oktober 1983, zoon van Ton en Conny Sollet-Heuts, broertje van Tim. Centaurenhof 14, 6215 EE MAASTRICHT.

Politie rolt Nieuwenhaags taxibedrijf op

NIEUWENHAGEN – De gemeentepolitie van Landgraaf, de Rijksaccountantdienst, het Gewestelijk Arbeidsbureau, de Rijksverkeersinspectie en de sociale recherche van Landgraaf en Heerlen hebben donderdag de administratie en boekhouding van het taxibedrijf Euro-taxi in Nieuwenhagen in beslag genomen.

De eigenaar van het bedrijf, de 40-jarige P. H., en vier chauffeurs die voor hem werkten, zijn in belang van het onderzoek in verzekering gesteld. Ook de auto's zijn in bewaring genomen door de politie, omdat de eigenaar niet alleen sociale fraude pleegde, maar ook in grote schaal in strijd handelde met de Wet Autovervoer personen.
Op last van de rechtercommissaris en onder leiding van officier van Justitie mr. Laumen is de politie tot de actie overgaan, nadat al geruime tijd het vermoeden bestond dat er fraude werd gepleegd door het valselijk opmaken van rittenstaten-werkboekjes en opgaven voor premiebetaling en loonbelasting.

De chauffeurs die voor het bedrijf reden, blijken zwartwerkers te zijn die in hun woonplaatsen (Heerlen en Landgraaf) een uitkering genoten. Bij de opgave van hun inkomsten aan de sociale diensten van die gemeenten, gaven zij slechts enkele werkuren per dag op. Uit vooronderzoeken en verhoren is echter gebleken dat het de gewoonte was om tien tot dertien uur als chauffeur te werken. De lonen werden uit zwarte inkomsten betaald en niet opgegeven.

Tegen de vijf aangehoudenen wordt een onderzoek ingesteld wegens het plegen van valsheid in geschrifte. Rijksverkeersinspectie en gemeentepolitie maken bovendien proces verbaal op tegen de eigenaar wegens het in strijd handelen met de voorschriften van de Rijtijdenwet.

Strafvermindering voor in de val gelopen Brabanders

Rol politie-provocateurs tekent zich scherper af

door jan a. c. de klerk

AKEN/HEERLEN – Opnieuw zijn in Aken vijf Nederlanders voor strafvermindering in aanmerking gekomen – twee van hen zijn ook onmiddellijk op vrije voeten gesteld – omdat de narcoticasmokkel waar ze bij betrokken waren door Duitse politie-provocateurs waren uitgelokt. De Heerlense koppelbaas Leo van A. is daarbij ook definitief ontmaskerd als een handlanger van de Duitse spookrechercheurs. Op 5 oktober loochende die Heerlenaar voor de Maastrichtse rechtbank – tegen vijf andere onder ede afgenomen getuigenverklaringen in – ooit zulke hand- en spandiensten aan de politie te hebben verleend.

Centraal stonden bij de behandeling door de rechtbank in Aken van de zaak tegen vier mannen uit Eindhoven en een vrouw uit Den Bosch weer de undercoveragent Jerry. Gebleken is dat deze Duits Canadese geheimagent rechercheur is van de Amerikaanse Central Intelligence Drug-enforcement (CID) en werkt bij de internationale narcoticabrigade op de luchthaven van Frankfurt. Een tweede geheimagent in deze zaak is de Akense rechercheur Dieter K., die opereerde onder de schuilnaam André. Ze waren deze keer wel niet zelf in Nederland geweest om de uitlokking voor te bereiden. Dat lieten ze over aan Nederlandse handlangers.

De Heerlenaar Leo van A. had tussen oktober 1982 en februari 1983 herhaaldelijk maar vergeefs gepoogd zijn vroegere boekhouder Cor van E. (38) uit Eindhoven te bewegen eerst heroïne, daarna cocaïne en tenslotte – wel met succes – hash naar West-Duitsland te smokkelen. Een groepje van vijf Brabanders zou de gevraagde 15 kilo hash naar Duitsland brengen en aan Jerry afleveren.

Op 21 april gingen ze op weg met niet vijftien, maar vijfentwintig kilo van die drugs. Lucie de G. (29) uit Den Bosch kreeg bij de grenspost Vaals met de contrabande in haar auto ongehinderd doorgang naar Duitsland.

Het vijftal werd in het Novotel in Aken opgewacht door Jerry die hen vroeg hun auto een garage in te sturen. Op dat moment grendelden tientallen politiemannen van alle kanten het hotel en het terrein daaromheen af en klikten de boeien snel om de polsen van de vijf drugkoeriers.

Geldnood

De vijf kenden elkaar uit het wereldje van de kunst en de rockscene in de oosthoek van Noord-Brabant. Ze waren voor de aandrang van de provocateurs gezwicht omdat ze in geldnood waren geraakt. Aan de smokkel en de transactie zouden ze bedragen van drie tot zesduizend gulden kunnen verdienen.
Voorzitter Norbert Henseler van de rechtbank in Aken maakte er gewag van dat de vijf een straf niet konden ontlopen omdat ze meer hash Duitsland binnensmokkelden dan door de politie-provocateurs was gevraagd. Maar omdat het om uitlokking van het misdrijf ging mochten ze wel op een mildere straf rekenen dan doorgaans voor een narcoticamisdrijf van die omvang naar Duits recht geldt.
De Eindhovenaar Cor van E. kreeg een vrijheidsstraf van twee jaar en acht maanden toegemeten; zijn stadgenoten Henk van K. drie jaar en drie maanden, Karel van de W. twee jaar en tien maanden en Marco W. twee jaar. Lucie de G. uit den Bosch – "Ik heb uit liefde voor Henk meegedaan", zei ze – kreeg een jaar gevangenisstraf. Zij werd samen met Marco W. meteen uit de voorlopige gevangenschap ontslagen en terug naar Nederland gestuurd.

Undercoveragent Jerry en zijn collega Dieter van het Hessische centrale recherche-instituut in Wiesbaden zijn door de Maastrichtse rechtbank gedagvaard om komende dinsdag ook in een narcoticazaak tegen drie Limburgers te komen getuigen. Daarvoor hebben ze nog niet de benodigde toestemming van de minister van binnenlandse zaken van de deelstaat Hessen gekregen. In die zaak zijn hun namen en ook die van koppelbaas Leo van A. als agenten-provocateurs gevallen.

Vanuit de gevangenis in Friedberg laat ook de Heerlenaar E. B. weten dat de in Limburg al in opspraak gekomen Duitse narcotica-speurders 'Jerry' en 'Dieter' uit Frankfurt en Wiesbaden smokkel van heroïne door hem zelf en zijn vrouw hebben uitgelokt. Op het afgesproken adres voor de leverantie – kamer 838 in het Sheraton-hotel in Frankfurt – werden ze niet alleen door Jerry en Dieter opgewacht maar door een tot de tanden toe bewapende politiemacht; met aanhoudingsbevelen die door het openbaar ministerie al gereed waren gemaakt voordat het echtpaar een voet op Duitse grond had gezet.

● *Ir. W. Vlasblom*

Ir. Vlasbom in Raad van Bestuur Volvo Car BV

SITTARD – De Raad van Commissarissen van Volvo Car BV heeft ir. Willem Vlasblom (40) benoemd tot lid van de Raad van Bestuur van de onderneming.
De heer Vlasblom trad na zijn studie werktuigbouwkunde aan de TH Delft in dienst van de onderneming. Sinds 1981 fungeerde hij als Hoofd Ondernemingsplanning.
Met de benoeming van de heer Vlasblom bestaat de Raad van Bestuur thans uit vier leden.

Swalmenaar verongelukt

TEGELEN – De 53-jarige F. Peeters uit Swalmen is gisteren in Tegelen door een verkeersongeval om het leven gekomen. De bestelauto waarin het slachtoffer zat kwam op de Venloseweg frontaal in botsing met de auto van een 19-jarige militair uit St. Annaparochie (F), die, volgens de politie, door nog onbekende oorzaak op de linkerweghelft reed. De militair raakte licht gewond.

Premier Lubbers spreekt in Venlo

VENLO/BLERICK – Op 21 november zal premier Lubbers, tijdens de jaars-algemene ledenvergadering van het CDA Limburg, een spreekbeurt houden in 'De Staay' in Venlo-Blerick.
Die avond (aanvang 19.00 uur) zal Jef Pleumeekers, voorzitter van het CDA-Limburg, de voorzittershamer overdragen aan dr. Sampermans, die afgelopen week door het bestuur bovenaan de 'verkiezingslijst' is gezet.

Conclusie voor langere termijn op congres ingenieurs:

'Nieuwe welvaart' door delfstoffen in Euregio

GENK – De bodemschatten van het Euregiogebied Maas-Rijn kunnen de basis vormen voor een nieuwe welvaart in deze streken, maar voor het zover is zullen nog vele jaren verstrijken. Zowel het opsporen van nieuwe delfstoffen, zoals aardgas, als het uitwerken van nieuwe technologie, zoals het ondergronds vergassen van kolen zullen nog minstens tien à vijftien jaar vergen voor ze aan die nieuwe welvaart kunnen bijdragen. Dat was een belangrijke conclusie tijdens het eerste congres van ingenieurs uit het Euregiogebied, georganiseerd door het 'Drielanden Ingenieurs Kontakt' in Hengelhoef, congrescentrum in de buurt van Genk in Belgisch Limburg.

Ongeveer 250 ingenieurs uit het hele gebied waren aanwezig, en stemden door middel van applaus in met het voorstel van voorzitter prof. dr. J. Bouckaert om te komen tot het oprichten van denkgroepen die de bestaande problemen in het gebied zullen gaan analyseren en doelstellingen formuleren.

Bouckaert had met zijn samenvatting van het congres reeds een aantal problemen, die dringend om overweging vragen, op een rij gezet. 'Voor hernieuwde bloei is het niet alleen noodzakelijk te constateren dat er bodemschatten zijn. Zoals dr. Bless al heeft opgemerkt is er wat dat betreft nauwelijks een probleem: bij het huidige tempo van ontginning is er voor meer dan honderd jaar genoeg.
Maar al die delfstoffen vinden momenteel weinig aftrek, dat is de grote moeilijkheid. Bovendien verlopen winning, bewerking en opslag nu nog volgens methoden die slecht zijn voor het milieu, ze nemen veel plaats in en er is een geringe behoefte aan arbeidskrachten', aldus Bouckaert. 'Vandaar dat gezocht zal moeten worden over verwerkingsmethodes die goed zijn voor het milieu, die een zo gering mogelijk oppervlak innemen, en aan oplossingen die leiden tot een zinvolle recycling van allerlei stoffen. Daarnaast zal moeten worden gedacht aan methodes, om het aanwezig technisch-wetenschappelijk potentieel in de regio niet alleen op peil te houden, maar ook aan te vullen.

Haastig

Zowel de Nederlandse dr. Bless als ir. P. Ledent van de universiteit van Luik wezen het congres er op, dat het weinig nut heeft daar haastig bij te werk te gaan. Het vinden van koolwaterstoffen, aldus Bless, in Noord-België en Zuid-Limburg, vooral in de vorm van aardgas, zal zeker nog tien à vijftien jaar duren.

Ledent, die een overzicht gaf van de stand van zaken bij de experimentele ondergronmdse vergassing van kolen gaf een somber beeld. De proeven die tot nu toe zijn genomen zijn in feite mislukt, allerlei belangrijke technische problemen vragen eerst om een oplossing. Mogelijk dat nu geëxperimenteerd gaat worden met vergassing in een bestaande kolenmijn.

Prof. dr. H. Breuer uit Aken, een van de andere inleiders, merkte tijdens het vragenuurtje op dat het wegennet in het Euregiogebied met name de laatste jaren goed geïntegreerd is, daar heeft ook de EG een steentje aan bijgedragen. De slechte economische toestand van het gebied kan dan ook niet worden verklaard uit de toestand van het wegennet.

Voor het Euregiogebied is het echter zaak, te trachten al die grondstoffen en halffabrikaten die nu via wegen bijvoorbeeld van Antwerpen naar het Ruhrgebied worden gebracht onderweg 'tegen te houden' en in het gebied zelf verder te bewerken, dat kan het nut van het bestaande wegennet zijn.



● Leerlingen van de Stedelijke Muziekschool bij het onthullen van een beeldhouwwerk tijdens de officiele opening van de School.

Gouverneur dirigeerde nieuwe muziekschool van Maastricht open

MAASTRICHT – Limburgs gouverneur als dirigent. Het tafereel speelde zich gistermiddag af in de mini-concertzaal van Maastrichts fonkelnieuwe Stedelijke Muziekschool. In zijn gastrol van maestro van het muziekschool-harmonieorkest gaf dr. J. Kremers leiding aan de muzikale en tevens officiële ouverture van het nieuwe en riante onderdak van dit muziekinstituut, dat tevens zijn eeuwfeest viert.

De gouverneur beperkte zich niet tot het zwaaien met de dirigeerstok. Hij bracht ook een presentje mee. In zijn speech deelde hij mee dat de minister van WVC besloten heeft in het kader van de experiment „muziek en primair onderwijs" een vierde consulent Algemene Muzikale Vorming voor Limburg te zullen aanstellen.
Omdat de Maastrichtse muziekschool onvoldoende tegemoet kan komen aan de toenemende vraag naar ondersteuning en begeleiding van de muzikale vorming in het basisonderwijs is het provinciaal bestuur de menig toegedaan dat deze consulent werkzaam moet zijn binnen het werkgebied van dit instituut.

De feestelijke opening van de Stedelijk Muziekschool, die werd omrankt met verscheidene speeches en muzikale intermezzi, werd onder meer bijgewoond door de van een open hartoperatie herstelde burgemeester mr. A. Baeten.

Over Miljoenenlijntje

KAMER WENST UITSLUITSEL

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil weten of de regering de in de Kamer aangenomen moties over de voortzetting van het Miljoenenlijntje zal uitvoeren. Na de stemmingen over de moties kon minister Van Aardenne van Economische Zaken er als coördinerend minister voor het regiobeleid niets over zeggen. Hij verwees naar de toelichting van de begroting van Verkeer en Waterstaat, maar daar stond niets in over deze Zuidlimburgse spoorweglijn. Voordat de begroting behandeld wordt wil de Kamer nu uitsluitsel hebben.

Meningsverschil over zendtijd-verantwoording

DEN HAAG – Het interprovinciaal overleg voor cultuur heeft de Tweede Kamercommissie voor Welzijn en Cultuur laten weten dat alleen de provincies Limburg en Gelderland het eens zijn met het standpunt van minister Brinkman dat de verantwoordelijkheid voor zendtijdtoewijzing aan een regionale omroep bij de provinciebesturen moet komen.

De andere provincies vinden dat daarvan een ongewenste invloed zal uitgaan op de redactionele onafhankelijkheid van de regionale omroep. Voorts zijn de financiële consequenties niet te overzien. De regionale omroepen zouden gefinancierd moeten worden uit provinciale opcenten op de omroepbijdrage. Als dat te weinig opbrengt, wil het rijk een toeslag verlenen uit de omroepbijdrage. Dat zal veel verwarring en onduidelijkheid met zich meebrengen.
Uit de brief van het interprovinciaal overleg mag worden afgeleid dat overigens ook Limburg weinig voelt voor financiering, in de eerste plaats door middel van opcenten. (De ROZ wordt geheel betaald uit de omroepbijdrage). In de brief staat dat Gedeputeerde Staten in beginsel het principe huldigen dat een toedelen van taken aan lagere overheden gepaard dient te gaan met financiële compensatie daarvan.

Partij verkeerde brie achterhaald

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Inmiddels is het onderzoek bij de bacteriologische afdeling van de Keuringsdienst voor Waren in Maastricht afgesloten. De importeur voor Nederland van de betreffende Franse kaassoort is inmiddels achterhaald, zodat vrijwel de gehele ziekmakende partij in beslag kon worden genomen.

Vooral in het vorige weekeinde heeft de brie op verscheidene plaatsen toegeslagen. Ook buiten Limburg zijn mensen ziek geworden. Vooral in Utrecht zijn tal van gevallen geregistreerd. In Maastricht moesten alle dertig deelnemers aan een party zich de dag erna onder doktersbehandeling stellen.
De diarree-verschijnselen wijken in dit geval pas voorgoed na een week.

Gebroken hand en 17 hechtingen

Vrouw zwaar toegetakeld bij overval

ROERMOND – Een onbekende, ongeveer 19-jarige jongeman heeft vrijdagmiddag de 32-jarige ongehuwde mevrouw F. K. uit de Koningin Regentesselaan in Roermond in haar woning zwaar mishandeld en onder bedreiging geld geëist. De vrouw hield aan de worsteling enkele diepe verwondingen in haar gezicht en een gebroken hand over.

Doordat de vrouw nog niet verhoorbaar was, is het de politie nog niet duidelijk waarom zij de overvaller heeft binnengelaten.
Door het gegil van de vrouw kon een attente buurman haar ontzetten. De overvaller vluchtte bij de komst van de buurman dwars door een ruit aan de achterzijde van het huis.

Dit weekeinde: 15 uren actie in Maastricht

Actie '68 vijftien jaar actief voor de gehandicapten

MAASTRICHT – De Actie '68 in Maastricht is in vijftien jaren tijd „miljonair" geworden. Deze stichting die als motto heeft de gehandicapten dát te geven waarin niet wordt voorzien door middel van officiële subsidies, heeft sinds de oprichting in 1968 ruim twee miljoen gulden bij elkaar gebracht en aan de gehandicapte medemens gegeven. Men is bij deze stichting bijzonder trots op dat resultaat, niet trots op zichzelf, wel dankbaar voor de vele gulle gevers uit heel Nederland en vooral uit Limburg.

„Belangrijk in de afgelopen vijftien is dat wij vele minder-validen, kinderen en volwassenen, hebben kunnen helpen aan die voorzieningen die buiten het pakket sociale voorzieningen vallen. Een tweede belangrijk punt is het grote vertrouwen dat vooral Limburg ons die jaren heeft gegeven door de financiele steun. Ook de vaste kern medewerkers waar Actie '68 steeds een beroep op kon doen, heeft aan het succes van ons belangrijke werk bijgedragen. Het bestuur van Actie '68 is daar bijzonder dankbaar voor en heeft daardoor erg veel vertrouwen in de toekomst", aldus Jo Paulissen, de voorzitter van Actie '68.

Voorzitter Jo Paulissen van de Actie '68

15-uren-actie

Dit weekeinde wordt in de voormalige Dominicanerkerk in Maastricht een „15-uren-actie" gehouden. Om 11 uur vandaag is de officiële opening door beschermvrouwe mevrouw A. Baeten-Steegmans en door de erevoorzitter van Actie '68, oud-wethouder R. de Vries. Het programma luidt verder: 12 uur: Die Speelluyden, 13.30 uur: Maastrichtse steltlopersgroep trekt door de stad, 14 uur: De Zingende Postvrowwe, 15 uur: Mestreechter Fanfaar St. Joezep. Van 15 tot 16 uur is er een modeshow Modellenburo Groupe Alliance-Shop Marco Polo, St. Amorsplein Vision, Platielstraat.

Om 16 uur: Eerste Maastrichtse Accordeonvereniging Scala, 18 uur: Ut Electroleedje (Hermenieke), 19 uur: De Straotzengers, 21 uur: Dansavond met de Big Band van Willie Schobben, 22 uur: optreden van Ronnie Tober. Tussen 14 en 17 uur: gehandicaptensport en sportdemonstraties. Voorts: van 13 tot 17 uur grote braderie met als „verkopers" onder andere mevrouw Baeten-Steegmans, Willy Dobbe, wethouder Lazar-Schilthuis, R. de Vries, Jan Hoen, Gerard Peters, de heer en mevrouw Rosemöller, Johan Dijkstra en vele anderen. Er worden genummerde programmaboekjes verkocht. Ieder uur heeft er een trekking plaats over de verkochte nummers en zullen drie prijzen worden uitgeloot.

Morgen, zondag wordt om 10.15 uur in de St. Mathiaskerk aan de Boschstraat in Maastricht een H. Mis opgedragen voor de Actie '68. Om 11.30 uur is er in de Dominicanerkerk Frühschoppen met muzikale medewerking van „De Strikken" uit St. Geertruid.

Op 25, 26 en 27 november worden in Hotel Maastricht Soirees gegeven waarbij vele prominenten gast zullen zijn.

De vindingrijke Actie '68, onder de bezielende leiding van Jo Paulissen slaagt er telkens opnieuw in de mensen warm te maken voor het goede doel. De acties werden vanuit Maastricht, in het allereerste begin, telkens verder uitgebreid tot Limburg en daarna tot heel Nederland. Over de resultaten bestaat voldoening. „Maar wij gaan door", zeggen de Actievelingen. „Er zijn en zullen altijd wel gehandicapten blijven en er zal steeds wel een en ander mankeren aan de uitkeringen, hoe goed die ook eventueel zullen zijn of worden. Er zullen steeds zaken zijn die gehandicapten helaas moeten missen. Wij blijven trachten hen iets van al dat gemis terug te geven, dank zij de medewerking en de hulp van het publiek, want zonder Het Publiek had de Actie '68 niets kunnen beginnen".

Eigen bestuur jongeren CNV

HEERLEN – De werkende jongeren van het CNV Limburg hebben sinds kort een eigen districtbestuur. Voorzitster is Hanneke Janssen, secretaris Albert Nacken en penningmeester Jacqueline Heijmans.

Het bestuur wil vooral activiteiten organiseren waaraan onder de jongeren grote behoefte is zoals cursussen, thema-avonden enz.

COA-Limburg krijgt als experiment een jaar extra respijt

MAASTRICHT – De officiële installatie gisteren in het gouvernement van het Contactcentrum Onderwijs-Arbeid (COA), dat gestructueerd een brug moet slaan tussen het onderwijs en het bedrijfsleven, werd begeleid door de aanwezigheid van twee staatssecretarisen.

Mr. A. Kappeyne van de Copello van Sociale Zaken en Werkgelegenheid nam daarbij de gelegenheid te baat de problematiek van de aansluiting tussen onderwijs en arbeid te belichten.

Haar collega van Onderwijs en Wetenschappen, mevrouw drs. N. Ginjaar-Maas, deed meer. Zij deelde meedat het COA, dat nauwelijks één jaar is gegeven om als experiment te gedijen, naar alle waarschijnlijk op een jaar extra respijt zal kunnen rekenen. „Het is ons aller belang. Ik kan echter deze verlenging nog niet definitief aankondigen. Er is daarvoor nog enig overleg nodig," aldus de staatssecretaris, die haar volle adhesie betuigde aan de initiatieven van het COA-Limburg om te komen tot een Euregionaal instituut voor de vakopleiding.

Deputé drs. P. Verhagen stelde dat het provinciaal bestuur ervan meent te kunnen uitgaan dat het COA na zijn proefperiode regulier wordt en een definitieve opzet krijgt. Hij liet tevens weten dat het COA-Limburg reeds een model voor een geregionaliseerde structuur in voorbereiding heeft, waarbij tevens de bestuurlijke en ambtelijke aspecten worden bekeken.

Fakkeloptocht in Sittard

SITTARD – Om de landelijke demonstratie tegen de komst van nieuwe kernwapens in Europa op zaterdag 29 oktober in Den Haag kracht bij te zetten, zal er donderdagavond om half acht een fakkeloptocht door Sittard trekken. Het Vredesplatfòrm Sittard zal fakkels verkopen, onder meer die avond bij het station, waar het vertrekpunt ligt van de lichtstoet.

De tocht zal gaan naar de Markt waar een stille kring rond het plein zal worden gevormd, waarbij een kwartier doodse stilte in acht zal worden genomen.

Goederentrein gestrand bij Reuver

REUVER – Gisternacht om ongeveer half één liep tussen Beesel en Reuver een goederentrein door een defect aan een koppeling vast. Dit had tot gevolg dat de laatste stoptrein Venlo-Roermond in Reuver bleef steken. De passagiers werden met bussen verder gebracht; dat gebeurde ook met de passagiers die vanuit Roermond met deze trein weer naar Venlo hadden gewild. De goederentrein werd in twee gedeelten afgesleept.

Jeugdboete in Alphen a/d Rijn

ALPHEN A/D RIJN – De politie van het Zuidhollandse Alphen aan den Rijn is van plan een speciale actie te gaan voeren tegen de massale verkeersovertredingen van de jeugd. Soortgelijke gerichte acties zijn al eerder gehouden in Amersfoort en Rotterdam, maar in Alphen wil de politie een soort 'jeugdboete' invoeren, een transactie van een tientje, die namens het openbaar ministerie aan jeugdige verkeerszondaars zal worden aangeboden.

'Zenuwen' zijn inderdaad oorzaa hoge bloeddruk

MAASTRICHT – Nog altijd is maar vagelijk bekend, hoe mensen aan hoge bloeddruk komen. 'Zenuwen' blijken echter, precies zoals het volksgeloof wil, te leiden tot hoge bloeddruk, en wel letterlijk. Proeven met ratten hebben uitgewezen, dat een bepaalde stimulering van de zenuwen in de nieren uiteindelijk leidt tot verhoging van de bloedruk. Dit is een van de conclusies uit het proefschrift, waarop gisteren drs. Jos Kleinjans aan de Rijksuniversiteit Limburg promoveerde tot doctor in de geneeskunde. Kleinjans is 29 jaar en geboren in Sittard. Hij werkte sinds 1979 bij de capaciteitsgroep farmacologie van de RL, en is sinds kort gedetacheerd bij de capgroep humane biologie.

Bij mensen (en ratten) met hoge bloeddruk wordt een verhoogde concentratie noradrenaline in het bloed aangetroffen. Deze stof speelt de rol van 'boodschapper', die door de zenuwen worden uitgezonden naar de spieren, waardoor die gehoorzamen aan 'bevelen' uit de hersenen. Gebleken is nu, dat als noradrenaline rechtstreeks in de nierslagader wordt toegediend, de activiteit van een deel van het zenuwstelsel chronisch toeneemt.

Dit komt doordat de 'boodschapper'stof de activiteit van de nier beïnvloedt, zodanig dat de verhouding in het bloedplasma van kalium- en natriumzouten verandert, en daardoor neemt de gevoeligheid van de vaatwand voor noradrenaline toe. Ook worden de zenuwen die in de nier ontspringen, en die informatie over de nieractiviteit do... van de hersenen, door in... van noradrenaline gestimuleer... reflex hierop stijgt eveneens ... bloeddruk. Verhoogde zenuwac... in de nier, dus al leiden tot verhoogde bl... druk, die voor het hele organ... gevaarlijk kan zijn.

Het proefschrift van Kleinjans ... 'Stumulation of renal adren... mechanisms as a model for the ... velopment of hypertension'. ... motor is prof. dr. J. Struyker ... dier, hoogleraar experimentele ... macologie aan de RL, en als refe... ten treden op prof. dr. F. Bo... hoogleraar vegetatieve fysio... aan de RL, prof. dr. K. Rahn, h... leraar klinische farmacologie aa... RL en dr. O. Heidenreich, ho... raar farmacologie aan de RWT... Aken.

Kleinjans heeft bij zijn pr... schrift twee stellingen gevoeg... over televisie gaan. De ee... luidt: 'Televisie mag zich blij... tot volksvermaak beperken; de ... tellectuele elite heeft haar rec... om anderszins te eisen verl... door het categorisch tolereren ... het door de verzuiling ingege... volksbedrog in de verschill... opeinieprogramma's'. En de tw... de: 'Het succes van televisies... als Dynasty en Dallas is niet g... seerd op de kleinburgerlijke te... denheid met het feit dat rijk... zichzelf straft, maar op de sexe... afhankelijke identificatiepro... sen met de JR's die de machts... ger van de individuele kijker k... stondig bevredigen'.

VVV-voorzitter wil woord 'rampjaar' niet horen

'Het is overal minder, dus ook in Valkenburg'

LKENBURG – Terwijl de tste herfstbladeren al bijna vallen zijn, doen binnen 'toeristisch' Valkenburg hardnekke geruchten de ronde dat de orbije zomer wat inkomsten treft een donkere periode is weest. Minder overnachtingen in hotels en pensions en inig afzet bij de souvenirops. De ene horeca-ondernemer neemt het woord 'rampjaar' in de mond, een ander ukt zich voorzichtiger uit. n ding is zeker: echt lucratief s het voor het doorsnee-toeristenbedrijf niet.

heer Fons Vijgen, voorzitter n de VVV 'Het Geuldal', wenst t woord 'rampjaar' niet te horen. „Pas eind van het jaar zijn de fers bekend en dan hebben wij n indicatie", is zijn reactie. „Ik or ook wel dat 't minder is geest, maar hoevéél minder? Ik durf het (nog) niet te zeggen".

De terrassen in de Grote Straat hebben, volgens Vijgen, uitstekend gedraaid dank zij de tropische temperatuur die weken aanhield. Maar Valkenburg draait niet alleen op de drankjes-buiten. Vijgen: „Het is niet alleen Valkenburg dat minder heeft gedraaid. Ik heb vorige week dezelfde geluiden gehoord uit andere plaatsen in het Mergelland. Gulpen, Slenaken, noem ze maar op. Eens te meer blijkt dat we nóg meer aan de weg moeten gaan timmeren en nieuwe bronnen dienen aan te boren om het voor de toerist interessant te maken en vooral te houden".

Het dagtoerisme was goed, aldus Vijgen. Het verblijfstoerisme (met overnachting dus) duidelijk minder. Opvallend was wél het grote aantal Engelsen dat de voorbije zomer in het Geulstadje werd gesignaleerd. Vijgen: „Dat is verklaarbaar. De verhouding tussen de gulden en het Engelse pond is wat redelijker geworden voor de Engelsen. Bovendien hebben wij veel promotie voor Valkenburg in Engeland gemaakt, met name tijdens een beurs in Londen. Wij zullen dat moeten blijven doen, willen wij een beetje in de race blijven. Rond de jaarwisseling weten wij exact hoe het Valkenburg toeristisch is vergaan, maar er zijn natuurlijk altijd ondernemers die steen en been klagen. Ik vraag mij dan altijd af: hoe komt 't dat die mensen zo klagen...?"

Ruijtersgroep: „Er is gemanipuleerd met cijfers en gegevens"

Vervolg van pag. 1

SITTARD – In een uitvoerige brief aan de staatssecretaris Brokx heeft de directie een aantal stukken geproduceerd, die moeten aantonen dat de cijfers in het geheel niet kloppen. Dat niet alleen de bruto-winst in plaats van bijna 16 miljoen in werkelijkheid maar 4,1 miljoen bedroeg, maar ook dat uiteindelijk voor de Ruijtersgroep een netto-projectverlies van ruim 4 miljoen gulden is gebleven uit de hele samenwerking met de SBDI.

In een brief aan Brokx vraagt de Ruijtersgroep de overlegde cijfers en stukken door een Rijksaccountant te laten controleren. Welke juridische stappen en tegen wie precies er genomen gaan worden, wilde de directie van Ruijters gisteren nog niet prijsgeven. Volgens de Ruijtersgroep is er duidelijk gemanipuleerd in het inmiddels zo beruchte SBDI-rapport.

Ná ampele onderzoekingen door deskundigen van de Ruijtersgroep een onderzoek dat nog niet is afgerond – is duidelijk geworden dat slechts een deel van het materiaal dat in de onderzoekperiode aan de rechecheur Van Hirtum van het ministerie ter hand is gesteld, is verwerkt in de eindrapportage, die verleden week openbaar werd gemaakt. Vooral met financiële gegevens is volgens de Ruijtersgroep vreemd omgesprongen.

Staatssecretaris Brokx heeft de juiste gegevens inmiddels in een uitvoerige brief met alle ontbrekende stukken gekregen. In die brief ontbreken de termen 'tendentieus' en 'insinuerend' niet en het rapport is volslagen onleesbaar voor mensen die niet in de projectzaken zitten.
Ook wordt de bewindsman voorgehouden dat het rapport wemelt van de foutieve opbrengsten uit hoofde van verkopen aan particulieren, van ten onrechte opgenomen opbrengsten grond en onjuiste aanneemsommen. Toegegeven wordt dat er enkele losse projecten zijn die wel een winstmarge hebben opgeleverd (uitvoerig in het rapport uitgesponnen), maar dat aan het einde van de rit een negatief resultaat overbleef.

In het rapport van Hirtum komen zowel de bruto-winstcijfers 16.415.000 gulden als 15.700.000 gulden voor. Klopt niets van, zegt de Ruijtersgroep. In de berekening van het ministerie is op suggestieve wijze vergeten te vermelden dat die brutowinst ontdaan moet worden van ruim 13 miljoen gulden betaald aan derden, door ruim 4 miljoen leegstandskosten waartoe Ruijters zich contractueel aan het SBDI had verplicht en door eigen kosten van ruim 8 miljoen gulden waarin bouwtoezicht en verhuurkosten.

Samenvattend komt de Ruijtersgroep tot de conclusie dat van de rekensom niets klopt, omdat er een negatief projectresultaat van 4,4 miljoen gulden resteert en van een miljoenenwinst zoals gesuggereerd niets overblijft.

Volgens de brief aan Brokx is er in de rapportage ook voorbijgegaan aan de voordelen die de samenwerking Ruijters-SBDI heeft gehad voor de liquiditeitspositie en de solvabiliteit van de SBDI. Zaken die ten goede komen aan de huurders van de SBDI.

Verdere inkrimping augurkenareaal onontkoombaar

CVV stopt 10 miljoen in veiling Gronsveld

door jan van lieshout

UBBENVORST – Opnieuw zal de veiling van Gronsveld den uitgebreid. De uitbreiding zal zeker meer dan tien joen gulden vergen. Die mededeling deed gisteren in bbenvorst Jan Boumen, directeur van de Coöperatieve lose Veiling (CVV), waarvan Gronsveld een dochter is.De reiding van de veiling in Gronsveld is urgent geworden, at de gemeente Meerssen serieus in de aankoop van het ingcomplex in Bunde is geinteresseerd. Met die transac ou de koelruimte wegvallen welke CVV-leden er thans in ruik hebben.

r de uitbreiding van de veiling Gronsveld pleiten ook de omijfers, aldus CVV-directeur men. Over de eerste negen nden van 1983 is die omzet ruim miljoen gulden hoger dan voaar.

gaat goed met de CVV, zo blijkt de jaarrede van voorzitter Nico tongs uit Berg en Terblijt. Ofoon hij geen bedragen noemde dt verwacht dat de omzet ver n de 300 miljoen gulden uitnt. In 1982 bedroeg die omzet 6 miljoen gulden en beliep het g saldo ruim drie miljoen gul-

Spectaculair is de groei van de groentenomzet, die donderdag de 200 miljoen gulden-grens is gepasseerd. Dat is een stijging van bijna 37 miljoen gulden ten opzichte van de eerste negen maanden van vorig jaar.

De grootste geldelijke omzet boekten met bijna 40 miljoen gulden de tomaten, die daarmee de champignons van de bovenste plaats verdrongen.De grootste aanvoerstijging boekten de paprika's. Werd in de eerste negen maanden van 1982: 960.000 kilogram aangevoerd, dit jaar werden tot 1 oktober al ruim 2,1 miljoen kilogram paprika's voor de klok gebracht. Ze deden ruim 5,7 miljoen gulden. Daarmee komen paprika's op de negende plaats van de top-tien.

Asperges

„Een ongekend afzetverloop", aldus Nico Costongs, hadden de asperges: het belangrijkste vollegrondsproduct van de CVV. Ondanks de natte moesson, die adjunct-directeur Cees van Beek tijdens een persconferentie te Velden de kreet ontlokte „Wo sind die Spargel, wo sind Sie geblieben", steeg de aanvoer met ruim tien procent tot 5,1 miljoen kilogram.

De middenprijs bedroeg ƒ 6,72 per kilogram: de hoogste prijs, welke tot nu toe op de CVV werd genoteerd.

„Ronduit teleurstellend" noemde Nico Costongs de afzet van glasaugurken, ondanks de inkrimping van het areaal. Volgens hem is een verdere inkrimping onontkoombaar.



● De actiebereidheid in Heerlen werd duidelijk tentoongespreid.

GS ongerust over tarieven electriciteit

DEN HAAG – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben de Tweede Kamercommissie voor Economische Zaken laten weten verontrust te zijn over de plannen van minister Van Aardenne om te komen tot één landelijk electriciteitsbedrijf en over het recht dat hij wil hebben, de tarieven voor grote industriële afnemers vast te stellen. De lage tarieven voor deze afnemers zullen verhaald moeten worden op de tarieven van de kleinverbruikers.

Prijsverhoging van electriciteit zal leiden tot verdere aantasting van de reeds uitgeholde rendementspositie van de in Limburg gevestigde bedrijven en tot onnodige aantasting van hoogwaardige werkgelegenheid in de provincie. GS zeggen dat ze niet van plan zijn een efficient bedrijf als de PLEM, dat erin slaagt de laagste tarieven in ons land te berekenen, aan onzekerheid prijs te geven.

Midden- en Kleinbedrijf

Congres over automatisering

LKENBURG – De Limburgse anisatie voor Zelfstandige Ondernemers (LOZO) houdt woensdag 9 en donderdag 10 november in congrescentrum Centrum Cotte in Valkenburg aan de Geul n congres over „Kleine ondernemers samen op weg naar de automatisering."

dens de bijeenkomst komen vertegenwoordigers van reeds geautomatiseerde branches aan het woord. vendien krijgen leveranciers van automatiseringssystemen de gelegenheid in te gaan op vragen van potentiële) gebruikers. Het motto n het congres is: „De branches uit t Midden- en Kleinbedrijf moeten eer naar elkaar kijken als het om automatisering gaat."

„COLLECTIEVE SECTOR IS MELKKOE"

Heerlense ambtenaren willen acties voeren

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – „Ik kan constateren dat u met overweldigende meerderheid heeft besloten tot acties in Heerlen. Wij zullen aan het landelijk actiecomité van de ambtenarenbonden doorgeven dat Heerlen voorop loopt in Limburg. Ik denk dat dat op zich ook iets bijzonders is". Dat zei CFO-bestuurder Van Luxemburg gistermiddag toen de 250 Heerlense ambtenaren bijna unaniem tot acties besloten. Het huidige regeringsbeleid ten aanzien van ambtenaren, trendvolgers en uitkeringsgerechtigden noemde hij „heilloos".

„Actie voeren is de enige manier om het kabinet daarvan te overtuigen. Met alle gevolgen van dien, zoals ongemak voor het publiek en bedrijven die in de problemen komen. Er is maar één manier om deze regering te treffen, en dat is in de portemonnee. We moeten zolang doorgaan tot de bedrijven gaan smeken of het kabinet eindelijk eens met de ambtenaren gaat praten om de acties te beëindigen", aldus Van Luxemburg.

Volgens vakbondsbestuurder Hans Vrancken (AbvaKabo) hebben ambtenaren en trendvolgers momenteel al 12 procent achterstand op de loonontwikkeling in het bedrijfsleven. En als alle plannen van de regering doorgaan zal deze achterstand in 1986 volgens hem opgelopen zijn tot 20 procent.

„De werknemer in de collectieve sector is de melkkoe van de politiek. Wij hebben daar schoon genoeg van. Dit kan en mag niet. We zullen ons hiertegen tot het uiterste verzetten. U zult niet buigen, maar het kabinet moet barsten", aldus luidde het krachtige protest van Vrancken. De ambtenarenbonden hebben Heerlen als speerpunt gekozen, „omdat we hier weinig tegenwerking van B. en W. verwachten. Burgemeester Reijnen heeft als voorzitter van de vakgroep burgemeesters in de CFO, onlangs nog de kortingsoperaties van het kabinet bekritiseerd", aldus Van Luxemburg.

Een van de aanwezigen merkte echter op dat in het Heerlense gemeentehuis geruchten de ronde doen dat afdelinghoofden bij Burgemeester en Wethouders op het matje zijn geroepen in verband met eventuele maatregelen tegen actievoerende ambtenaren. De vakbondsbestuurders kenden deze geluiden ook. „Wat dacht u waarom we maandag met B. en W. gaan praten. Wij dulden geen tegenspel van hen. Iedereen die last krijgt van het college tijdens het actievoeren, moet zich bij ons melden.

Wij zullen uw belangen dan met alle middelen beschermen", aldus CFO-bestuurder Van Luxemburg. De ambtenarenbonden zullen binnenkort ook de actiebereidheid van leden in Maastricht en Sittard peilen.

Mensonwaardig bedrijf in strijd met goede zeden

Peepshow in Aken taboe

AKEN – De Peepshow is in Aken door de administratieve rechtbank taboe verklaard. De rechter in Aken is van oordeel dat het een mensonwaardig bedrijf is dat bovendien in strijd is met de goede zeden.

Het zal nog wel even duren eer de Peepshow van Audiomat in de Mefferdatisstraat in de Karelstad aan een definitief einde toe is. Een hogere administratiefrechterlijke instantie in Münster zal nog om een oordeel in hoger beroep worden gevraagd.

Het bestuur van Aken heeft geen sluiting op voorhand van die uitspraak geëist. Het is niet uitgesloten dat de zaak zal worden doorgezet tot voor de constitutionele rechtbank – een soort Hoge Raad – in Berlijn.
De stad Aken heeft in september 1980 zelf een vergunning gegeven voor 'het beroepsmatig tentoonstellen van personen'. Aan de rechter was gevraagd die vergunning nu nietig te verklaren. Die eis is door de derde kamer van de administratieve rechtbank in Aken thans ingewilligd. Dat oordeel sluit aan bij eerdere gelijksoortige beslissingen van rechtbanken elders in West-Duitsland.

Niet allen het krenken van de vrouwelijke waardigheid maar ook 'het ontbreken van sociaal contact door het solo-optreden door vrouwen in de cabines van de Peepshows' was een van de argumenten in het vonnis van de rechtbank. Daar kon de stelling van de advocaat van Audiomat, dat de vrouwen – merendeels huisvrouwen en studenten – dit werk uit vrije wil doen en dus van geen onder druk opgelegd mensonwaardig optreden sprake kan zijn, niets aan af doen.

POSTERHOLTSE MOEDER MET ALIBI OP VRIJE VOETEN

Vader ontkent doodslag 2-jarig stiefzoontje

Van onze verslaggever

POSTERHOLT – De 23-jarige mevrouw R. uit Posterholt die woensdagavond samen met haar man door de Rijkspolitie van de groep Herkenbosch werd aangehouden op verdenking van doodslag op haar 2-jarige zoontje, blijkt het waterdichte alibi te hebben dat zij ten tijde van de fatale daad niet thuis aanwezig was. Zij is dientengevolge door de officier van Justitie mr. L van de Laan op vrije voeten gesteld.

Haar 37-jarige man J. R., die niet over een alibi bleek te beschikken, werd door de officier van Justitie doorgezonden naar de rechter-commissaris die bewaring tegen hem heeft gevorderd. De man ontkent tot nu toe schuldig te zijn aan de dood van zijn stiefzoontje.

Uit de vrijdagmiddag verrichte sectie door dr. Zeldenrust is vast komen te staan dat het 2-jarig jongentje om het leven is gekomen door inwendige verwondingen, opgelopen door zware stompen en slagen.

Doordat J. R., die pas drie maanden met zijn tweede vrouw in Posterholt woonde en voordien in Heerlen en Putbroek verbleef, ontkent zijn stiefzoontje te hebben mishandeld tast de politie omtrent een motief nog volledig in het duister. Mevrouw R. heeft verklaard dat haar man, die fabrieksarbeider en handbalscheidsrechter is, vaker de beide stiefkinderen sloeg maar dat ze uit vrees voor haar man niets naar buiten durfde te brengen.

De officier van Justitie mr. Overbosch liet weten dat het nog niet te zeggen valt of tegen de vrouw strafvervolging zal worden ingesteld. „Uit het feit dat zij op vrije voeten is gesteld acht ik dat echter niet waarschijnlijk".

+++KUNST TE KEUR

CONCERT-AGENDA

SCHINVELD

De fanfare Eendracht uit Waubach en de fanfare St. Lambertus uit Schinveld geven zondag om 19.15 uur een concert in het verenigingslokaal Fa-Si-La, Ter Hallen 10 in Schinveld. Er is vrij entree.

HOENSBROEK

Het Middland Sussex Youth Orchester uit Engeland geeft donderdag 27 oktober om 19.30 uur onder leiding van Graham Standly in de muziekschool Hoensbroek aan de Buttingstraat 47 een concert. De entree bedraagt f 2,-.

EYGESLHOVEN

Een viertal Eygelshovense verenigingen geeft vandaag (zaterdag) om acht uur een concert in zaal 'A Genne Kom' aan de Laurastraat in Eygelshoven. Het zijn: harmonie St. Caecilia, muziekvereniging 'Accordia', gemengd koor 'St. Jozef' en fluit- en tamboerkorps 'Ons Genoegen '79'. De toegang is gratis.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Return of the Jedi, 2e week, a.l. za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, ma, di 20.30 uur, wo. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Nena - de film, a.l. do t m zo en wo 15.30 uur. Mery Christmas Mr. Lawrence, 16 jr. dag. 20.00 uur (m.u.v. ma), za en zo 19.00 en 21.30 uur. Hecate, 16 jr. ma 20.00 uur.
H 5: Vrijdag de dertiende, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Heidi, 2e week, a.l. dag. 14.00 uur. Flash dance, 5e week, a.l. dag. 20.00 uur. High road to China, 2e week, a.l. dag. 14.00 en 21.00 uur. Heerlijk gevrij in de kloosterabdij, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De lift, 6e week, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: De babysitter gaat er voor liggen, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Porno-avonturiers, 18 jr. do t m zo 24 uur.
Inpoet: Stadt der verlorenen Seelen, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: De vier vuisten op safari a.l. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Superman, a.l. za en zo 15 uur. Octopussy, a.l. za en ma 19.30 uur, zo 17.00 en 19.30 uur. Poltergeist, 16 jr., za, zo en ma 22 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Flying high II het vervolg, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. 10 to midnight, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. The wild bunch, 16 jr. di en wo 20.30 uur. 101 Dalmatiers, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT

Festival: Flash-dance, 3 week, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Het huis bij het kerkhof, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Hij en zij in de alpenwei, a.l. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Brandende liefde, 16 jr. 3e week, dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Lasse Braun: Geheime Traüme, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Love for Sale, 18 jr. vr. en za 22.45 uur.
Royal 2: Le professionel, 12 jr. dag. 16.30 en 20.30 uur. Heidi, a.l. dag. 14.30 uur. Raging master's tiger crane, 18 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: Return of the Jedi, 2e week a.l. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Blue thunder, 4e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De illusionist, 12 jr. 3e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Mourir a tue-tête, do t m wo 20 uur. Die Buchse der Pandora, do t m zo 22 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Trail of the pink panter, a.l. do t m zo 20.30 uur. De hot Bubblegum maagd, 12 jr. do t m zo 20.30 uur. Love hotel, 18 jr. do t m zo 23 uur.

GELEEN

Roxy: Flashdance, a.l. do t m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Meisjes om te blussen, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Psycho II, 16 jr. do t m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Blue thunder, 12 jr. do t m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. An Bloem, 12 jr. do t m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten: Andrea, Berserik, Bayens, Kurpershoek, Op de Laak, Van Norden, Wezelaar en Wijnberg. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november.
Kijkdoos, Stadsschouwburg: zeefdrukken van Harrie Gerritz. Open ma t m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 november.
Ontmoetingscentrum Welterhof: beelden en schilderijen van Gene Eggen. Open dag. 9 - 21 uur. Tot en met 23 oktober.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak. tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
NMB, Bongerd 13: ikonen van W. Dautzenberg. Open ma t m vr 9 - 16 uur en do 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 november.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Tot 15 november.
Kasteel – expositie: aquarellen, tempera's en pastel van Ad Stauder. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 30 oktober.
Kasteel – fotogalerie 68: foto's van Alain Ceccaroli. Open ma t m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 20 november.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: werk van Hugo Duchateau uit Tienen. Open di t m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 28 oktober.

D'R FESOAVEND

De sjutserij oes 't dörp hool jiddes joar inne fesoavend; d'r zamsdieg noa 't fes van hönne patroeënhillieje.
Dan koam jidderinne mit zienne aahank noa d'r feszaal, deë vuur die jeleëjenheet sjun jetseerd woar. D'r oavend woeët jeöffend durch d'r vuurzitter van d'r verain. Doanoa sjprooch d'r heer pastoer, deë ieremietjlied van de sjutserij woar, nog e wöatsje in zienne sjtiel.
D'r sjirmheer woar d'r dierekter van de koel deë, went kunninksvoeëjelsjisse woar, mit d'r heer pastoer, de ieësjte sjäos óp d'r voeëjel donge. D'r voeëjel woeët ummer óppen koel in de sjrienerij jemaad, oes e sjtuk boomvót mit vöal öas drin.
D'r dierekter sjprooch óch nog e paar wöad, beiet d'r vuurzitter 't jesjenk van de koel aa – inne brif mit pienke-pienke – en joof dan tsóm sjloes, oes zieng eje tèsj, ing rungde vuur d'r janse zaal.
D'r janse oavend woare d'r dierekter en zieng vrauw de hoopsfiejoere. 't Woeët geknikd en plaatsj jemaad, ze woeëte aajelaachd en hön woeët jevroagd: „Wat darf iech üch insjudde?"
Jet sjpieëder an d'r oavend woeët e theatersjtuk in drei akte van d'r Wielhelm Tell ópjeveurd. Doanoa jong 't dan a beer of sjnaps en woeëte weddensjafte aafjesjlaose, weë noen wal d'r nuie kunnik zou weëde óp kirmetsmondieg.
Ongertusje woare de vrauwens van de sjutse in de kuche ing moaltsiet jereed an 't maache. Dat woar tradietsjiejoeën woeëde, wail dat durch jidderinne zier jesjetsd woeët. Jiddes joar eëtsetsoep mit woeësj en e sjtuk jereuchd sjpek óp ing sjnei sjwatsbroeëd.
Wie 't ezoeë wiet woajr, woeët d'r dusj jedekd en aajevange. D'r dierekter, deë óch jinne telder eëtsetsoep uvver jen dusj kieppet, vroaget ziech al jauw inne tswaide, mit sjpek, evvel oane sjwatsbroeëd.

Doe passeret 't! De vrauw van d'r lampemeester van de Hollendsje Koel, deë óch in de sjutserij woar, wool d'r dierekter inne potleffel tsoep óp d'r telder doeë. In deë moment woeët ze evvel an d'r elleboag jesjtoeëse durch d'r vanedreëjer van d'r verain, deë al ing orrentlieje sjtrief inhauw. En zoeë koam de eëtsetsoep nit óp d'r telder van d'r dierekter, mar óp d'r sjoeës van zieng vrauw tsereët.
Jidderinne mint dat de vrauw van d'r lampemeester e besjlaag kreeg; ze kriesjet dat heur de troane langs de bakke lofete. Ze koam óch nog va jenzie en entsjuldiejet ziech: „Mievrauw, iech heef 't nit mit opzets jetaan, jeloof doe mier." De vrauw van d'r wieët kroog mitlieje en bemuiet ziech dermit. En 't leed woar jauw jeleie. De vrauw van d'r dierekter kroog inne óngerrok en e kleed van heur vuur aa tse doeë. Als ainfach, hatsensjód miensj loos de vrauw van d'r dierekter ziech d'r oavend nit verderve en maachet sjpas wie vuurhins.



● De sjutserij St. Sebastianus Kirchroa oes 1935.

Alling e paar sjutse, die al e bisje deep in 't jleësje jekèke hauwe, woare óngeree jet an 't sjnoeze. „Kiek ins wat die vuur ing dun bee hat, en doabij óch nog kruppelskneie; dat wuur ing vuur bij ós in Kling-Mulebaach d'r sjtreeb eróp en eraaf tse kroeffe."
Jodsejedank hauw de vrauw dierekter doa nuus va mitkrèje. Zie woar jewend de kleier jet langer, bis uvver de kneie tse drage; en 't kleed wat ze noen ónjelukliejerwies hauw mósse aadoeë, koam 'r mar bis bover de kneie.
Doch woar 't vuur de sjutserij en óch vuur d'r dierekter en zieng vrauw inne sjunne en ónverjèslieje oavend jeweë. Denn wie de sjutserij mit nui-joar bij d'r sjirmheer e henke jong jeëv... hauw d'r dierekter al jevroagd, wi... nieë dat d'r nieëkste fesoavend wer... jehauwe woeët. „En doch zicher m... eëtsetsoep, jereuchd sjpek e... woeësj, nitwoar jonge!"

W. Ritzerfeld,
Kloosterraderstraat 65,
Kerkrade.

VAN EN OVER MIJNWERKERS

Mijnwerkersverhalen verzameld door het Mijnmuseum Kerkrade

STICHTING MIJNMUSEUM · MUSEUM ROLDUC

Hernieuwde belangstelling voor belcanto-componist

Gaetano Donizetti, muzikale duizendpoot

BRUNSSUM – Gaetano Donizetti, de arbeidzame en zeer productieve Italiaanse componist, geniet momenteel een bijzondere belangstelling. Niet alleen dat wereldwijd een organisatie op poten is gezet rond het fenomeen Donizetti, maar ook omdat steeds vaker hele concerten gevuld worden met zijn muziek. Mandolineorkest 'De Troubadour' uit Brunssum bijvoorbeeld geeft volgende week vrijdag zo'n concert, samen met vokaal ensemble 'Musica Cantat' en een groot aantal solisten. Hoeveel belangstelling er is voor Donizetti mag wel blijken uit het feit dat het concert dat in de Brikke Oavo wordt gehouden inmiddels is uitverkocht.

Gaetano Donizette werd geboren in Bergano (Italië) op 29 november 1797, als zoon van een arme familie. Dank zij het kerkbestuur en vooral de Duitse componist Simon Mayr die een muziekschool oprichte waar ook de kleine Gaetano les kon krijgen, kreeg Donizetti de mogelijkheid met muziek kennis te maken. Ook in Bologna waar hij nadien ging studeren, kreeg Donizetti veel steun van leraren, muziekuitgevers en vrienden. Waarschijnlijk uit dankbaarheid voor die ondersteuning heeft Donizetti ontzettend zijn best gedaan, veel geleerd en daarna veel geschreven. De eerste werken die hij componeerde waren religieuse werken, zijn eerste opera 'Il Piogmolione' schreef hij stiekum in 1816. In een 'duizelingwekkend tempo volgden daarna zijn verdere werken. Van zijn hand verschenen 71 opera's, 28 cantates, 5 hymnen, 121 religieuze werken, 19 strijkkwartetten, 3 strijkkwintetten en 15 symfonieën en verder nog een serie oefeningen, marsen, sonates, pianowerken en liederen.



● Een protret van Donizetti in jonge jaren.

Hij moest wel enorm veel componeren, want er was in Italië vreselijk veel vraag naar zijn muziek. In Napels bijvoorbeeld maakte hij in drie jaar tijd 12 opera's, niet minder dan 28 opera's gingen van hem in Napels in première. De vijf grote theaters daar gaven jaarlijks 700 uitvoeringen van ongeveer 150 verschillende opera's. Duidelijk is dus dat het theaterleven begin vorige eeuw een belangrijke plaats innam.

Vlug

Alles moest natuurlijk ook ontzettend snel gebeuren. Bekend is dat Donizetti op 24 april 1983 aan zijn vadere schreef: „De volgende week zal ik de eerste repetities van 'L'élisir d'amore' leiden, hoewel ik met mijn compositie nog niet helemaal klaar ben." Achttien dagen later was de première. In 1835 ging hij naar Parijs om daar te wonen en te werken, herhaaldelijk was hij echter in andere grote steden van Europa te vinden waar hij zijn composities dirigeerde.
In september 1947 werd Donizetti doodziek naar zijn geboorteplaats Bergano gebracht. April 1948 stierf hij, totaal waanzinnig.

Schedel

Toen men in 1975 het stoffelijk overschot van Donizetti wilde herbegraven in de kerk te Bergano ontdekte men, tot ieders grote ontzetting, dat de schedel van de componist verdwenen was, terwijl de kist onbeschadigd was. Na enig onderzoek vond men de schedel terug in Nembro een dorpje in de buurt van Bergano, waar de schedel deel uitmaakte van een verzameling schedels van een inmiddels overleden arts. Deze dokter had de schedel van het geesteszieke genie onderzocht. Vooraanstaande lieden in Bergano vonden dat die schedel geenszins mocht worden meebegraven. Deze werd naar het 'Museo Donizetti' gebracht. Pas in 1951 werd het skelet samengevoegd.

Society

In London zetelt de 'Donizetti Society' die zich bezighoudt met het uitgeven en heruitgeven van muziekwerken van de componist, maar ook verdere informatie over hem verzorgd. Inmiddels zijn er in heel wat landen in de wereld afdelingen van deze 'society' en het ziet ernaar uit dat ook in Nederland spoedig tot oprichting van een afdeling kan worden overgegaan. Zeker wordt dan Paul Vallino-Ravetta uit Brunssum lid van die afdeling. Hij is het ook die voor het concert van 'Troubadour' het idee leverde en de realisatie verzorgt.



● Marjan Wijckmans bleef donderdag in zwembad D'r Pool ... minuut en vijf seconden aan de plank hangen.

Nieuwe combinatie in Kerkrade

ZWEMMEN EN SPORTINSTUIF EEN SUCCES

KERKRADE – Voor het eerst werd de zwemvierdaagse in Kerkrade dit jaar gecombineerd met de jaarlijkse Sport-In tijdens de herfstvakantie. De teamsporten verhuisden naar sporthal Rolduc en de overige activiteiten zoals dammen, schaken, sjoelen, recreatieve handvaardigheid, bewegings- en denkcircuit, vingerverven, plankhang... draaien van videofilms en... voort vonden allemaal pla... in zwembad D'r Pool. Ook w... ren er prijzen te verdienen ti... dens het evenement, dat ru... drieduizend bezoekers tr... Gisteren reikte wethou... Jan van Leeuwenstein e... prijs uit aan de jongste de... nemer, de oudste heer ... dame, degene die het me... aantal keren present was ... de winnaar van de recreati... ve handvaardigheid onder ... vijftien jaar. Later op ... avond reikte Roda JC-train... Hans Eijkenbroek de prijz... uit aan alle winnaars van ... overige activiteiten.

Regio kort

KERKRADE

● De Pluimveevereniging „Heerlen en omstreken" houdt zaterdag en zondag in het gemeenschapshuis Terwinselen weer haar jaarlijkse pluimvee-tentoonstelling voor hoenders en dwerghoenders. De show wordt zaterdag om 19 uur officieel geopend door de heer W. Prickarts, voorzitter van de stichting Gemeenschapshuis. De tentoonstelling is zaterdag tussen 10 en 22 en zondag tussen 10 en 18 uur gratis toegankelijk.

● De Stichting Buurt- en Opbouwwerk Kerkrade zoekt vrijwilligers, die als voorzitter of penningmeester zitting willen nemen in het algemeen en dagelijks bestuur. Gegadigden kunnen zich aanmelden bij de Vrijwilligersvakaturebank, Zonstraat 35, 6436 AA Kerkrade, telefoon 045-455436.

● Vanavond om 19 uur luitstert de harmonie Philomena in het kader van de Philomena-viering de eucharitieviering op in de kerk van de Petrus Maria ten Hemel Opneming. Aansluitend zal in zaal Van der Heijden een koffietafel worden gehouden waarbij de heer Mennens gehuldigd zal worden in verband met zijn zilveren lidmaatschap.

● Maandagavond acht uur vindt in hotel-restaurant Chermin aan de Markt in Kerkrade een informatiebijeenkomst plaats voor alle Kerkraadse ondernemers die aangesloten zijn bij de Stichting Coördinatie Duits Kooptoerisme. Op deze avond wordt tekst en uitleg gegeven over allerlei activiteiten waaronder het uitbrengen van een eigen media 'Die Nachtbarschafts Post'.

HEERLEN

● Alliance Française Nederland houdt woensdag 16 november in de Maastrichtse stadsschouwburg een bijeenkomst met Bruno Brel, zanger en neef van Jacques Brel, aanvang 20 uur.

Zaterdag 19 november is er een bijeenkomst in het City Hotel te Heerlen met als onderwerp 'La Camarque et les fils du vent', een lezing geïllustreerd door Maité Duboc-quet, lid van de confrérie des Gardians de Camarque. Aanvang 20 uur.

● Zondag 23 oktober zal er in het gemeenschapshuis van Heksenberg een langspeelplaats worden opgenomen van het Jachthoorn en Trompetterkorps Edelweiss

● Dinsdag 25 oktober om 19.30 uur wordt ... in de crypte van de Pancratiuskerk een avondgebed gehouden met als thema: In je eigen belang. Het gebed is bedoeld als voorbereiding op de landelijke vredesdemonstratie.

Kienagenda

Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis. 19.45 uur Sittarderweg. 19.45 uur Schaesbergerweg 138.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Kloth.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 19.45 uur in de Burcht.
Hoensbroek: In zaal 12 Ambachten om 19.30 uur.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen. 20 uur in zaal Vogelsanck.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Kloth.

ZONDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het gebouw Sittarderweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 19.45 uur in parochiehuis Beersdalweg 112.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 20 uur in uur in zaal Kluytmans Bleijerheide. 20 uur in zaal Kloth.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven. 19.45 uur in 't Schachtwiel, Rumpenerstraat. 19.45 uur in de Burcht.
Hoensbroek: 19.45 uur in het Trefcentrum. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum. 19.30 uur in De 12 Ambachten.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Heerlerheide: 19.45 uur in café het Centrum aan de Ganzeweide.
Treebeek: 19.45 uur in Jeugdhuis aan de Maanstraat.

MAANDAG

Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieer. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 19.45 uur café Blaue Bock Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in de Berenbos Rolducerveld. 19.45 uur in hotel Monopole. 19.45 uur in café 't Palet.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur in café Het Schachtwiel. 20 uur Unitasgebouw
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel. 20 uur in het Spaans Kentje.
Hoensbroek: 19.30 uur in het clubgebouw St.Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum. 19.30 uur in gemeenschapshuis Mariarade.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Claessen.
Schinveld: 20 uur gemeenschapshuis 't Kloeëster.
Nuth: 20 uur in café Ter Voorst.
Treebeek: 20 uur in benedenzaal Casino.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.

8000 gulden voor Tibet

Donatie Kiwanis aan kinderdorpen

HEERLEN – De service-club Kiwanis Heerlen-Maastricht heeft e... bedrag van 8000 gulden beschi... baar gesteld aan de Sticht... Vrienden der SOS-kinderdorpe... Het geld zal gebruikt worden vo... een kinderdorp in Tibet.

De 8000 gulden is het resultaat va... het optreden van de Dutch Swi... College band vorige maand in ... schouwburg van Heerlen. Kiwa... organiseerde deze actie in same... werking met Zonta Zuid-Limbur... Inmiddels is de Kiwanis met ee... nieuwe actie gestart via de uitga... van een kalender 'Langs wegen e... paden' waarvan de opbrengst be... doeld is voor de restauratie va... Limburgse veld- en wegkruisen.

Jean de Moortel (50): 'Je wilt geen seconde meer verliezen...'

LEVEN met een nieuw hart

is het verhaal van een 50-jarige man uit het
gische Grimbergen. Hij ziet er heel normaal uit. Heeft
maal werk, een vrouw, een dochter, een auto, een huis.
n de andere kant ....
t hart dat hem in leven houdt is namelijk niet van hem.
ig jaar onderging hij in de Brusselse Erasmus-Universiteit
harttransplantatie. „Het enige dat ik weet is dat ik mijn
uwe hart gekregen heb van een man van 29 jaar. Meer ben
iet aan de weet gekomen. Misschien is het wel beter zo..."
n de Moortel vertelt. En professor Francis Wellens, een
oemd cardioloog die nauw betrokken was bij deze
ttransplantatie, licht enkele zaken toe.

onderdagochtend schijnt er ets zonnetje over de Eras-Universiteit (Hopital Erasme) ussel. In de verte zie je de nasten staan van het Ander-stadion. Hoe vaak zijn we wel niet geweest, om voetbal- vragen of ze niet bang waren een tegengoal van de tegen-

e tweede etage van dit ultra-erne ziekenhuis wordt niet om punten gejuicht. Hier worden nten met hartinfarcten bin-gebracht. Soms nèt op tijd, te laat. „Ik zal de dag nooit eten dat ik met mijn koffertje binnenkwam", vertelt Jean de rtel. „Hier, bij deze lift, vroeg zelf af: kom ik hier nog levend laat ik mijn leven tijdens de atie. Ik héb het gehaald, ande-niet. Toen ik opgeknapt was ik een vrouw van 26 jaar be-t die óók een harttransplanta-ou ondergaan. Ik heb haar d ingesproken. „Jij komt er , jij bent jong, als ik het over-met mijn vijftig jaar, dan jij ze-". Het was een shock voor mij ik vernam dat zij overleden Tja, dan vraag je je af: waar ik 't aan te danken... waarom el en die ander niet?"

...g en nacht ...rken

verhaal begint anderhalf geleden, eigenlijk eerder. de Moortel heeft een ver-oordelijke baan bij de triciteitsvoorziening in ie. Hij werkt als een beze-. Denkt dat Belgie zonder t komt te zitten als hij niet ienst is. Draait nacht- én iensten tegelijk. Jean: sen die twee diensten t sliep ik een paar uur in auto. En dan weer verder. gaf ook spanningen thuis, mijn vrouw. Ik heb nooit okt. Ook nooit gedron-, behalve af en toe een glas , heel af en toe. Ik had één de: eten. Ik ben - beter ge-, ik wàs een lekkerbek - een goede maaltijd ten ste wist te waarderen. Ik g anderhalf jaar geleden a honderd kilo. Tóch al ht en nog daar een enorm ptekort aan toe.

Ik mij dodelijk vermoeid ide, ging ik joggen, in de p dat mijn lichaam daar-zou herstellen. Maar dat in zo'n geval natuurlijk p. Ik kon tijdens de tijd niet af en toe gas te-nemen, zoals een ambte-naar dat wel kan. Want ik ging over de hoogspanning. Tienduizenden volts. Dat betekent grote verantwoordelijkheid.

Jean de Moortel heeft zijn leven lang óók nog gesport. „Ik was de kapitein van een ploeg uit eerste Provinciale", zegt hij fier. „Vaak trainen, heerlijk, tussen het werk door. Ik heb altijd voor de sport geleefd. Het is zo'n schone bezigheid".



● *Jean de Moortel tijdens de lunchpauze op de zaak. Hij is weer full-time in dienst, maar draait géén dag- en nachtdiensten meer tegelijk...*

Dan die dag, hartinfarct. Geen kleintje, maar een reuze oplawaai in de machinekamer van deze lange, innemende Belg. Ziekenhuis, daarna naar huis toe. „Ik moest natuurlijk heel kalm aan doen, maar zelfs dat was teveel gevraagd. Ik reageerde niet meer op de medicijnen die ik kreeg. Ik heb me verzet tegen die handicap. Ben nog op wintersport gegaan, maar als de vrienden op de skies omlaag suisden, bleef ik boven bij de lift staan. En het werd erger. Ik kon geen tweehonderd meter meer op straat lopen. Ademnood. Pijn. Het ging heel hard achteruit en ik wist dat ik snel zou sterven als er niet iets zou gebeuren. De artsen waren eerlijk tegen mij. „Of U gaat dood of we proberen een donor te vinden. Bent U akkoord met een harttransplantatie?". Die keuze was desondanks moeilijk, maar het was de enige opening. En natuurlijk is dan de eerste vraag: dokter, hoeveel kans heb ik om het te halen? Maar zo'n dokter geeft daar geen antwoord op. Begrijpelijk en terecht. „We doen onze uiterste best", hoorde ik steeds. Dan is de tweede vraag: hoeveel harttransplantaties zijn er in België al uitgevoerd? Dat waren er drie vóór mij. De eerste patiënt is gestorven, de tweede bleef in leven maar het resultaat was niet best. De derde was prima opgeknapt. En daar hou je je dan aan vast, want ik was de vierde persoon die deze ingreep zou ondergaan".

Dan komt er een zwarte vlek in het verhaal. De operatie, het wakker worden, het tevreden gezicht van professor Georges Primo, de teamleider, boven zijn bed. De Moortel herstelt. Hoort dat hij over enkele dagen naar huis mag. Jean: „Je legt je hand op de hartstreek en je huilt. Een man van 50 jaar mág huilen. Je leeft in een euforie. Mag ik het werkelijk opnieuw proberen?, schiet het door je heen. Of droom ik? Van gekkigheid weet je niet wat je moet gaan doen. Ik heb, nadat ik hoorde dat ik naar huis mocht, meteen een Volvo Turbo gekocht, zo'n snelle jongen. Helemaal niks voor mij, maar je wilt de tijd vóór zijn, je wilt geen seconde van het leven meer verliezen. Vreemde gewaarwording. Ik heb inmiddels weer een Dieseltje besteld. Ik kom weer tot mezelf".

Ouders bedankt

De tijd heelt alle wonden. Eén vraag houdt hem desondanks bezig: „Wie is de man geweest wiens hart ik heb gekregen? Ik weet dat het een jongen is geweest van 29 jaar die nog een leven voor zich had. Je wilt naar zijn identiteit op zoek, maar los van het feit dat ik dat nóóit aan de weet kan komen - het lost ook niets op. Je wilt die man bedanken. Ik heb zijn ouders, die ook niet weten of het hun overleden zoon betreft, via de Belgische televisie bedankt. Misschien is het wel stom, maar je wilt nu eenmaal iets doen. De een z'n dood is de ander zijn leven. Zo is het en niet anders".

Nu pas weet De Moortel waarom hij na de geslaagde operatie in een euforistische stemming verkeerde. „Het waren de medicijnen. Nam ik die, dan voelde ik mij grandioos. Nam ik ze niet, dan werd ik heel depressief. Zag ik soms helemaal het nut niet meer in van die operatie. Langzaamaan heb ik die medicijnen afgebouwd. Veel sneller dan de artsen wisten".

Elke donderdag komt hij naar het ziekenhuis. Op kontrole. Zo ook vorige week. Goed in het pak, vriendelijk voor iedereen. Professor Primo heeft het razend druk. Hij opereert, redt levens, elke dag. Zijn collega, Francis Wellens, neemt een half uurtje pauze. Uit zijn tasje tovert hij een stapeltje boterhammen, verpakt in folie. De hele staf bij elkaar. De professoren, maar óók de vrouwen die voor de hygiëne op de afdeling zorgen. Geen statusverschillen tijdens de arbeid. Een magistraal, menselijk gezicht. „We zijn allemaal maar mensen, hè?", zegt Wellens. „En wij willen er allemaal het beste van maken. Zo is het toch zeker ook in Holland?".

Professor Primo

Francis Wellens is de „tweede" man op de hartchirurgie. Zijn „baas", hoewel die term in dit ziekenhuis-zonder-standsverschil niet gebezigd wordt, heet Georges Primo. Hij is begin zestig. Zijn vader was arbeider. Jean de Moortel meent zelfs dat Primo senior scharenslijper was. In Belgie zegt men van hem dat hij er „een klein beetje communistische ideeën op nahoudt maar dan wel alleen de goede..." Dat was, enkele jaren geleden, voor de Verenigde Staten toch reden om voor hem geen visum af te geven. Daar kwamen de Amerikaanse instanties echter heel snel op terug, want wat Barnard destijds voor Zuid-Afrika was, Cooley voor de States, dat is Primo voor België. Hij is een zeer begaafd chirurg en dat hebben ons die dag mensen verteld die dagelijks met hem optrekken. Prof. Wellens: „Jean de Moortel is weer de oude. Het hangt van het individu af tot welke prestaties hij weer in staat is. Maar zoals ik hem heb leren kennen...Jean zélf bepaalt hoe zijn leven er verder uit zal zien. Hij heeft 'n normaal levensniveau. Hij is bovendien zeer sportief. Vraagt U hem straks maar iets daarover. In juni van dit jaar heeft deze man al-

TEKST:
Jos van Wersch

weer aan de halve marathon van Brussel meegedaan. En uitgelopen! Want hij heeft een ijzeren wil".

Er zijn nu tien harttransplantaties in België uitgevoerd. Vier patiënten zijn overleden, zes hebben „het" gehaald. Hoe staat het derhalve met de kansen, ook wat de toekomst betreft?

Wellens: „Zeker 85 procent van de patiënten overleeft het, nú al. Omdat wij elke keer nieuwe ervaring opdoen. Een ander facet is het vinden van donors. Maar dat is een heel ander verhaal. Jean de Moortel houdt zich aan een goed dieet, dat is voorzorg. Hij moet wel zijn leven lang het medicijn ciclosporine blijven gebruiken. Dat is een middel dat eventueel afstotingsgevaar van het nieuwe orgaan, het hart dus, tegen gaat".

Jean de Moortel is weer aan het werk. Full-time, bij dezelfde baas. Hij tennist, maar doet vooral veel aan loopsport. „In juni van dit jaar werd in Brussel de halve marathon gelopen. Twee weken tevoren had mijn dochter mij daarvoor ingeschreven. Ik wist nergens van, want ik hou niet van publicitaire stunten als het de gezondheid betreft. De Erasmus-Universiteit zou 30 atleten medisch begeleiden tijdens die loop. Er werd een beetje gezinspeeld op het feit of ik daar óók niet aan mee zou willen doen...Ik voelde mij daartoe eigenlijk verplicht, na hetgeen al die artsen voor mij hadden gedaan. Twee weken tevoren ging ik pas in training. Maar ik bén gestart. Had 2 uur en 45 minuten voor die ruim 20 kilometer nodig. Daar ben ik niet mee tevreden. De eerste honderd meter waren zeer zwaar. Ik wilde opgeven, maar opeens was ik over het dieptepunt heen. De TV was daar, de radio, interviews, allemaal óók om mij. Ik was een beetje het mikpunt. Men vindt het zeer ongewoon dat een mens met een nieuw hart de halve marathon uitloopt. Dat zal ook wel zo zijn".

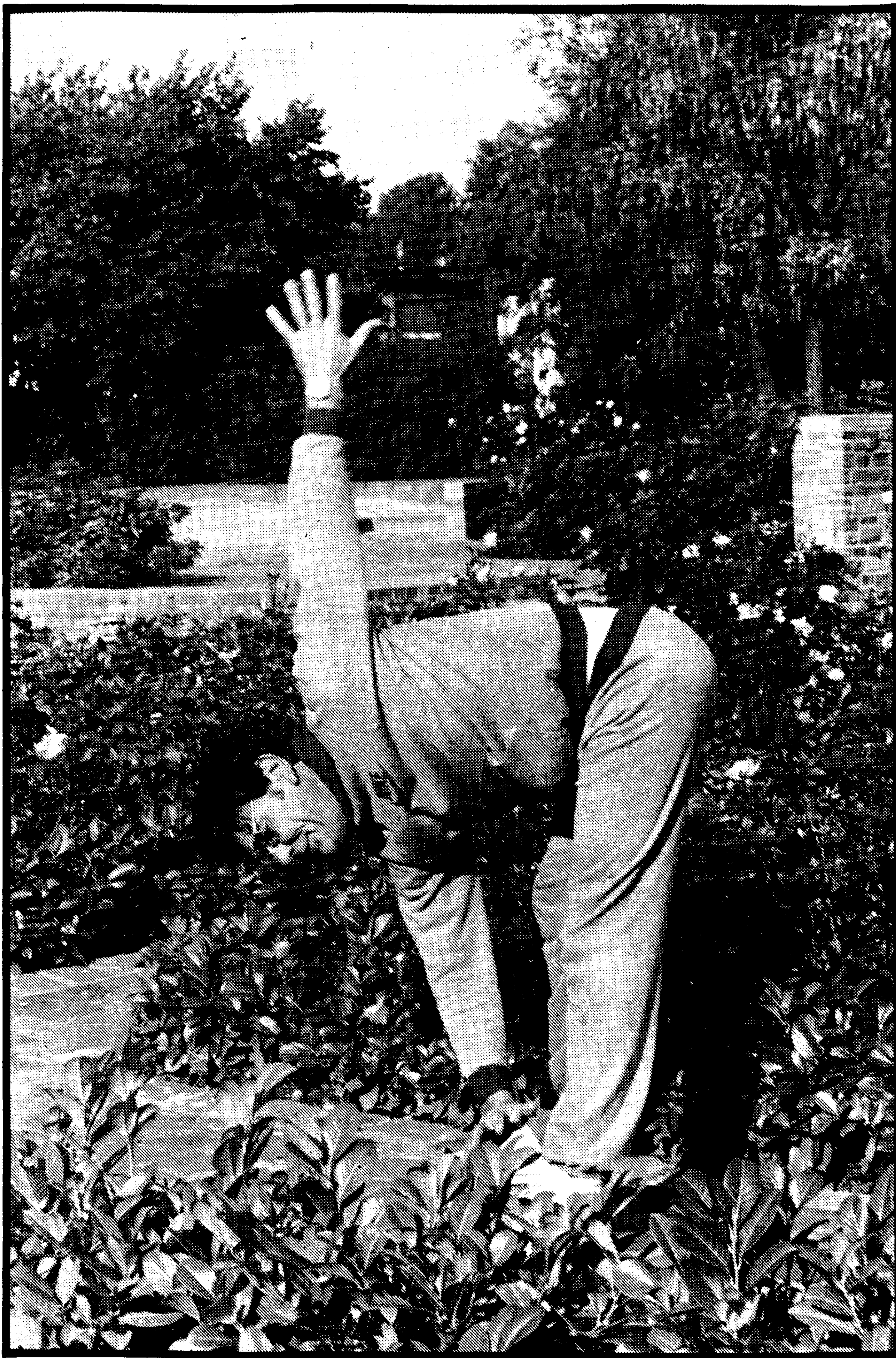
Met zijn „oude" hart was Jean de Moortel altijd sterk op de korte afstand, de sprint. Nu niet meer, maar daarvoor in de plaats kwam een enorm uithoudingsvermogen, werk voor de lange afstand dus. „Een vreemd gevoel", zegt hij. „Toch een teken dat er iets met mij is gebeurd".

Professor Wellens luistert. Glimlacht omdat zijn (oud)patiënt bijna ziekelijk ambitieus is in de sport. Zegt dan: „Jean moppert steeds dat hij spierpijn in de kuiten heeft. Tja, we hebben allemaal wel eens wat en zónder harttransplantatie".

Alle kosten vergoed

In de lounge van de universiteit wordt deze Belgische 'PLEM-werknemer', later die dag, door veel mensen herkend. Hij groet beleefd naar alle passanten. De dankbaarheid straalt van zijn gezicht af. Hij loopt nog even naar de kiosk want, zo zegt hij: „Vandaag komt een tijdschrift uit waar „mijn" verhaal in staat. „Jean de Moortel, transplanté cardiaque belge, raconte", staat er boven. „Ik kan moeilijk een interview weigeren. Ik wil iets terug doen. En via zo'n artikel kan ik mensen met hartproblemen een beetje proberen op te beuren. Niet iedereen zal echter het geluk hebben dat mij ten deel is gevallen. Ik heb geen frank betaald. De kosten werden gedekt door mijn verzekering. Ja, ook dat nog. Eigenlijk te gek".

Dan, lopend naar zijn auto, zwaait hij nog eens. Hij wil van niemand en nooit meer afscheid nemen. Later komen bij jezelf de vragen omhoog, na een dag cardiologie op deze universiteit. Vragen die ook Jean de Moortel, ondanks zijn goede conditie, bezighouden. Elke dag opnieuw. Maar hij kàn er tenminste nog over nadenken.



● *Eén, twee, buigen, strekken, hurken, trimmen. Een half jaar geleden afgeschreven, maar nu in staat de (halve) marathon uit te lopen*

Nederland wacht af

In België zijn tien harttransplantaties uitgevoerd. Zes operaties slaagden, vier patiënten overleden. De cijfers voor West-Duitsland: 12 transplantaties, waarvan 9 gelukt. In Nederland zèlf heeft nog geen harttransplantatie plaats gevonden. Volgens professor Wellens in Brussel, overigens niet te verwarren met zijn naamgenoot van de RL in Maastricht, is het geen medisch probleem. „De kennis is zeer zeker aanwezig. Politiek gezien is het volgens mij ook geen punt. Ik heb de indruk dat geen universiteit het aandurft, bang om bij een eventueel niet-slagen van die eerste transplantatie een slechte beurt te maken. Maar dat ligt allemaal erg gevoelig, zodat ik er liever niet al te veel over wil zeggen".

MAASTRICHT— Pie Wilhelmus schetst die moeilijke periode in zijn leven met drie Engelse woorden. Struggle for life. Strijd om het bestaan.....Eén bepaald facet van dat gevecht om brood met enig beleg, begon voor kunstschilder Pie Wilhelmus dertig jaren geleden zó:

„Ik diepte uit een asbak enkele peukjes op, peuterde de tabak er uit, legde hem op een vloeitje en draaide een sigaret. Mijn vriend Bêr Glabbeek zag dat. Hij riep uit: Man, je bent toch rijk?!. Kijk toch eens hoeveel schilderijen hier staan. Verkoop er een paar en koop een pakje èchte sigaretten. Niemand wil mijn schilderijen hebben, antwoordde ik. Ga dan naar de Markt, meende Bêr. Schilderijen verkopen op de Mârkt?. Dat was nog niet vertoond....Ik durfde ook niet. Je staat er toch voor joker, dacht ik. Enfin, na lang gepraat ging ik naar marktmeester Stevens en vroeg hem om een plaatsje op de wekelijkse vrijdagsmarkt. Daar stond ik dan op 'n goeie dag. Met schilderijen die ik van thuis op een, aan mijn fietsje vastgebonden, karretje meegenomen had. Daar stond ik dan en wist met mijn figuur geen raad. Een schilder die, tussen groente- en bloemenkraampjes, eigen werk probeert te verkopen. Dat had Mestreech nog niet gezien. Ik verkocht die dag een klein doekje, e piemelke. Voor zevenguldenvijftig. Een week later voor vijftien gulden. Weer een week later niks. De vrijdag daarop óók niks. Pie, heb je vandaag niks verkocht?, vroeg een bloemenverkoopster. Hier heb je een bosje anjers...Erg aardig van haar, maar bloemen kun je niet eten...".

Pie Wilhelmus gaf niet op. Hij behield het hem door marktmeester Stevens aangewezen plaatsje (tegen betaling van vijftig cent per dag). Het werd Pie's stekkie. Vast plekje bij het Stadhuis. Nu nog altijd (tegen betaling thans van zestig gulden per kwartaal). Minachting van andere kunstenaars („Met schilderijen op de markt staan, vonden ze beneden hun waardigheid"), slechte weersomstandigheden, zwaar tegenvallende handel. Pie trok er zich niets van aan. Hij hield vol. Elke vrijdag keerde hij terug naar de Markt. Hij werd er een vertrouwde figuur. Zoals de „mooswiever", de „blómmiste" en de „vèsboere"....Zijn credo was net zo eenvoudig en eerlijk als zijn doeken waren. Dèze belijdenis: „Ik wil met mijn werk naar het grote publiek toe dat geen dure schilderijen kopen kan. Ik bied voor een acceptabele, redelijke prijs (op de Markt momenteel van 375 tot 1500 gulden) herkenbare wandversieringen aan".

Romantisch

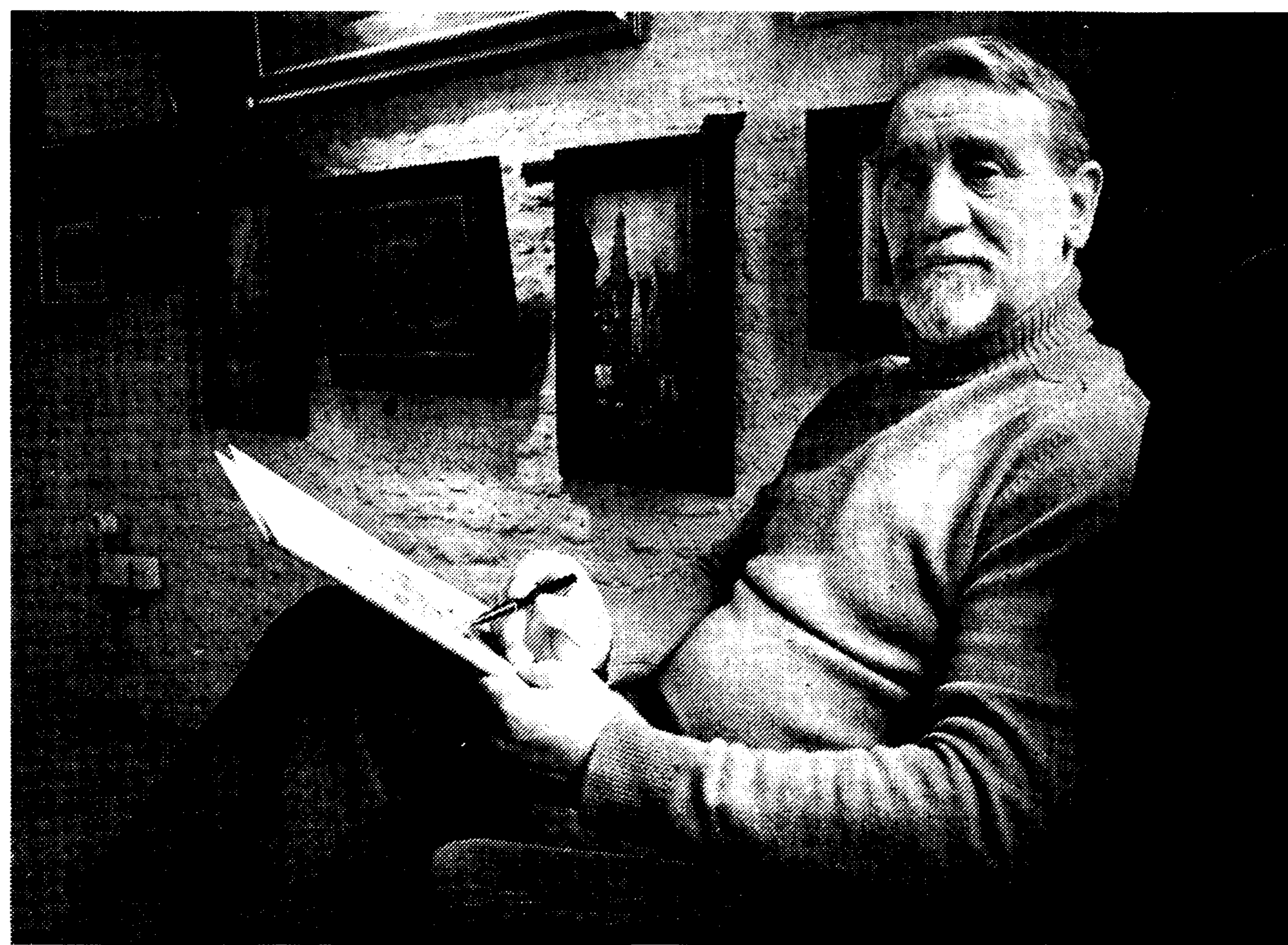
Pie Wilhelmus legde, dáár bij het Maastrichtse Stadhuis, mede de basis voor de positie waarin hij thans verkeert. De stadsschilder van Maastricht, de kunstenaar die „via de Markt" in de loop der jaren een brede klantenkring opbouwde die niet beperkt bleef tot de grenzen van de stad die hij intens mint. Scheppend Ambacht, Philips, Ford Foundation, restaurants van klasse, particulieren tot in Australië, Nieuw Zeeland en de States toe, kochten zijn werk(en) aan. De strijd is gestreden. De tijd van „struggle for life" is voorbij. Pie Wilhelmus IS iemand nu. Al werd en wordt beweerd dat hij, de eenvoudige schilder van zijn stad, niet past in het gezelschap van beeldende kunstenaars-met-een-boodschap.

Pie: „Er zijn collega's geweest die zeiden dat ik te romantisch ben, dat ik geen toestanden hekel, dat ik niets te melden heb. Laat ze maar praten. Ik beeld mijn stad uit. Ik zeg wel eens tegen een koper: als het schilderij dat je nu koopt, je over een paar maanden verveelt, breng het me dan maar gerust terug. We vinden wel wat anders. Want, op Maastricht raak ik nooit uitgeschilderd...".



● *Pie Wilhelmus, vertrouwde figuur op de vrijdagsmarkt in Maastricht*

PIE WILHELMUS, stadsschilder van Maastricht...



● *Pie: „Ik kan bijna elk plekje in Maastricht uit m'n hoofd schetsen..."*

Beton

Als kunstschilder is Pie Wilhelmus (57) een autodidact. Geboren aan de Brandenburgerweg, bezocht hij als jongeman in de avonduren de Stadsacademie in „zijn" Maastricht. Hij verrijkte zich verder door zelfstudie, verdiepte zich in alle literatuur die hij over schilderen maar te pakken kon krijgen, luisterde ('n beetje als een buitenbeentje) oplettend naar de vele kunstschilders die Maastricht in oorlogs- en naoorlogse tijd rijk was. Probeerde intussen zijn baantje als, zoals hij het zelf uitdrukt, „betonkister bij de Hollandse Betonmaatschappij", zo goed en zo kwaad mogelijk vast te houden. Herinnert zich: „Dan kwam ik op 'n zonnige morgen op het werk met een gezicht tot op m'n tenen. Dan keken Jean Ramakers, opzichter bij de ENCI, en Pierre Verstappen, uitvoerder bij de HBM, mij aan en zeiden in koor: Pie, kijk niet zo sjagrijnig. Ga maar weer weg. Ga maar schilderen...".

Tweeëntwintig jaren geleden gaf Pie zijn baan op. Hij werd fulltime kunstschilder. Hij „Ik had inmiddels voor achthonderd gulden een autootje op de kop getikt e hoefde dus niet meer met schilderijen naar de Markt fietsen...".

tekst:

nino tomadesso

Vroeger

Ons gesprek is een voortduren teruggrijpen naar vroeger. „We nog...?"; „Herinner je nog...?". Sonderingen van het verleden. die naoorlogse, bohemienachti onvergetelijke tijd in Maastricht. Toen aan het Vrijthof Stef Kleij Frits Dohmen, Chris Smits van Casque tot Britannique uitbund open hof hielden voor schrijver journalisten, kunstenaars als Weremeus Buning, Piet Bakker, Jacques Gans, Johan Lüger, H Jans, Karel Thole, Eppo Doeve, van der Molen....Ook Pie Wilhe heeft die periode, zij het soms o enige afstand, beleefd. Al „teruggrijpend" vallen de namen van Pieke Dassen, Frans Vos, Charles Eyck, Etiënne Caron, H Lips, Sjeng Vincken. A propos, Frans Vos. Zijn tekeningen van o Maastrichtenaren In den Ouden Vogelstruys vormen een bezienswaardigheid. Pie Wilhelm stadsgezichten in café La Colom (Markt), restaurant Jean Labrou (Tongersestraat) en vóóral café L Patraque (Platielstraat) zijn dat eveneens. „Een vergelijking die....".Pie valt me in de rede. „Neen, neen. Frans Vos was een méêster. Dat ben ik niet". Hij zw denkt na en zegt ietwat aarzelen „Ik geloof dat ik als schilder een Einzelgänger ben....".

Groen

Op de eerste etage van het zeventieneeuwse pand waari La Patraque gevestigd is, he Pie zijn eigen galerie (dinsd t/m donderdag van 12.00 tot 17.00 uur is hij er zèlf aanwezig). Beneden in de gelagzaal hangt Pie Wilhelm uitgebreid aan de muur. Zijn stadsgezichten uiteraard. „Patron" Ton Mausen, vaste klanten en toevallige bezoek kunnen er soms dromerig na staan of zitten kijken. Hoe is Wilhelmus' eigen „museum" ontstaan? Pie vertelt: „Er werden vroeger in La Patraq kortdurige exposities gehouden. Werken van steeds wisselende schilders. Trouwe Patraque-gangers vroegen To om een permanente tentoonstelling van mijn werken. Ik heb er toen een se doeken opgehangen. Ton wil die serie met duizend gulden per maand kopen. Ik was accoord. Ik zei wel: En als iemand een nog niet geheel door jouw betaald schilderij kopen? Ton antwoordde: Dan verkoop je het. Als je maar zo dat de opengevallen plaats a de muur meteen weer door e ander schilderij wordt ingenomen...". Zo is iedereen tevreden in La Patraque. Een huis overigens dat een echt stukje „Mestreech" is. Net zo Pie Wilhelmus, die overigens niet meer in zijn eigen stad m in Cadier en Keer woont. „Waarom ben je weggegaan?". Antwoord: „Omdat ik ook wel eens groen om me heen wil zie Mijn Maastricht lijdt er beslist niet onder. Ik ben elke dag bi haar...".

Johan Gerritsen: gedichten voor een betere wereld

„Nederland of Nicaragua, het is overal hetzelfde"

HEERLEN – Veertig jaar is hij al getrouwd met de uit Rusland afkomstige Valentina.

Zijn huwelijk noemt Johan Gerritsen het schoolvoorbeeld van veertig jaar vreedzame coëxistentie. Er zijn geen grenzen, er is geen barrière, er heerst harmonie. „Als het hier kan, waarom kan het verdorie niet overal zo zijn?!" Johan schreeuwt het niet van de daken, zijn gedachten krijgen vorm middels de pen, want de Heerlenaar schrijft gedichten voor een betere wereld.

Zwaarden omsmeden tot ploegscharen. Het doel is hetzelfde, de middelen zijn verschillend. Zo zal Johan op 29 oktober niet deelnemen aan de grote vredesdemonstratie in Den Haag omdat de fysieke nasleep van een hard en voortijdig afgebroken mijnwerkersleven hem (on)geregeld parten speelt. Wel zal hij die dag een gedicht klaar hebben als symbolische steun in de rug voor die honderdduizenden op het Malieveld en in het Zuiderpark. „Luister naar de jeugd", zegt-ie. „Laat het een geweldloos appel aan de vrede worden. Hoewel er weinig meer te verdedigen is moeten we aantonen dat we beter zijn dan hetgeen we bestrijden".

Pessimisme

De meeste gedichten dragen een pessimistische ondertoon, getuigen van een met lijf en leden doorgebrachte tijd in een Nazi-werkkamp. Refereren voorts aan de grotendeels nimmer ingeloste beloftes aan oud-mijnwerkers die behalve naar frisse lucht ook naar financiële armslag snakken.

tekst:



Peter Hamans

Het is de problematiek van de AOW'ers die Johan Gerristen na aan het hart ligt. Hij veroordeelt de politiek die de kleine man als een baksteen laat vallen en hij vraagt zich af wat met de „C" van het CDA is gebeurd. „God wordt te duur betaald", vindt de Heerlenaar. „Alles draait om de poen". Hij hield op de HTP een voordracht toen in mei vorig jaar bisschop Gijsen de komst van de Braziliaanse kardinaal E. Arns verijdelde, was in Wittem present om te protesteren tegen een concert van een Zuidafrikaans kinderkoor en wijdde een gedicht aan de vier Nederlandse journalisten die in maart vorig jaar in El Salvador werden geliquideerd.

Hij voelt zich niet vrij in Nederland, zou zich trouwens nergens op z'n gemak voelen. „Nederla of Nicaragua, het is overal hetze de. Ook in Polen waar de Kat lieke Kerk het met de dictat houdt. Ook in Chili, ook in Arg tinië. De kerk is gespleten: je he een volkskerk die de ma steunt, je hebt valse profeten d de zaak verraden", zegt Joh Gerritsen.

Binnen de Hoensbroekse WAO-gro verzorgde Johan Gerritsen onlan een bijdrage over „atoombewapeni en menselijkheid". De reakties war overwegend gunstig. „Wel kreeg ik h verwijt zus of zo gezind te zijn. Nee ga uit van het menselijke, van dat w de mensheid ten goede komt. Ik b niet politiek geëngageerd, dat bee vrijheid heb ik nog", zegt hij overtu gend, tussen alweer een hoestb door.

De vele tientallen gedichten d de nu 62-jarige Heerlenaar hee geschreven steken schril af teg de zeven jaar die hij op de lage school heeft doorgebracht. Joh Gerritsen: „Als anderen naar d televisie kijken duik in in de bo ken. Nee, een krant kan ik ni meer betalen, die leen ik zo nu e dan. Mijn gedichten schrijf ik gr tendeels 's nachts, als de slaap a weer niet wil komen. Dan zit i vaak tot 's morgens vijf uur op

Dichten is voor mij een uit laatklep. Ik houd dit dunne draad je waaraan het leven hangt, vast. Tot het breekt."



● *Johan Gerritsen: „Ik voel me eigenlijk nergens vrij".*



ooral zorg om rokende jongeren...

ANTI-ROOKPLAN

ook in Limburg een succes

Steeds meer rokers krijgen er tabak van

pken bedreigt de ondheid" staat enwoordig op last van Ministerie van ksgezondheid en euhygiëne op elk le sigaretten. Een rheid als een koe, al nen (nog) gezonde ers al snel aanlopen het verweer dat opa nenkort negentig rdt en nog in blakende ondheid verkeert, wijl de goeie man ens de oorlog zelfs heggebladeren sterde om nog enig okgenot' te hebben.

Tekst:

René van Zandvoort



Stichting Anti-Rookplan voor eugd in De Bilt heeft geen naar dit soort verweer en is aantal jaren geleden gestart het op landelijk niveau uleren van de jeugd om niet aan roken. Jaarlijks sterven 00 Nederlanders aan de olgen van roken, hetgeen komt op meer dan 40 per

rt- en vaatziekten

medische wetenschap heeft en eeuwigheid geleden ezen dat roken één van de ngrijkste oorzaken is van ontstaan van longkanker, en vaatziekten, doeningen van de twegen en maagkwalen. statistieken tonen aan dat rookgewoonte (want er kan n sprake zijn van een nsbehoefte) tot de tigste bedreigingen van de sgezondheid behoort. kartikelen eisen jaarlijks keer zoveel slachtoffers als verkeer!

enover de miljarden guldens de tabaksaccijns jaarlijks vert staan volgens gegevens het NIPO vele miljarden méér economische schade, oorzaakt door arbeidsverzuim, te- en invaliditeitsuitkeringen, kosten van operaties en ziekenhuisopnamen, verblijf in verpleegtehuizen, voortijdige uitkeringen van pensioenen en weduwen- en wezenuitkeringen. Schade die wordt veroorzaakt door de negatieve uitwerking van roken op het menselijk lichaam.

Kinderen

Uit het onderzoek Rookgewoonten dat het NIPO in 1979 heeft gedaan blijkt hoe ernstig het is gesteld met het roken door kinderen. In de leeftijdsgroep van tien tot veertien jaar constateert het NIPO dat dertien procent van de kinderen op lagere scholen in Nederland rookt. Verontrustend zijn zelfs de percentages op huishoudscholen en technische scholen waar zelfs 39 procent van de leerlingen rookt. De mavo-scholen doen daar met 31 procent niet veel voor onder. Iets gunstiger is de situatie op havo en atheneum waar de 'score' op 17 procent ligt.

Motiveren

In totaal bleek in 1979 liefst 24 procent van de kinderen in de categorie tien tot veertien jaar te roken. De Stichting Anti-Rookplan richt zich met name op die doelgroep. Via een roulerend systeem wordt ieder gemeentebestuur in Nederland één keer per vier jaar angeschreven met het verzoek medewerking te verlenen aan het plan om kinderen van roken te weerhouden. De gemeenteraden worden verzocht zich principieel akkoord te verklaren met het streven de jeugd te motiveren niet met roken te beginnen. Verder moet de raad zich uitspreken over de gewetensvraag de kinderen van tien tot veertien jaar in de gemeente een 'Niet-Roken-Overeenkomst' aan te bieden. De raad wordt verder gevraagd de directeuren c.q. hoofden der school te verzoeken tot een zo goedkoop mogelijke verspreiding daarvan te komen.

De aanschrijving van de gemeenten gebeurt per regio. In de periode dat op de scholen de 'Niet-Roken-Overeenkomsten' aan de kinderen worden gegeven, zorgt de stichting ervoor dat de zaak publicitair wordt begeleid in de media. Veel gemeentebesturen sluiten vervolgens een verzoek aan de ouders bij om met hun kinderen over roken en niet-roken te praten en ze die overeenkomst te laten afsluiten. Op die manier zijn sinds de start in 1979 250.000 overeenkomsten verspreid.



● ...Iedere dag roken 40 Nederlanders zich dood...

Ruggesteuntje

De stichting is er inmiddels achter gekomen dat een discussie over roken zonder kennis van zaken nergens toe leidt. De ervaring is dat de meeste jongeren niet weten wat er in hun lichaam gebeurt als ze roken. De stichting probeert nu om die jonge mensen op de hoogte te brengen van de gevaren die roken met zich meebrengt met de bedoeling ze ervan te weerhouden ooit met het opsteken van een sigaret te beginnen. De 'Niet-Roken-Overeenkomst' is daarbij een steuntje in de rug, een soort verdrag tussen ouders of verzorgers en de kinderen om niet te gaan roken.

Door die overeenkomst worden de ouders ook betrokken bij het werk van de school. Oudercommissies en schoolbesturen kunnen inhaken op de niet-roken-actie van de betreffende school, door ouders, die nog niet op de hoogte zijn van het plan, eveneens dergelijke overeenkomsten aan te bieden om op die manier te stimuleren dat er thuis ook een en ander op gang wordt gebracht.
In het begeleidend schrijven bij de overeenkomst wordt dan ook op gesteld: „Wanneer uw kinderen gaan roken dan worden de sigaretten en shag vele jaren lang gekocht van het zakgeld dat u wekelijks of maandelijks geeft. Slecht besteed geld. Ten nadele van uw kind uitgegeven."

Vruchten

Gebleken is dat de aanpak van de stichting Anti-Rookplan zijn vruchten afwerpt. Bij de start in 1979 rookte nog 24 procent van de doelgroep, in 1981 nog maar 19 procent, een jaar later was dat getal teruggelopen tot 12 procent en dit jaar is tijdens het laatste onderzoek naar voren gekomen dat nog slechts 11 procent van de kinderen rookt. Meer dan de helft heeft er dus de brui aan gegeven.

Een medewerkster van de stichting zegt: „In de meeste gevallen werken de aangeschreven gemeenten ook wel mee. Ook in Limburg zijn dat er diverse. Uit onderzoeken op rookgebied is zowel in Nederland als internationaal gebleken dat de ouders een zeer belangrijke rol spelen in de besluitvorming van de kinderen om al dan niet te gaan roken. De ouders kunnen hun kinderen belonen als ze beloven niet te roken, hetgeen allemaal in die Niet-Roken-Overeenkomst wordt vastgelegd. Het NIPO onderzoekt de resultaten elk jaar en het is duidelijk dat het roken is teruggelopen in de doelgroep."
Een verheugend feit, zeker als je bedenkt dat met name de sterk veranderde opvattingen over roken daar voor een belangrijk deel aan ten grondslag liggen. Vroeger werd je pas serieus genomen als je rookte. Dat je er in het begin kotsmisselijk van werd woog niet op tegen de angst om 'er niet bij te horen'. Tegenwoordig blijkt steeds meer dat jongeren daar heel anders over zijn gaan denken, al wordt de eerste sigaret op steeds jongere leeftijd gerookt uit pure nieuwsgierigheid. Maar steeds minder wordt roken als 'normaal' gezien en niet-roken als 'abnormaal'.

Lucht

**Bij de verbranding van tabak ontstaan verschillende chemische verbindingen. Verbrandingsproducten van de tabak zelf, van de toegevoegde geur- en smaakstoffen, van de overblijfselen van verdelgingsmiddelen waarmee de tabaksplant wordt bespoten en van het papier dat om die tabak heen zit. Op die manier komen teer, nicotine, koolmonoxyde en ammoniak in de longen. De teer is verantwoordelijk voor het ontstaan van bronchitis en longkanker.
De vernietigende werking van het spul komt het best tot uitdrukking in het teruglopen van het uithoudingsvermogen. De rokers die een paar dagen noodgewdongen de sigaretten moeten laten voor wat ze zijn constateren niet voor niets dat ze 'meer lucht' hebben. Grote aantallen longblaasjes worden namelijk letterlijk dichtgeteerd en worden ongeschikt voor de admehaling. Met kortademigheid als eerste gevolg.**

Bloeddruk

De nicotine is een zeer vluchtige vloeistof die zijn bruine kleur krijgt zo gauw hij in contact komt met lucht. Het goedje zorgt voor een hogere hartslag, verhoogt daarnaast de bloeddruk soms gevaarlijk hoog en staat aan de basis van vele hart- en vaatziekten. De nicotine zorgt ook voor de verslaving die na enige tijd optreedt.
De dodelijke werking van koolmonoxyde is bekend. Uitlaatgassen van auto's zitten er vol mee. Koolmonoxyde belemmert het transport van voldoende zuurstof in het bloed en beïnvloedt tevens de bloedvaten zodanig dat ze afwijkingen gaan vertonen. De ammoniak doet de rest.

Fabeltje

Het is een fabeltje dat filtersigaretten gezonder zouden zijn dan sigaretten zonder filter. De filters houden namelijk geen enkel gas tegen en dat krijgt de roker dus in onverminderde hoeveelheden binnen. Daarbij is de vraag of roken überhaupt sociaal is nog niet aan de orde geweest. Bij roken komen stoffen vrij die net zo goed de gezondheid van de niet-roker aantasten die de rook inademt. Onderzoek heeft uitgewezen dat ook in het bloed bij niet-rokers na enige tijd koolmonoxyde en nicotine voorkomen als ze in een rokerige ruimte verblijven. Becijferd is dat de omgeving van rokers voor vijftien procent 'meerookt'.

Verder wijzen opnieuw de statistieken uit dat kinderen van ouders die roken veel meer last van astma en andere aandoeningen van de luchtwegen hebben dan kinderen waarvan de ouders niet roken.



● Elsa Helde...mooi; maar roken mooi niet...

De laatste jaren is er duidelijk verbetering opgetreden in het landelijke rokerspatroon. Steeds meer rokers krijgen er tabak van, ook al gezien de veranderde publieke opinie over roken. Illustratief is de uitbreiding van het aantal niet-rokerscoupé's in treinen en het verbod om in scholen en steeds meer openbare gebouwen te roken. Op menige vergadering heeft het al dan niet roken als agendapunt al ter discussie gestaan.

„Opa wordt negentig en rookte heggebladeren?!"

Steeds jonger

De stichting heeft al goede resultaten geboekt in de groep kinderen van tien tot veertien jaar, maar dat is niet genoeg. De komende jaren moeten de grenzen van de doelgroep namelijk omlaag, omdat kinderen op steeds jongere leeftijd al een sigaretje 'uitproberen'. Soms wordt er al driftig gerookt op achtjarige leeftijd! Volgens een medewerkster van de stichting tonen de NIPO-cijfers aan dat het vooral de sociaal zwakkere milieus zijn waar beduidend méér wordt gerookt dan elders.
Dat beeld keert ook terug op de scholen. Zij zegt: „Ik vermoed dat het samenhangt met de engere band die op huishoudscholen en technische scholen onderling heerst."

Ook andere cijfers van het NIPO zijn opmerkelijk.

● Zo rookt negentig procent van de rokers in de groep van tien tot veertien jaar sigaretten met filter. Meisjes weer meer dan jongens.

● Opvallend bij de keuze van sigarettenmerken is dat eigenlijk weinig aandacht wordt geschonken aan het teer- en nicotinegehalte dat op de pakjes staat aangegeven.

● Er wordt meer gerookt door kinderen naarmate in de vriendenkring wordt gerookt.

● Meisjes en jongens gebruiken ongeveer evenveel shag.

● De consumptie van sigaretten stijgt naarmate de leeftijd hoger wordt.

● 7 procent van de kinderen krijgt de eerste sigaret aangereikt door vader of moeder.

● 9 procent van de kinderen krijgt de eerste sigaret van broer of zus.

● 55 procent wordt op een eerste sigaretje 'getracteerd' door vriend of vriendin.

● 15 procent van de kinderen rookt momenteel al voor het tiende levensjaar.

● 70 procent van de jeugdige rokers inhaleert.

Opklaringen

Gezien het succes dat de stichting tot nu toe heeft geboekt wordt gestaag verder gewerkt aan de bewustmaking van de jongeren van de gevaren van het roken. Zeer te spreken is men in De Bilt over de respons uit Limburg dat samen met de provincie Zeeland de meest positieve geluiden laat horen. In andere provincies (met Utrecht als uitschieter) laten de reacties van gemeentebesturen zeer te wensen over. Afgelopen woensdag nog kwam er bij het Anti-Rookplan van de gemeente Roermond een bestelling binnen voor drieduizend anti-rookovereenkomsten voor kinderen. Venray had al iets eerder zesduizend stuks besteld. Goed nieuws dus. De helft op tk klaren.

Voorbeeld

NIET-ROKEN OVEREENKOMST

De ouders van: Marijke Jansen
wonende: Piet Heinstraat 5 te Amsterdam
sluiten hiermee een niet-roken overeenkomst af met hun ~~zoon~~/dochter: Marijke Jansen
geboren op: 19 januari 1967 te Amsterdam.

In het besef dat roken grote gezondheidsrisico's met zich brengt en dat roken gemakkelijker wordt nagelaten wanneer men het in zijn jeugd nooit heeft gedaan, wordt vandaag het volgende overeen gekomen:
Marijke zal voortaan op iedere verjaardag tot jaar een bedrag ontvangen wanneer ~~hij~~/zij gedurende het dan afgelopen jaar niet heeft gerookt.
Dat bedrag zal zijn:
op de 10e verjaardag ƒ 10,—
op de 11e verjaardag ƒ 15,—
op de 12e verjaardag ƒ 20,—
op de 13e verjaardag ƒ 25,—
op de 14e verjaardag ƒ 30,—
op de 15e verjaardag
op de 16e verjaardag
op de 17e verjaardag

~~Hij~~/zij mag dit geld voor ~~zijn~~/haar hieronder ingevulde hobby's gebruiken.
filmclub
sportclub

Andere mogelijkheden zijn bijv.:
Marijke zal op de 18e verjaardag een bedrag van ƒ 675,— ontvangen wanneer ~~hij~~/zij tot die dag niet heeft gerookt en van plan is ook voortaan niet te zullen gaan roken of:
Marijke mag op zijn/haar 16e verjaardag wanneer hij/zij tot die dag niet heeft gerookt en van plan is niet te zullen gaan roken **een gitaar** kopen.

Aldus overeen gekomen op: 19 jan 1979 te Amsterdam

Handtekening vader en moeder

Handtekening ~~zoon~~/dochter
M. Jansen

Een initiatief van de Stichting Anti-rookplan voor de Jeugd ©
Postbus 100, 3730 AC De Bilt, Tel. 03438 - 16805



Een voorbeeld van een Niet-Roken overeenkomst

IN LIMBURG GEEN REKENING MEER NA DE DOOD



Persoonlijke keuze in uitvaartverzekeringen

Steeds meer mensen zien de realiteit onder ogen en beslissen nú hoe straks hun uitvaart geregeld moet worden. Niet gemakkelijk, wel reëel. Vooral tegenover de nabestaanden. Niet iedereen heeft stilgestaan bij de vraag: crematie of begrafenis. Het is belangrijk die keuze tevoren bekend te maken en vast te leggen, tegelijk met een paar principiële zaken als:

- voorkeur begrafenis- of crematieonderneming
- in stilte, of rouwkaarten of advertenties
- volgauto's
- asverstrooiïng
- koffietafel e.a.

waarover bij ieder heel uitgesproken ideeën kunnen bestaan. Het is alleen maar plezierig als u die tevoren op papier hebt gezet. In overleg met de deskundigen van de Stichting LPU kunt u uit de verschillende vormen een persoonlijke keus maken waarmee uw uitvaart organisatorisch en financieel is geregeld. **Een zeker gevoel,** ook voor uw nabestaanden. Zij kennen uw persoonlijke wensen en weten dat de Stichting LPU die uitvaart verzorgt zoals u dat wilt. Stichting LPU, de meest persoonlijke uitvaartverzekering, zowel voor koopsom- als voor indexpolis.

Premies per maand:

Naast de gebruikelijke voorzieningen is in de begrafenispolis een te besteden bedrag voor overige voorzieningen begrepen van f 1.000,— en in de crematiepolis van f 500,—.

Begrafenis				Crematie			
geboorte-jaar	premie	geboorte-jaar	premie	geboorte-jaar	premie	geboorte-jaar	premie
1983	1,92	1955	3,76	1983	2,05	1955	4,14
1982	1,86	1954	3,88	1982	2,09	1954	4,29
1981	1,99	1953	4,01	1981	2,13	1953	4,44
1980	2,03	1952	4,15	1980	2,17	1952	4,60
1979	2,06	1951	4,30	1979	2,21	1951	4,77
1978	2,10	1950	4,46	1978	2,26	1950	4,95
1977	2,14	1949	4,63	1977	2,30	1949	5,14
1976	2,19	1948	4,81	1976	2,35	1948	5,34
1975	2,23	1947	5,00	1975	2,40	1947	5,56
1974	2,28	1946	5,20	1974	2,46	1946	5,78
1973	2,33	1945	5,41	1973	2,51	1945	6,02
1972	2,37	1944	5,63	1972	2,56	1944	6,27
1971	2,43	1943	5,86	1971	2,63	1943	6,54
1970	2,49	1942	6,10	1970	2,69	1942	6,82
1969	2,55	1941	6,36	1969	2,76	1941	7,11
1968	2,61	1940	6,63	1968	2,83	1940	7,42
1967	2,67	1939	6,92	1967	2,91	1939	7,75
1966	2,74	1938	7,22	1966	2,98	1938	8,09
1965	2,81	1937	7,54	1965	3,06	1937	8,45
1964	2,88	1936	7,88	1964	3,15	1936	8,84
1963	2,96	1935	8,23	1963	3,24	1935	9,24
1962	3,04	1934	8,61	1962	3,33	1934	9,67
1961	3,13	1933	9,00	1961	3,43	1933	10,12
1960	3,22	1932	9,42	1960	3,53	1932	10,60
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1931	11,11
[illegible]	3,42	1930	10,34	[illegible]	3,76	1930	11,64
1957	3,53	1929	10,84	1957	3,88	1929	12,21
1956	3,64			1956	4,01		



Aangesloten uitvaartondernemi[ngen]

Brunssum
H. Peters, 045-25309
Echt
Peusen, 04754-6100
Elsloo-Stein/Beek
Daemen & Zn, 04402
Eijsden
Gebr. Walpot, 04409-
Heerlen
v/h Crombach, 045-7
Jan van Hasselt, 045-
Maasbracht
J. Sniekers, 04746-2
Maastricht
Dielemans, 043-4325
Sassen, 043-15802
Meerssen
Timmermans, 043-64
Posterholt
Willems, 04742-1474
Reuver
Dorssers, 04704-313
Roermond, Gebr. O
het broek, 04750-332
Schaesberg
M. Lindeman, 045-31
Venlo
Van der Laan, 077-14
Weert
Ratax, 04950-35412

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot een bovenstaande uitvaartondernemers. U kunt ook dez coupon rechtstreeks sturen naar de Stichting LPU, antwoordnummer 17, 6212 XN Maastricht. Een pos plakken is niet nodig.

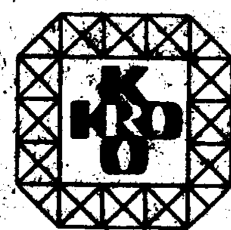
Coupon

STICHTING LPU

Stichting LPU, uitvaartverzekeringen.
Parkweg 42, 6212 XN Maastricht.
Telefoon (043) 14924.

MIS DE BOOT NIET. KOOP 1-2-3 KAARTEN!

7 kaarten in één enveloppe.
3 kansen per kaart en
De Zonnebloem vaart er wel bij.



U speelt 7 weken lang elke vrijdagavond mee bij de KRO (Ned. 1 om 20.30 uur). Van de opbrengst wordt een aangepast vakantieschip gebouwd voor De Zonnebloem. Bestelt u per bank of giro en wilt u meer dan één enveloppe? Maak dan 2 of 3 keer f 17,50 over.



- Totaal prijzenpakket in 13 weke[n] bijna 9 miljoen gulden.
- Gemiddeld 10.000 prijzen, bij[na] f 700.000,- per avond.
- Prijzen variërend van f 25,- to[t] f 100.000,-.

Over prijzen boven f 1.000,- is kansspelbelasting versch[uldigd]

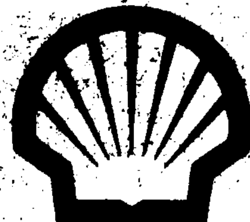
Voor meer informatie:
Motorpassagiersschip
„De Zonnebloem", Postbus 24,
1000 AA Amsterdam.
Tel. 020-275 111.

De enveloppen liggen klaar bij:



Rabobank





Of:

Maak f 17,50 over op
POSTGIRO 1230
BANKREKENING 70.70.70.961
t.n.v. MPS. „De Zonnebloem" in Amsterdam.

Vergunning is verleend door de Staatssecretaris van Justitie, onder nr. LO 690/086/091, d.d. 22 juli 1983

Premier Ruud Lubbers is gemakkelijker te bereiken dan Bennie Wijnstekers. De verdediger, én aanvoerder, van Feyenoord en het nationale elftal is een schoolvoorbeeld van de moderne broodvoetballer. De vrije tijd tussen wedstrijden en trainingen wordt besteed aan het openen van een zaak, medewerking verlenen aan een radioprogramma en handtekeningen uitdelen in een winkelcentrum. Na enig speurwerk troffen wij hem op de Spovak, een beurs voor sportkleding. Vlak voor de belangrijke wedstrijd tussen Roda JC en Feyenoord een babbeltje met de-jongen-uit-Rotterdam-Zuid.



● Jeanette van Ravenstein, ooit Nederlands beste turnster, wil graag de handtekening hebben van 'vedette' Bennie Wijnstekers.

Aanvoerder Wijnstekers houdt peptalk voor wedstrijd tegen Roda JC

otterdammers vinden nburg een prachtige eek, maar niet om te etballen", is de eerste ctie van Wijnstekers. orig jaar verloren we ee wedstrijden in de le competitie, allebei Limburg. We kregen grootste nederlaag gen Roda JC met 4-1 verloren de belangkste wedstrijd bij Forna Sittard. De eerste dstrijd gaf ons een prele dreun, de tweede stte ons het kampenschap".

isch dat Feyenoord met gengde gevoelens in de bus t richting Kaalheide. De Rotammers weten dat ze bij a JC en straks ook bij Fortuna 'de fanfare' worden ontvan-. „Hoe het komt weet ik niet, r beide ploegen liggen ons . In Rotterdam hebben we met minder problemen, maar in burg hangt een ander sfeertje. a JC boezemt ons het meesntzag in. Zij spelen goed voet- hebben ook de spelers die overwinning kunnen afdwin-. Ik ben er niet zo gerust op. erzijds wil Feyenoord zich recheren voor de nederlaag van leden jaar. Na Ajax wordt a JC voor ons de tweede eilijke wedstrijd die we te verstukken krijgen".

'Roda en Fortuna subtoppers tot carnaval'

delijk dat Wijnstekers al be- is met de tegenstander van dag. Tottenham Hotspur is r hem voorlopig voorbij.

ee nul moet een haalbaar reaat zijn", is het korte commen- op de tegenvallende prestavan Feyenoord in Londen. „Die ten mogen wel geen doelpunt ken. Dan wordt het erg moeiom een ronde verder te ko-. Alles staat of valt met de kode resultaten in de competi- Krijgen we weer een pak g in Kerkrade, dan wordt het eds moeilijker om het moreel te vijzelen".

rmee sluit Wijnstekers het fdstuk Roda JC voorlopig af.

eyenoord-upporter

Rotterdam-Zuid geboren en ogen, is Bennie Wijnstekers een rasechte Feyenoorder. „Je mag gerust van mij zeggen dat ik een voetballende Feyenoordsupporter ben. Toen ik nauwelijks kon lopen, ging ik al aan de hand van mijn vader mee naar de Kuip. Ik was toen wel meer onder dan op de tribune te vinden, maar kreeg toch belangstelling voor voetbal. Op negenjarige leeftijd ben ik echter lid geworden van Overmaas, een 'cluppie' bij ons in de buurt. Twee jaar later haalde Blankenmeyer, een Feyenoordscout, mij al weg. Ik was toen verdediger en ben dat nu nog. Vroeger uitsluitend aan de rechterkant, nu zowel rechts als links."

Geen spectaculaire carrière voor Wijnstekers. Hij was een degelijke verdediger, maar toch ook weer niet van het gehalte dat met achttien jaar in Feyenoords hoofdmacht mocht acteren. „Ik was eenentwintig toen ik de eerste keer meespeelde. Maar vanaf die wedstrijd heb ik dan ook steevast in het eerste gestaan".

Poespas

Wijnstekers is een speler die niet van veel poespas houdt. Hij gaat recht door zee, is leergierig, zelfs nu nog op de 'gevorderde' leeftijd van 28 jaar en heeft maar een hobby: Feyenoord. Daarom gaat het hem ook aan het hart als de resultaten niet zo zijn als verwacht, daarom sterft Wijnstekers een voetbaldood als zijn club door Ajax met 8-2 onder de zoden wordt gespeeld, daarom gaat Wijnstekers er 'kapot' aan, als de komst van Johan Cruijff niet het gewenste rendement opbrengt.

„De zaak Johan Cruijff is al door iedereen uitgediept. Feit is, dat het bij Feyenoord niet loopt zoals dat de voorgaande jaren bij Ajax liep. De mensen houden ons die spiegel steeds maar weer voor de neus. Dat was helemaal frustrerend na het debacle tegen Ajax. De praatjesmakers hadden toen het grootste woord. 'Over Ajax dat het-systeem-Cruijff nu nog speelde'. Niemand minder dan Johan zelf heeft het moeilijk met die zaak. Hij praat met elke speler op de training en overlegt met de trainer. Eindelijk scheen, tegen Go Ahead Eagles, de zaak redelijk te kloppen. Dan krijg je echter weer een dreun, nu in de Europacupwedstrijd tegen de Spurs. Vier wedstrijden na de nederlaag tegen Ajax staan we toch weer een puntje voor. Dat geeft te denken. We zijn goed bezig, maar werden als kandidaat nummer één voor de kampioenstitel gezien. Dus wéér een extra belasting. De trainer en Johan hameren steeds op gedisciplineerd spelen. Dat schort er aan. Kunnen die jongere spelers dat opbrengen, dan zal Feyenoord hoog, zo niet als eerste eindigen".



● Tijdens de sportvakbeurs in de Rotterdamse Ahoyhallen werden videobeelden vertoond van het duel tussen Ierland en Nederland. Wijnstekers wilde zichzelf nog wel eens bezig zien.

Als fullprof is Bennie Wijnstekers inmiddels gewend geraakt aan grandioze overwinningen en smadelijke nederlagen. Ze volgen elkaar op met de regelmaat van een klok. Vooral als je ook nog in het Nederlands elftal speelt.

„Neem nu de laatste drie weken. Verlies bij Ajax, winst met het Nederlands elftal in Dublin, winst op de Eagles, verlies bij de Spurs. Dat alles in drie toernooien. Altijd moet een deelname of kampioenschap afgedwongen worden. Voor de vaderlandse competitie, erg belangrijk voor Europacupvoetbal het volgend jaar. Voor plaatsing met het nationale elftal voor Frankrijk, belangrijk voor Nederland en ons eigen Europacuptreffen, belangrijk voor de naam van Feyenoord. Een topvoetballer speelt elke week de belangrijkste wedstrijd. Ik word er niet meer koud of warm van. Ik weet inmiddels hoe me op een wedstrijd voor te bereiden. Gelukkig ben ik een karaktervoetballer en heb geen moeite me op een wedstrijd in te stellen. De motivatie is bij mij altijd aanwezig. Het kan zijn, dat mijn vorm niet te best is, maar werken doe ik altijd. Dan kun je niet afgaan. Ik heb van die oude rotten, zoals Wimke Janssen en Willem van Hanegem veel geleerd. Tegen PSV scoorde ik een doelpunt vanaf veertig meter. Op de volgende training deed ik niets anders, dan op doel schieten. Ik vond mezelf geweldig. Tot de 'Kromme' tegen me zei: 'Ga je zelf een bal kopen'. Dan 'kijk je hem even dom aan, maar staat even later met een blozend koppie tussen het lachende gezelschap. Dan leer je dergelijke dingen wel af".

Tekst: **JO GERARDS**

Foto's: **HENK KOSTER**



Ervaring

Nu is Wijnstekers met zijn zeven jaar ervaring in het betaalde voetbal de man die jonge spelers als Duut en Been, de weg moet wijzen in het keiharde wereldje van de voetbalprofs. „Alleen dát doen wat je kent. Geen gekke kapriolen uithalen, geen verre pass geven als die toch niet aankomt, geen bal boven op de voet stoppen als, die in de voeten van de tegenstander springt en niet naar voren gaan als je niet tijdig terug kunt zijn om de primaire taak, die elke voetballer heeft, te kunnen vervullen. Dat is het advies wat ik elke voetballer wil meegeven. Met de tekortkomingen loopt elke voetballer al veel te veel rond. Vraag dat maar aan het publiek. Ik heb er bijvoorbeeld jaren over gedaan om het juiste moment te kunnen timen om naar voren te gaan. Telkens werd je door een scheldende Van Hanegem terecht gewezen. Telkens moest je kleur bekennen. Nu maak ik die fout niet zo vlug meer".

Alsof het de gewoonste zaak van de wereld is, deelt Wijnstekers tijdens het gesprek handtekeningen uit. Een jongen, gekleedt in het gele-Gouden-Gids-pakje van Feyenoord, duwt hem een elftalposter onder de neus. Blindelings weet de praatgrage voetballer waar hij moet signeren. Een moeder vraagt, voor haar verlegen zoontje, of Bennie op het shirtje van het kind wil tekenen. 'Zij borduurt dat dan wel over'. Tussen die bedrijven door drukt hij bekenden de hand. Dat alles echter zonder ook maar een moment de draad van het gesprek kwijt te raken. Wijnstekers weet hoe hij zich te gedragen heeft. Een echte vedette zonder veel sterallures.

„Ik ben maar een gewone jongen uit een volksbuurt die toevallig goed tegen een balletje kan trappen. Thuis ben ik zelden. Die jaren dat ik bekendheid mag genieten, wil ik optimaal benutten. Straks is mijn naam binnen de korste keren door iedereen vergeten. Mijn vrouw Rosebelle heeft begrip voor deze situatie. Ze heeft thuis twee kinderen, dus werk genoeg. Ik kan trouwens niet lang thuis zitten, ik moet eruit".

Bijvoorbeeld verleden week. Maandag naar Schiphol. Met het Nederlands elftal naar Ierland. Donderdag terug, meteen trainen. Vrijdag trainen en costuums passen. (Feyenoord krijgt clubcostuums voor uitwedstrijden, red.). Daarna deelnemen aan een forum in de Ahoyhal. Zaterdag trainen. Zondag was de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles. Maandag trainen, daarna naar de Spovak en 's avonds naar Amersfoort voor de directe uitzending van Tros-sportcafé. Dinsdagmorgen weer naar Engeland. Europacupwedsrijd tegen de Spurs. Een week uit het leven van een (goed) betaalde voetballer.

Twee dingen houdt Bennie Wijnstekers onder alle omstandigheden in ere. Vóór elke wedstrijd kijkt hij op de video naar een spannende spionagefilm. Dat leidt zijn gedachten af. „Anders sta ik 's morgens het gras voor de deur te keuren", zegt hij.

Om later geen buil te vallen als trainer, heeft de voetbalfanaat een aanbod aangenomen, de B-jeugd van amateurclub Neptunus te trainen. „Tweemaal in de week sta ik 's avonds op het veld om die jongentjes te trainen. Altijd allemaal aanwezig. Prima werk hoor. Ik kan dan bij mezelf nagaan of ik in de wieg gelegd ben als trainer. Niet elke goede voetballer is een goede trainer. Door bij die jongens alvast te oefenen en 's zaterdags, als het even kan, de wedstrijd van die knapen te bezoeken, leer ik voor mezelf het vak als trainer al een beetje. Je kunt nooit weten".

'Topvoetballers elke week spelen de belangrijkste wedstrijd'

Conditie

Blijkbaar is de conditie van Wijnstekers uitstekend. Hij laat dan ook geen gelegenheid onbenut om tegen een bal te trappen.

„In de zeven jaar dat ik in het eerste team van Feyenoord speel heb ik zes wedstrijden gemist. Alle zes door schorsing en geen door blessures", zegt Wijnstekers, die meteen afklopt op tafel. „Ik moet inderdaad afkloppen. Tijdens de training of de wedstrijd van zondag kan het gebeuren. Maar ik sta niet vlug aan de kant. Ik kan heel goed de pijngrens verleggen, tot ik het niet meer kan uithouden. Zo ben ik en zal ook zo blijven".

Weer dus de wedstrijd van zondag, weer Roda JC. Wijnstekers geeft ruiterlijk toe, dat hij twee spelers in Nederland vreest. Toevallig zijn het twee Denen. „Eriksen en Olsen kunnen me het leven danig zuur maken. Trouwens, Roda en Fortuna zijn subtoppers tot carnaval. Daarna is het over".

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

U komt als gast, en gaat als vriend

Vakantiehuizen „Sauerland-Blick"

3 verschillende grootten, overdekt zwembad, sauna, kinderspeelplaats, georganiseerde en gezellige bingo, kegel- en grillavonden, recreatiecentrum! Wij spreken Nederlands. Prospektus van het huis „Sauerlandblick", 5780 Bestwig Aurorastr. 9, West-Duitsland. Tel. 09-49-2905-1038 (Bui.)

Wintersport Oostenrijk per luxe bus

Nachtpendel vanaf ƒ 130.– retour; 10-daagse hotelreis vanaf ƒ 315.– L.O. Daar kunt u niet voor rijden.

Je bent Mol en je Pelikaant wat.

Ons bedrijf is oud en vertrouwd. Onze ideeën zijn jong en nieuw. Vraag onze brochure aan of haal hem bij uw regio-reisburo.

De Mol-Pelikaan

Industrieweg 19 Boxtel tel. 04116-75565
Gildelaan 41a Eindhoven tel. 040-446606.

Mosel Cochem

Gezellig fam.pension biedt aan van 24.12 t.m. 1.1 volpension 230 DM per pers. Heinz Zenz, 5591 Ediger-Eller 1, Eulenstr. 2, tel. 09-492675406.

Wintervakantie

Kies voor het sneeuwzekere en dichtbije Brandnertal Vorarlberg (Oostenrijk). Onze Brandnertal-specialiste in Nederland Helen Hagoort vertelt u alles over ons dal, magnifique voor ski en langlauf. Vraag bij haar ook de speciale prijzen aan voor het tussenseizoen, tel. 03474-2087.

SCHWARZWALD, grote vakantiewoning te huur. DM 45 all-in p.d. Inl. 045-352156.

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

DRENTHE

DIEVER - 4-persoons bungalow met c.v., open haard, kleuren-tv etc. Prachtig op een heuvelrug in de bossen gelegen. Jarino Rekreatie. 05908-16866. (Dr.)

FRIESLAND

SNEKERMEER - Bungalow aan het water met aanlegsteiger en helling. 3 tot 4 slaapkamers, badkamer, keuken, garage. Jarino Rekreatie. 05908-16866. (Fr.)

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

3-daagse reis per touringcar naar het
SAUERLAND
(LANGENEI)
van 28 t/m 30 oktober
Volledig verzorgd, incl. verzekeringen en excursies.
VRIENDEN PRIJS **f 225,-***

Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad

* Toeslag 1-pers. kamer ƒ 15,-

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen. Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Classified

Gebr. MENGMEST-VERSPR. Ipsa 4100 ltr., Colfra 3600 ltr., Schuitemaker 3800 ltr., gebr. ploegen 1 Krone, 2-schaar halfautom., 2 Rampstadt, 3-schaar hydraulisch. Door inruil op nieuwe A.J.K. Kippers 1 Bav 4 ton en 1 Via 6.5 ton. Gebr. zaaimach.: Bozet 2.64 mtr. 25 pijpen, Amazone 2.5 mtr. als nieuw. Gebr. trekkers: JD 2130, MF 155, Deutz 8006 en 5506, aardapp.-transportband en sorteerder. Kverneland demonstratieploeg, 3-schaar voor speciale prijs. J. Horsmans, Klimmen, 04405-2775.

LANDBOUWGROND te k. gelegen in Amstenrade, opp. 3 ha, dir. te aanv. Br.o.nr. HK 025, L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. Angelo ARABIER, 5 jr., stokm. 1.59 m, goede afstamming, 1 jr. dressuur. Thull 19C, Schinnen, tel. 04493-1904.

GOLDONI tuinfrezen van 7 tot 28 PK. Profiteer nu van onze speciale najaarsprijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. MESTVERSPREIDER, zeefband, Klipkarzaaimachine. A. Vaessen, Bongerd 3, Wijnandsrade, 045-241776.

LEMKEN grondbewerkingswerktuigen o.a. ploegen, vaste-tand- en triltandcultivatoren, zaaibedcombinaties uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen, tevens diverse inruilploegen: Goudland, Rumpstadt, Krone, Huard, Lemken, Herth, Rabe. Levering op proef van goede werking. Collé Sittard, Nusterweg 90, tel. 04490-19980.

Gebruikte TRACTOREN: Deutz DX 160 A, 150 PK, demonstratietrekker; Deutz D 7206, D 6806, D 5206, D 4506, Fendt 104 S, Ursus 385, Ursus 360, Ursus 355, Renault 651-4, voorwielaandrijving, Renault R 56, Zetor 4718, Steyer 545 S, IHC 423, Ford Super Major, John Deere 310. Dubbelluchtwielen 11×32, 11×36, 14×28, 14×34. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

GEBRUIKTE machines Grimme Super aardappelrooier met rolbunker, transportband 10 mtr., Stoll C 45 bietenrooier, Tebbe 6-tons kipper met Frans bord, Strautman en Kemper opraapwagen 24 m3, Mullos kuilvoersnijders, Holares voederdoseercontainer. Perfect hefmast 2 ton. Douven sproeimachine 18 mtr. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Compleet RIJZADEL, tel. 04402-79258.

1 Lely ROTORKOPEG, 3 mtr. nieuwe tanden en gespoten ƒ 4750,-; 1 Niemeyer 4-sch. ploeg met transportwiel ƒ 8500,-; 1 Miedema 7 tons kipper hydr. geremd ƒ 4900,-; 1 Hercules sorteermachine met opvoer en leesband, zeer goede staat ƒ 3150,-; diverse sorteermachines v.a. ƒ 700,-; 1 Climax opschepmachine, 1 seizoen gebr. nieuwe staat ƒ 3750,–. Mech.bedr. Frissen, Vakenburgerweg a.d. Geul, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. HANOMAG R 19 m.maaibalk, i.g.st. Deutz D 30 S m. hef en kap. Als nw. gespoten. Tevens schapen en lammeren te k. Swier 1, Wijnandsrade, tel. 045-241798.

Te k. roodb. RUNDEREN, 1½ jaar. Tel. 04746-1899.

Rubber stalmatten, tractor en **AUTOBANDEN** dubbelluchtwielen, kwaliteitsmerken, scherpe prijzen. J. Rouwette, Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Master HETELUCHTKANONNEN uit voorraad leverbaar. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

Geen kortingen of rijlessen gratis, wel!!!
kwaliteitslessen
Dan bent u goedkoper uit. Kies een van onderstaande de BBRO-rijscholen.

!!! Heerlen !!!
BBRO Scheyen 415601
BBRO Hanny 713972
BBRO Dörenberg 213735
BBRO Nelis 412303
!!! Brunssum !!!
BBRO Leijten 251418
BBRO Ingenbleek 251297
!!! Ubach o. Worms !!!
BBRO Cremers 312558
!!! Kerkrade !!!
BBRO de Langen 411340
BBRO Hillebrand 415597
BBRO Zoet 456772
!!! Hoensbroek !!!
BBRO Schultz 211667
!!! Voerendaal !!!
BBRO Kokkelkoren 750995
!!! Simpelveld !!!
BBRO Winthagen 443252
!!! Vaals !!!
BBRO Simons 04454-1618

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Kippen-, varkens- RUNDVEEDRIJFMEST met subsidie. Mestbank Limburg, schuimaarde en zuiveringsslib. Mestreelveing Stassen tel. 04493-2083.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth. Tel. 045-241563.

TUINWERKZAAMHEDEN groot of klein, adres Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen, Heerlen, tel. 045-751416.

Onze plantenkas staat er leuk gevuld bij, met ruime keuze bloemen en planten, kom eens kijken bij: Tuinbouw STOKKERMANS, Ten Esschen Heerlen, tel. 045-751416.

BLOEMBOLLEN, tuin- en kamerplanten, tevens palmenverhuur voor speciale gelegenheden. Bezoekt eens ons bedrijf: Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Heerlen, tel. 045-751416.

Grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden. Tel. 04760-1387.

Te k. gevr. KIPPENPLUKMACHINE. Tel. 045-412977.

Gebr. TUINFREES Simar met 14 PK dieselmotor, Mountfield hakfrees 4 PK met cultivator. Collé Sittard, tel. 04490-19980.

Weg. overcompl. te k. perfect HEFMAST, 1 aardappelsorteermachine en een Goudland wentelploeg. Tel. 045-721976.

Te k. HAMPSHIRE DOWN FOKRAM. Stationsstr. 12, Klimmen, tel. 04459-1320.

Roda JC met nood-voorhoede tegen Feyenoord

Groentje Grassi spits

René Hofman: „Als je in een vormcrisis zit, ga je dingen doen die je normaal niet doet."

door harry muré

KERKRADE — Morgenmiddag half drie; achttienduizend toeschouwers, of daaromtrent, op Kaalheide. Volop ambiance in een (bijna) volle bak, want Feyenoord komt. De Oostelijke Mijnstreek ruikt sensatie: pakt Roda JC, de enige ongeslagen club in de eredivisie, de eerste plaats? Dat zou een klein wonder zijn, want vierentwintig uur voor de aftrap werd Hans Eijkenbroek opgescheept met twee fatale afzeggingen. John Eriksen is niet beschikbaar, Chris Guthrie valt alsnog af. De aanval van Roda JC dus op slag gehalveerd, uitgerekend voor de topper tegen Feyenoord. Wat nu?

● René Hofman:

„We zullen hem zo goed mogelijk steunen"

'De Eijk' heeft nog maar één specifieke spits over: René Hofman, en die steekt niet eens in zijn beste vorm. Eijkenbroek heeft zich suf gepiekerd en toverde een gloednieuwe voorhoede uit zijn hoge hoed. Rechterspits Hofman op links, manusje-van-alles Hans Zuidersma begint op rechts. In de spits staat Marco Grassi, met zijn 18 jaar nog maar een groentje. Een nood-oplossing, maar volgens René Hofman in elk geval de moeite van het proberen waard. „Vorig jaar zaten we met dezelfde problemen. Maar toen ging het goed. We wonnen met 4-1..."

René Hofman speelde tegen Fortuna Sittard eindelijk weer een behoorlijke wedstrijd. „Ja, het ging best, maar ik ga niet staan roepen, dat ik nu weer zo goed speel, dat ik weer terug ben. Ik ben niet tevreden met die ene wedstrijd. Tegen Feyenoord zal ik opnieuw moeten bewijzen dat ik op de goede weg ben."

Het 'Mysterie Hofman'. De 22-jarige (ex)international sukkelt sinds het begin van het seizoen met een levensgrote vormcrisis. „Daar hoef je niet lang omheen te draaien. Tegen DS deed ik het nog redelijk. Daarna niets meer. Ik haalde nog niet de helft van de vorm van vorig jaar. Gebrek aan zelfvertrouwen. Daar begint het mee. Je gaat dingen doen die je normaal niet doet. Doorschoppen, inhouden, terugtrekken. Je speelt je eigen spel niet, waardoor je allerlei blessures oploopt, die je in normale omstandigheden vermijdt. Maar op die blessures wil ik het niet afschuiven. Die vormcrisis, dat zoek ik echt bij mezelf."

Hij staat morgen op links, tegen Troost. Een verassende switch. „In Sittard kwam ik aardig uit de voeten tegen René Maessen. Daar stond ikzelf best van te kijken, en de trainer kennelijk ook, want hij laat het zo. Hans Zuidersma tegen Ben Wijnstekers. Dat is voor Hans en mij de beste oplossing."

Blijft natuurlijk het probleem dat Roda JC het morgen zonder echte scorende spits moet doen. Marco Grassi, de Italiaanse Roda-youngster, die twee jaar geleden van Waubach overstapte naar Kaalheide, heeft pas twee wedstrijden 'geproefd' aan de rol van centrumspits; tegen Helmond Sport en in het oefenduel tegen Bochum, maar de Feyenoord-verdediging is andere koek.

René Hofman: „Hans en ik zullen via individuele acties proberen zelf tot scoren te komen, maar we zijn geen afmakers. Marco krijgt een zware taak. Ik denk dat hij twee nachten niet slaapt...Hans en ik zullen hem in de voorbereiding zo goed mogelijk steunen. Van Feyenoord hoeven we niet te verliezen. We gaan ervan uit dat we op één punt spelen. Je moet het in het begin even bekijken. We zullen er niet als gekken in vliegen."



● *Marco Grassi, Roda-youngster in de spits tegen het 'grote' Feyenoord. René Hofman: „Ik kan me voorstellen dat die jongen twee nachten niet slaapt..."* FOTO'S: DRIES LINSSEN.

FRANS KÖRVER:

„Vier punten uit drie wedstrijden"

Van onze verslaggever

SITTARD – Fortuna Sittard staat aan de vooravond van drie 'Rotterdamse' ontmoetingen; morgen uit tegen Excelsior, de week daarop thuis tegen Sparta en vervolgens een middagje Dordrecht. „Het worden waarschijnlijk de drie belangrijkste wedstrijden van het jaar", merkt trainer Frans Körver op.

Donderdagavond werd de Sittardse oefenmeester, zoals bericht, met een nieuwe tegenslag geconfronteerd. Tiny Ruys moest vroegtijdig het trainingsveld verlaten met een aandoening aan de achillespees. Zijn meespelen zondag tegen Excelsior is uiterst dubieus.

Frans Körver moet er voor waken dat zijn pupillen niet verdwalen op Woudenstein. Hij weet dat de inzet hoog is. „Het gaat eigenlijk om de derde plaats, maar dan die onderaan de ladder...We moeten beslist een gelijkspel behalen om de aansluiting met de middenmoot te behouden. Met één punt ben ik reeds dik tevreden".

Fortuna zit momenteel in een diep dal, maar het het echte dieptepunt lijkt voorbij. „Een 4-2-zege op DOVO en een 1-1-gelijkspel tegen Roda JC bieden een goed uitgangspunt voor het treffen met Excelsior.

Het is alleen jammer dat ik weer niet met de voltallige selectie kan aantreden".

Mario Eleveld is nog steeds herstellende van een hersenschudding en is voorlopig ook nog uitgeschakeld. „Gelukkig is er nog iemand over die de doelpunten kan maken, anders zaten we flink in de problemen", aldus Körver, die daarmee doelt op Huub Smeets.

Excelsior zit eigenlijk in het zelfde schuitje als Fortuna. De ploeg heeft eveneens zeven punten gehaald uit tien duels. „Ik heb Excelsior twee keer bekeken. De eerste keer in de bekerontmoeting met NEC en de tweede keer tegen Helmond Sport.

Tegen de Nijmeegse eerste divisionist speelden ze erg slecht. Verleden week presteerden ze echter vrij goed en wonnen zelfs uit tegen Helmond Sport. Ik verwacht van hen dezelfde instelling. Het zal dus een spannende pot kunnen worden".

Overigens hoopt Frans Körver uit de komende drie Rotterdamse duels vier punten te vergaren. „Het moet er gewoon inzitten. De lijn is immers stijgend". De vacature van Tiny Ruys wordt met vrij grote zekerheid opgevuld door Paul Lenferink.

MVV ook financieel in de lift

Van onze verslaggever

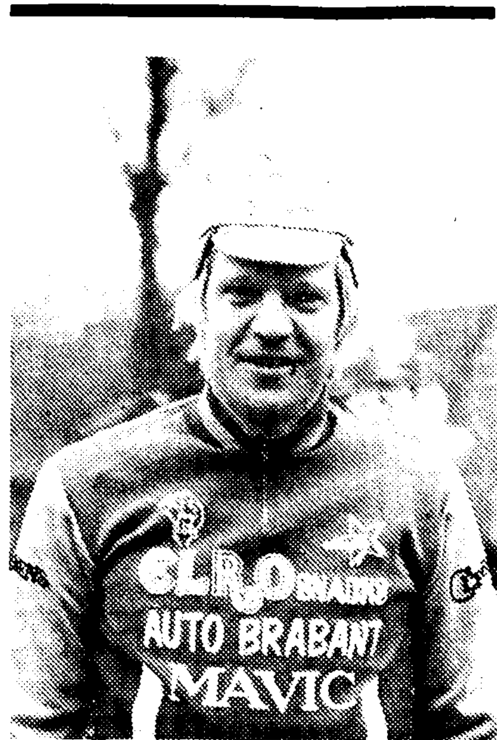
MAASTRICHT – Het financiële tij keert voor MVV. Een dertigtal sponsors hebben ervoor gezorgd dat er schot komt in de sanering van de miljoenenschuld van de Maastrichtse profclub. Tijdens een bijeenkomst besloten zij de formatie-commissie MVV met woord en daad te steunen, door een financiële injectie toe te zeggen. De gelden worden gestort op een geblokkeerde rekening ten name van de formatie-commissie, die hierover kan beschikken zodra een akkoord is bereikt met de grootste crediteuren, als banken en de fiscus.

Deze steun van het bedrijfsleven betekent een belangrijke ommekeer in de pogingen van het trio Melchior, Wesly en Brouwers om MVV te redden van de financiële ondergang. Inmiddels heeft ook de Stichting Spelersfonds laten weten de geïnvesteerde 1,9 miljoen kwijt te schelden als met de overige schuldeisers een regeling wordt getroffen. „Wij zijn op een kardinaal keerpunt beland. Het omvang van het geldbedrag van de sponsors geeft ons het vertrouwen dat wij slagen in onze opzet. Het is nu zaak dat wij overeenstemming bereiken met de andere crediteuren. Er zijn indicaties dat dat ook lukt", reageert Benoit Wesly.

Storm

Optimistische geluiden uit het Maastrichtse kamp, maar de weg van herstel is nog lang. In een perscommuniqué stelt de formatie-commissie dat „het voortbestaan van MVV, waarvan is gebleken dat er veel sympathie voor bestaat, in handen is van de crediteuren". Hoteldirecteur Wesly steekt dan ook de waarschuwende vinger op: „Het is verheugend dat wij nog nergens tegenwerking hebben ontvangen. Wij hebben nu weliswaar de wind in de zeilen, maar ik verwacht nog véél storm".

De uitstekende sportieve prestaties van MVV in de eerste divisie, hebben een zeer belanrijke rol gespeeld in het besluit van de sponsors om andermaal in de buidel te tasten. „Wij hadden ons sportief gezien geen betere situatie kunnen indenken. Spelers en trainer functioneren optimaal. Het is duidelijk dat het bedrijfsleven en de gemeente Maastricht ons echt niet alleen steunen om twaalf mensen aan het werk te houden. Het is nu tijd dat wij aan de verbetering van het imago van MVV gaan werken en het publiek terugkrijgen", aldus Wesly. In één adem ontzenuwd hij ook de aanhoudende geruchtenstroom dat trainer Westerhof op de wip zit en MVV al op zoek is naar een opvolger: „Wij staan voor meer dan honderd procent achter Westerhof. Wie zet nu een succesvolle trainer op de stoep? Bovendien is het zo dat de formatie-commissie niemand ontslaat.



● *Jos Schipper, contract getekend.*

Derde profploeg met Schipper en Van Meer

van onze sportredactie

HEERLEN – Naast Panasonic en Kwantum Hallen komt volgend jaar zeker een derde Nederlandse profwielerploeg op de weg. Sjaak de Goede, dit seizoen ploegleider van de Beckers-formatie, heeft voor 1984 de sponsoring rond. Het is niet zeker dat de equipe opnieuw het tenue van Beckers draagt. De snackgigant neemt daarover pas volgende maand een beslissing.

Mocht Beckers het voor gezien houden dan heeft De Goede een alternatief in het reclamebureau De Vries (plus enkele kleinere geldschieters), vlak over de grens in het Westduitse Emmerich. Blijft Beckers aktief in de wielersport, dan fungeert de Vries als co-sponsor.

Diverse coureurs tekenden gisteren reeds een contract bij de (nieuwe) profformatie. Jos Schipper kwam van Elro (dat in 1984 waarschijnlijk doorgaat met een profploeg) en Jac van Meer van Fangio. Hans Langerijs en Heddy Nieuwdorp tekenden bij, terwijl de kans groot is dat Johnny Broers en Jos Jonkers bij De Goede blijven. De ploegleider is verder in onderhandeling met de amateurs Peter Hofland en Janus Slendebroek.

Bernd Schuster:

„Ik heb veel theater gemaakt"

BARCELONA – Barcelona-middenvelder Bernd Schuster, deze week al afwezig tegen NEC, heeft definitief moeten afzeggen voor het EK-kwalificatieduel West-Duitsland-Turkije, woensdag in West-Berlijn. Donderdagavond had de geblesseerde middenveld-regisseur van de Spaanse bekerwinnaar nog hoop op een snel herstel. Gisteren kreeg hij van clubarts Adrio een speel- en trainingsverbod tot midden volgende week. Schuster kampt sinds het vorige weekeinde met een spierscheuring boven de knieholte. „Voor de eerste keer in de drie jaar, dat ik voor Barcelona speel, heb ik wegens een blessure moeten afzeggen. Ik heb veel theater gemaakt in die tijd, maar nu spijt het me deze wedstrijd te moeten missen."

PROGRAMMA BETAALD VOETBAL

RODA JC-FEYENOORD

Morgen 14.30
Scheidsrechter: Van Swieten

RODA JC (selectie): Smits, Hanssen, Ehlen, Calderwood, Degens, Marijnissen, Van de Ven, Van Geel, Cremer, Grassi, Hofman, Zuidersma, Dacier, Klein. Geblesseerd: Eriksen en Guthrie
FEYENOORD (opstelling): Hiele, Troost, Gullit of Duut, Van de Korput, Wijnstekers, Hoekstra, Cruijff, Nielsen, Jeliazkov, Houtman en Vermeulen. Wisselspelers: Brunings, Van Til, Stafleu en Duut of Gullit (licht geblesseerd)

EXCELSIOR-FORTUNA SITTARD

Morgen 14.30
Scheidsrechter: Manuel

EXCELSIOR (opstelling): Stroomberg, Leenheer, Van der Padt, Rutjes, Van Tour, Jalink, Pattinama, Ridderhof, Beukers, Van Goozen en Snoei. Wisselspelers: Pijpers, Bijl, Niessen, Struis en Wasiman.
FORTUNA SITTARD (selectie): Hanssen, Maessen, Dekker, Koevermans, Schrijnemakers, Suvrijn, Hoyer, Bux, Evers, Smeets, Lenferink, Korver, Van Wel, Van de Berg, Boessen. Achter Ruys staat een vraagteken. Eleveld is geblesseerd

FC VVV-NEC

Vandaag 19.30
Scheidsrechter: Keizer

FC VVV (opstelling): Vooys, Nijssen, Strik, Coort, Bours, Brandts, Van Rosmaien, Versleeuwen, Ressel, De Renett, Dahlmans.
NEC (opstelling): Van Cuyk, Willemse, Visser, Van Rossum, Mulder, Aalbers, De Groot, A. Janssen, Mommertz, Grim en F. Janssen. Wisselspelers: Vievermans, Heisper, Selbach. Geblesseerd: Van Zinnen en Guerin.

RKC-MVV

(extra competitie)
Morgen 14.30
Scheidsrechter: Van der Linden

RKC (selectie): Brouwers, Verkerk, Beerens, Wisse, Van der Gouw, Pulles, Stolzenbach, Govers, Hutten, Mulders, Van Gelder, Ackermans, Van Bladel, Houdijk.
MVV (opstelling): Dusseldorp, Linders, Dijkstra, Van Marwijk, Delahaye, Maas, Duijzings, Penders, Van Bommel, Van Staveren en Driessen. Wisselspelers: Baetsen, Smeets, Quaden en Trags.

EREDIVISIE

Vandaag 19.30
Willem II-Den Bosch
PSV-Haarlem

Morgen 14.30
FC Utrecht-PEC Zwolle
DS'79-Volendam
Sparta-Helmond Sport
Excelsior-Fortuna Sittard
Roda JC-Feyenoord
AZ'67-FC Groningen
Go Ahead-Ajax

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30
FC VVV-NEC
Cambuur-NAC
Veendam-Vitesse (18 uur)

Morgen 14.30
RBC-FC Twente
Telstar-Heerenveen
FC Den Haag-Eindhoven
Heracles-SVV
Wageningen-De Graafschap

Extra competitie:

RKC-MVV

RESERVE EERSTE DIVISIE

Vandaag 14.30
Fortuna S. 2-FC VVV 2
Den Bosch 2-Roda JC 2
Eindhoven 2-MVV 2

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30
Hamburger SV-Bochum
Frankfurt-Borussia M'gladbach
Nürnberg-FC Köln
Bielefeld-Fortuna Düsseldorf
Leverkusen-Offenbach
Uerdingen-Werder Bremen
Dortmund-Braunschweig
Kaiserlautern-Mannheim
Stuttgart-Bayern München (17 uur)

BELGIë

Vandaag 20.00
Anderlecht-Antwerp
Seraing-Beringen
Waterschei-Lokeren

Morgen 15.00
Kortrijk-KV Mechelen
Club Brugge-Beveren
FC Luik-Waregem
Lierse-RWDM
Beerschot-Standard Luik
AA Gent- Cercle Brugge

Eaters tegen landskampioen

GELEEN/HEERENVEEN – De Smoke Eaters kruisen vanavond in de moeilijke uitwedstrijd in Heerenveen de sticks met landskampioen Feenstra Flyers. Morgen, zondag, treden de Geleense ijshockeyers voor eigen publiek aan tegen de Tilburg Trappers. Een opsteker voor de Smoke Eaters is dat Guy Labonté speelgerechtigd is.

Tweede plaats Rob Ehrens

LEEUWARDEN – Rob Ehrens legde met Pion beslag op de tweede plaats tijdens een internationaal springconcours 'Speel Uw Spel', een van de onderdelen op de tweede dag van Indoor Friesland. Winnaar was de West-Duitser Bruggemann met Warykino.

MVV op jacht bij amateurs

van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV weigert morgen, zondag, voor 'spek en bonen' naar RKC te gaan. De Maastrichtenaren hebben dit weekeinde geen competitiewedstrijd op het programma staan, maar zien de ingelaste wedstrijd (extra competitie) tegen de hoofdklasser uit Waalwijk als een serieuze zaak.

„Wij hebben ons bereid verklaard dit duel te spelen en zullen het derhalve optimaal benutten", reageert trainer Clemens Westerhof.

De Maastrichtenaren zien het duel als de ideale mogelijkheid om in het (overwinnings)ritme te blijven. „Wij zullen die amateurs opjagen en doelpunten scoren. RKC mag best drie treffers maken, als wij er dan maar zeven inschieten", aldus Westerhof. MVV neemt met de opstelling in Waalwijk geen risico en treedt aan zonder Dick Nanninga, Marcel Adam en Noud Janssen, die licht geblesseerd zijn. Huub Driessen maakt, na een meniscusoperatie, zijn rentree als linksbuiten. Bert van Marwijk is weer van de partij na zijn schorsing en Wim Dusseldorp neemt in het doel de plaats in van Chrit Baetsen, om wedstrijdervaring op te doen.

Personeel

PLIEGER BV

vertegenwoordiger

LECO Corporation Holland B.V. is looking for a

PRODUCT SPECIALIST

LECO

who is able to assume responsibility for the further development of an existing line of expendable products used in the steelmaking industry.

... design and coordination of the manufacturing and marketing.

We are looking for an energetic person with a background in mechanical/physical engineering coupled with sales experience who is willing to travel throughout Europe to support our existing sales force.

If you feel you are qualified for this challenging position and want to become part of a growing and aggressive company we invite you to forward your resume in the fullest confidence to:

LECO CORPORATION HOLLAND B.V.
Postbus 32081
6380 ZH Ubach over Worms (L.)

183159

Het bestuur van de Stichting Voortgezet en Hoger Onderwijs Maastricht vraagt voor haar

R.-K. 2e Dagschool voor Lager Technisch Onderwijs
St.-Maartenslaan 26,
6221 AX MAASTRICHT

EEN DOCENT(E) BOUWKUNDE

voor het vak machinale houtbewerking.
Voor 9 lesuren per week, m.i.v. 7 november 1983 of zo spoedig mogelijk daarna.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer J.M. Kesselaer, wnd. directeur van de school, telefoon 043-13068.

Schriftelijke sollicitaties vóór 29 oktober 1983 aan het bestuur van bovengenoemde stichting, Alexander Battalaan 79, 6221 CC MAASTRICHT.

183131

chef technische dienst

Tot zijn werkzaamheden behoren o.a.:
- leiding geven aan de medewerkers technische dienst.
- ... van het technische gedeelte van de produktie.
- ... machinepark zowel ... als electrisch.
- ...
- ... onderhoud ... installaties.

Aan deze functie worden de volgende eisen gesteld:
- Opleiding M.T.S.-Wtb
- Theoretische en praktische kennis van electro en ...
- een ... ervaring van tenminste 3 jaar in een ... funktie in een produktiebedrijf
- ...

... en andere arbeidsvoorwaarden zal overleg ...

U kunt uw ... sollicitatiebrief met pasfoto ... aan de heer J. ..., die u ook telefonisch nadere ... kan verstrekken.

remo

... en cosmetica

Remo Chemie B.V.
de Koumen 12
postbus 67 6430 AB Hoensbroek
Telefoon 045-223040

Spaarbank Limburg groeit.
Ze telt nu 47 vestigingen. Alle gelegen in de provincie Limburg, zoals de naam al zegt.
Er werken bijna 350 mensen; in drie commerciële distrikten en op het hoofdkantoor te Maastricht.
Als retail-bank biedt Spaarbank Limburg de particulier een all-round bankservice-pakket.
Er zijn thans ruim 265.000 rekeninghouders, die samen bijna 1,3 miljard gulden aan de bank hebben toevertrouwd.

In de nabije toekomst zal Spaarbank Limburg zich ook gaan begeven op het terrein van de bancaire dienstverlening aan zakelijke kliënten.
Dit betekent, dat gedurende het komende decennium een whole sale sektor zal worden opgebouwd binnen de organisatie.
De bank bestaat bijna 130 jaar.

Voor onze afdeling Kredietbewaking en Zekerhedenadministratie, die deel uitmaakt van ons Kredietbedrijf, zoeken wij een:

assistent kredietbewaking en zekerheden-administratie m/v

leeftijd tot 25 jaar

Functie-informatie:
De functie omvat:
- het controleren en bewaken van zekerheidstukken
- administratieve werkzaamheden ten behoeve van de kredietbewaking.

Vereisten:
- diploma H.E.A.O., economisch-juridische richting
- aanvulling met administratieve vakken strekt tot aanbeveling
- nauwkeurig en zelfstandig kunnen werken
- eigen initiatief en creativiteit
- goede kontaktuele eigenschappen.

Wat wij u bieden:
Een salariëring, die in overeenstemming is met het belang van de functie. De vakantietoeslag is 8%, terwijl er bovendien een 13e maand wordt uitgekeerd.
Tevens vindt er opneming plaats in het premievrije pensioenfonds.
Voor degene, die de gestelde verwachtingen waarmaakt, liggen duidelijke carrièrekansen open.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto en curriculum vitae, worden binnen 14 dagen verwacht bij de heer H. Kluyt, hoofd Personeelszaken van Spaarbank Limburg, Markt 14-18, 6211 CJ Maastricht.
Wie eerst nadere inlichtingen wenst kan kontakt opnemen met Drs. G.J. Portengen, hoofd Kredietbedrijf, telefoon 043-841222, tst. 343.

venray · venlo · roermond · maastricht · vaals

spaarbank limburg
stevig verankerd in Limburg

47 kantoren in Limburg
Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht. Tel. (043) 841222. Districtskantoor: Prinsenhofstraat 3, Venlo.
Kantoren in: Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick(3), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer(3), Maastricht(19), Meerssen, Roermond, Sittard(3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo(4) en Venray.

WESTROM BEDRIJVEN

De Westrom Bedrijven te Roermond – ca. 1050 werknemers – zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond. Zij komen op de markt met o.a. de volgende produkten c.q. diensten:
- strijktafels
- metaalconstructies
- eiken meubelen
- elektromontage
- assemblage
- handelsdrukwerk
- verzorging administratie
- aanleg/onderhoud groen
- bestratingen/beschoeiing
- woningbouw sportaccommodaties
- externe plaatsingen in administratieve, technische en huishoudelijke functies bij instellingen/bedrijven.

Bij de Westrom Bedrijven bestaat de mogelijkheid tot aanstelling van een

WERKMEESTER (M/V)

Taak: Het begeleiden van een groep van ca. 15-20 zwakbegaafde meisjes, welke op verschillende objecten in het Stadsgewest Roermond – zoals scholen, bejaardentehuizen, verpleegtehuizen, openbare gebouwen etc. - in kleine groepjes huishoudelijke werkzaamheden verricht.

Opleiding en ervaring: Een voltooide middelbare beroepsopleiding civiele dienstverlening, danwel een vergelijkbaar niveau is een noodzakelijke basis om dit werk goed te kunnen uitvoeren. Het bezit van het rijbewijs BE, alsmede het bezit van een eigen auto is i.v.m. de verspreiding van de objecten eveneens vereist.

Leeftijd: 25-30 jaar.

Salaris: Afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn om zich na de tijdelijke aanstelling van 12 maanden metterwoon te vestigen in het Stadsgewest Roermond. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. De rechtspositieregeling van de gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing.

Belangstellenden kunnen hun sollicitaties – met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens – binnen 10 dagen richten aan de algemeen directeur van de Westrom Bedrijven, Kerkeveldlaan 2, 6042 JX Roermond

183215

UNIFORMBEDRIJVEN KATTENBURG B.V.
Droogbloem 31 - 3068 AW Rotterdam
tel. 010-210300

Voor ons broekenatelier in Sommelsdijk zoeken wij:

een ervaren produktiechef (m/v)

die na een inwerkperiode de huidige chef gaat vervangen. Wij verlangen van een chef een sterk ontwikkeld kwaliteitsgevoel en het vermogen om het volgtijdig produktieverloop op een modern ingericht atelier met 30 meisjes, organisatorisch gestalte te geven.

Wij bieden een goed salaris en opname in het ondernemings-pensioenfonds. Bemiddeling en steun bij verhuizing kan worden verleend.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van opgedane ervaringen worden, onder verzekering van diskrete behandeling, gaarne ingewacht op bovenvermeld adres.

GEMEENTE MEERSSEN

Het ambtelijk apparaat van de gemeente Meerssen (± 20.000 inwoners) is ingedeeld in 7 afdelingen.

Wegens vertrek van de huidige functionaris kan bij de afdeling Financiën (afdeling 5) worden geplaatst een

medewerker (m/v) sectie comptabiliteit

Functie-informatie
De betreffende functionaris zal worden belast met:
- het assisteren bij de samenstelling van de gemeenterekening;
- de directe werkleiding bij de mandatering;
- de afstemming van de fin. administratie van sociale zaken en onderwijszaken met de administratie van de afdeling;
- de kredietbewaking;
- vervanging van de sectieleider bij diens afwezigheid;
- overige op de afdeling te verrichten werkzaamheden.

Functie-eisen
- een voltooide HAVO-opleiding;
- in het bezit zijn van de diploma's MEAO (AR), (F)BA, studerend voor SPD I c.q. HFBA;
- ervaring hebben in bovengenoemde werkzaamheden;
- aantoonbare belangstelling c.q. ervaring hebben op het gebied van de automatisering in het kader van de invoering van de nieuwe comptabiliteitsvoorschriften;
- in staat en bereid zijn te werken in teamverband zowel als zelfstandig;
- de voorkeur gaat uit naar kandidaten beneden de 35-jarige leeftijd.

Salarisaanstelling
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan bij aanstelling een salaris worden geboden van ƒ 2.038,– tot ƒ 3.375,– bruto per maand. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitatieprocedure
Voor nadere informatie kan men zich wenden tot dhr. J. Meewis, sectie Personeelszaken, tel. 043-646555 toestel 24.
Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van functienо. 53 in de linkerbovenhoek van de enveloppe en sollicitatiebrief, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad zenden aan
burgemeester en wethouders van Meerssen,
postbus 90,
6230 AB Meerssen.

Handlichting
Bij beschikking van de kantonrechter te Maastricht, d.d. 15 september 1983, is aan **Maria Elisabeth Pauline Scheffers**, geboren te Maastricht op 3 november 1963, wonende te Maastricht, Roserij 205E, handlichting verleend tot het uitoefenen van handel (inclusief import en export) in tuingereedschappen, ijzerwaren in de ruimste zins des woords, gereedschappen, huishoudelijke artikelen en wasproducten in agentuurvorm, zulks op freelance-basis voor verschillende instellingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde in artikel 235 Boek I van het Burgerlijk Wetboek.
De griffier van het kantongerecht te Maastricht.

Te kantonrechter te Sittard verleent **Silvio Charles Christiaan Weerenbeck**, geboren te Sittard op 16 augustus 1963, wonende te 6161 BR Geleen, Rijksweg-Zuid 106, handlichting tot het samen met J. Hanenberg aangaan van een Vennootschap onder Firma ten doel hebbende het inkopen en verhuren van videocassettes, een en ander in de ruimste zin des woords.

Bij beschikking van de arr.rechtbank Maastricht d.d. 6-10-1983 zijn over **Helena Maria Gielen**, verbl. Huize Landgraaf, Kleikoelenweg 57, Nieuwenhagen, geb. 4-8-1941, tot curator benoemd P.J. Bongarts, Past. Rijckxstr. 35, Montfort, en mevr. O.H. Beckers-Rullens, Kap. Hermkesstr. 10, Montfort, tot toeziend curatrice.
Namens verzoeker:
mr. G.E.C. Nummerdor,
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbroucklnl. 38-40,
6411 GC Heerlen.

Onteigening. In de zaak van de Staat der Nederlanden (procureur mr. P.P.M.I. Paulussen) contra **mr. G.M. Römers q.q.**, comparerende bij zichzelve, rolnr. 591/1983, is bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 13-10-1983, de schadeloosstelling vastgesteld.
De griffier
J.H. Keulers, wnd.

Wir suchen für sofort einen jüngeren

ZOLLDEKLARANTEN
(männlich)

für das Zollamt Aachen-Nord.

Ganser Spedition
D-5102 Würselen de-Gasperi-Straße
Tel.: 09-49-2405/63258

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

Bij de aan onze instellingen verbonden opleidingen hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor

leerling-verpleegkundigen m/v
en
leerling-ziekenverzorgenden m/v

De beide opleidingen starten op 1 maart 1984.

Vooropleidingen:
voor de opleiding tot A-verpleegkundige is minimaal MAVO-D-niveau met een zogenaamd B-pakket vereist.

Voor de opleiding tot ziekenverzorgende is minimaal MAVO-C-niveau vereist, danwel een diploma LBO op B-niveau, met minimaal 2 theorievakken op C-niveau.

Schriftelijke sollicitaties dienen onder vermelding van de opleiding waaraan men wenst deel te nemen, te worden gericht aan: Mevrouw B. Bemt, hoofd dienst Opleidingen

Stichting H. Gregorius de Grote
Kochstraat 2
6442 BE Brunssum.

182776

Knie van Hinault klaar voor de start

DOOR JOS BENDERS

…EERLEN – Bernard Hinault heeft geen bezwaar tegen een uitvoerige publicatie over zijn knieblessure in het LD. Kennelijk hebben hijzelf en zijn begeleidend arts, dokter A. Megret, wel liever hiermee willen wachten tot de transfer naar zijn nieuwe ploeg definitief rond zou zijn. In augustus kreeg het LD de toezegging dat de medische gegevens van patiënt Hinault ter beschikking zouden worden gesteld. „Uit het oogpunt van voorlichting aan het wielerpubliek, maar vooral ter lering van alle actieve fietsers."

Het was overigens pas vorige week dat antwoord uit Frankrijk kwam. Niettemin is de informatie nog zo actueel – omdat Hinault op het punt staat zijn come-back te maken – dat wij u deze niet willen onthouden. Uit het ziekteverslag en de bijgevoegde operatiegegevens kan het volgende worden opgemaakt:

Bernard Hinault heeft gesukkeld met een ontsteking van een pees. Op de tekening, verder op deze pagina, is te zien dat het om een pees gaat aan de achterzijde van de knie.

Wat was er nu precies aan de hand, zo vroegen vele wielerliefhebbers zich de laatste weken af?

Er bleek een ontsteking te zitten in het vlies dat de betrokken pees omgeeft. Hinault had zelf al een aantal kleine knobbels gevoeld bij het tasten met duim en wijsvinger. Vanaf het eerste moment is er therapie ingezet, die eigenlijk weinig of niets uithaalde. Fysiotherapie had kunnen helpen als er meer tijd beschikbaar was geweest. Nu bracht deze therapie slechts een gedeeltelijke genezing, samen met bepaalde medicijnen (ontstekingsremmers; JB). Het verslag van patiënt Hinault vermeldt dat alle verdere onderzoeken, waaronder bloedonderzoek, echo en dergelijke, normaal waren. Voor operatie werd besloten omdat de pijnklachten te erg werden. Tijdens de operatie is het ontstoken peesvlies verwijderd, maar werd de rest van de pees als "normaal" beoordeeld. De operatie kon zo beperkt blijven tot de verwijdering van het vlies en een dag erna kon Hinault weer lopen. 20 dagen later maakte hij z'n eerste kilometers op de weg.

Wanneer niet geopereerd was, had de genezing vele maanden kunnen duren. Dat had waarschijnlijk het einde van zijn carrière betekend.

Deze speciale aflevering over Bernhard Hinault kwam tot stand dank zij de bijzondere medewerking van dr. A. Megret, sportarts te Lannion (Fr.), fysiotherapeut C. Zwartjes te Gronsveld en de fotografen Frits Widdershoven, John Baan. Lay-out: Leon Heuts.

…OSPITALIER
…LANNION

● Uit het operatierapport is dit de vrijwel letterlijke vertaling:
3) Behandeling:
„Aangezien de medische behandeling gestrand was en omdat Bernard Hinault het langer wachten niet verdroeg, werd besloten tot een chirurgische ingreep. Deze ingreep bestond uit een synovectomie (het afschuiven van de schede van de pees) en uit een klieving van de pees (met het operatiemes in de lengterichting van de pees)." (N.B.: dit laatste is kennelijk gedaan om tijdens de operatie de pees inwendig te kunnen bekijken op eventuele ook daar aanwezige ontstekingshaarden; JB)
Uit de rest van het verslag blijkt dan nog dat nader onderzoek van de pees uitwees dat deze volledig normaal was, en alleen de verwijderde peesschede diverse onstekingshaardjes bevatte.

● Op de tekening rechts is nog eens duidelijk te zien om welke blessure het bij Bernard Hinault precies ging. Op de plaats van de pijl was er sprake van een ontsteking. De peesschade ter plaatse had kleine knobbels gevormd als reactie op deze ontsteking. Het waren juist deze knobbels die bij elke beweging een hinderlijke pijn gaven. Operatief zijn in totaal drie knobbeltjes verwijderd, al kon het overgrote deel van de pees worden gespaard. Tijdens de operatie bleken de vormsels alleen aanwezig te zijn in het vlies dat de pees omgeeft, zodat alleen dat deel hoefde te worden verwijderd.

De betrokken pees is een onderdeel van een spier die aan de binnenzijde van het bovenbeen loopt en die zorgt voor buiging van de knie en voor draaiing van het onderbeen. Via de pees is deze zogenoemde semi-tendinosis spier vastgehecht aan het bot van de knie.

„Een veelheid van mechanische factoren was de oorzaak van de peesschede-ontsteking", aldus dr. A. Megret.

● De pijl geeft aan waar de blessure gelocaliseerd was; een ontsteking van de peesschede.

● Makkelijk is deze pees van buitenaf te voelen aan de binnenzijde van de knie door deze tussen duim en wijsvinger te vatten.

Hinault zelf: "6 november!"

„Ik train op dit moment 3 tot 3½ uur per dag. Ik voel me uitstekend. Ik krijg alleen nog fysiotherapie. De datum van mijn come-back in de wedstrijden kan worden gehouden op 6 november a.s. Ik zal dan een een cyclo-crosswedstrijd meedoen. Dan ben ik er meer dan vijf maanden uitgeweest. Om me goed voor te bereiden op de wedstrijd doe ik dus ook looptrainingen."
„Er is heel wat werk besteed aan mijn knie het afgelopen half jaar. Hoeveel het alles bij elkaar gekost heeft aan therapie en dergelijke weet ik niet. De verzekeringskas dekt de schade!

Zeg mijn vrienden in Nedela… dat ik snel weer „de oude" ho… te zijn…"

Getekend:
d.d. 20-10-1983

Sportchirurg dr. Hermans: „Genezingskans is 80%"

HILVERSUM – De kans op volledig herstel van de knie van Hinault wordt door de Hilversumse chirug dr. G. Hermans geschat op 80%. Daarbij mag Hinault van geluk spreken dat het ontstekingsweefsel zich alleen had genesteld in het vlies dat de pees omgeeft. Als ook de pees zelf had meegedaan was de genezingskans verminderd tot 60%.
Hermans wijst erop dat de blessure van Bernard wel een heel typische wielrenblessure is. Als oorzaak van deze, overigens toch weinig voorkomende, blessure kent hij de verkeerde stand van zadel en voetplaatjes of te korte frames. Door de negatieve invloed komen er onevenredige trekkrachten op de betrokken spier te staan. Vooral als het onderbeen tijdens het fietsen "Charlie Chaplin"-achtig naar buiten wordt gedraaid is er een topkans op het ontstaan van deze pees- en/of peesschede-ontsteking.
„Bekend is dat het gebruik van bepaalde dopingmiddelen een verhoogde kans geven op het ontstaan van deze blessures. Het is echter verre van mij om te beweren dat deze relatie hier aanwezig is", aldus dr. Hermans. (Hermans is behalve chirurg ook voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Sportgeneeskunde).

● Dr. Hermans: „…geluk gehad…"

Nog geen stuntwerk op WK-dambord: remise

VREEDZAAM BEGIN

● De eerste WK-partij tussen Van der Wal en Wiersma: remise na bijna vier uur denkwerk.

…RDRECHT – Wereldkampioen dammen Jannes van der Wal had weinig bedenktijd nodig om na drie uur en een kwartier het eerste remisevoorstel van zijn uitdager Harm Wiersma te accepteren.

Daarmee kreeg de eerste partij van de tweekamp om de wereldtitel, die in Dordrecht werd gespeeld, een voor de Groningse titelhouder zeer bevredigend einde.

„Tenslotte heb ik aan een gelijkspel voldoende", aldus Van der Wal, die niet door zijn opponent verrast wilde worden en een groot aantal openingszetten had voorbereid, die hem tenminste met gelijkspel door die openingsfase zouden loodsen. In die opzet slaagde de wereldkampioen volledig. Wat er na die fase op het bord kwam, duidde op een zeer voorzichtige aanpak van beide grootmeesters. Zeker in de eerste slagenwisselingen van deze twintig partijen tellende match hoeft van beide dammers weinig stuntwerk verwacht te worden.

Renault: 'Prost moest vertrekken'

…RIJS – De breuk tussen Alain …t, de Franse vice-wereldkampioen in de Formule 1, en de Franse …renstal Renault was overmij…k. Dat verklaarde Gerard Lar…se, de sportdirecteur van de …se staatsfabriek. „Alain Prost …n van de beste coureurs ter we…, maar bij ons reed hij zonder …ivatie. Hij moest weg. Dat be…t stond voor mij al ruim voor …beslissende race in Zuid-Afrika …", aldus Larrousse. „Zelfs als …t wereldkampioen was geworden, had hij bij ons moeten vertrekken."

Volgens Larrousse is het een raadsel waarom Prost heeft gefaald. „Ik snap niet waarom de motivatie van prost dit seizoen verdwenen is. Hij stond aan kop in de wereldtitelstrijd, maar sprak midden in het seizoen al over zijn verlangen naar Ferrari te vertrekken".

De topman van Renault Sport wilde nog niet de naam prijsgeven van de tweede rijder in zijn Formule 1-stal. Derek Warwick, Thierry Boutsen en Marc Surer zijn de voornaamste kandidaten voor de positie naast de reeds gecontracteerde Patrick Tambay.

Handbalsters elfde

ANGERS – Het Nederlands damesjuniorenteam is in Angers als elfde geëindigd in de strijd om het handbalwereldkampioenschap voor speelsters tot 21 jaar. De Nederlandse ploeg won in de strijd om de elfde en twaalfde plaats met klein verschil van het tegenvallende West-Duitsland: 15-14. Met rust leidde Oranje met 6-5.

Alemannia Aken blijft winnen

AKEN – Alemannia Aken blijft aan de winnende hand. De thuiswedstrijd gisteravond tegen Lüttringhausen eindigde in een 1-0 overwinning. Door dit resultaat heeft Alemannia zich stevig in de kop van de tweede Bundesliga genesteld.

Blauw Wit: alles of niets...

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

…K – In de zaalhandbalerediv…eren staat morgen in de sport…te Beek (aanvang 14.25 uur) de …er NCR Blauw Wit – Herschi/V …L op het programma. Voor de …rbeekse ploeg wordt het alles …iets. Blauw Wit heeft na drie …petitiewedstrijden evenzovele …ten verzameld en een nederlaag tegen de nog ongeslagen titel…er kan de Neerbeekse ploeg …niet permitteren.

…r NCR Blauw Wit trainer Hans …uwers is het zaak zijn team over …teleurstellingen van de eerste …en heen te helpen. „We zitten in …moeilijke periode. Voor mij, het …n de vereniging is het te ho…n dat we deze fase zo goed moge… doorkomen. Teleurstellingen …pelers en trainer hebben moe…incasseren moeten verwerkt kunnen worden. Bij sommigen vergt dit veel tijd en een enkeling wilde reeds de handdoek in de ring werpen

We hebben dinsdagavond lang met elkaar gesproken en bepaalde zaken goed doorgenomen. Er leven bepaalde dingen in de groep. Je voelt dat spelers niet zo presteren als dat ze gewend waren. Ik persoonlijk vind echter dat er vooruitgang is en ik heb dinsdagavond geprobeerd dit aan de groep duidelijk te maken. Ik hoop dat we morgen een gedegen partij op de mat zullen brengen en dat duidelijk blijkt dat we op de weg terug zijn. We zullen ons in ieder geval niet zo snel gewonnen geven", aldus NCR Blauw Wit trainer Hans Brouwers.

Zijn collega bij Herschi/V en L, Pim Rietbroek, heeft minder problemen. V en L barst van het zelfvertrouwen hetgeen in de eerste drie competitiewedstrijden overduidelijk tot uitdrukking kwam.

De cijfers spreken voor zich. Reeds 69 keer trof V en L het doel van de tegenstander en slechts 34 maal hoefde Hans Geuskens of Jean Last de bal uit het doel te halen.

Sittardiatrainer Ton Velraeds heeft heel andere zorgen. Hij wordt geplaagd door blessures. Moest de Sittardse oefenmeester eerst Lambert Schuurs missen, donderdagavond blesseerde Remco Vijgeboom zich zodanig aan zijn enkel dat hij een aantal weken is uitgeschakeld en zondagmiddag in het duel tegen Quintus (aanvang 15.00 uur Stadshal Sittard) niet van de partij zal zijn.

Behalve deze tegenvaller zal ook Bert Bouwer, met ingang van volgende week geschorst, een aantal wedstrijden aan de kant moeten blijven. Tegen dit laatste gaat Sittardia waarschijnlijk in hoger beroep.

Enzico Swift tenslotte heeft de moeilijke uitwedstrijd in Emmen tegen E en O op het programma staan.

Ursus H: beresterk

SCHAESBERG – Het hoofdnummer op de Schaesbergse draf- en renbaan leek een herhaling te worden van de koers enkele weken geleden. Pikeur Hanselaar maakte de door Gerard van Eykelenborg getrainde Speed Westlandia onmiddellijk tempo.

Vancouver Cede (Van Eykelenborg) bleef in het kielzog van Romeo Hollandia (Blok), maar deze liet zich niet verleiden tot een tegenaanval op de koploper en spaarde daardoor krachten. Ursus H. (Piet Zandt) liep ook een bekeken koers, schoof geleidelijk naar voren en ondernam tenslotte de beslissende aanval op Speed Westlandia. Ook tegen het eindschot van Romeo Hollandia was Speed niet bestand. Ursus H. bleek uiteindelijk de sterkste. De uitgeputte Speed Westlandia stelde nog net de derde prijs veilig. Favoriet Vancouver Cede reed zich zelfs niet in het prijzengeld.

De openingsdraverij werd een zekere zaak voor Sjeng Hendrikx, die met Wanna vrijwel meteen de kop nam. Peter Buytene stuurde zijn Wisdom L. naar de tweede plek.

In de koers voor leerling-pikeurs en B-rijders ging Wanita (Engwerda) in de fout. Daarna werd het een interesssant duel tussen vooral Vilas (Van de Berg) en Vera Schuitgraaf (Gehring). Laatstgenoemde won in een spannende slotfase. Huizenhoge favoriet Veric Brach van Hennie Grift had enkel probleem in de Van Dijck-Prijs. Met een straatlengte voorsprong versloeg hij de verrassing Tilly Prise (Bousie) en Titia (Schalkers).

Ook op de mijl had Hennie Grift succes. Vanity Elsene had haar laatste wedstrijd ruim een jaar geleden gelopen, maar dat vormde kennelijk geen probleem. Voor Wim Duivenvoorden was er met Walram S. weer een tweede plaats.

De uitslagen:
Rembrandt van Rijn-Prijs: 1. Wanna (J. Hendrikx) 3.00.5 km.tijd 1.24.3; 2. Wisdom L.; 3. Vanschie R. Winn. 1,40; pl. 1,10, 2,00, 2,00; koppel 6,00; trio 65,20.
Johannes Vermeer-Prijs: 1. Vera Schuitgraaf (H. Gehring) 3.02.2 km.tijd 1.25.1; 2. Vilas; 3. Venit. Winn. 5,10; pl. 2,70, 3,90; koppel 12,70; trio 315,80.
St.-Paddy-Prijs: 1. Ever Daring (H. v.d. Kraats) 2.42.8; 2. The Crimson Pirate; 3. Artemis. Winn. 17,90; pl. 6,70, 2,20, 5,50; koppel 19,60; trio 468,10.
Antoni van Dijck-Prijs: 1. Veric Brach (H. Grift) 2.51.3 km.tijd 1.20.0; 2. Tilly Prise; 3. Titia. Winn. 1,50; pl. 1,40, 3,10, 5,70; koppel 28,80; trio 123,50.
Gabriel Metsu-Prijs: 1. Vanity Elsene (H. Grift) 2.07.4 km.tijd 1.19.2; 2. Walram S.; 3. Tatsjana W. Winn. 15,00; pl. 1,60, 1,90, 3,30; koppel 10,50; trio 112,30.
Cambridgeshire: 1. Dom Perignon (H. v.d. Kraats) 1.56.9; 2. Rose of Raby; 3. Jodelfie. Winn. 17,30; pl. 2,30, 4,80, 3,70; koppel 101,00; trio 1341,20.
Adriaen van Ostade-Prijs: 1. Victor Kraanhof (H. Grift) 3.34.6 km.tijd 1.22.5; 2. Vip D.; 3. Vidon Hazelaar. Winn. 7,60; pl. 1,60, 1,80; koppel 3,90; trio 56,00.
Gerard Dou-Prijs: 1. Ursus H. (P. Zandt) 2.54.5 km.tijd 1.21.5; 2. Romeo Hollandia; 3. Speed Westlandia. Winn. 7,30; pl. 2,20, 1,70, 3,80; trio 15,50; trio 161,50.
Jacob Ruysdael-Prijs: 1. Tadira (J. Engwerda) 2.55.4 km.tijd 1.22.0; 2. Rio de Bois; 3. Theo Albo. Winn. 2,20; pl. 1,20, 1,30, 1,40; koppel 4,60; trio 29,10.



Heineken:

Nederlands grootste bierproducent. Maar ook de grote naam achter een aantal bekende merken frisdrank, vruchtensap, wijn en gedistilleerd.
Een modern concern, zeker waar het gaat om organisatie, opzet en functioneren.

Voor de afdeling administratie van onze vestiging Nuth zoeken wij op korte termijn een

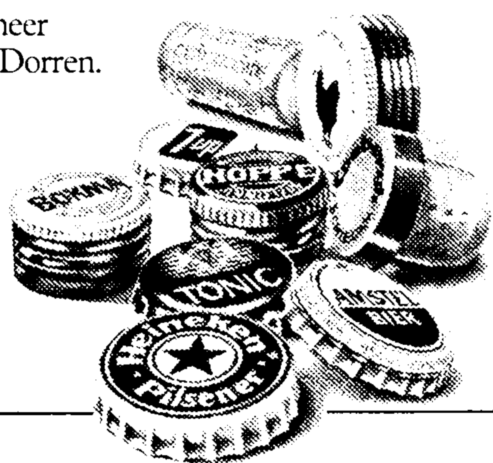
medewerk(st)er
van ± 30 jaar

De te verrichten werkzaamheden bestaan voornamelijk uit:
- beheren van het grootboek van de diverse eigen drankengroothandels in de provincie Limburg;
- maandelijks consolideren van deze grootboeken tot een totaal verslag;
- verrichten van diverse controle- en coderingswerkzaamheden;
- begeleiden van de verdere automatisering van de huidige grootboekadministratie;
- vervangen van de groepsleider bij diens afwezigheid.

Voor deze functie zoeken wij kandidaten, die in het bezit zijn van HAVO/MAVO-diploma, alsmede MBA of vergelijkbaar diploma. Enige kennis omtrent automatisering van grootboekadministratie strekt tot aanbeveling.

Solliciteren:

Zij die menen aan deze eisen te voldoen en zich bovendien tot bovengenoemde werkzaamheden voelen aangetrokken, kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan Heineken Nederlands Beheer B.V., p/a postbus 22110, 6360 AC Nuth, ter attentie van de heer J.W.L. Dorren.





ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

In verband met het vertrek van een der therapeuten en ter versterking van het team zoeken wij voor het verpleeghuis „Schuttershof" twee

CREATIEVE THERAPEUTEN M/V

Het betreft half-time functies.
De werktijden vallen op werkdagen, zowel in de ochtend-, als de middaguren.

De werkzaamheden vinden plaats ten behoeve van zowel de psycho-geriatrische bewoners als de somatisch zieken.

Vereist is een middelbare beroepsopleiding aktiviteitentherapie, diploma Princenoord Breda of gelijkwaardig.
Ervaring als creatief of aktiviteitentherapeut(e) in een verpleeghuis strekt tot aanbeveling.

Voor inlichtingen kan men zich wenden tot de heer R. Hagenouw, verpleeghuisarts en hoofd (para)medische dienst, telefoon: 045-250666 tst. 218.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de N.Z.R.-richtlijnen en de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen aan de dienst Personeelszaken van de Stichting H. Gregorius de Grote, Kochstraat 2-10, 6442 BE Brunssum, gericht te worden.

Bierbrouwerij De Leeuw B.V.

te Valkenburg (L.) brouwt als zelfstandige onderneming sedert 1886 een exclusief assortiment hoogwaardige kwaliteitsbieren in een technisch modern geoutilleerd bedrijf dat een jaarlijkse omzet bereikt van ± ƒ 18.000.000,- en een 70-tal medewerkers in dienst heeft. De laatste jaren heeft de brouwerij een flinke omzetgroei gerealiseerd. Het beleid is gericht op verdere expansie. In verband met het plotseling overlijden van een lid van de tweehoofdige directie heeft de Raad van Commissarissen ons verzocht in contact te treden met gegadigden voor de functie van

directeur

Samen met zijn collega is hij verantwoordelijk voor het algehele ondernemingsbeleid. Daarnaast zal hij in het bijzonder worden belast met het commercieel en het financieel-economisch beleid van de bierbrouwerij.
Hij dient derhalve in staat te zijn het marketingbeleid te concipiëren en zorg te dragen voor de realisering daarvan. Hij onderhoudt persoonlijk contact met afnemers. Hij geeft leiding aan de inspecteurs van de buitendienst. Op het financieel-economisch vlak zal hij zich in het bijzonder bezig houden met het opstellen van bedrijfseconomische analyses en het interpreteren van gegevens die relevant zijn voor de beleidsvorming. Tevens dient hij vorm te geven aan het sociaal beleid.

Voor deze verantwoordelijke en veelzijdige functie gaan de gedachten uit naar een academisch gevormde

econoom

met kennis van moderne marketing- en verkooptechnieken. Hij dient over bewezen managementkwaliteiten en onderhandelingsvaardigheden te beschikken. De voorkeur gaat uit naar kandidaten die vertrouwd zijn met de regio. Leeftijd: 40-50 jaar.

Belangstellenden (m/v) wordt verzocht zich schriftelijk met curriculum vitae te richten aan drs. A.G. Borst van het GITP, Berg en Dalseweg 127, 6522 BE Nijmegen, bij wie men desgewenst nadere informatie kan verkrijgen (080-226468). Het referentienummer van deze procedure is 83.10.09 LD.

adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • TILBURG

OPEN UNIVERSITEIT

medewerker personeels- en salarisadministratie (m/v)
t.b.v. de afdeling Personeelszaken *vac.nr. 3-1246/1172*

Taken: voert zelfstandig de salarisadministratie van het gehele personeel. Verwerkt hierbij o.a. middels mutatieformulieren gegevens in het systeem van het Rijks Computer Centrum
Stelt contracten en besluiten op en verzorgt met een en ander verband houdende correspondentie.
Regelt de verwerking van gegevens in het geautomatiseerde personeelsbestand

Eisen: diploma MEAO (administratieve richting) of diploma HAVO en MBA. Ervaring met geautomatiseerde personeels- en salarisadministraties.

Salaris: maximaal ƒ 3375,- per maand.

Standplaats: Heerlen

Arbeidsvoorwaarden en procedure:

De rechtspositie is overeenkomstig rijksrichtlijnen. Aanstelling geschiedt voorshands bij het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen.

Het personeelsbeleid van de Open Universiteit is gericht op gelijke kansen voor vrouwen en mannen. Ter bevordering van een evenwichtige man-vrouwverhouding worden vrouwen uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (op brief en enveloppe) inzenden voor 5 november 1983 en richten aan het College van Bestuur van de Open Universiteit, t.a.v. de afdeling Personeelszaken, Postbus 2960, 6401 DL Heerlen.

ONDERHOUDSBANKWERKER
- Bekend met hydrauliek/pneumatiek
- Revisie en reparatie-werkzaamheden
- Paniekbestendig
- Leeftijd ± 30 jaar

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
●Volledig sociaal verzekerd ●Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Bij de regionale vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg,

waarbij 10 plaatselijke verenigingen zijn aangesloten en het verpleegkundig team bestaat uit 5 wijkziekenverzorgenden, 14 wijkverpleegkundigen en 2 hoofdwijkverpleegkundigen (verdeeld over 2 basiseenheden) zijn 2 vacatures, te weten

1 part-time Wijkziekenverzorgende
(20 uren per week)
ten behoeve van de plaatsen Nuth Wijnandsrade

1 full-time Wijkziekenverzorgende
ten behoeve van de plaatsen Bocholtz Simpelveld.

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van het diploma Ziekenverzorging en de applicatiecursus Wijkziekenverzorgenden.
Ten aanzien van de full-time vacature dient in ieder geval de bereidheid aanwezig te zijn tot het volgen van de betreffende cursus

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de C.A.O. Kruiswerk en Tuberculosebestrijding.

Meer informatie omtrent de functies kan worden verkregen bij de hoofdwijkverpleegkundigen: Mevr. Vroemen en Mevr. Poell, telefoon: 04405-2995.

Schriftelijke sollicitaties vóór 1 november a.s. te richten aan: het Bestuur van de Regionale Vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg, Postbus 4, 6343 ZG Klimmen.



Draai Kerkrade 045-451500 en bel jezelf naar een

interessante part-time thuisjob als telefonische acquisitrice (v/m)

bij een van onze relaties.
Het betreft hier een jonge marketing verkooporganisatie werkende met een team van enthousiaste medewerkers. Voor het telefonisch benaderen van relaties en prospects zoeken wij iemand op part-time basis, die gemiddeld per dag zo'n 4 uur vanuit eigen huis zal opereren. Een opleiding telefonisch verkopen wordt gegeven. Bovendien wordt diegene die wij zoeken de noodzakelijke produktkennis bijgebracht. Leeftijd minimaal 30 jaar en opleiding Havo-niveau zijn voor deze funktie vereist, eveneens een commerciële instelling, een plezierige stem, en goed ABN-sprekend. Honorering en telefoonkostenvergoeding regelen wij in onderling overleg. Wie interesse heeft laat haar stem even horen en belt de heer M. Janssen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-718515
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Te huur aangeboden

Gem. en gestoff. **KAMERS** aangeboden met gebruik van centrale keuken, douche, op iedere kamer c.v., warm en koud water. Landgoed „La Ferme" onder directie: fa. v.d. Geijn en Zn. Te bevragen Lotbroekerweg 19 Hoensbroek, tel. 045-227291 b.g.g. 043-641529.

Bromfietsen

Te k. CROSSMOTOR Yamaha YZ 80, bj. '81, i.z.g.st. Buizerdweg 9, Übach o. Worms, tel. 045-313726.

Te k. ENDURO, na 17.00 uur bellen 045-254364.

HONDA MB 5 zwart met verz., helm en acc. Marshallstr. 1, Brunssum.

Te k. DAMESBROMFIETS Vespa, i.g.st. Tel. 045-318944.

Te k. Vespa CIAO, bwj. '81, met verz. Dwarsstr. 13, Nuth.

Te k. gebr. bromfietsen o.a. ZÜNDAPP, Honda MB, Yamaha, Puch Maxi en Vespa. Onderdelen, nieuw en gebr. Tevens krukasrevisie. Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal-Hrl. Tel. 045-725309.

Te k. mooie PUCH Maxi Sport, pr. ƒ 475,–, Zündapp KS 50, bj. '82, Gravenweg 32, Übach over Worms.

Te k. PUCh Maxi i.g.st. Parallelweg 23 Voerendaal.

Te k. bromfiets YAMAHA Enduro, i.z.g.st., ca. 2 jr. oud. Poststr. 9, Amstenrade.

YAMAHA 80 cc cross, watergekoeld, zeer snel, 1 jaar oud, ƒ 1500,–; Maico 250 cc, 1980, cross, ƒ 1500,–. Inr. mog. Te bevr. Prickenleenstr. 12, Schaesberg.

Te k. ZUNDAPP sterwielen, voorschrijfrem, achtertrommel ƒ 125,–, na 17 uur, Irenelaan 2, Valkenburg.

Te k. PUCH Maxi bj. '80 met sterwielen. Dr. M.L. Kinglaan 149, H.broek, tel. 045-213429.

Te k. PEUGEOT 102 bj. '80, tel. 04-253052.

Te k. gevr. ZÜNDAPP KS 80 of evt. KS 80, blok. Tel. 045-312232.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-225367.

ƒ 35 miljard zwart geld in Nederland! Wie is bereid beginnende ondernemer te helpen tegen overeen te komen contraprestatie? Geen professionele financiers. Geheimhouding uiteraard verzekerd. Wie heeft zoveel hart, moed en vertrouwen? Br. s.v.p. o. nr. HK 015, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Antiek

Frans H II-kasten, jachtkasten, stoelen, tafels, enz. zeer gunstige prijzen voor handelaren P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, Valkenburg, tel. 04406-15859.

Ook zondags open
1000 antieke klokken

2000 schilderijen 19e-, 18e-, 17e-eeuws, alles met certificaat. 500 oude lijsten. Carpe Diem, Markt 26, Meerssen. Tel. 043-641408 of 642173. Alleen zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Andere dagen volgens afspraak. Wegens verbouwing 150 staande klokken met grote korting.

Te k. SPINNEWIEL ƒ 450,–, koperen pomp met plank ƒ 500,–. Petr. hanglamp ƒ 600,–, tel. 04402-72144.

Te k. ant. Mech. KAST, tafel + 6 stoelen. T.e.a.b. 043-629433.

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t/o kerk, door eigen import Franse en Engelse meubelen, groot assortiment in eethoeken, lampen enz. enz. Betaalbare prijzen. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Diversen

REPARATIES met garantie: diepvriezers, koelkasten, café-, friture- en slagerijkoeling, wasautom. Bel direct Lesseg T.D. 045-224225.

AUTOSERVICE, kleine beurt ƒ 90,–, grote beurt ƒ 140,- voor normale auto's, bietakken ƒ 125,–, tel. 045-221012, voor afspraak bel tussen 17.00-19.00 uur.

Wie kan HELPEN. Ik ben i.p.t. Wie weet daar een middel tegen dat alles weer gewoon wordt. Br.o. no. Si 821 LD. Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Vrijetijds DIXIE JAZZBAND zoekt banjoïst of gitarist, alsmede bassist (blaas- of stringbas). Tel. 043-629703.

BIJLESSEN Nederlands. Alle klassen Mavo, Havo, VWO. Tel. 04494 49154.

Sportstudio, bodygym, FITNESS en krachttraining, figuurcorrectie voor dames en heren. Met gedipl. begeleiding. Heerlerbaan 137, Hrl.

BIJLES Gevr. voor economie I; 5 atheneum. Tel. 045-312850.

Gezondheids Instituut M. Lijesen
Stationsstr. 46, Heerlen tel. 711312
Alternatieve geneeswijze
o.a. magnetisme en hypnose - massage - bandageren en de nieuwste manier van plaatselijk afslanken:
Physio-Flu
Gaarne geven wij vrijblijvend informatie.

WASAUTOMATEN. Duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik, Geleen, Mauritslaan 112.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

AUTOTELEFOONS ƒ 2.498,-. Draadloze telef. ƒ 298,-. Telefoonbeantwoorders ƒ 198,-. Doorkiezers ƒ 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

Onderwijs

U lest toch ook bij een GRK 81-RIJSCHOOL? Herkenbaar aan de gele stickers.

Autorijschool Roy HEINENS, Grefkenstr. 45, Brunssum. Tel. 045-258765. 5 lessen gratis. Lessen v.a. ƒ 27,75. Lessen in de rayons Heerlen en Sittard.

~~Bibliotheek- en Documentatieacademie Sittard~~

H.B.O. voor functies in:
bibliotheken
informatieverwerking
documentatie
archiefverzorging
secretariële sfeer

OPEN DAG

op zaterdag 29 oktober 1983
van 10.00 tot 16.00 uur

Leyenbroekerweg 113A Sittard Tel. 04490-17851

JUBILEUMAANBIEDING

tot 1 november 1983
500,– tot 2500,– gulden korting
bij aankoop van een nieuwe Ford



Geldig tot 1 november 1983
WAARDE-COUPON
Bij inleveren van deze bon
500,– gulden extra voordeel per gebruikte auto.
Deze aanbieding geldt uitsluitend voor gebruikte auto's boven 5000,– gulden.
UITKNIPPEN EN MEENEMEN

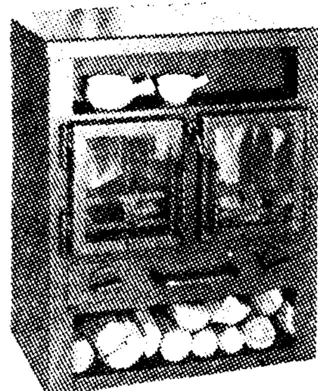
Verhuurbedrijf
Ford Jos Bogman
per dag 100 km vrij

Escort	49,–
Taunus	55,–
Sierra	65,–
Transit	70,–

Bovenstaande prijzen zijn incl. 18% BTW



AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.
WET. SANGERSSTR. 7, BEEK, 04402-7535



BLITSA HOLLAND B.V.,

fabrikant van voorzetkachels, zoekt nog serieuze dealers voor de provincie Limburg en Brabant.

U kunt onze kollectie bezichtigen tijdens de beurs in de Eurohal te Maastricht van 2 t/m 6 november 14.00 uur tot 22.00 uur.

Voor telefonische informatie tijdens kantooruren tel. 03408-86434, of schriftelijk

Blitsa Holland b.v.

Industrieweg 6-7,
3401 MA IJsselstein

GROTE VERKOOP

in opdracht van een bank, van

500 STUKS OOSTERSE EN PERZISCHE TAPIJTEN
1e KWALITEIT TEGEN BODEMPRIJZEN!

ALLES MOET WEG: Haast u om teleurstelling te voorkomen, want ook H.H. handelaren hebben het recht om hiervan te profiteren. Bij ieder tapijt een certificaat van echtheid. Deze partij wordt verkocht door Nederlands grootste perzenzaak, slechts 2 dagen in het zeer bekende

HOTEL-RESTAURANT SCHAEPKENS VAN ST.-FIJT
Nieuweweg 44 te valkenburg, tel. 04406-12000

Op zaterdag 22 oktober 1983 van 11.00 uur tot 22.00 uur en op zondag 23 oktober 1983 van 10.00 uur tot 22.00 uur

PERZENCENTRUM IRAN Handelsweg 42, Susteren, Tel. 04490-3002
Entree vrij 181681 Geen deurwaarderskosten

Peter en Wilma Rusman experimenteren op marathon

Van New York naar Los Angeles

OIRSBEEK – In New York woedt vandaag en morgen de marathonkoorts. Zeventienduizend atleten, trimmers, gekken en dwazen zijn op de been en beginnen zondag klokslag negen uur op de Brooklynbridge aan een helse karwei over 42 km en 195 meter. De route wordt gemarkeerd door ruim twee miljoen doldwaze Amerikanen, terwijl de lopers her en

TEKST:	FOTO:
frans dreissen	peter roozen

der door de sound van de dixylandorkesten muzikaal worden aangemoedigd. Het is het enige weekend dat je de negerwijk Harlem kunt doorkruisen zonder bedreigd of overvallen te worden. Kortom, New York is een weekend in de ban van het fenomeen dat zich onder de noemer 'marathon' een plaats heeft veroverd in de atletiekwereld. De organisatie heeft carte-blanche. Wegen worden afgezet en het verkeer wordt voor enkele uren platgelegd voor het grote volksfeest. New York betekent voor Wilma Rusman een eerste kennismaking met deze afstand, terwijl Peter Rusman voor de vierde keer aan deze heroïsche klassieker begint. Voor beiden is New York een testcase; (misschien) een eerste halte op weg naar de Spelen in Los Angeles.

„We hadden de marathon van New York eigenlijk al maanden op het programma staan. Het was negentig procent zeker en daarom hebben we andere lopen laten schieten", aldus Peter Rusman, die startnummer 95 draagt. „Vijf weken geleden zijn we ons echt gaan toeleggen op dit evenement en hebben we een zware training ondergaan".

Naast de Oirsbeekse familie Rusman, die op uitnodiging van de organisatie aan de start verschijnt, neemt ook hun Voerendaalse trainer Gene Janssen (startnummer 439) deel aan deze grootscheepse onderneming. „Het is de bedoeling dat ik naast Wilma loop opdat ik haar kan adviseren en ondersteunen. Ik hoop echter dat ze van me wegloopt", aldus de coach, die voor de tweede keer in New York loopt en 2.28 achter zijn naam heeft.

Uitdaging

„De marathon is een nieuwe uitdaging voor me", vertelt een zelfbewuste Wilma Rusman (nr. D 208). „Het is een boeiende afstand en het is een kunst om hard en goed te lopen. Het fenomeen om voorin in de wedstrijd te zitten trekt me aan. Het is erg spannend als je voor het eerst een marathon loopt. Zeker als het die van New York is. Daar lopen namelijk alle gekken mee".

Peter begint morgen aan zijn vierde marathon. Enkele maanden geleden schitterde hij nog in Rotterdam (8e plaats in 2.14) en morgen hoopt hij zijn beste prestatie te verbeteren. „De eerste vijf kilometer zijn bepalend voor de eindtijd. Ga je te snel weg dan moet je vlak voor de finish veel tol betalen. Het publiek is echter goed en je hebt goede tegenstand. Wanneer je kien loopt moet er een snelle tijd uitrollen. Het wereldrecord (op naam van Salazar) werd immers ook in New York gerealiseerd. Ik zal in elk geval trachten om de limiet van de Olympiade in Los Angeles (2.13) de bereiken", aldus Peter Rusman.

Zijn echtgenote daarentegen zal trachten binnen de 2.50 te lopen.

„Lukt dit dan kan ze in het voorjaar een aanval doen op de Olympisch limiet van 2.35", stelt Unitas-trainer Gene Janssen. „Het is vooral een kwestie van ervaring opdoen", haakt Wilma in.

„Ik ben dit seizoen eigenlijk pas echt begonnen met de wegatletiek omdat Gene Janssen voor mij meer mogelijkheden zag op de weg. Ik heb echter tot nu toe maximaal 25 km gelopen.

Vandaar dat deze marathon voor mij een klein avontuur wordt".



● *Peter en Wilma Rusman verkochten woensdag nog bloemen in de Makado in Beek. Donderdagochtend zaten ze reeds in het vliegtuig naar New York en morgen lopen ze gezamenlijk de magische afstand van 42 km en 195 meter. New York moet, als het eventjes meezit, de eerste stop worden op weg naar de Olympische Spelen in 1984.*

Het trainingsschema van de familie Rusman en Gene Janssen is veelomvattend. Kilometrages variërend van 125 tot 180 km per week, snelheidstraining, diëet etcetera. „Het is een vrij intensieve sport en je moet vroeg op kunnen staan. Het is echter je hobby en daar moet je iets voor over hebben".

Tweede Nederlandse

Wilma Rusman is overigens de tweede Nederlandse vrouw die in KNAU-verband in New York loopt. Vorig jaar klasseerde Carla Beurskens zich als negende. „Wilma komt ook bij de eerste twintig, daar ben ik heilig van overtuigd", vertelt Gene Janssen. „Aan de hand van de tijd bekijken we dan of het reëel is om op de limiet voor Los Angeles te jagen".

Peter Rusman moet ook in staat worden geacht om bij de eerste twintig te lopen. „Qua training heb ik me beter dan ooit voorbereid. Ik denk dat het harder zal gaan dan in Rotterdam en ik verwacht met een goede tijd in Central Park te arriveren. Ik heb er in elk geval veel vertrouwen in".

Voornaam

Het Limburgse Unitas-trio is overigens van plan om de voornamen groot op de shirts te zetten. „Ik heb ooit eens met iemand een wedstrijd gelopen die had ook zijn naam op zijn shirt staan. Hij werd door de toeschouwers enthousiast aangemoedigd en dat ruggesteuntje kunnen wij ook wel eens gebruiken", aldus Peter Rusman.

Hedenochtend komen de internationale atleten overigens al in actie voor de International Breakfast Run, waarmee het hele festijn wordt geopend. Het is een korte loop naar Central Park, waar dan gezamenlijk wordt ontbeten. „De rest van vandaag gebruiken we om een beetje rond te slenteren door New York. We brengen eens een bezoek aan Manhatten en de Bronx en verkennen de laatste vier kilometer. Zondagavond kunnen we dan weer zeggen: Zo dat hebben we dan ook weer gehad", besluit nationaal crosskampioene Wilma Rusman.

Profdebutant uit het noorden wilde vroeger hardloper worden

Bert Wekema: 'In ploeg van Peter Post ligt mijn kans'

GRONINGEN – Bert Wekema zoekt het hoge rop. In dubbel opzicht. Hij verhuist dezer dagen vanuit Peize in Drente naar Stedum in Groningen, een dorp dat gelegen is tussen Groningen-stad en Delfzijl. Hemelsbreed ongeveer 40 kilometer noordelijker van zijn huidige woonplaats. Bovendien, Wekema zegt de amateurstatus vaarwel om met ingang van het nieuwe jaar als beroepswielrenner door het leven te gaan. Hij debuteert in de ploeg van Peter Post, waarvan Panasonic de hoofd- en Raleigh de cosponsor wordt.

„Ik heb mezelf twee jaar de tijd gegeven om een goeie prof te zijn", aldus Wekema. „Deze termijn betekent niet dat ik een vlastige start verkies, want zoiets zou voor een 26-jarige absurd genoemd mogen worden. Renners die als prof debuteren zijn meestal een paar jaar jonger dan ik".

„De reden dat ik twee seizoenen als maatstaf neem, heeft enerzijds te maken met het feit dat ik bij Post een tweejarig contract heb en anderzijds met de realiteit dat ik op het einde van deze periode 28 jaar ben. Als ik dán nog geen beroepsrenner ben die een goedbelegde boterham kan verdienen, met tevens een appeltje voor de dorst, hoeft het voor mij niet meer. Ik ben niet van plan om alleen maar op papier de profstatus te hebben, maar voor het overige er geen cent wijzer van te worden. In de ploeg van Peter Post ligt mijn kans".

Nuchter

Nuchtere taal van een volwassen debutant. Had je anders verwacht van een noorderling? Het interview met Bert Wekema vond plaats daags nadat FC Groningen in het Uefa-cuptoernooi met 2-0 Inter Milaan had verslagen. „Geweldig, hé", glunderde Wekema. „Ja, ik ga wel eens naar een voetbalwedstrijd kijken".

„Vroeger, toen ik nog een kleine Bert was, heb ik zelf óók achter de bal gehold. Daarnaast schaatste ik. Mijn jeugddroom was niettemin een hardloper van formaat te worden. Kun je nagaan hoe het leven in mekaar zit. Je begint als voetballer, je schaatst en je beoefent atletiek, maar je komt in de wielersport terecht. Het eind van het liedje is zelfs dat je prof wordt".

Tour

Meen overigens niet dat Bert Wekema na zijn eerste kilometers op de racefiets, meteen dacht ooit in de Tour de France of andere grote wedstrijden terecht te komen. „Ik fietste maar een eind weg", zegt hij. „Het duurde zelfs even voordat ik een licentie aanvroeg en als nieuweling in een wedstrijd startte. Fietsen, de vrije ruimte, lekker dollen. Dát vond ik fijn. Het gejakker in een peloton hoefde voor mij niet, maar tja, als je geen wedstrijden rijdt word je ook geen wielrenner. Dus ging ik aan de slag".

Nieuweling, junior, amateur. Bert Wekema stapte van de ene categorie over naar de andere. Niet omdat hij daarin telkens promotie zag; gewoon omdat de leeftijd zo'n verandering nu eenmaal noodzakelijk maakte.

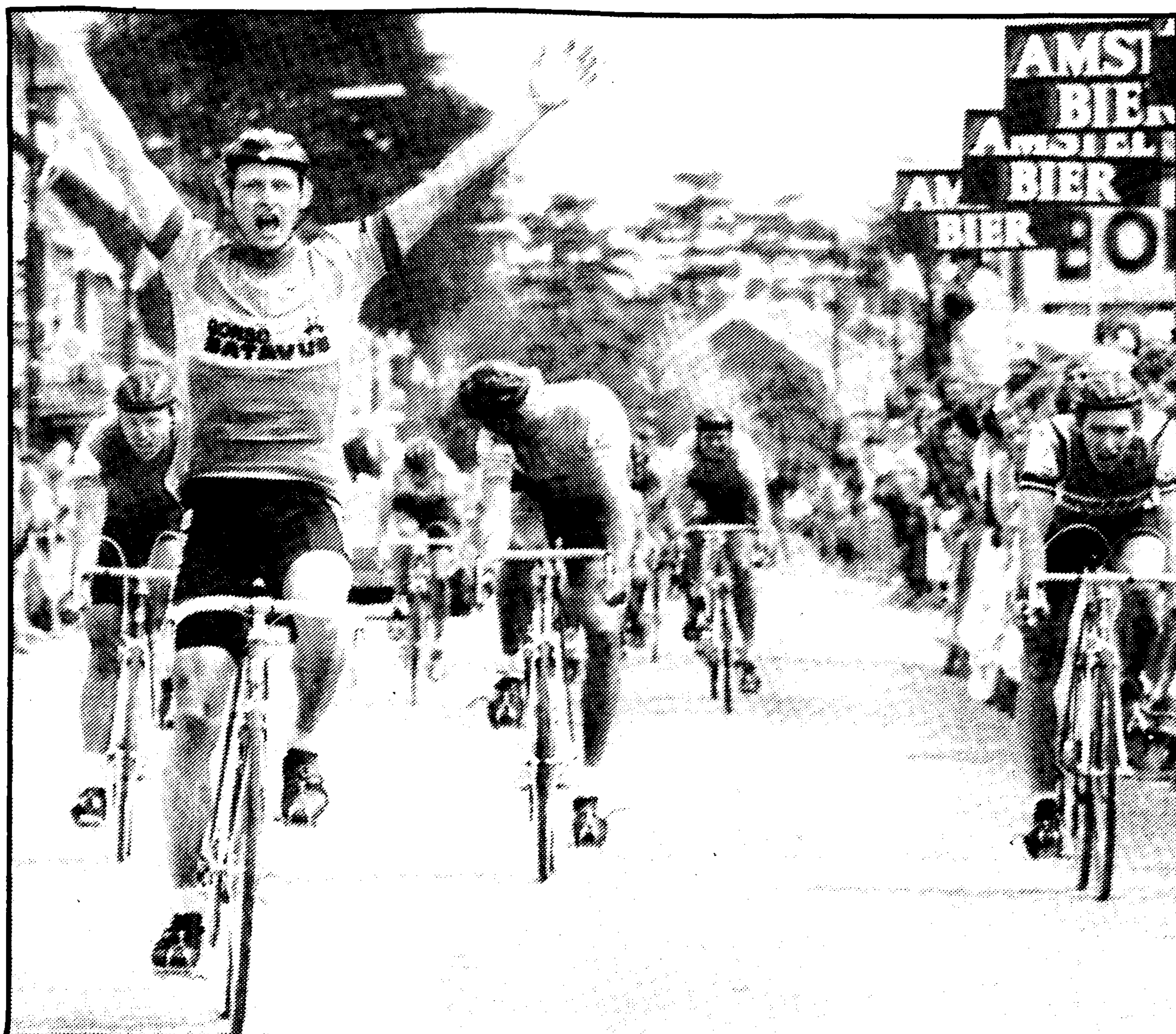
Brutaliteit

„Naarmate de jaren verstreken, legde ik ook vaker op ereplaatsen beslag. Nee, niet in grote koersen. Alleen in regionale wedstrijden. Brutaliteit was me vreemd. Toch had mijn optreden blijkbaar aandacht getrokken, want op een gegeven moment belde Batavus of ik er iets voor voelde in hun ploeg te komen"

„Ik wist niet hoe ik het had. Ik, Bert Wekema, zou aan de slag kunnen in een van de beste merkenteams die de Nederlandse amateurwielersport kent? Piet Hoekstra werd mijn ploegleider. Vanaf dát moment maakte ik vorderingen".

„Ik ging me verdiepen in de voedingsgewoonten van de wielrenner. Gerichte training, aangepast programma. Ik werd fanatieker, hetgeen niet inhield dat ik meteen van de ene overwinning naar de andere reed. Piet Hoekstra zei vaak: Bert, jij kunt per jaar 50 koersen winnen. Je moet dit en je moet dat doen. Ik knikte braaf, maar naarmate ik er steeds meer over nadacht wat hij zei, begreep ik hoe zeer het gelijk aan zijn zijde stond. Twee jaar geleden kwam de doorbraak. Ik won 18 wedstrijden en ik vatte tóen ook het plan op om profwielrenner te worden".

Wekema's rol in de voorbije maanden? Fantastisch. Hij behaalde de eindzege en drie etappe-overwinningen in de Sealinkrace, een open rittenkoers in Engeland waarin noch een coalitie van Britse profs, noch een financieel aantrekkelijk bod hem van de leiding konden verdringen.



● *In de sprint, vooral als het een lange en dus harde eindrush is, staat Bert Wekema zijn mannetje, zoals uit deze ritzege in Olympia's Ronde van Nederland, enkele maanden geleden, blijkt.*

Bianchi

„Trouwens, in de Ronde van Zweden, waar ik twee etappes won, waren ook enkele profploegen van de partij. Mijn optreden was voor de ploegleider van Bianchi reden om me een profcontract in deze Italiaanse stal aan te bieden. Ik weigerde"

„Als debutant naar Italië gaan, zonder een woord Italiaans te kunnen spreken, leek me niks. Na afloop van het Nederlands kampioenschap, waarin ik 2de werd achter Gerrit Solleveld, kwam contact met Peter Post tot stand. Ik had toen overigens, behalve de Sealink-race en de Ronde van Zweden, nog twee andere etappewedstrijden achter de rug: Olympia's Ronde van Nederland, waarin ik de etappe naar Bladel won, alsmede de Warschau-Berlijn-Praag, waarin ik een paar tweede en derde plaatsen veroverde".

Rheinland Pfalz-Rundfahrt, Ronde van Wilhelm Tell („als voorbereiding op het wereldkampioenschap waarin ik hopeloos faalde") en Tour de l'Avenir hebben eveneens op het programma gestaan. „Achteraf bekeken te veel van het goeie", zegt hij. „In de Tour de l'Avenir had ik geen reserves meer. Ik was blij dat het afgelopen was. A propos, van de 16 overwinningen die ik dit jaar behaalde kwamen er 4 in een criterium tot stand. Niet veel, maar ik nam vanwege het grote werk slechts aan zeven criteria deel".

Van huis

Het grote werk als amateur hield ondermeer in dat Bert Wekema soms vier of vijf weken onafgebroken van huis was. Als prof zal dat óók regelmatig voorkomen. „Het hoort er bij. Ik heb er voor gekozen. Omdat ik in het noorden van het land woon, zit ik natuurlijk nog verder van het strijdtoneel af dan collega's uit Limburg of Brabant. Chef d'equipe Peter Post heeft me dan ook geadviseerd om ergens in het zuiden of in Vlaanderen nog een onderkomen te zoeken. Mogelijk word ik tijdelijk huisgenoot van mijn Belgische ploegmakker Ludo de Keulenaer".

Tekst: WIEL VERHEESEN 

„Hoe mijn programma er precies komt uit te zien weet ik nog niet. Klassiekers en etappewedstrijden, inclusief de Tour, het is mij om het even. Ik zal steun moeten verlenen aan teamgenoten zoals Phil Anderson, Peter Winnen, Steven Rooks, Eddy Planckaert, Henk Lubberding en Theo de Rooy, maar er komen zeker ook dagen waarin ik naar voren geschoven word. Het verschil tussen mij en de andere profdebutant in onze ploeg, Gert-Jan Theunissen, is dat ik een paar jaartjes ouder ben"

„Ik zal er dus al vanaf het begin moeten staan. Er breken twee belangrijke jaren aan. Superklimmer en super-tijdrijder ben ik niet, maar als ik goed geklasseerd sta kan ik wél met de besten mee. Sprinten? Nee, niet het explosieve, maar als ik de vorm heb kan ik verschrikkelijk lang doorgaan. Sprinten op de macht, heet dat in rennersjargon. Zo heb ik als amateur menige koers gewonnen".

Limburgs WOONBLAD

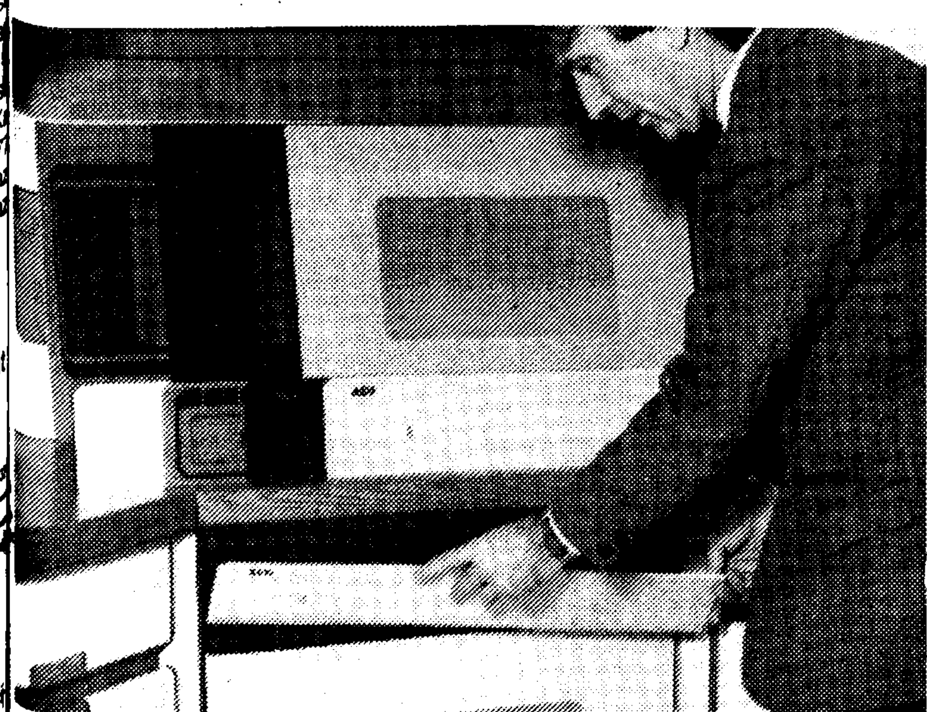
Kruisfeesttafel...

Zaterdag 22 oktober 1983 ● Pagina 27

'Voer' voor verfijnde doe-het-zelvers:

De nieuwe kruisfreestafel

ERLEN/WEIBERN – Terwijl de belangstelling van de -het-zelver voor hulpstukken voor de boormachine duilijk aan het tanen is gegaan, kwamen de 'universele accesres' meer en meer opzetten. De grote Europese kampioen dit gebied is ene meneer Robert Wolf in het Westduitse atsje Weibern. Een heel bescheiden man die zelf liever op achtergrond blijft. Wat hij in de laatste tientallen jaren eft bedacht, is bijna ongelooflijk. Hij denkt mee met de -het-zelver, die de uiterste mogelijkheden uit zijn boorchine wil halen, en hij heeft die basis-krachtbron langzaerhand 'handen en voeten' gegeven.



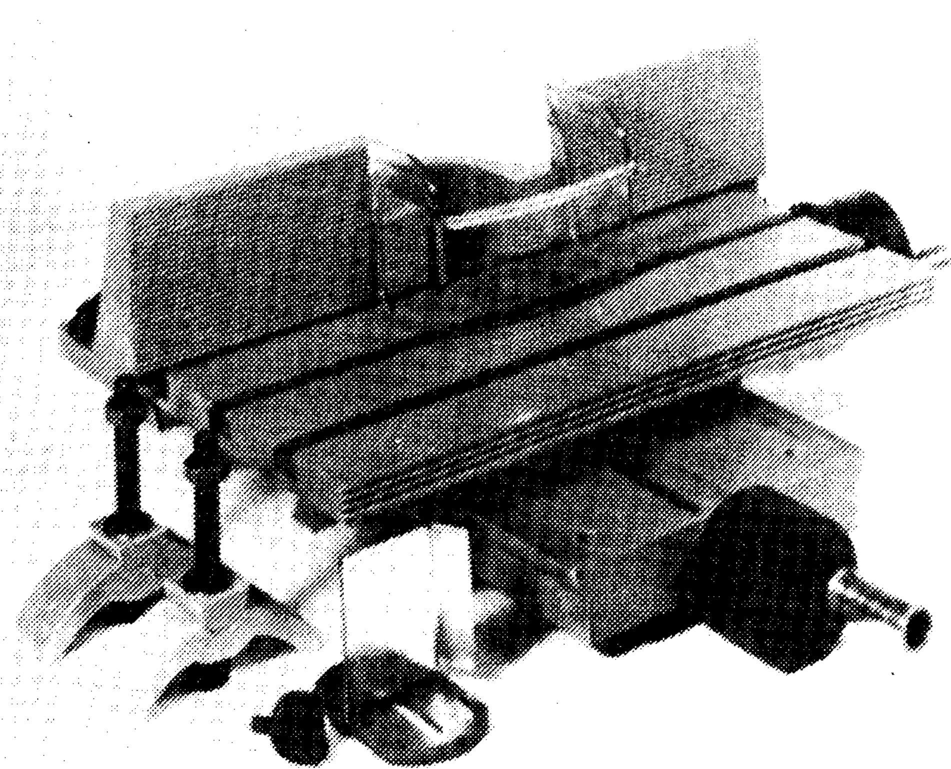
Uit al zijn ideeën is een bedrijf gegroeid, waar met de regelmaat van de klok produkten ontwikkeld worden die elke doe-het-zelver meteen aanspreken. Dat komt voornamelijk door het feit dat Robert Wolf zélf een pure doe-het-zelver is.

Een van zijn nieuwste vindingen is sinds kort ook in Nederland verkrijgbaar: de Wolfcraft 'kruisfreestafel'. Wie een boormachine en een boormachinestandaard heeft, kan met dit nieuwe accessoire letterlijk alle kanten op. Met een precisie die in tienden van millimeters kan worden uitgedrukt kun je frees- en boorwerk uitvoeren.

De kruisfreestafel wordt op de voetplaat van de boormachinestandaard geplaatst. Hij heeft 'supports' in de lengte en in de breedte, resp. van 13 en 8 cm, tot op de genoemde tiende millimeter precisie. Bijbehorende spanklemmen houden het werkstuk onwrikbaar vast, terwijl de in de standaard geplaatste boormachine freest of boort.

Voor fijnproevende doe-het-zelvers, hobbyisten, modelbouwers enz. is dit een stuk gereedschap dat professionele resultaten mogelijk maakt, ook als je toevallig geen opleiding aan een technische school gevolgd hebt. Dat is nou juist datgene waarin Robert Wolf uitblinkt: vaktechniek bereikbaar maken voor 'amateurs'.

De kruisfreestafel kost zo rond de 227 gulden, een bedrag waar misschien Sinterklaas binnenkort een bijdrage aan zal moeten leveren, maar hij kan er dan van verzekerd zijn een serieuze doe-het-zelver blij te maken.



● De kruisfreestafel maakt professionele resultaten mogelijk.

'Jasje' voor inbouwfornuis in gewenste kleur

r is nu een inbouwfornuis at zonder frontplaten wordt eleverd en dat pas bij de stallatie 'aangekleed' wordt et de frontruit en het chakelpaneel, die dus amen de voorkant vormen.

e bedoeling is dat men uit e beschikbare décorfronten een keuze kan maken; er zijn vijf kleuren. Het is dus ook mogelijk om later, als de keuken bijvoorbeeld veranderd wordt, andere bij de nieuwe keukenkleur passende, décorfronten aan te brengen. Dit fornuisnieuwtje is gelanceerd door AEG.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 18 oktober 1983.

Na de daling van de hypotheekrente in de voorgaande weken is nu weer een pas op de plaats gemaakt, behoudens enkele 'laatkomers'. Daarmee is een peil bereikt dat gemiddeld nog 0,2% hoger ligt dan begin '83, het laagste peil van de laatste jaren.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Amrobank	var.[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	2 jaar[3]	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
	5 jaar[3]	1,5	8,8	9,17	9,0	9,38
	5 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,34	8,7	9,34
	renterust[1]	1,5	8,7	9,34	8,7	9,34
	30 jaar[1]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Ned. Credietbank	1 jaar[4]	1,5	7,6	8,07	7,8	8,28
	3 jaar[4]	1,5	7,9	8,39	8,1	8,60
	5 jaar[4]	1,5	8,3	8,82	8,5	9,03
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	3 jaar[1]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
	5 jaar[1]	1	9,0	9,50	9,2	9,72
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	8,4	8,91	8,5	9,02
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,9	8,33	8,1	8,55
	3 jaar[1]	1,25	8,2	8,66	8,4	8,88
	5 jaar[1]	1,25	8,4	8,88	8,6	9,10
	stabiel[1]	1,25	8,5	8,99	8,7	9,21
	var.[3]	1,25	8,1	8,41	8,3	8,62
	3 jaar[3]	1,25	8,4	8,72	8,6	8,94
	5 jaar[3]	1,25	8,6	8,94	8,8	9,14
	stabiel[3]	1,25	8,7	9,04	8,9	9,25
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	3 jaar[3]	1,5	8,4	8,75	8,6	8,96
	5 jaar[3]	1,5	8,6	8,96	8,8	9,17
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	3 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	5 jaar[1]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar[2]	1,5	8,3	8,98	8,5	9,27
standaard	5/10 jaar[2]	1,5	9,1	9,87	9,3	10,10
standaard	11/15 jaar[2]	1,5	9,5	10,32	9,7	10,54
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
4e kw. 1983 budget	var.[2]	1,5	9,1	9,87	9,1	9,87
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	8,8	9,09	8,8	9,09

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



Auto poetsen, ook als het regent...

Om de auto in de was te zetten moet je naar de lucht kijken: als het dreigt te gaan regenen moet je er niet aan beginnen. Ook volle zonneschijn is geen goede omstandigheid voor het poetskarwei. Holt Lloyd heeft nu echter een nieuwe autowas samengesteld, die letterlijk 'lak' heeft aan dergelijke toestanden. Bij felle zon zowel als bij nat weer kan deze nieuwe 'High Gloss' verwerkt worden. Zelfs als de auto nat is kun je er gewoon mee werken.

Wat ook een plezierige eigenschap is: je hoeft de wagen niet stukje voor stukje in de was te zetten en uit te poetsen. De hele kar kan in één keer behandeld worden en als je dan wat vermoeide armen hebt, is het geen probleem om rustig een tijd te wachten alvorens uit te poetsen.

High Gloss – een Turtle Wax-produkt – is in bijvoorbeeld autoshops en warenhuizen te koop als pasta of in vloeibare vorm, in beide gevallen voor f 9,95. Mocht u High Gloss in uw omgeving niet direct kunnen vinden, bel dan Holt Lloyd, (Almere-Haven), tel. 03240-17000.



redactie
max
schmeetz

postbus 3100, 6401 dp
heerlen,
tel. 045-739266

Antieke vervoermiddelen op verzamelaarsmarkt

HEERLEN – Een nieuwe attractie op de Nationale Verzamelaars Jaarmarkt, die dit jaar op 19 en 20 november in de Irenehal van de Jaarbeurs in Utrecht wordt gehouden, is een expositie van antieke fietsen en motorfietsen, old-timers en lokomobielen. Die tentoonstelling van antieke vervoermiddelen wordt georganiseerd in samenwerking met het fietsenarchief Starley. De Verzamelaars Jaarmarkt is op genoemde dagen geopend van 10 tot 5 uur.

'Kijk op veilig'-folder over kachels en open haarden

HEERLEN – In de serie 'Kijk op veilig' van de Stichting Consument en Veiligheid, voorheen de afdeling Veiligheid in de Privésfeer van het Veiligheidsinstituut, is nu 'Feiten en tips over kachels en open haarden' verschenen. In deze folder wordt, zoals in de inleiding wordt meegedeeld, alleen aandacht besteed aan kachels voor vaste brandstoffen en open haarden, omdat het stoken daarvan veel inzicht en ervaring vereist.

De sterk gestegen energieprijzen doen veel mensen overwegen naar een goedkope bijverwarming uit te kijken. Daarbij wordt vooral gedacht aan de kachel voor vaste brandstof, vaak in de vorm van een voorzetkachel voor de open haard. Het aanbod van deze kachels is inmiddels zeer gegroeid, zodat men, net als vroeger, bij het uitzoeken van een kachel keuze té over heeft.

Hoewel het stoken van vaste brandstofkachels op zichzelf helemaal geen gevaarlijke zaak is, moet men zich wel realiseren dat het stoken van deze kachels meer kennis, deskundigheid en aandacht vereist dan de olie- en gaskachels, waar men immers nagenoeg geen omkijken naar heeft. Juist omdat de na-oorlogse generatie het omgaan met vaste brandstofkachels over het algemeen niet meer gewend is, vonden de samenstellers van de folder het een goed idee al die oude stookwijsheden maar weer eens uit het vergeetboek te halen.

In de 'Kijk op veilig'-serie zijn reeds folders verschenen over onder andere huishoudtrappen, giftige stoffen in huis, kinderveilige sluitingen, vuurwerk, grasmaaiers en kinderledikantjes.

Heeft u klachten of vragen over (on)veilige produkten, schrijf dan een kaartje naar de Advies- en Klachtenlijn van het Veiligheidsinstituut, antwoordnummer 1316, 1000 SL Amsterdam (geen postzegel nodig). Op dezelfde manier kunt u ook de gratis folder aanvragen.

'Boormaster' geeft boorder meer armslag

HEERLEN – Het is de mensen van Wolfcraft toch weer gelukt iets volkomen nieuws te bedenken op het gebied van boormachine-accessoires. Ze hebben de 'boormaster' uitgevonden, een ding waarin elke boormachine met de zogenaamde Eurohals van 43 mm diameter kan worden geplaatst.

Aan de achterzijde heeft de boormaster een stevige schoudersteun, bekleed met soepele kunststof. Daardoor kun je de ingespannen machine dus tegen de schouder plaatsen en er met je lichaamsgewicht stevige druk op uitoefenen. Er is dan verder maar één hand nodig om de machine te bedienen.

Gemak

Vooral in situaties waarin veel kracht op de machine moet worden uitgeoefend is dit een groot gemak, terwijl je toch een hand vrij houdt om bijvoorbeeld het materiaal vast te houden.

Aan de voorkant zit een verstelbare dieptestop, voorzien van maatindeling. Ook is er een hoekwaterpasje op de boormaster aangebracht, zodat je tijdens het werk kunt zien of je precies onder de juiste hoek boort.

Dit nieuwe accessoire kan trouwens ook nog fungeren als boormachinestandaard. De boormaster kan, met ingespannen machine, in een bankschroef of werkbankklem worden geplaatst, zodat je een vast opgestelde machine (naar wens horizontaal of verticaal) hebt. Een slim uitgedacht ding, waarvan een doe-het-zelver veel gemak kan hebben. De adviesprijs is f 79,35. De Wolfcraft-produkten worden in Nederland vertegenwoordigd door L. Hooghart in Pijnacker, tel. 01736-2413.

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun





Nog steeds heb ik nergens een verklaring kunnen vinden voor de tweekleurige chrysanten; inmiddels is er nog een bij me aangemeld. Maar de vondst van de heer Palmen in Schinveld heeft me in ieder geval ertoe gebracht, eens te gaan praten met Huub Jetten in Spaubeek, die dik 600 verschillende Fuchsia's heeft – waarover in het voorjaar meer – en sinds jaar en dag in het seizoen, louter als hobby, tussen de 2000 en 3000 chrysanten opkweekt. Dit jaar is het een beetje mis gegaan, want een verschrikkelijke onweersbui maakte in juni bijna een einde aan de tuin van Jetten. De chrysanten raakten sterk achterop, waardoor pluizen en dergelijke zinloos was geworden. Niettemin is de tuin nu een zee van bloemen...

Chrysanten zijn kortedagbloeiers. Dat wil zeggen dat de knopvorming begint met het 'korten' van de dagen, en de bloei pas goed op gang komt als er minder dan 12 uur daglicht is, dus na 20 september. Dat wil overigens weer niet zeggen dat het bloeiseizoen kort is. Bij een goede keuze van soorten kun je bloeiende chrysanten hebben van half auugustus tot dat de vorst invalt. Jetten plukte eind november vorig jaar nog chrysanten.

Hoe kom je aan chrysanten? De meeste hobbyisten halen ze bij de kwekers die voornamelijk geconcentreerd zijn in het noorden van Noord-Holland. Er zijn er verschillenden met elkaar overlappende sortimenten. Ook hier geldt: smaken verschillen, maar ook de kwaliteit van de planten kan verschillen, bovendien is het zaak, in de gaten te houden of er nieuwe soorten bij komen, die soms ook verbeteringen zijn.

Het is ook mogelijk zelf stekken te maken. Dat kan in augustus gebeuren; maar het is ook mogelijk oude planten op te nemen, die vorstvrij te laten overwinteren en daar stekken van te nemen. Als een oude plant de winter buiten overleefd heeft – dat was na de afgelopen winter hier en daar het geval – is het toch noodzakelijk de afgestorven delen van de wortelkluit te verwijderen, omdat die een bron van ziekte vormen. Jetten waarschuwt overigens tegen het zelf stekken: je kweekt er roest in. De planten die van de kweker komen moeten voorzien zijn van het NAK-keurmerk, een garantie dat weinig of geen roest zal optreden.

De grond moet goed los zijn, want de chrysant wil graag flink ver water en voedsel halen. Jetten spit elk voorjaar een flinke gift stalmest in, waardoor het geven van kunstmest overbodig is. Chemische bestrijding van ziekten komt niet voor: planten die worden aangetast door de roest moeten direct radicaal worden verwijderd en verbrand. Dat geldt ook voor alle dode materiaal van chrysanten: verbranden, niets mag op de compost hoop terecht komen. Een andere plaag waar chrysanten last van kunnen hebben zijn de cicaden. Volgens Jetten worden die verspreid door berkebomen, en dat is een ervaring die zowel kwekers van Fuchsia's als van tropische orchideeën ook hebben, het zal dus wel kloppen.

Voor het planten wordt een speciaal chrysantengaas op de grond gelegd. De planten komen in de rij in elke tweede maas van het gaas, en tussen de rijen wordt een hele rij mazen overgeslagen. Naarmate de plant opgroeit wordt het gaas mee opgetrokken, tot het uiteindelijk ongeveer 1 meter hoog zit. De planten worden er uitstekend door 'opgehouden', de overgeslagen mazen vullen zich met de zijscheuten van de plant die u laat zitten.

Vóór 21 juni moeten de planten gekopt worden, ook als u grote bloemen wilt kweken. Jetten vindt het onjuist om een plant maar één bloem te laten maken, de ervaring leert dat het mogelijk is drie of vier grote bloemen van een plant te kweken, hoewel dit ook weer afhankelijk is van type en soort. Daarna moet de plant tot aan het openkomen van de bloem van alle ongewenste zijscheuten worden ontdaan.

Wanneer de knoppen beginnen te zwellen wordt het tijd de 'zakjes' te voorschijn te halen. Als het vliesje van de knop breekt en de kleur van de bloem is daaronder te herkennen, moet het zakje er over heen. Dat gebeurt doorgaans rond half september. Wacht tot de bloem droog is; tussen 12 en 3 uur is de beste tijd. Gebruik de speciale 'ademende' cellofaanzakjes, die een goede blik gunnen op de bloem. Bindt het zakje vast met een 'gewapend' plastic draadje, juist strak genoeg om oorwormen, die grote verwoestingen kunnen aanrichten in de bloem, de toegang te versperren, maar niet zo strak dat de stengel wordt afgebonden.

Onroerend goed

Luxe **BUNGALOW** op 780 m2 bij Sittard, living met o.h. 5 slpks., compl. badk., inp. gar., kelder, gas-c.v. en boiler, enz. Vr.pr. ƒ 260.000,– k.k. Inl. 04497-2102.

Valkenburg. Winkel

te h. ± 100 m2 met woning, 4 slpk. Inl. 04492-2601.

KERKRADE-W.: goed onderh. ruime tussenwoning m. keld., zold., tuin, luxe keuken en badkamer, 3 slpks., etc. Vr.pr. ƒ 110.000,– k.k. Bovass BV, tel. 045-414242.

UBACH OVER WORMS: prachtig gel. bungalow aan recr.geb. m. inp. garage, ruime hal, gr. living m. op. haard, vide, luxe op.keuken, 4 slpks. en luxe badk. Zeer goed onderhouden en luxe afgewerkt. Vr.pr. ƒ 239.000,– k.k. Bel Bovass BV, tel. 045-414242 (52).

BRUNSSUM: Schoolstr. 3, halfvrijst. woning m. voor- en achtertuin, gar., entree m. toilet en kelder, serre, woonkamer 44 m2 m. open h., zeer luxe keuken m. inbouwapp., 4 slpks., luxe badk. m. bad en douche, dubbele wastafel, gekl. sanitair. Kooppr. ƒ 225.000,- k.k. Tel. 045-258285.

Te koop perceelbouwgrond Drievogelstraat te **KERKRADE** groot ca. 356 m2, erfdienstbaarheid van oprit ca. 85 m2. Te bevragen: steenfabriek Linssen BV, Drievogelstr. 80, Kerkrade-West. Tel.nr. 045-411222.

BRUNSSUM: halfvrijst. woonhuis, uitst. onderhouden. Woonk. m. open h. en parket, luxe keuk. m. app., 4 slpks., badk. m. ligb. 2e toilet, part. dubb. beglazing. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-255629, na 18.00 uur.

Te k. **GEVRAAGD** woonhuis of ander pand, vertrouwelijke afwikkeling + contante betaling. Postbus 30099, 6390 ZH Nieuwenhagen.

Te k. **BEDRIJFSPAND,** m. ruime woongelegenheid (9 vertrekken), tot. opp. ± 600 m², goed onderh., gel. in de Oost. Mijnstreek, tevens ruime parkeergelegenheid aanwezig. Te bezicht. na tel. afspr. 04754-3152.

Te k. of event. te ruil halfvr. **WOONHUIS** m. gar. + tuin in H'broek. Tel. 045-222954 (na 16 uur).

Bungalow-bouwgrond te koop Molendijk – **STEIN.** 845 ca. ƒ 115.000,– incl. BTW. 04494-48412 tussen 17.00-18.00 uur.

In **VALKENBURG** te k. mooi gelegen woonhuis vlakbij centrum. Te bevragen Muntstr. 11, Valkenburg. Tel. 04406-12551.

Te huur **KERKRADE-CENTRUM** kantoor-/winkelruimte. Goede ligging. Voorz. v. c.v., water, licht, w.c., kl. bijkeuk. tot. opp. 65 m2. Huurpr. ƒ 650,- p.mnd. incl. B.O.G. Kerkrade, tel. 045-455432.

KERKRADE-CENTRUM, groot halfvrijst. woonhuis m. kleine tuin en winkelruimte v. div. doeleind. gesch. Voor de snelle beslissers ƒ 98.000,- k.k. B.O.G. Kerkrade, 045-455432.

Te k. **KERKRADE-HAANRADE** op zeer goede stand luxueus woonhuis, bwj. '76 m. carport, tuin en berging. Ind.: entree, living m. open haard, open keuken. Tot. opp. 55 m2. Verd.: luxe badkam., 3 slpk., kl. berging. Dir. te aanvaard. Kooppr. ƒ 139.000,- k.k. B.O.G. Kerkrade, tel. 045-455432.

SITTARD: te k. halfvrijst. woonhuis m. gar. + 4 slp.kam., bwj. '74. 04490-21591.

Te k. te **KERKRADE-WEST,** Akerstraat. Ouder woonhuis met c.v. en tuin. vr.pr. ƒ 70.000,- k.k. Tel. 045-458995, na 17.00 uur.

Riant halfvrijst. woonhuis te koop in **BRUNSSUM.** Maastrichterstraat 100, tel. 045-256308.

Te k. **WONING** (vroeger boerderij) met bouwplaats, grote schuur en bijbehstallen. Ligging midden in dorpskern. Tot.opp. 1000 m2. Te bevr. Lichtenberg 6, Munstergeleen.

Simpelveld Sweijer

te k. nog enkele zeer mooi gelegen bouwkavels voor vrijst. en halfvrijst. woningen. Inl. 043-54006.

Oirsbeek

in b.p. „Oppeven"
Uw eigen woning voor
ƒ 331,- bruto per maand

Dat kan in een van de 8 premie A woningen welke voorzien zijn van garage of carport. Deze woningen zijn royaal van afmetingen, hebben een ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers en zolderruimte. Perc.opp. van 170 m2 tot 365 m2. rijksbijdrage 1e jaar ƒ 10.900,-. Totaal maximaal ƒ 124.300,-. Subsidie afhankelijk van inkomen. Kom eens vrijblijvend met ons praten. Inl.:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 1
Beek
tel. 04402-73601

HEERLEN-NOORD te k. ruime halfvr.st. woonhuis met grt. gar. en grt. tuin. Perc.opp. ca. 400 m2, geh. voorz. v. dubb. glas, vr.pr. ƒ 160.000,– k.k. Tel. 045-219640.

Te huur Heerlen - St.-Antoniusweg 9

herenhuis met schitterend uitzicht op het Aambos, grondoppervlakte 1152 m2. Zeer geschikt voor groot gezin of praktijk aan huis. Recent volledig geïsoleerd en nieuwe c.v.-ketel. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

Eysden, Prins Hendrikstraat 29

luxe herenhuis met o.a. 12 kamers en geheel onderkelderd. Bouwjaar 1908. Grondoppervlakte 3303 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Koopprijs nader overeen te komen.

Kerkrade, Nullanderstraat 102

bedrijfsobject met bovenwoning, eventueel ook in gedeelten te huur of te koop. Prijzen op aanvraag.

Bemelen, Gasthuis 105

Monumentale herenhof met park, tuin, stallen. Grondoppervlakte 6800 m2. Indeling: o.a. 13 kamers, keuken, bijkeuken, kelders en zolder. Koopprijs ƒ 385.000,– k.k. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Ubach over Worms

Kerkstraat 109, vrijst. zeer ruim woonhuis met bedr. geb. en garage, gas-c.v., inh. 1000 m3, grondopp. 436 m2. Vr.pr. ƒ 126.000,– k.k.

Heerlen

Valkenburgerweg 14, herenhuis met ruime woonkamer, keuken, 4 slpks., badk. en kelder. Vr.pr. ƒ 126.000,– k.k.
L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g. Op den Toren 11, Nuth, tel. 045-242118.

WIJNANDSRADE. Leuk gelegen halfvrijst. bungalow met c.v., garage en tuin. Speelse indeling en keurige staat. Direkt te aanv. ƒ 149.000,– Mak. van de Pas b.v. 045-750610.

Wij verkopen ook uw **WONING.** Bel makelaarskantoor van de Pas b.v. tel. 045-750610.

Makelaarskantoor van de Pas b.v. verzorgt uw **onroerendgoed TAXATIES. Bel 045-750610.**

Te k. goed **PERCEEL** kerstdennen ca. 6000 st. P. Keijsers, Vrouwboomweg 5, 5961 PM Horst, tel. 04709-1930.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. halfvrijst. **WOONH.,** L-vormige woonk., eiken aanbouwkeuk., 3 slpk., douche, besch. zolder, gr. tuin en berging, geh. huis geïsol., pr. n.o.t.k. Jonker Cluttstr. 13, Brunssum. Tel. 045-254021, na 17.00 uur.

Zeer gunstig te koop van particulier
vrijstaand landhuis
te Vlodrop, 10 km van Roermond op 750 m2 grond nabij prachtige bosrijke omgeving. Ind.: L-vormige woonk., 48 m2, keuken (eiken), bijkeuken, gr. inp.garage, vide, 3 slpks., ruime badk., voll. geïsol. en geh. onderkelderd m. sauna. Dir. te aanv. Pr. ƒ 300.000,–. Te bevr. 04742-2540 b.g.g. 3143.

LIMBRICHT: te koop van particulier fraai gel. halfvrijstaand woonhuis met ruime tuin. Nieuw binnen- en buitenschilderwerk. In prima staat van onderhoud. ƒ 144.000 k.k. Te bevr. tussen 18.00 en 19.00 uur. Irenelaan 7, Sittard. Tel. 04490-16008.

Te k. **BELEGGINGSPAND** nabij centr. H'broek. Bj. 1975. Best. uit: 5 kamers, 2 appart., 2 toil., 1 luxe badk., gr. keuk., kelder, vliering, c.v., geh. gestoff. Huuropbr. ± ƒ 2.100 p. mnd. Pr. ƒ 134.000 k.k. Tel. 045-227859. D.m.v. kl. ingreep ter ver. in woonhuis.

Te koop in Heerlen, hoek Venlostraat-Zwollestraat Schaesbergerveld, 300 m²
winkel-/bedrijfsruimte
met ruime bovenwoning. Grote parkeerruimte aanwezig. Inl. 045-724472. Vrij te aanvaarden.

Te koop
Haarlemstraat 30 te Heerlen
Geheel gerenoveerd en verbouwd., geh. onderkelderd, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en rondom tuin (hoekpand). Bouwjaar 1953. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met tegelvloer, keuken met app., 3 slaapkamers, luxe badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, vliezotrap naar bergzolder. Koopprijs ƒ 118.000,- k.k.
Te bezichtigen:
op zondag 23 oktober '83 tussen 14.00 en 16.00 uur. Inl. tel. 045-412031.

BORN, te k. ¾ vrijst. woonhuis, mooi gel., bwj. '73, met gar., v. en a. tuin, kelder, zolder, bijkeuken en serre. Pr.n.o.t.k. Tel. 04498-52837 b.g.g. 51495.

2 naast elkaar gelegen **BOUWTERREINEN** te k. gel. langs de Provincialeweg te Valkenburg. ieder ± 15 m br. en ± 60 m diep. Tel. 04406-13749.

EINIGHAUSEN Julianastr. 2 te k. halfvr. woonh. m. gar. op hoek van straat, met parketvl. en open h. Royale tuin: opp. ±400 m2. vr.pr. ƒ 124.000,– k.k. Tel. 20912.

SUSTEREN te k. aan de Rijksweg 8a, prachtig gelegen groot vrijst. herenhuis, alle voorzieningen, alle kamers met zonwering, slpk., met balkons. Prijs ƒ 175.000,– k.k. Inl. Mobu, R. v. Gelderstr. 11, Susteren. Tel. 04499-1323.

Heerlen-Noord

Mooi, modern appartement met 2 sl.kamers, grote woonkamer, eigen c.v. en berging. Prijs ƒ 72.000,- k.k.

Beek

Oranjesingel. Ruim appartement met woonkamer, eetkamer, 2 sl.kamers, eigen c.v. en berging. Prijs ƒ 55.000,- k.k.

Maastricht

Oranjeplein. Leuke vrijgezellenflat met 1 sl.kamer, eigen c.v. en berging. Prijs ƒ 55.000,- k.k.

Kerkrade

Kokelestraat. Ruim hoekhuis met grote garage. Ook zeer geschikt voor (drie) appartementen-verhuur. Prijs ƒ 75.000,- k.k.

Oirsbeek

Hulterweg. Halfvrijstand woonhuis met tuin, garage en grote carport. Was- en provisiekelder, woonkamer met groot zonneterras, keuken, 3 slp.kamers, badkamer en zolder. Prijs ƒ 150.000,- k.k. Inlichtingen:

Troost Assurantiën
Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. v. part. te **HOENSBROEK** prima li. a.d. Hommerterweg, vrijst. woonh. m. gar., inh. 710 m3, perc. 492 m2. Ind.: entree, ruime hal, woonk. ensuite, overd. terras, tuin op zuiden, keuk., bijkeuken, 4 slpks., badk., zolder, 2 kelders, gas-c.v., aanv. i.n.o. pr. ƒ 195.000.– k.k. Bez. na tel. afspr. 045-212865.

Geleen

Wilderbeek: Jonge goedgelegen woning met berging en c.v. beg. gr.: hal, toilet, ruime woonkamer, complete keukeninstall. Verd.: badkamer met o.a. ligbad, drie slk., vaste trap naar ruime zolder. De woning is terstond te aanvaarden. Perceel 155 m2. Vr.pr. ƒ 127.500,- k.k.

Beek

Oranjesingel: Stijlvolle vrijst.woning met o.a. L-kam., keuken, aanbouw berging en gar., c.v., vier slpk., badkam. en zolder. Besloten tuin, perceel 405 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagpr. ƒ 169.000,- k.k.

Schimmert

Mareweg: Aandeel in te bouwen dubbel woonhuis; plan ter inzage.Prijs op aanvraag. Kavelgrootte in overleg.

Schinnen

Moutheuvellaan: Jonge ruime vrijstaande woning met o.a. hal, ruime L-kamer met open haard, keuken met funct. install., bijkeuken en garage; royale badkamer, drie slk., bergruimte en zolder, c.v.-gas. Perceel 745 m2. Geen bebouwing aan achterzijde. Vr.pr. ƒ 242.500,- k.k.

Elsloo

Koolweg: Royale vrijstaande woning met bedrijfsruimte. Ind. woning: hal, kantoortje, L-kamer met marmervl., open keuken, bijkeuken, badk. en vier slk. zolder. Bedr. circa 300 m2. Perceel circa 1000 m2. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 315.000,- k.k.
Inl. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar-taxateur o.g. Kleingenhoutstr. 50 te Beek. Tel. 04402-73427

Te koop: woonhuis gelegen Drievogelstraat 103 te **KERKRADE** inh. 435 m3. Indeling: kelder, parterre met L-vormige woonkamer (33 m2) parketvloer, ged. schoonmetselwerk, keuken met plavuizenvloer + schrotenplafond, serre. 1e verdieping: badkamer, 3 slaapkamers, beplankte en beschoten zolder. Garage + tuin. Perceel groot 367 m2. Te bevragen: steenfabriek Linssen, Drievogelstr. 80, Kerkrade-West, tel. nr. 045-411222.

Te koop: woonhuis gelegen Drievogelstraat 92 te **KERKRADE,** inh. 670 m3. Parterre: kelder, hal met tegelvloer, woonkamer gr. 33 m2, gedeeltelijk in schoonmetselwerk, open inbouwkeuken en bijkeuken met tegelvloer, w.c. 1e verdieping: 2 slaapkamers, c.v.-ruimte met berging. 1e verdieping: 2 slaapkamers, 1 badkamer. 2e verdieping: 2 slaapkamers, c.v.-ruimte met berging. Garage en tuin. Perceel gr. 175 m2. Te bevragen: Steenfabriek Linssen BV, Drievogelstraat 80, Kerkrade-West, tel. 045-411222.

Vrijstaand

Wijlre. Dubb. gar., L-vorm. woonk., eetk., 4 slpks., zolder, kelder, badk., w.c., vrij uitzicht ƒ 157.000,–.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans. Beëd. makel.-taxat. o.g. Lid NVM, Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te koop/te huur: **SITTARD,** Rijksweg-Zuid 113, vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Indeling begane grond: ruime hal, toilet, L-vormige woonkamer met eiken parker, 42 m2, open haard, aparte eetkamer 20 m2 en geheel gemoderniseerde keuken. 1e verdieping: terras, kl. slaapk., badkamer met toilet, gr. slaapk. 24 m2, vaste trap naar 2e verdieping waar 2 slaapk. met aparte bergingen. Het geheel is uitstekend onderhouden. Bez. na afspraak. Vraagprijs ƒ 278.000,– k.k. Inl.: De Bruijn Assurantiën Geleen b.v., Nachtegaalstr. 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

HOENSBROEK, v. Hövelltot Westerflierhof, riant vrijst. herenhuis met garage, kelder, ruime hal, living ca. 44 m2, keuken, bijkeuken, 3 grote slpk., luxe badk. met ligbad, douche, dubb. v.w., apart 2e toilet, grote 4e slp.- hobbykamer en 5e slp., berging. N.b. geheel geïsoleerd, alle kozijnen in hardhout. Aanvaarding ca. febr. 1984. Koopsom ƒ 239.500,– v.o.n. Hoensbroek, Mariarade, halfvr. woonhuis met dubb. beglazing, L-vormige woonkamer ca. 33 m2, slp.- hobbykamer, luxe eiken keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, flinke achtertuin. Aanvaarding evt. direkt. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Stienstra, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. **SCHAESBERG** halfvrijst. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. tel. 045-317442.

NIEUWENHAGEN: Jurgenslaan te koop halfvr.st. woning met gas-c.v., garage en tuin, hal, toilet, L-woonk. met open haard, moderne keuken, badk. m. dubb. wast. + ligbad, 3 slpkamers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-313833.

SITTARD te k. vrijst. woonhuis met gar. Zeer goede ligging! Br.o.nr. SI 817 LD. Molenbeekstr. 5, Sittard, 6131 EG Sittard.

Brunssum

Het Ambacht
Fraai halfvr. woonhuis met inpandige garage, royale woonk. met open haard, 3 ruime slaapkamers, badk. m. douche en ligb., zolder via vaste trap. Koopprijs ƒ 149.000,- v.o.n.

Beek

b.p. „Molenberg-Adsteeg" Diverse percelen bouwgrond te koop variërend van 418 m2 tot 933 m2. Prijzen vanaf ƒ 49.500,- tot ƒ 79.500,- incl. BTW. Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 1
Beek
Tel. 04402-73601

Playa del Ingles

Aan strand, te h. voll. inger. 4 pers. bungalow. Ind. gr. woonk., 2 slpk., 1 badk., voll. inger. keuken, tuinterras + dakterras. zwembad. Inl. na 19.00 uur. Tel. 045-211634.

BRUNSSUM: rustig gel. vrijst. huis (in '78 geh. verbouwd en aangebouwd), met tuin 1455 m², tev. bouwgrond, woonk. m. open haard, ruime eiken keuken, bijkeuken, wc., inp. garage, luxe badk., 5 slaapk., pr. n.o.t.k. Tel. 045-257293.

KERKRADE-WEST: te k. z. goed uitgev. halfvrijst. huis m. garage en mooie tuin. Gr. woonk., aanbouwkeuken, 3 slaapk., badk. m. 2e toilet, vliering en kelder. Aanvaarding spoedig. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-452946.

AMSTENRADE, Parallelstr. 67. Riant vrijstaand woonhuis met aanbouw, garage en tuin, gelegen binnen de plaatselijke bebouwde kom en op goede woonstand. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k. Voor inlichtingen: H.J.L. Mertens, Beckstraat 3, Amstenrade. Tel. 04492-1628.

Nabij centr. **HEERLEN** te k. aanngeb. vrijst. herenhuis in uitst. staat, bwj. 1978, in. 1400 m3, tot. opp. 578 m2. Spoedig te aanv. Souterrain: badk. m. ligbad, toilet, garage voor 4 auto's, 2 slp.kam. kantoorruimten, royale hal, zeer gesch. voor kantoor of praktijkruimte. Parterre: gr. hal, toilet, 2 gr. slp.kam., L-vorm. woon- eetkamer, gr. compl. inger. keuken. Verdieping. gr. badk. m. ligbad, 2 gr. slp.kam., zolderruimte. Toilet. Geheel is uitgev. met hardhouten kozijnen. Vr.pr. ƒ 339.000,– k.k. Voor inl. tel. 045-710839.

Te koop van part. woonhuis nabij centrum v. **HEERLEN,** en recr.gebied. voor- en achtertuin, 3 slaapk., vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-222947.

HEERLEN, Douve Weien, zo goed als nieuwe patiobungalow met ondergr., berging, garage, betegeld erf, kl. tuin, tot. opp. 320 m2. Ruime ind.: grote kamer, moderne keuken, 4 sl.kamers, badk. (ligbad, douche), geh. geïsoleerd en dubb. beglazing. Vrij te aanv. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k. G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, wonende te 6336 VP Hulsberg-Nuth, Parallelweg-Zuid 15. Tel. 04405-1707.

SCHINNEN: bungalow met garage en grote tuin, tot. opp. 680 m2. Ind.: hal, woonk., 3 slpk., badk., w.c., centr. verw. Vrij te aanvaarden per 1 nov. '83. Koopsom ƒ 165.000,– k.k. G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, 6336 VP Hulsberg-Nuth, Parallelweg-Zuid 15. Tel. 04405-1707.

Bungalow

met ruim 2400 m2 grond. Dubb. gar., woonk., 3 slpks., badk., kelder, zolder. Geïsoleerd gas-c.v. ƒ 310.000,–.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans. Beëd. makel.-taxat. o.g. Lid NVM), Rijksweg 105 te Gulpen, tel. 04450-2182.

STEIN, te k. goed onderh. half.vr.st. woonh. m. garage. Archit. aangel. voor- en achtertuin m. bet. terras. Ind.: hal + toilet. L-vorm. woonk. 53 m2 m. luxe open keuken, incl. app. gehl voorz. v. boer. plavuis. schoonmetselw. + sierpleister en oudh. balkenplaf. 2 open haarden. Kelder: gesch. als was- en voorr.ruimte. Bev. betegeld. 1e verd.: 3 slpk. Alle met grenen plaf. Zeer luxe badkamer. Zolder: m. ap. trap. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k. Inl. 04495-5246.

GELEEN, Israelstr. 10, halfvrijst. woonh., gar., c.v., 2 keld., hal, toil., keuk., doorzonk. 37 m2, parketvl., open haard, schuifpui. Tuin o.h. zuiden. 1e verd.: 3 slpk. parketvl., luxe badk. 2e toilet. Vliering met vl.trap. ƒ 135.000,-. Tel. 04494-44668.

KERKRADE te k. vrijst. woonh. met c.v., garage en grote tuin, ƒ 97.000,– k.k. 045-410353.

SCHAESBERG, comfort. bungalow te k., 150 1120 m2. vr.pr. ƒ 365.000,– in gedeeltes op lijfrente mog. Tel. 045-310527.

EYGELSHOVEN. Goed geïsoleerd vrijst. landhuis met garage, grote tuin, hal, woonkamer met open keuken, aparte eetkamer, zitkuil en open haard, tot. opp. 70 m2, 1 slpk., badk. 1e verd. 3 slpk. en doucheruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 228.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN, te k. woonhuis halfvr. m. gar. en v.- en a.-tuin. Ind.: gang, toilet, bergruimte, woonk., keuk. 1e verd.: 3 slpk., douche, overal c.v. Pr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 04493-1857.

Te k. te **BRUNSSUM** hoekhuis. Gunstige ligg. nabij centr. Kennedyln. 2, gar., v-z-a-tuin, ben. plav.vl. Open haard sp.m.isol. 2e verd.: 3 slpk., badk., 2e toil. geïsol. zolder m. hobbyr. Kortbij winkels en school. Vr.pr. ƒ 128.000,–. Taxatie en assurantiebur. Neerbeek v. 9-18 uur 04402-71785, na 18 uur 04493-1644.

Te k. fraai **BOSPERCEEL,** 58 are. Br.ond.nr. SI 820 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te k. vrijst. woonhuis. Kloosterpad 1, **URMOND.** Makelaarskantoor van de Pas b.v. heeft ook een **HUIS** voor u. Bel. 045-750610 voor een overzicht.

HEERLEN: zkt. u een groot huis? Dat hebben wij. Ind.: kelder, c.v., hal m. toilet, woonkamer met serre 55 m2, open haard, grote moderne woonkeuken, grote bijkeuk., waskeuk., achtertuin m. terras. 1e verd.: 3 grote slpk., 1 kl. slpk., badkamer, vaste trap n. zolder, 1 slpk. en ± 100 m2 beschoten zolder. Kooppr. ƒ 210.000,– k.k. Evt. ruilen voor kleine bungalow. Inl. 045-210777.

Halfvrijst. **PATIOBUNGALOW.** Frankenstr. Stein, rustig gelegen, L-vorm. woonk., keuken 45 m2, 3 slaapk., badk. douche. Alle wanden sierpleister. Nw. schilderwerk. Alle ramen rolluiken, patiotuin. ƒ 150.000,- k.k. Bel even voor afspraak van Oost ass. 045-217490.

3 km van centrum Valkenburg. **BOERDERIJ** te koop met stallen en weiland. Inl. tel. 04405-3198.

Klein huis

Meerssen. Halfvrijst. ouder type, landel., kl. woonk., eetkeuk., 2 slpks., douche, gas-c.v., gar., tuin ƒ 75.000,–.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans. Beëd. makel.-taxat. o.g. Lid NVM), Rijksweg 105 te Gulpen, tel. 04450-2182.

Vrijstaand

(bijna). Vijlen. Modern L-vorm. woonk., eetkeuken, 4 slpks., badk., douche, zolder, gas-c.v. Gar., achter vrij.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans. Beëd makel.-taxat. o.g. Lid NVM), Rijksweg 105 te Gulpen, tel. 04450-2182.

SITTARD
Koekoekstr. Zeer goed onderh. drive-in woning, cv, tuin, alum. koz. compl. dubb. begl. woonk, eetkeuk, 4 slk, badk, zitbad. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 118.000,–

BRUNSSUM
Klingbemden. Goed onderh. geïsol. modern woonh. cv, berging, zeer royale ind. woonk. (36m2), eiken aanbouwk., zolder. Koopprijs ƒ 120.000,–

BRUNSSUM
Akerstr. Nrd. Vrijst. villa, cv, garage, 5 slk, 2 badk, woonk, eetkeuk, eetkamer, kantoor, object is grotendeels gerenov. Vraagprijs ƒ 245.000,–

BRUNSSUM
Nog 2 direct te aanv. premie-A app. cv, tuin, Maandlasten vanaf ƒ 164,– Bel snel voor een bezichtiging.

OIRSBEEK
Landh. kantoren, schitterend gel., uitst. ind. voll. geïsol. Bwj '79. Vraagprijs ƒ 325.000,–

SCHINNEN
Deken Keulenplein. Direct ta aanv. woonh., annex praktijk, oerdegel. bouw, centrale ligging, royale ind. Vraagprijs ƒ 169.000,–

SCHINNEN
Stationsstr. Vrijst. herenh., cv, garage, kelders, sfeervol pand, royale ind. Opp: 1600 m2. Vraagprijs ƒ 189.000,–

N.M.W. Quaden,
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM,
Mairestr. 14
Munstergeleen
04490-19644

KERKRADE te k. gr. woonhuis geh. gerenov. m. tuin. pr. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-452564.

OBBICHT gunstig gel. halfvrijst. woonh. bj. '74, ind.: hal, toilet, woonk., keuk., kelderkast, gar.m. v.w. en wasruimte. 1e verd.: 3 slpks., badk. met bad, v.w. en toil. Vaste trap n. 2e verd.: waar 4e slpk., c.v.-ruimte en berging. Hardh. kozijnen, geïsol. en overdekt terras, tot. grondopp. 445 m2. Vr.pr. ƒ 144.500,– k.k. Tel. 04498-54508.

NIEUWENHAGEN. Zeer ruime en fraai afgewerkte halfvr. woning met c.v. en tuin. Woonkamer 40 m2, keuken, eetkamer; o.a. 4 slaapkamers. Direkt te aanv. ƒ 139.000,- Mak. van de Pas b.v. 045-750610.

Te k. **WINKEL-WOONHUIS** te Ubach over Worms. Gunst. gelegen op de Markt v. div. doeleind., gesch. te bevr. 04406-12576 of na 18.00 uur 045-462984.

Te koop gevraagd goed onderhouden **WONING** op goede stand Heerlen m. 4 slpks., max. ƒ 225.000,–. Br.o.nr. SB 742 LD Frans Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Een opmerkelijke combinatiemogelijkheid in zitmeubelen uit het programma van 'Alpha Design'.

Tweezittertjes met functionele extra's

Nieuwe vormen in zitmeubelen

n ·van de opmerkelijke trends op de onlangs gehouden ubelbeurs in Utrecht was de nieuwe ontwikkeling in zitubelen. Naast de onvermijdelijke complete bankstellen an de tweezitters nu voor een groot deel de dienst uitman in de 'zithoek'.

scheidene fabrikanten hebben afgelopen tijd niet alleen veel dacht besteed aan vormgeving constructie, maar voegden aan (in omvang bescheiden) tweezittje nog functionele extra's toe. stoffering van sommige tweebanken is een dekbed; overdag p zitten, 's avonds onder de wol.

k zijn er bankjes met een los dek, later verwisseld kan worden. De per kan kiezen uit een dek van r of van stof, of een combinatie n beide. Die kun je omdraaien zo- de bank weer eens een heel an- gezicht krijgt.

ompmodel'

fabrikant kwam op de beurs een zitmeubel dat gebaseerd is één 'rompmodel', met keuze uit e 'zit-hardheden'. Naar eigen ns (want iedereen heeft zo zijn eigen zitvoorkeur) kan men zithoogte, de schuinte van de hoofdsteun enz. bepalen. De koper is ook niet meer gebonden aan een vast assortiment van bekledingsmateriaal; het meubel kan met een stof uit een heel groot aantal verschillende stoffen geleverd worden, indien gewenst ook afneembaar.

Uit dit alles blijkt wel dat de meubelfabrikanten steeds meer rekening houden met individuele wensen van de consument, die immers steeds minder bereid is zich te laten vastprikken op wat de ontwerper bedenkt en de fabrikant maakt.

Deze nieuwe zitmeubelgeneratie komt zeer binnenkort in de meubel- en woninginrichtingszaken.

Alfabet van noten en zaden

Niet alle winkeliers hebben evenveel noten op hun zang, maar over het algemeen is de collectie vrij uitgebreid. Niet alleen de echte noten, maar ook diverse nootachtige zaden zijn het proeven meer dan waard. Snoep er niet teveel van, want de meeste bestaan voor ruim de helft uit vetten. Maar ze bevatten daarnaast veel hoogwaardige eiwitten, waardevolle vitamines en mineralen.

Sommige noten en zaden plegen we pas te eten als ze eerst zijn gebrand. Door die verhitting gaan wel wat vitamines verloren. Licht roosteren, dat kan in een droge koekepan, komt de smaak zeer ten goede. Gelijk kan dan naar behoefte nog wat zout worden toegevoegd. Noten moeten wel vers zijn, anders smaken ze ranzig.



● *Hazelnoten en amandelen: twee van de meest bekende noten.*

Amandelen

Amandelen zijn er zowel zoet als bitter. Ze komen uit Zuid-Europa, Zuid-Afrika en de Verenigde Staten. De bittere amandelen bevatten wat blauwzuur en moeten daarom beslist worden geroosterd om deze gifstof te verwijderen. Enkele bittere amandelen verhogen de smaak van allerlei gerechten waarin amandel wordt verwerkt.

Cashewnoten worden ook wel bombaynoten genoemd. Inderdaad worden ze in India geteeld, maar ook in het oosten van Afrika en in Brazilië. Ze smaken zoetig en aromatisch en hebben de vorm van een half maantje.Hazelnoten zijn eivormig of rond. Het is een van de weinige notesoorten die ook in ons klimaat voorkomen. De meeste komen echter uit Italië.

Kokosnoot

Kokosnoot komt uit de tropen. het witte vruchtvlees kan worden gedroogd, dat heet dan kopra. Vroeger was dat een uiterst belangrijke grondstof voor de vetfabricage, maar door het uitermate hoge cholesterolgehalte is het niet meer zo populair. geraspte kokos vindt toepassing in de banketbakkerij en ook wel als broodbeleg.

Maanzaad is blauwgrijs van kleur en is heel klein en rond. Het komt van een grote papaver, familie van de plant die ook de opium voortbrengt. De zaadjes zijn erg lekker op gebak en er kan olie uit worden geperst. Paranoten groeien in Brazilië. Ze zijn driekantig en vrij groot, de smaak houdt het midden tussen amandel en kokos. Ze hoeven niet te worden geroosterd en daarom behoudt het vruchtvlees zijn fraaie witte kleur.

Pinda's zijn helemaal geen noten, maar zaden van een tropische peul die zijn vruchten onder de grond laat groeien. Men noemt ze ook wel aardnoten of olienoten. Inderdaad, er wordt erg veel olie uit gewonnen, de zogenaamde arachideolie. Niet alleen veel mensen, maar ook onze achterneefjes de apen zijn min of meer verslaafd aan deze apenootjes.

Pistaches

Pistaches, ook wel groene amandelen genoemd, komen uit Azië en het Nabije Oosten. De prachtig groene kleur maakt ze aantrekkelijk om in worstwaren en gebak te verwerken. Maar ook bij de borrel zijn ze heerlijk – zoet en rijk van smaak. Pompoenzaad of kalebaspitten zijn hier niet zo bekend maar spelen in grote delen van de wereld een belangrijke rol als knabbelnootjes-.Pijnboompitten genieten evenmin bekendheid in ons land. Maar in Italië is men verzot op dit harsachtige zaad dat ook in de keuken toepassing vindt.

Sesamzaad is klein en lichtbruin. Het gebruik ervan kenmerkt niet alleen de Chinese keuken, maar ook die van het Midden Oosten. Een pasta ervan heet tahin; gomasio is geroosterd sesamzaad vermengd met zeezout. Bekend uit de vegetarische en macro-biotische keuken.

Pecanoot

Walnoten of okkernoten groeien vrijwel in heel Europa. Een variant uit Amerika is de pecanoot. Die is bijzonder voedzaam en men perst er een kostbare olie uit. Walnoten worden ook wel ingemaakt en in salades verwerkt. Zonnebloempitten, die in heel Europa worden geteeld, zijn uitermate belangrijk als olie-leverancier. Zonnebloemolie is een van de beste oliesoorten voor keukengebruik.

De wat zoetige zaden zijn in sommige streken geliefd als knabbelnootje.

fotografie

Samengesteld door Stichting Amateurfotografie

Mini-cursussen fotograferen en filmen

Fotograferen en filmen zijn boeiende hobbies die veel enthousiaste beoefenaars kennen. Met de camera kunt u alles vastleggen wat in stilstaande of bewegende beelden bewaard moet worden. Het leven vastleggen en bewaren voor later, dat is de unieke mogelijkheid van het fotograferen en filmen.

Behalve dat ze herinneringen vastleggen zijn fotograferen en filmen ook veelzijdige hobbies, want ze bestrijken een groot gebied. Enkele takken van de fotografie zijn bijvoorbeeld de dichtbij- of macrofotografie, de onderwaterfotografie en portretfotografie. Filmen kent ook zijn specialisaties zoals tekenfilms en documentaires. Om zoveel mogelijk uit uw hobby te halen is het handig er zo veel mogelijk over te weten te komen. Daartoe geeft de Stichting Amateurfotografie een aantal mini-cursussen uit die zeker de moeite waard zijn.

Fotograferen

De mini-cursus Fotograferen behandelt stap voor stap het fotografische proces. Alle informatie is direct bruikbaar, het is dus een praktische cursus die u mogelijk maakt het geleerde direct in de paktijk te brengen. Fotograferen is letterlijk 'schrijven met licht', en de camera waarmee u dat licht gaat 'vangen'.

Daarna komen de diverse onderdelen van de camera aan bod. Om optimaal te kunnen fotograferen is het goed om de werking van een camera goed te kennen. De film speelt natuurlijk ook een grote rol bij de fotografie. Het fotografisch materiaal wordt besproken, en begrippen als filmgevoeligheid en lichtmeting krijgen de nodige aandacht. Met deze basis kunt u 'bewuster fotograferen'

(Klank)diaseries

Steeds meer mensen fotograferen op diafilm. Ze hebben prachtige kleuren en nemen niet veel ruimte in. Er gaat eigenlijk niets boven zo'n mooi groot geprojecteerd beeld. Dia's zijn bijzonder geschikt voor het maken van series. In de minicursus '(Klank)diaseries maken' worden vele aspecten van het maken van een serie belicht. Talloze onderwerpen lenen zich uitstekend voor het maken van een boeiende diavertoning.

In deze cursus komt ook het werken met diafilm aan bod, evenals het opbergen en bewaren van diamateriaal. Tijdens de projectie kunt u een achtergrondmuziekje draaien, het is echter ook mogelijk om een echte klankdiaserie te maken. U kunt 'live' opgenomen geluiden van bijvoorbeeld spelende kinderen mengen met muziek. Zo ontstaat een levendig geheel dat uw publiek zeker zal boeien. Hoe u daarbij te werk dient te gaan staat allemaal in deze cursus.

Dokacursussen

De Stichting Amateurfotografie heeft twee donkere-kamercursussen, één over vergroten in zwart-wit en één over het zelf maken van kleurafdrukken. Wie zelf negatieven afdrukt heeft de mogelijkheid het beeld naar eigen inzicht te beïnvloeden, zelf te bepalen wat er in beeld komt. U kunt delen uitvergroten, een foto donkerder of lichter maken en de kleur veranderen. Dankzij nieuwe technieken is ook het kleurvergroten eenvoudig geworden, eenvoudiger misschien zelfs dan het maken van een zwart-wit-afdruk.

Smalfilmen

Film heeft nog steeds een betere scherpte en beeldkwaliteit dan video. Bovendien is het monteren van film eenvoudig en goedkoper. In de cursus 'Smalfilmen' wordt het voorbereiden en opnemen van een onderhoudende film besproken. Cameratechniek, het vertellen met beelden, logische verhaalopbouw, al dit soort belangrijke zaken worden niet overgeslagen. Ook bij deze cursus kunt u alles direct in de praktijk brengen. Filmen is fotograferen met beweging. Er zijn vele mogelijkheden op het gebied van camerabewegingen, waarvan enkele worden toegelicht; de illustraties daarbij verduidelijken de tekst.

Filmen is ook monteren: het aan elkaar plakken van de diverse losse films tot één geheel. Montage is van grote invloed op de sfeer van een film. Het is dus belangrijk om daar de nodige aandacht aan te besteden. Hoe monteren in zijn werk gaat leest u in deze mini-cursus.

Bestellen

De mini-cursussen worden gedistribueerd via de fotohandel. U kunt ze ook bestellen bij de Stichting Amateurfotografie, Singel 32, 1015 AA in Amsterdam. Alle cursussen kosten f 4,50, alleen de cursus kleurvergroten kost f 5. Stuur het betreffende bedrag aan postzegels in een gesloten envelop aan bovenstaand adres. Vergeet niet op de envelop uw eigen naam en adres te vermelden, evenals de titel van de mini-cursus.

autoinfo

Een eend van vijfendertig...

Dit jaar bestaat de 'lelijke eend' vijfendertig jaar. Dat wil zeggen dat het vogeltje in 1948 uit het ei kroop. Maar hoe lang was dat ei bebroed? Een wijfjeseend doet het in een paar weken, bij Citroën hadden ze er niet minder dan twaalf jaar voor nodig.

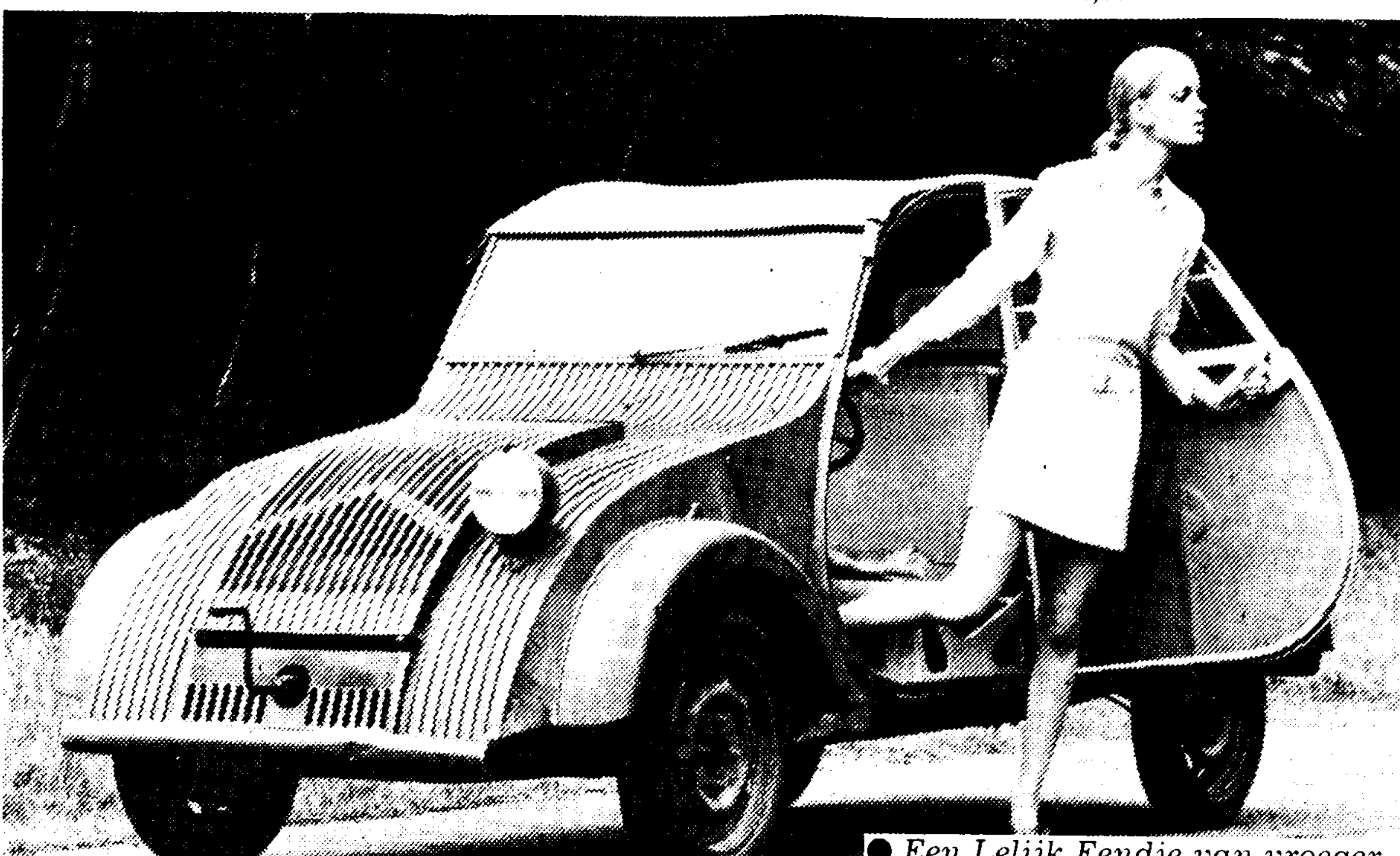
Het Citroënbedrijf was in 1935 in handen gekomen van de Michelin bandenfabriek. De grote André Citroën was overleden, maar zijn gedachten over serieproduktie, voorwielaandrijving en permanente technische creativiteit leefden voort bij zijn opvolgers. De belangrijkste daarvan was de ex-bouwkundige, oud-oorlogsvlieger Pierre Boulanger, die met recht de vader – of de woerd – van de eend genoemd mag worden.

Deze Boulanger had zich de socialisering van de auto tot ideaal gekozen. Hij vond dat er een auto moest komen die voor iedereen bereikbaar was. De automobiel mocht niet langer het prerogatief van een bevoorrechte klasse zijn. Natuurlijk was dat niet alleen sociaal idealisme: een bandenfabriek heeft meer commercieel belang bij veel kleine autootjes dan bij enkele grote. Vandaar zijn opdracht in 1936 aan het constructiebureau van Citroën: onderzoek of het mogelijk is een autootje te bouwen dat twee boeren op klompen kan vervoeren, dat eenvoudig genoeg te bedienen is ook voor een boerenvrouw, waarin je 50 kilo aardappelen kunt meenemen of een kleine ton wijn en dat maximaal 60 km per uur haalt bij een verbruik van 1 op 33.

Pas in...september 1949 kwam de produktie van zo'n voertuig echt op gang. In datzelfde jaar verscheen de 2CV ook in Nederland en ontving hier zijn geuzennaam Lelijke Eend.

Veel is er in de 35 jaar daarna gebeurd. Er kwamen Sahara's, Azams, Dyanes, Charlestons ....maar aan de basis van al die deinende waggelaars (het zijn er tot nu toe 3.000.000 over de gehele wereld) staat nog altijd dat keuterboerenwagentje dat Boulanger al in 1936 voor ogen had...

Het wagenpark aan 2CV's bedraagt thans in ons land 70.326. Goed voor een percentage op het totale park van 1,64%. Voeg de Dyane er bij met een park van 30.004 stuks (0,70%), dan vertegenwoordigen deze beide modellen 100.330 auto's 2,34%.



● *Een Lelijk Eendje van vroeger...*

Voordat het gaat vriezen moet de Schefflera worden binnengehaald, als u hem als kuipplant op het terras had staan, deze zomer. Want dat kan. Graag zelfs, want Schefflera houdt van frisse lucht, maar ook van niet zo hoge temperaturen. Binnenshuis kunt u hem dan ook het beste in hal, vestibule of trappenhuis zetten.

In vele huiskamers is het voor deze bergstruik te heet. Maar voor 'tweeverdieners', die de hele dag van huis zijn, is het een ideale kamerplant. De temperatuur moet voor hem liever niet boven de 17 graden C komen en niet onder de 12 graden C. Staat hij te koud, dan laat hij zijn bladeren vallen.

Dat is dan jammer, maar in het voorjaar loopt hij prompt weer uit, als u hem ten minste gedurende de wintermaanden wat water hebt gegeven. Dat kan gewoon kraanwater zijn, want voor kalk is Schefflera niet bang. In de zomer moet hij wat vochtiger worden gehouden. Dan krijgt hij ook elke maand wat kamerplantenmest. Dan kunnen ze zó hard groeien, dat u ze twee keer in een seizoen in een grotere pot moet zeten.

Maar de dertig meter hoogte die Schefflera actinophylla in Australië bereikt, dat haalt hij gelukkig niet. Maar toch..., drie meter kan best. Bloeien doet hij hier ook vrijwel nooit. In de tropische en subtropische gebieden, waar de Schefflera-soorten van origine groeien, komen er niet zo grote en weinig opvallende rode bloemen aan.



● *Drie meter haalt de Schefflera ook bij ons...*

Schefflera: gemakkelijke, decoratieve kamerplant

Bij ons wil hij graag licht staan, maar vooral niet in de zon. Voor een raam en in een kamer op het noorden is hij op zijn plaats. U moet wel bedacht zijn op tocht, voor uzelf én voor uw kamerplanten is dat niet goed. Staat de plant te warm, dan kan hij last krijgen van schildluis. Die luizen doen de plant kwaad. Ze scheiden ook zogenaamde honingdauw af, dat op uw meubeltjes kan druppen en daar kleverige vlakken vormt. Bovendien trekken zulke plekken mieren aan, óók hartje winter...

Stekken is bij Schefflera niet mogelijk. De plant wordt door zaad vermeerderd dat bij plusminus 25 graden C kiemt. Laat u dat maar aan de kwekers over, die er overigens in slagen om steeds met nieuwe cultuurvormen op de markt te komen. De laatste is een bontbladige Schefflera, die eigenlijk niet kon uitblijven...

Waar die wat vreemd aandoende naam vandaan komt? De plant is door Linnaeus genoemd naar een vriend, J. Chr. Scheffler. Er zijn van dit plantegeslacht zo'n 150 soorten verspreid groeiend in alle tropische gebieden. Slechts enkele zijn er voor cultuur geschikt. Daar de soorten niet duidelijk zijn te onderscheiden is de naamgeving een omstreden zaak. Alleen over de bekendste soort: S. actinophylla zijn de plantengeleerden het eens...

MERKELBEEK

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 27 oktober aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café-pension J. Keulen, Schinvelderstraat 3 te Brunssum op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN

Gemeente Merkelbeek

Halfvrijstaand woonhuis

met garage, tuin en verdere aanhorigheden staande en gelegen te Merkelbeek, Wilmenweg 31a, kadastraal bekend als Gemeente Merkelbeek, sectie C nummer 1192, groot 10,80 aren.

Indeling: 1e verdieping: grote woonkamer met open keuken, grote slaapkamer, badkamer met ligbad en douche en toilet. 2e verdieping: vier slaapkamers.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 december aanstaande. Bezichtiging in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.

Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West tel. 045-411945.

AMSTENRADE

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **dinsdag 25 oktober** a.s. 's middags om **drie uur** in café Parkzicht, Hoefdstraat 15 te Amstenrade, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar, bij opbod, verkopen:

HET WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

De Gyselaar 63 te Amstenrade, sectie A nummer 1668, groot 3.05 are.

Indeling: begane grond: hal met toilet en meterkast, woonkamer met open haard, keuken, muurkast; Verdieping: overloop met muurkast, 4 slaapkamers, badkamer met bad, toilet en v.w.; gas-c.v., huurboiler.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na algemene betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich eventueel op zijn kosten het genot kan verschaffen krachtens de grosse van de veilingakte.

Betaling koopsom: uiterlijk 6 december a.s.

Bezichtiging: maandag 17, donderdag 20 en maandag 24 oktober, telkens van 17.00 uur tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door notaris Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein (04495-2046), alwaar men nadere inlichtingen kan verkrijgen. 178913

WOONHUIS MET BEDRIJFSHAL, SHOWROOM EN KANTOOR TE BORN

Notaris mr. W.B.J.M. Nelissen te Sittard

zal op **woensdag 26 oktober 1983**, 's middags om 3 uur in café Marktzicht, Kerkstraat 33 te Born ex. art. 1223 lid 2 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BORN

de bedrijfshal met showroom, werkplaats, woonhuis en parkeerterrein, Aldenhofweg 1/hoek Sluisweg, kad. sectie F no. 1950, groot 22 are 78 ca.

Het bedrijfsgedeelte bevat: showroom, werkplaats, magazijn, wasruimte, w.c.'s, kantine en kantoor.

Het woonhuis bevat: beneden: woonkamer met parketvloer en open haard, hal, keuken en w.c. Boven: badkamer met ligbad, 3 slaapkamers en w.c. Kelderverdieping, bestaande uit: kelder, provisiekelder, hobbykelder en c.v.-ruimte. Het geheel is voorzien van c.v. (gas).

Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de veilingakte.

Betaling: uiterlijk 8 dec. 1983.

Bezichtiging: na afspraak met voornoemde notaris.

Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Wilhelminastraat 53 te Sittard, tel. 04490-17373. 178946

KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 28 oktober aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café-Restaurant Rutten, Markt 49 te Kerkrade op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN

Gemeente Kerkrade

Fabriekspand

met kantoorgebouwen, ondergrond en verdere aanhorigheden te Kerkrade gelegen in het Industrieterrein Dentgenbach, Langheckweg 6, kadastraal bekend als Gemeente Kerkrade sectie A nummer 4730, groot 30 aren.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 december 1983.

Bezichtiging: dinsdag 18 oktober en dinsdag 25 oktober aanstaande telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.

Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West tel. 045-411945.

SCHAESBERG

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op **dinsdag 25 oktober 1983** om **15.00 u.** n.m. in café-restaurant „Het Streeperkruis", Streeperstraat 66 **te Schaesberg**, gemeente Landgraaf ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS EN OPSLAGRUIMTE

gelegen te Schaesberg, gemeente Landgraaf aan de Lichtenbergstraat 38 en 40, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie E nummer 301 en 1111, samen groot 14,85 are;

Indeling woonhuis: begane grond: hal, zitkamer, keuken, badkamer, w.c.; 1e verdieping: 4 slaapkamers.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

Aanvaarding: na betaling van koopprijs en kosten, uiterlijk op 7 december 1983, evt. met behulp van de grosse der veilingakte. 178888

GELEEN

OPENBARE VERKOPING

ten overstaan van:

notaris Mr M.J. Schyns te Geleen

op woensdag 9 november 1983 des namiddags te 3 uur in Hotel Neerlandia, Markt 47 te Geleen van:

WOONHUIS

met tuin, schuurtje en kleine plaats, en gedeelte voetpad gelegen aan de Veermanstraat 23 te Geleen, kadaster sectie G nummer 2936, groot 2,65 aren.

Het pand bestaat uit: woonkamer, keuken, gang met toilet en muurkast, drie slaapkamers, badkamer met ligbad en w.c. en zolder.

Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk 21 december 1983.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 14 tot 16 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, tel. 04494-48273 182734

BRUNSSUM

NOTARIS M.H.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op woensdag 26 oktober 1983 om 15.00 uur n.m. in café 't Trepke, Kasteelstraat 2 te Brunssum, ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS TE BRUNSSUM

met verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin, Wagenmaker 11, kad. bekend als gem. Brunssum sectie D nr. 2189 groot 1 are 84 ca.

Indeling: carport;
beg. grond: hal, w.c., woonkamer, semi-open keuken;
1e verd.: hal, badk., hal, 3 slaapk.; zolder; tuin en berging.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

Aanvaarding: na betaling van de kosten en koopprijs uiterlijk 7 dec. 1983, evt. met grosse der akte van veiling. 178910

HEERLEN

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, gem. Onderbanken

zal op **dinsdag 25 oktober** a.s. om **15.00 uur** in Pancratiuscentrum **te Heerlen**, Nobelstraat 33, in het openbaar verkopen, krachtens art. 1223 B.W.

HET WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

Heerlen, Veldjen 3, kad. gemeente Heerlen, sectie K nummer 3193, groot 3,65 are.

Indeling: parterre: hal, toilet, open keuken, L-vormige kamer; 1e verdieping: 2 grote slaapkamers, 1 kleine slaapkamer, badkamer met douche en toilet; 2e verdieping: hobbyruimte.

Aanvaarding: direct bij betaling van de koopprijs.

Betaling: uiterlijk op 6 december 1983.

Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Inlichtingen: ten kantore van de notaris, Steenweg 40 te Merkelbeek, tel. 04492-2222. 178931

BEEK

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op woensdag 26 oktober 1983 om 15.00 uur in Hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek (L.) ex artikel 1223 BW bij opbod in het openbaar verkopen: het appartementsrecht, betreffende het gebruik van de flatwoning op de 2e verdieping alsmede de kelder, gelegen te Beek, Margrietstraat 5, kadastraal Beek, sectie G, nummer 740-A-9; uitgegeven in eeuwigdurende erfpacht; de jaarlijkse canon bedraagt momenteel ƒ 198,–.

Indeling: hal, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche, keuken en toilet.

Aanvaarding onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst na de betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk op 7 december 1983 dient te geschieden.

Bezichtiging na afspraak met het notariskantoor waar ook verdere inlichtingen worden verstrekt.

Notarissen Huyben & Wagemans
Kummenaedestraat 60 te Geleen, 04494-47175. 178952

HOTEL-CAFÉ-WOONHUIS TE NEERITTER

Notaris P.S.B.J. Fest te Thorn

zal op **woensdag 2 november 1983** des namiddags **om 3 uur** in de harmoniezaal van L. Hanssen te **Neeritter**, Driessenstraat 9, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod publiek verkopen:

Het hotel-café „HET HOGE HUIS"

met woonhuis, ondergrond en erf te Neeritter, gemeente Hunsel, Wittesteegstraat 10, kadastraal bekend gemeente Neeritter sectie A nummer 3063, groot 6 aren 15 centiaren, omvattende:

gelijkvloers en souterrain: caféruimte ± 80 m2; twee kegelbanen met caféruimte en technische ruimte ± 165 m2, keuken, portiek en berging, twee toiletgroepen en gang, meterkast en trappenhuis.

halve etage boven souterrain: woonhuis bestaande uit grote zitkamer, 3 slaapkamers, 1 grote slaapkamer, gang en badkamer met vaste wastafel, ligbad, douche, toilet.

eerste etage: overloop, toilet, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, 8 éénpersoons hotelkamers en 2 tweepersoons hotelkamers, alle met vaste wastafel, twee balkons.

tweede etage: c.v.-ruimte met 2 ketels (gas) en 2 warmwaterboilers (gas), alsmede 3 zolders.

kelderverdieping: bierkelder en 2 voorraadkelders.

Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en werd nieuw gebouwd in 1979.

Aanvaarding: terstond, vrij van huur na algehele betaling van koopsom en kosten.

Betaling koopsom: vóór of uiterlijk op 14 december 1983. Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Bezichtiging: dinsdag 25 oktober, donderdag 27 oktober en dinsdag 1 november telkens van 14 tot 16 uur en op de dag van veiling van 12 tot 14 uur.

Inlichtingen: notaris P. Fest, Hoogstraat 24, Thorn; tel. 04756-2143. 183209

BEEK

Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L.

zal op vrijdag 4 november a.s. om 15.00 uur in Hotel Kempener Pr. Mauritslaan 22 te Beek, krachtens art. 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

Vrijstaand woonhuis met garage en tuin:

plaatselijk bekend als Bosserveldlaan 40, kadastraal bekend als gemeente Beek sektie B nummer 6651, groot: 3 are 85 ca.

Indeling:
begane grond: hal met meterkast en garderobe, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, aparte berging en garage;
eerste verdieping: overloop met c.v. ruimte, vier slaapkamers badkamer met ligbad

Het pand is voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie en aangesloten op de nutsvoorzieningen.

Aanvaarding, vrij van huur, krachtens de grosse van de veilingakte na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk dient te geschieden op 16 december a.s.

Bezichtiging: dinsdag 25 oktober, donderdag 27 oktober en dinsdag 1 november a.s., telkens van 14.00 tot 16.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan 45 te Beek-L, tel. 04402-72454. 182883

BEEK

Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L.

zal op donderdag 3 november a.s. om 15.00 uur in Hotel Kempener, Pr. Mauritslaan 22 te Beek, krachtens art. 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

Appartementsrecht 16: plaatselijk bekend als Margrietstraat 33, kadastraal bekend als gemeente Beek sektie G nummer 1491-A-16

Indeling: hal met meterkast, keuken, douche, berging, woonkamer, twee slaapkamers en berging in de kelder;

Het pand is voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie en aangesloten op de nutsvoorzieningen.

Aanvaarding vrij van huur krachtens de grosse van de veilingakte na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk dient te geschieden op 15 december a.s.

Bezichtiging: dinsdag 25 oktober, donderdag 27 oktober en dinsdag 1 november a.s., telkens van 14.00 tot 16.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van Notaris L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan 45 te Beek-L., tel.: 04402-72454. 182766

STEIN

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 27 oktober** a.s. om **drie** [...] hotel „Havenzicht" te Stein, Hoogenweg 9, [...] openbaar

BIJ OPBOD VERKOPEN:

HET WOONHUIS MET GARAG[E]

en duivenhok, tuin en verdere aanhorighe[den] Stein, aan de Kinskystraat 22, kadastraal b[ekend] gemeente Stein, sectie F nummer 1107, g[root] [...] aren

Indeling: kelder; begane grond: hal, bad[kamer] met ligbad en vaste wastafel, woonkamer, [keu]ken, toilet, 2 slaapkamers en grote muurkas[t]. [Het] pand is voorzien van boiler en gas-c.v.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele [beta]ling van de koopsom.

Betaling koopsom: uiterlijk 9 december 1983

Bezichtiging: in overleg met notaris O[omen], Sanderboutlaan 70 te Stein (tel. 04495-204[6]) waar men ook nadere inlichtingen kan v[erkrij]gen.

HOENSBROEK

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op woensdag 26 oktober a.s. om 14.00 uur in ho[tel] [...]citia te Hoensbroek-Heerlen, Markt 9, ex-artikel 12[23] [van] het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verko[pen:]

woonhuis met garage en tuin

Hommerterweg 158 te Hoensbroek, kadastraal [...] sectie D nummer 7, groot 7 are 85 centiare, omvattende:
parterre: hal met trappenhuis, woonkamer, slaap[kamer], keuken, bijkeuken, douche, toilet, garage;
1e verdieping: overloop, twee slaapkamers, douche, [...]
2e verdieping: drie slaapkamers, douche, [...]
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien v[an cen]trale verwarming (gas)
Aanvaarding: na algehele betaling van de koopsom [...]lijk per 7 december a.s. Het pand is gedeeltelijk v[...] zonder schriftelijke toestemming van de executant.
Bezichtiging: op de zaterdagen 15 en 22 oktober [...] van 13.00 tot 14.00 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, [...] Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213[...]

STAPELWONING DAALHOF-MAASTRIC[HT]

Op vrijdag 4 november 1983 om 11.00 uur in de „Gr[...]ciëteit" aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door no[taris] H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht, krachten[s] 1223 BW, in het openbaar bij opbod worden verko[cht in] een zitting:

GEMEENTE MAASTRICHT

a) het appartementsrecht, rechtgevende op het uits[luitend] gebruik van de berging op de begane grond, de [...]kamer, keuken, dakterras, hal, toilet en meterkast [op de] 1e verdieping, de 3 slaapkamers, badkamer, ov[erloop] en bergkast op de 2e verdieping, en de zolder op [de ...] verdieping, plaatselijk bekend als Capitoolhof [...] Maastricht, Kad. Maastricht O nr. 4410-A-5;

b) het appartementsrecht, rechtgevende op het uits[luitend] gebruik van de parkeerplaats in de ondergronds[e par]keergarage aan de Valeriushof te Maastricht (n[...]) kad. Maastricht O nr. 4409-A-21.

De woning is voorzien van een gas-gestookte c.v.-in[stalla]tie en werd gebouwd in 1981. Koper kan een rijks[...] aanvragen. Aanvaarding vrij van huur- en/of ande[re ge]bruiksrechten, na algehele betaling van de koopprijs, [die] uiterlijk 15 december 1983 dient te worden voldaa[n. Be]zichtiging in overleg met het notariskantoor aan het V[...] 20 te Maastricht (tel. 043-17174), alwaar verdere in[lichtin]gen.

Toeristenbelasting nieuw gemeentelijk melkkoetje

„Consument ziet er niets voor terug"

SCHEDE — Al geruime d roepen het Nationaal Buau voor Toerisme (NBT) en VVV's om het hardst „Lekr weg in eigen land". Maar hun streven het binnennds toerisme op te vijzelen, rden ze soms knap gearsboomd door de lagere erheid. Terwijl de rijkserheid tientallen miljoen uitgeeft om toeristen te kken, verhogen de gemeenn op vaak drastische wijze toeristenbelasting, zonder t die overigens vaak ten ede komt aan het toerisme r plaatse.

Haaksbergen liepen zelfs camnggasten in de raadszaal te hoop gen de voorgenomen invoering n een toeristenbelasting en een onforensenbelasting. De teneur ar was – zoals overal elders waar kosten stijgen – „als het zo moet n gaan we liever met tent of caran naar de Spaanse zon". De raad elde het plan voorlopig uit.

e Consumentenbond zocht onngs uit dat de meeste van de 250 orgelichte gemeenten de toerisnbelasting met meer dan de geacpteerde 4 procent hadden verogd. Deze belasting lijkt een euw melkkoetje te zijn geworden. arom een reactie van Recron (reatieondernemers) in Arnhem, VV (vereniging van VVV's) in lversum en het NBT in Den Haag.



● De toeristenbelasting lijkt een nieuw melkkoetje te worden.

e bruto-prijs van standplaatsen or caravans en tenten wordt eds hoger, doordat daarin de ijgende toeristenbelasting wordt orberekend. De consument is arvan de dupe en de ondernemer rdient er geen cent méér door. e netto-prijs – wat de ondernemer in het handje krijgt – blijft bij stijgende kosten gelijk of daalt lfs".

at zegt de heer B. Taanman van de ecron in Arnhem, de bond van reatie-ondernemers. Hij is het helemaal eens met de ANWB, die in haar vaktijdschrift Recreatie en Toerisme betoogt dat de gemeenten vakantie in ons land duur maken door de lokale en regionale belastingen en heffingen voortdurend sterk te laten stijgen en ons land behoort nu al – samen met Zwitserland en Italië, die de toerist zeker niet minder dan Nederland te bieden hebben – tot de duurste Europese vakantielanden.

De ANWB wil dat de heffingen- en belastingproblematiek aan een grondige studie wordt onderworpen. Recron-functionaris Taanman: „De toeristenbelasting, die wordt verdisconteerd in de prijs voor de consument, verschilt plaatselijk. Het spijt ons dat wij pas de laatste drie jaar de consument aan onze zijde vinden. De druk wordt erg groot. Maar het is een gegroeide situatie, waaraan je slechts mondjesmaat iets kunt veranderen. De prijzen mogen slechts vier procent omhoog, maar een aantal diensten is daarvan uitgezonderd en mag bijna ongelimiteerd stijgen. Daar valt de toeristenbelasting onder".

„Er spelen nog meer zaken waar we niet blij mee zijn. In de eerste nota toeristisch beleid is voor de toeristische sector 25 miljoen extra beschikbaar gesteld. De helft van dat bedrag was bestemd voor infrastructurele voorzieningen en 80 procent van die helft wordt gebruikt om campings en andere recreatieve bedrijven op de riolering aan te sluiten. Dat betekent voor de ondernemers zuiveringslasten, onderhoud en investeringen, die worden doorberekend aan de consument, die daardoor in sommige gevallen voor een prijsverhoging van 35 tot 40 procent kan opdraaien".

„Dat is fout. Wij vinden dat het bedrag voor de riolering niet rechtstreeks ten goede komt aan de stimulering van toerisme. Geld voor de riolering moet van een ander ministerie komen. De consument merkt niets van het ondergrondse riolenstelsel. Hij trekt gewoon zijn behoefte door en het zal hem een zorg wezen of dat nu in een nieuwe riolering terecht komt of niet. Maar hij betaalt wél de prijsverhoging, en dat is gauw honderd gulden".

Mevrouw A. Eijkemans, staffunctionaris van de ANVV in Hilversum (de Alg. Ned. Vereniging van VVV's) zegt: „Wij vinden de toeristenbelasting verwerpelijk, vooral ook omdat het geen bestemmingsbelasting is. Met andere woorden: de door toeristenbelasting binnengehaalde gelden behoeven niet voor het toerisme te worden gebruikt. De gemeenten mogen er rustig straatlantaarns voor plaatsen of riolering aanleggen".

Ander niveau

„Kijk", zegt zij, „de landelijke overheid maakt een beleid en vraagt de gemeenten daarop in te haken. Maar de belangen liggen lokaal vaak op een heel ander niveau. Gemeenten die bijvoorbeeld helemaal niet zoveel toeristen willen (uit milieuoverwegingen) remmen het toerisme af met een hoge toeristenbelasting. Gemeenten die op toerisme drijven, moeten daarvoor voorzieningen treffen. Dan is er ineens veel geld nodig, dus ook dan wordt de toeristenbelasting verhoogd.

„En als de toeristenbelasting in een gemeente eenmaal is geintroduceerd, kom je er niet meer vanaf. En zo worden de tarieven steeds hoger.

De belasting zou te billijken zijn indien het geld ook inderdaad aan toeristische voorzieningen ten goede zou komen. Maar nu ontstaat er eigenlijk een oneerlijke concurrentie, die prijsopdrijving in de hand werkt. Er zijn namelijk gemeenten met en zonder dit soort belasting.

„Als een gezin van vier personen in een gemeente met toeristenbelasting een vakantiehuisje huurt, moet dat gezin bij een tarief van één gulden per persoon per dag, voor zo'n bungalowtje al gauw 25 gulden per week meer betalen dan in een naburige gemeente zonder toeristenbelasting. Dat is de oneerlijke concurrentie.„Bovendien treedt een recreatieondernemer die toeristenbelasting in zijn tarieven moet doorberekenen (om het later weer af te dragen) in feite op als onbezoldigd gemeenteontvanger".

Onduidelijk

Directeur Cornelissen van het Nationaal Bureau voor Toerisme (NBT) vindt een vergelijking met het buitenland moeilijk, „omdat de kwaliteit van de Nederlandse kampeerterreinen in het algemeen hoger is dan over de grens". Tegelijkertijd constateert ook hij grote onduidelijkheid in het beleid van de rijksoverheid en de lagere overheden, zoals provincies (léges en heffingen) en gemeenten (toeristenbelasting).

„De consument betaalt meer, zonder dat hij er iets voor terugziet.

De toeristische sector is als één van de weinige nog een industrie waar groei in zit. Men neigt ertoe het daar te halen waar het nog te halen is. Het risico bestaat dan dat het goedkooptebeeld dat men nog van ons land heeft, verdwijnt en dat we door het duurder worden zullen terugvallen naar het niveau van 1974". DICK HORST



Geheimen van de 'doka' zijn niet zo duister

De doka, afkorting van donkere kamer, heeft altijd een grote aantrekkingskracht gehad. Voor veel mensen echter is het maar een geheimzinnig gedoe daar in die doka: wat gebeurt daar nou eigenlijk?

Een donkere kamer is volkomen duister, er komt absoluut geen licht binnen. Dat is in feite de enige belangrijke eis die aan de ruimte die als doka dienst doet gesteld wordt. U kunt een doka maken van de badkamer of zelfs van een grote kast, als het niet anders kan. Vanwaar deze lichtschuwheid? Afdrukken is het belichten van een vel lichtgevoelig fotopapier. Door middel van een vergroter, een soort projectie-apparaat, projecteert u het beeld van een negatief op het vel. U maakt dus eigenlijk weer een foto net als met de camera. Dat woord komt van 'camera obscura', Latijn voor donkere kamer; de camera is immers een kleine miniatuur-donkere kamer, waar pas licht in komt wanneer u de knop indrukt.

Het enige licht dat fotopapier in de donkere kamer mag bereiken is dat van het beeld dat u wilt vastleggen. Zou er nog ander licht op vallen, dan zou dat een vreemde waas veroorzaken. Daarom moet een donkere kamer ook volkomen donker zijn. U kunt voor de verduistering speciale zwarte stof kopen die absoluut geen licht doorlaat. Uw fotovakhandelaar weet daar alles van.

Afdrukken: eenvoudig

In één avond heeft u de beginselen van het afdrukken van foto's onder de knie. In het kort zijn dit de handelingen die u verricht: ten eerste plaatst u het negatief in de vergroter en bepaalt u de grootte van het geprojecteerde beeld (en dus van de foto). Ten tweede legt u een vel fotopapier op het vergrotingsbord onder de nog niet ingeschakelde vergroter. Dan schakelt u de vergroter gedurende een aantal seconden in en belicht u daarmee het papier. Na deze belichting moet de foto ontwikkeld worden, want nu is er op het vel nog niets te zien.

Dit ontwikkelen gebeurt in een chemische vloeistof (ontwikkelaar). Na de ontwikkeling, die ongeveer één à twee minuten duurt, wordt het vel in een volgende vloeistof gedompeld, het 'stopbad': de ontwikkeling stopt. Vervolgens komt het fixeren in de fixeervloeistof. Na het fixeren kan de foto in het daglicht bekeken worden. Ten slotte moet de verse afdruk nog in water gespoeld en daarna gedroogd worden.

Wellicht denkt u dat al deze handelingen in volledige duisternis verricht moeten worden. Gelukkig niet, fotopapier voor zwartwitfoto's is namelijk niet voor alle kleuren licht gevoelig. Alles wat u doet kunt u zien bij het licht van speciale rode of gele dokalampen. Het afdrukken van kleurenfoto's gebeurt wél in het donker, want kleurenfotopapier is natuurlijk voor alle kleuren licht gevoelig. Toch kunt u het grootste deel van het proces in daglicht doen, door de belichte foto in een speciale koker te stoppen. Na elkaar giet u de vloeistoffen via een lichtdicht deksel in de koker. Dat vergemakkelijkt het werk in de doka aanzienlijk. Nieuwe afdruksystemen voor kleur, bijvoorbeeld het eenbadsprocédé, maken het maken van kleurafdrukken zelfs simpeler dan vergroten in zwartwit.

In eigen hand

Wie zelf negatieven of dia's afdrukt, heeft de mogelijkheid het beeld precies naar wens te beinvloeden; donkerder, lichter, meer kleur, groter of kleiner formaat, deelvergroten, alles is mogelijk. En dan hebben we nog niet eens gesproken over de talloze creatieve mogelijkheden. Eigenlijk is het ontwikkelen en afdrukken een hobby op zich, die evenveel plezier schenkt als het fotograferen zelf. Misschien een ideetje voor de komende donkere dagen.

Elektronisch telsysteem vervangt watermeter

ONINGEN – De waterleigmaatschappij voor de vincie Groningen, WAOG, start met de aanleg n een uniek systeem voor t opnemen van de halfjaarse meterstand. Bij wijze n experiment worden alle ningen in Veendam en gtwedde, die een tradiole watermeter hebben, in e komende maanden op een lektronisch telsysteem aangesloten.

e metropnemer kan daardoor ks met speciale apparatuur de erstand aflezen via een kastje, aan de buitenmuur van het huis evestigd. De WAPROG is de eerwaterleidingmaatschappij in opa die dit, uit Amerika afkome systeem, gaat toepassen.

Voordelen

voordelen zijn volgens de heer ogeboom, hoofd van de inspectie het waterleidingbedrijf, erg ot. „De kosten van het opnemen rden beperkt, omdat het nu veel ller gaat. De opnemer hoeft niet r onder de grond om de stand te nen aflezen en bovendien is het meer noodzakelijk dat de men thuis zijn". De opnemer steekt stekker in het kastje en de stand rdt op een cassettebandje ingele-

Geen fouten

n heel belangrijk argument van WAPROG om op dit elektroh systeem over te gaan, is dat aantal fouten bij het opnemen verwerken van de meterstan tot nul wordt teruggebracht. menteel wordt gemiddeld 15 cent van de standen fout doorgeven.

Kema in Arnhem (overkoepende organisatie voor electriciteitsbedrijven in ons land) heeft al n weten geinteresseerd te zijn n de resultaten van het experiment.

Consumentenbond: autoverzekeraars zijn zeer onwillig

DEN HAAG – De Consumentenbond heeft getracht orde te laten scheppen in 'het oerwoud van autoverzekeringen'. Maar die poging is, aldus de bond, voorlopig op onwil van de autoverzekeraars stukgelopen. Uit een onderzoek constateerde de bond dat deze verzekeringen onderling bijna niet te vergelijken zijn door de grote variatie in premiesystemen en verschillen in voorwaarden.

Daarom legde de bond de Nederlandse Vereniging van Autoverzekeraars wat suggesties voor om 'orde te scheppen'. Daarvoor bleken de verzekeraars niet gevoelig en dat vindt de bond jammer. Hij handhaaft zijn bezwaren tegen de grote verschillen in voorwaarden en in de premieberekening, zodat vergelijkingen niet of nauwelijks kunnen. De consument kan dus moeilijk kiezen wat voor hem het beste is.

Bezwaren

Grote bezwaren heeft de bond tegen het feit dat groepen automobilisten hogere of lagere premies aangeboden krijgen voordat ze zelfs maar een meter hebben gereden. Jongeren moeten hogere premies betalen dan ouderen, omdat zij 'als groep een hoger risico vormen'. Ook de verschillen tussen regio's vindt de bond niet juist, evenals het feit dat ambtenaren en agrariërs goedkoper uit zijn.

Een maatschappij berekent sedert kort lagere tarieven voor vrouwen, omdat die een groep vormen met een lager risico. Het straffen of bevoordelen van groepen verzekerden zonder dat ze een meter hebben gereden, vindt de bond bezwaarlijk. Het zogenaamde bonus-malussysteem dat de verzekeraars hebben ingevoerd, biedt voldoende mogelijkheden de premies te variëren op grond van het werkelijke rijgedrag. Als dan uit het gedrag van jongeren blijkt dat ze meer brokken maken, dan moeten ze op grond van dat systeem toch wel meer betalen.

Onbegrijpelijk

De Consumentenbond vindt de 'onwilligheid om de autoverzekeringen meer te stroomlijnen onbegrijpelijk, te meer omdat de andere schadeverzekeraars dat wel deden'. De bond zegt actie te blijven voeren om de gewenste stroomlijning toch te bereiken.



TE KOOP

BEEK-CENTRUM Burg. Janssenstraat 52
Boerderij bestaande uit woonhuis, binnenplaats, grote schuren, huisweide en tuin. Tweezijdig bereikbaar. Bouwtechnisch goed in orde.
Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

MAASTRICHT, Kon. Clovisstraat 36 a/b
Dubbel woonhuis met winkel c.q. praktijkruimte (totale inhoud ca. 1.120 m³), met tuin en eventueel garage. Goed onderhouden. Voor diverse doeleinden geschikt. Bouwj. 37. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 240.000,– k.k.

SITTARD, Putstraat 54/Fort Sanderbout 1
Café-woonhuis. Direkt te aanvaarden.
Koopprijs ƒ 175.000,– k.k.

OBBICHT, Maasstraat 6
Gerenoveerd vrijstaand woonhuis met keuken, bijkeuken, badkamer, woonkamer met tegelvloer, houtkachel en open trap. 3 Slaapk. Met vrijstaande bedrijfsruimte 150 m², voor diverse doeleinden geschikt, voorzien van krachtstroom en 2 toegangspoorten.
Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HOLTUM-BORN, Adelaarstraat 5
Luxueus, halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., eiken keuken met alle voorzieningen, woonkamer met tegelvloer en balken-plafond, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Aanvaarding op korte termijn.
Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

GREVENBICHT, Raadhuisstraat 53
Zeer mooi halfvrijstaand woonhuis met patio. Ind.: entrée met garderobe met lambrizering, toilet, living met houten vloer, keuken, bijkeuken met douche. 1e Verd.: overloop, 5 slaapkamers. Zolder te bereiken via vlizotrap. C.V.-gas. Bouwjaar 1953. Zeer goed onderhouden.
Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

TE HUUR

SITTARD, Voorstad 7-9
Winkelpand met ca. 100 m² verkoopruimte, ca. 25 m² kantoorruimte en ca. 50 m² opslagruimte. Frontbreedte 8m. Op te splitsen in 2 units. Aanvaarding 1-11-1983.
Huurprijs ƒ 20.000,– p.j.



Uitgebreide beschrijving en foto's beschikbaar.

ruber

MAKELAARS & TAXATEURS Onroerend Goed
Deltalaan 14, 6124 AS PAPENHOVEN-BORN
Telefoon (04497) 1900*

Ter overname aangeboden

DISCOTHEEK

in de gemeente Heerlen, gunstige condities, zaak voldoet volledig aan de eisen van de brandpreventie, geluidspreventie en van de Drank en Horecawet.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van de vereiste vestigingspapieren.

Geïnteresseerden dienen te reflecteren naar Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen onder nr: HK 026

182760

Praat éérst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis

Te koop

GELEEN, Wolfstraat
Halfvrijstaand woonhuis met garage en schuur, zeer goed onderhouden. Woonkamer, keuken, drie slaapkamers, bad, vaste trap naar zolder met vierde slaapkamer. Centrale gasverwarming. Zeer aantrekkelijk gelegen in laan met grote bomen. Op korte termijn te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k.

Potterstraat, Geleen-Zuid
Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Oppervlakte 4.59 are. Woonkamer, keuken, drie slaapkamers, gas-c.v. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Wenckebachstraat
Hoekhuis met garage in Oud-Geleen. Kelder, moderne keuken, woonkamer L-vorm, overdekt terras. Vier slaapkamers. Zolder via vliezotrap. Gasverwarming. Op korte termijn te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

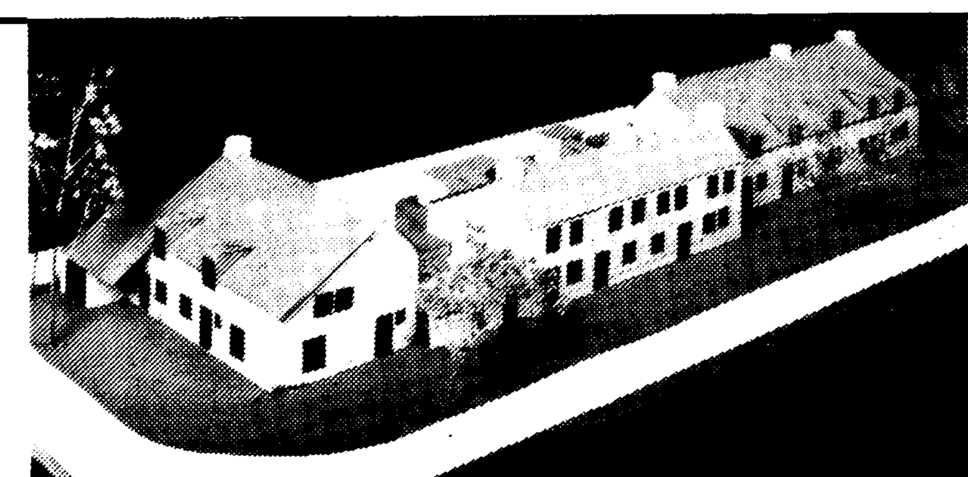
DOENRADE
Boerenwoonhuisje zonder tuin. Kelder, werkkamer, badkamer. Op de eerste verdieping woonkamer en keuken. Zolderverdieping ingedeeld in drie kamers. Koopsom nader overeen te komen.

MUNSTERGELEEN, Burg. Donnersstraat
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Woonkamer, keuken, vier slaapkamers, zolder en vliezotrap.
Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

BORN, Gulick Gelrestraat
Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer met open haard, serre, moderne keuken. Drie slaapkamers, badkamer, zolder via vliezotrap.
Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

161111

CORNELIS BRORENS
makelaar en taxateur o.g.
Oranjelaan 211, Geleen
04494-40030



Te koop vrije sector woningen op de grens van Kerkrade en Landgraaf
Prijs ƒ 110.000,- v.o.n.

Mogelijkheid tot aankoop van het bouwterrein inclusief ruwbouw (casco) vanaf ƒ 80.000,- v.o.n. Maandlasten vanaf ƒ 495,- per maand.
Voor inlichtingen en verkoop

Lahaye b.v.
Dautzenbergstraat 44 · 6400 AK Heerlen · Tel. 045-740200

---

te koop



GREVENBICHT, Houtstraat: luxe deg. vrijst. woonhuis met garage, c.v. en prachtig aangel. siertuinen met o.a. zitkuil etc. Ind.: ruime hal, woonk. met parketvl. en zeer fraaie open haard, tuindeuren n. overd. terras, r. keuken. Verd.: r. overl., 3 gr. slaapks., badk. m. ligb., 2e toilet, bidet etc., zolder waarop 4e slaapk. Het pand is voorzien van dak- & muurisolatie & rolluiken aan de achterzijde. Prijs ƒ 170.000,– k.k.

GELEEN, Cornelisstraat (5 min. v. centrum): fraai gel. vrijstaand woonhuis met garage, berging, kelder, c.v. en royale tuin. Ind.: beg. gr.: riante hal met bergkast, woonkamer m. parketvl. & open haard. Mod. eiken aanb.keuken m. app. Luxe badk. m. ligb., aparte douche, toilet. Eerste verd.: 3 slaapkam., badk. m. ligb., 2e toilet. Tweede verd.: via vaste trap waarop 4e slaapk. & berging. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k. Aanv.: direct.

GELEEN, Penrisstraat: rustig gel. goed onderh. halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, c.v. en privé-tuin. Ind.: leuke entree, woonkamer ± 42 m2 met parketvl. en open haard, prachtige eiken aanb. keuken met veel app., bijkeuken. Verd.: 3 grote slaapkam. waarvan 1 m. balkon. Nieuwe badk. Vliering. Het pand heeft geh. isolatie. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

GELEEN, Clematisstraat: halfvrijst. woonhuis met garage, berging, kelder & c.v. Ind.: hal, woonkamer met open haard, keuken en bijkeuken. Verd.: 4 slaapkam., badk. en zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg-Noord: degelijk rustiek halfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, berging c.q. garage (met aparte ingang achterzijde) en leuke tuin. Ind.: riante hal, woon- zitkamer met open haard. Mod. keuken met app., bij- waskeuken. Verd.: 3 ruime slaapkam., badk. met ligb., 2e toilet etc. Vaste trap naar 2e verd. waarop 2 grote mansardekamers en berg. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Rosastraat: rustig gel. halfvrijst. woonhuis met prachtige siertuin, garage, c.v. Ind.: m. marmer bet. hal, woonkamer met open haard & parketvl., mooie aanb.keuken met app., grote bij-/waskeuken. Verd.: 3 r. slaapkam., badk. en leuke zolder. Het pand is voorzien van dubbele beglazing. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Schoutenstraat: prachtig op 1e stand gel. vrijstaand landhuis met rondom aangel. siertuinen, garage, carport, overdekte serre & c.v. Ind.: bet. hal, L-vorm. woonkamer m. open haard en parketvl. Mod aanb.keuken met app., kantoor c.q. bijkeuken. Verd.: 4 slaapkam., badk. m. ligb., 2e toilet etc., besch. zolder. Het pand is voorzien van optimale isolatie en exclusieve afwerking. Prijs ƒ 275.000,– k.k.

BRUNSSUM, Koutenveld: royaal vrijst. woonhuis met leuke privé-tuin, kelder, c.v. en garage met berging. Ind.: grote hal, woonkamer m. open haard aansl. naar bet. serre. Mod. keuken. Verd.: mooie overl., 3 grote slaapkam., badk. m. ligb. etc. Vliering. Prijs ƒ 159.000,– k.k. Aanvaarding direct.

GEVRAAGD:

Voor onze relaties zoeken wij op korte termijn woningen tot ƒ 225.000,–.

183114



marinus krijntjes
onroerend goed b.v.
Marisstr. 59 - 6165 AR Geleen
Telefoon 04494-51544

RIMBURG - premiewoning - ƒ 129.000,– k.k.
Leuk gelegen moderne woning met c.v. en tuin. Bouwjaar 1979. Ind.: hal, woonkamer, open keuken, berging. Verd.: 2 slaapkamers, komplete badkamer en bergzolder. In sommige gevallen is een gedeelte van de rijkspremie overdraagbaar.

KERKRADE-WEST-GRACHT - ƒ 115.000,– k.k.
Moderne tussenwoning met c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1975. Ind.: hal, woonkamer, open keuken, berging. Verd.: 3 slaapkamers en komplete badkamer, vaste trap naar 2e verd. waar 4e slaapkamer is. Aanvaarding na spoedig plaatsvinden.

KERKRADE-Kaalheidersteenweg - ƒ 195.000,– k.k.
Goedlopend cafetariabedrijf met bovenwoning en tuin, goed gelegen aan drukke verkeersweg. De totale bedrijfsruimte is ca. 100 m2 groot. In overleg te aanvaarden, inclusief inventaris.

OIRSBEEK - ƒ 210.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en bedrijfsruimte van 150 m2. Ind.: hal, prov.-kelder, inp. garage, fraaie woonkamer, keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Het magazijn is voor diverse doeleinden geschikt.

vdp van de pas b.v.

183130

Antiek

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

ALPHA-ANTIEK. Valkenburg, nog steeds het beste adres voor uw antieke meubels. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Plenkerstr. 35, Plenkerstr. 45, (oude kerkje), ook iedere zondag geopend.

2 KEUKENKASTEN om-a'st., Biedem. secretaire, Bied. bank, spiegels en beelden. Dorpstr. 109, Heer.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Antiek uit heel Europa verzamelt: 3000 m² barstensvol met meubels, klokken, kachels, tapijten, curiosa enz. Antiekhandel Wijshoff B.V., centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Ma. gesl., dond. koopavond.

KERKRADE/AKERSTRAAT
Uitstekend op een hoek gelegen winkelpand met magazijn en bovenhuis. Pand moet nog worden opgeknapt. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

MARGRATEN
Degelijk gebouwde, vrijstaande boerderij met ruime indeling, stallen, oprit en ca. 1300 m2 grond. Perceelsuitbreiding mogelijk tot 33 ha. Direct leeg te aanv. Prijs n.o.t.k.

MHEER
Mooi op een hoek gelegen landhuis met c.v., garage en tuin met veel privacy. Riante indeling en smaakvolle afwerking (witte tegelvloer, houten plafonds, schoonmetselwerk, luxe inbouwkeuken) ƒ 225.000,– k.k. Eventueel ook te huur.

MUNSTERGELEEN
Riante vrijstaande bungalow met c.v., inpandige garage, bijkeuken berging, royale living, 3 grote slaapkamers, comfortabele badkamer. Schitterend perceel van 1550 m2 ƒ 350.000,– k.k.

GRATIS WONINGGIDS OP AANVRAAG
Zaterdag geopend van 10 tot 13 uur

WIJLRE/PARALLELWEG
Vrijstaand landhuis met c.v., inpandige garage en grote tuin met veel privacy. Prijs en aanvaarding in overleg.

VALKENBURG/CENTRUM
Ruim herenhuis met c.v. en grote achtertuin. Geschikt voor praktijk/kantoor dubbele bewoning, ƒ 165.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Riante vrijstaande villa met c.v., dubbele garage, kelders, keuken, kantoor, ruime living met open haard en stenen vloer (vloerverwarm.), 6 slaapkamers met inbouwkasten, badkamer met ligbad en douche, zolders ƒ 350.000,– k.k.

HULSBERG/AALBEEK
Landelijk gelegen en fraai gerestaureerd vrijstaand landhuis (voormalige boerderij) met kleine stal, garage, binnenplaats en 6600 m2 grond. Prijs en aanv. n.o.t.k.

183282

nicolai makelaardij
stationsstraat 20 maastricht · tel. 043 - 54555*
KOOP - VERKOOP - HUUR - VERHUUR - HYPOTHEKEN - VERZEKERINGEN - BEHEER - ALLE TAXATIES

Te koop Woonhuizen

BRUNSSUM, Koolhofstraat
Nabij centrum gelegen ruim halfvrijst. geheel onderkelderd woonhuis met c.v., inp. garage en zeer fraai aangel. tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr. met parket, keuken met luxe compl. uitr. incl. app. (Part.: dubb. beglazing). Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr., grote zolder. Afwerking en onderhoud: uitstekend.
Vraagpr.: ƒ 175.000,– k.k.

LIMBRICHT-EINIGHAUSEN
Fraai gelegen woonhuis met garage en o.m. hal/entree, doorzonkr., woon-/eetkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Tweede verd.: zolder. Bouwj.: 1972. Kooppr. ƒ 89.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kastanjelaan
Nabij centrum gelegen uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr., (35 m2) met parket en open haard, keuken met luxe uitr., bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: 4e slaapkr., bergruimte. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat
Degelijk gebouwd halfvrijst. woonhuis met garage, berging, c.v., kelder en grote tuin. Ind.: o.a. gang, woonkr.-ensuite met parketvloer, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. Tweede verd. met 2 slaapkrs. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

SPAUBEEK, Hoeve
Vrijst. woonhuis met c.v., garage/berging en royale tuin. Opp. 729 m2. Ind.: prov.kelder. Beg. gr.: hal en woonkr., woon/eetkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad en v.w., aparte douche met v.w. Tweede verd.: zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k.

STEIN, Eburonenstraat



Fraai gesitueerd vrijst. gezellig woonhuis met c.v., kelder, grote garage, car port, aanbouw en mooie tuin (perc.opp. 650 m2). Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr. met open haard, eetkr., keuken, badkr., kantoor hobby. Verd.: 3 slaapkrs., badkr., zolderruimte met 4e slaapkr. Het geheel mooi afgewerkt en voorzien van isol. beglazing. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

Bungalows, Villa en Landhuizen

AMSTENRADE, Hommerterallee
Centraal gelegen grote vrijst. villa „De Streek" met c.v., dubb. garage en fraai aangelegde, geheel omsloten tuin (opp. ± 1200 m2). Ind.: o.a. tot. onderkeldering. Part.: entree, hal, kantoor, woonkr., keuken, tuinkr. (overal parketvloeren). Eerste en tweede verd.: 8 royale slaapkrs. (div. voorzien van parket), 2 badkrs., bergruimte. Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 375.000,– k.k.

BRUNSSUM, Schumanstraat
Fraai gelegen vrijst. bungalow. Ind. souterrain: garage, provisie-/c.v.-kelder. Beg. grond: ruime hal, living, grote woon-/eetkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 235.000,– k.k.

ECHT, MARIAHOOP, Diergaardestraat W.
Prachtig gelegen vrijst. woonhuis met o.a. inp. zwembad, garage en fraai park (perc.opp. 3240 m2). Voor div. doeleinden geschikt (o.a. beauty-farm). Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 350.000,– k.k.

HEERLEN, Douve Weienstraat
Vrijst. geheel onderkelderd landhuis met inp. garage, c.v. en tuin rondom. Ind.: o.a. hal, L-woonkr., keuken met luxe uitr., bijkeuken, 2 slaapkrs., fraaie badkr., hobby- en provisiekelder alsmede grote verd. (met mogelijkh. voor div. slaapkrs.) Uitstek. afwerking en isolatie. Kooppr. ƒ 280.000,– k.k.

SCHINVELD, Dr. Poelsstraat
Zeer riant gelegen vrijst. bungalow (1100 m3) met c.v. en prachtige tuin (ca. 1800m m2) met opt. privacy. Ind.: hal, ruime living met open haard, aparte eetkeuken, 4 slaapkrs., luxe badkr., bidet. Sout.: garage voor twee auto's, studeerkr., hobbyruimte (ca. 75 m2). Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 390.000,– k.k.

UBACH o. WORMS, Weegbree
Vrijst. zeer luxueus afgewerkte bungalow met c.v.- en hobbykelder, inp. garage, uitst. isolatie en mooie tuin. Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr. met open haard, keuken met luxe uitr., (overal leisteenvloeren), overloop, 3 slaapkrs. (met parket), fraaie grote badkr., veel bergruimte. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

URMOND, Maasstraat
Geheel gerestaureerd groot monumentaal herenhuis met praktijkruimte (voormalige pastorie), c.v. en ruime tuin. Uitgebreide gegevens alsmede tekening op kantoor aanwezig. Prijs ƒ 330.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Te koop gevraagd.

PANDEN VAN NIVEAU

Binnen onze zeer uitgebreide relatiekring bestaat regelmatig de konkrete behoefte aan panden, die voor wat betreft indeling en ligging boven het gemiddelde uitsteken. Dat de prijsklasse van dergelijke panden navenant is, spreekt voor zich.
Evenals trouwens het niveau waarop onze bemiddeling zich afspeelt. Neemt u eens kontakt op om te bezien of uw pand in ons aanbod past. Vrijblijvend en diskreet, vanzelfsprekend.

OzeK Bekkerweg 103 Heerlen
Telefoon 045-718372
(Ook zat. van 10-13 uur)

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

BRUNSSUM, Klingbemden
Royale, aantrekkelijke, halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Scherpe vraagprijs van ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN, Benzenraderweg
Sfeervol wonen op loopafstand van centrum met gezellige stadstuin. Vraagprijs ƒ 126.000,- k.k.

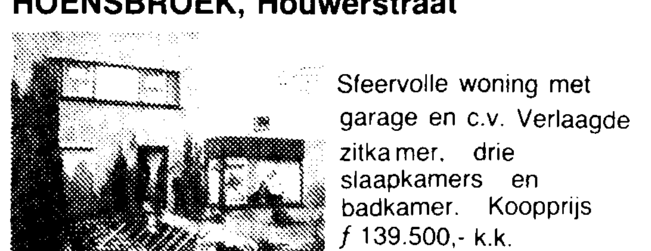
HEERLEN, Hagedoornstraat
Goedgeïsoleerde woning met veel ruimte, vraagprijs ƒ 124.500,- k.k.

HEERLEN, Hofstraat
Een zeer royale woonkamer, drie slaapkamers, badkamer, grote zolder en gezellige tuin maken dit huis zeer leefbaar. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

HEERLEN, Welten
Drive-in woning met direct tuincontact en luxe keuken. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

HEERLEN, Kruisstraat
Woning uitermate geschikt voor kantoor. Vraagprijs ƒ 108.000,- k.k.

HOENSBROEK, Houwerstraat



Sfeervolle woning met garage en c.v. Verlaagde zitkamer, drie slaapkamers en badkamer. Koopprijs ƒ 139.500,- k.k.

KERKRADE, Kaalheidersteenweg
Vrijstaande woning met c.v., garage en veel ruimte. Koopprijs ƒ 120.000,- k.k.

KERKRADE, Chevremont
Royale hoekwoning met c.v., drie slaapkamers en mogelijkheid voor dubbele garage. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k.

SIMPELVELD, Houbierstraat
Royale bungalow met c.v., garage, tuin met volledige privacy. Panoramisch uitzicht. Vraagpr. ƒ 265.000,- k.k.

SCHAESBERG, Honingmannstraat
Vrijstaande nieuwbouwwoningen met garage. De prijzen zijn v.a. ƒ 215.000,- v.o.n.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN, De Locht
Vrijstaande woning met zeer luxe inrichting en afwerking en loods die royaal is uit te breiden. Perceel ca. 1450 m2. Vraagprijs ƒ 355.000,- k.k.

HOENSBROEK, Korteweg
Woonhuis met c.v., drie slaapkamers en magazijnruimte van 160 m2. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

HOENSBROEK, Prof. Einthovenstraat
Vrijstaande woning met c.v. en bedrijfsruimte, ca. 130 m2. Perceel ca. 750 m2. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

SIMPELVELD, Irmstraat
Op uitstekende ligging, halfvrijstaand winkel-/woonhuis. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

GEVRAAGD

Ter versterking van onze portefeuille willen wij in contact komen met mensen die hun huis wensen te verkopen. Wij zoeken woonhuizen in Heerlen en omgeving in de prijsklasse van ƒ 80.000,- tot ƒ 150.000,-.

183744

Inl: De Doom 23 6419 CW Heerlen

045-718731

S. CLOODT

erkend gas-waterfitter

alle loodgieters-dakwerkzaamheden en sanitaire voorzieningen. Gasservice.

Beitel 112, Heerlen, tel. 045-421941

158768

Tegen interessant lage prijs te koop:

SITTARD
Groot industrieel/handelscomplex, bestaande uit:
1. bedrijfsleiderswoning;
2. 3 grote garages;
3. kantoorgebouw (3 ruimtes);
4. groot geasfalteerd voorterrein;
5. hal, ± 8 jaar oud, groot 26x115 m, met vrije overspanning;
6. hal ± 20 jaar oud en ± 2200 m2 groot;
7. kantinegebouw, onderkelderd en 2 ruimtes;
8. buitenterrein.

Totale oppervlakte ± 3 ha.
Prijs ƒ 750.000,– k.k.

Inlichtingen:
TROOST ASSURANTIËN, HEERLEN
Tel. 045-717976

BRUNSSUM: Zeer ruime en royale split-level woning met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, eethoek, luxe keukeninstallatie, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: Tussenwoning met gas-c.v., berging en kleine tuin. Goed onderhouden. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, luxe keuken installatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met mansarde. Koopprijs ƒ 118.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: Modern geschakeld woonhuis met c.v. inpandige garage en tuin. Ind: woonkamer met ... vloer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, ... ruim 45 m2), bijkeuken berging, 4 slaapkamers, ba... met o.a. ligbad en douche, grote hobbyruimte. K... ƒ 185.000,- k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen, geheel gerenoveerde ... malige boerderij met c.v., bedrijfsruimte, garage, ... en grote patiotuin (ca. 120 m2). Goede verbinding ... o.a.: grote L-vormige woonkamer (ca. 60 m2) met ... haard, luxe keuken met apparatuur, bijkeuken, 5 s... mers, 2 badkamers. Bedrijfsruimten ca. 165 m2 (... ding hiervan is mogelijk), schuur. Vraagprijs ƒ 175... k.k.

HEERLEN-CENTRUM: Te huur. Luxe appartement ... gas-c.v., garage en berging. Lift. Ind. o.a.: living, lux... keninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, bad... balkon. Huurprijs ƒ 1.040,- per maand incl. service...

HEERLEN: Halfvrijstaande bungalow met gas-c.v. ... ge en tuin. Het pand is nagenoeg geheel geïsoleerd ... heel onderkelderd (4 kelderruimten). Ind. o.a.: woon... met open haard, luxe keukeninstallatie met appa... badkamer, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 195.000,- ...

HEERLEN: Woonhuis met gas-c.v., garage en gr... (opp. 785 m2). Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, ... ken, grote hobbyruimte, 3 slaapkamers, badkamer, ... zolder. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

HOENSBROEK-CENTRUM: Halfvrijstaand woonhuis ... gas-c.v., berging en kleine tuin. Ind. o.a.: kelder, wo... mer, keuken, kantoorruimte, 3 slaapkamers, bad... met o.a. ligbad en douche, grote zolder. Vra... ƒ 115.000,- k.k.

HOENSBROEK-CENTRUM: Appartement gelegen ... voetgangersdomein. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, ... droogruimte, 4 slaapkamers, doucheruimte. Ko... ƒ 55.000,- k.k.

HOENSBROEK-CENTRUM: (Markt). Appartement ... gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer ca. 31 m... ken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 62.500...

KERKRADE-WEST: Centrum (Voetgangersdo...). Tussengelegen ouder woonhuis met tuin. Ind. o.a.: ... woon-eetkamer, keuken, 2 slaapkamers, zolder. He... is achterom bereikbaar. Vraagprijs ƒ 72.000,- k.k.

KERKRADE-WEST:
Goed gelegen vrijstaande semi-bungalow met ga... garage en tuin. Zeer goed onderhouden, grotendeels ... dubbele beglazing voorzien. Ind. o.a.: royale hal m... vuizenvloer, eiken keukeninstallatie met appa... L-vormige woonkamer ca. 45 m2 met open haard, w... mer, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en do... Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.

KERKRADE-WEST: Halfvrijstaand woonhuis met ... c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, L-vormige w... eetkamer, keuken (totaal ca. 52 m2), badkamer, 3 ... kamers, zolder. Vraagprijs ƒ 127.500,- k.k.

KERKRADE-LOCHT: Ruim vrijstaand woonhuis m... c.v., garage en grote tuin (totale opp. ca. 955 m2). ... jaar 1973. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer ... keuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, ... kamer, 3 slaapkamers, 2 badkamers, zolder. Koo... ƒ 198.000,- k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: Goed gerenoveerd royaal woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. kelder, woon-, eetkamer, keuken (totaal ca. 48 m2), ... kamer, 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 99.000,- ...

SCHAESBERG-Nabij centrum: Vrijstaand woonhuis ... gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1976. Zeer ... onderhouden. Luxe en degelijke afwerking. Rolluiken ... o.a.: royale hal met leistenenvloer, woonkamer met ... haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur ... slaapkamers, geheel betegelde badkamer met ligba... douche, zolder. Vraagprijs ƒ 235.000,- k.k.

SCHINVELD: Goed gelegen vrijstaand woonhuis ... gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1982. Het pand ... heel geïsoleerd. Ind. o.a.: royale hal, living ca. 45 m... open haard, luxe eiken keukeninstallatie met appara... slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, ... Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Vrijstaand woonhuis me... c.v., berging en grote tuin (totale opp. 895 m2). Ge... lijk geïsoleerd. Ind. o.a.: kelder, royale L-vormige wo... mer (ca. 37 m2), luxe eiken keukeninstallatie met ap... tuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vra... ƒ 138.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed en rustig gelegen ... staande bungalow met gas-c.v., garage en tuin. Goe... derhouden, degelijke afwerking. Ind. o.a.: royale h... ving, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, ... ken, grote kantoorruimte, 4 slaapkamers, luxe bad... met ligbad en douche, grote hobbyruimte. Vra... ƒ 275.000,- k.k.

VOERENDAAL: Vrijstaand landhuis met gas-c.v., g... en mooie tuin met veel privacy en blijvend vrij uitzicht. ... heel geïsoleerd. Luxe afwerking. Ind. o.a.: wijnkelder, ... te hobbyruimte, royale hal, L-vormige woonkamer ... open haard, studeerkamer, luxe keukeninstallatie me... paratuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ... ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 390.000,- k.k.

KANTOOR/WINKELPANDEN

HOENSBROEK: Royaal halfvrijstaand woonhuis ... praktijk kantoorruimte, gas-c.v., garage en tuin. Goed ... derhouden. Ind. o.a.: hal met open verbinding naar de ... ketvloer, eetkamer met open verbinding naar de keu... hobbyruimte, extra bereikbaar vanuit de woonkamer. ... praktijkruimte (ca. 50 m2), 4 slaapkamers, badkamer, ... der. Koopprijs ƒ 195.000,- k.k.

HOENSBROEK: Te koop en te huur. Halfvrijstaand ... malig woonhuis, thans als kantoor praktijkruimte in ... bruik. Voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a.: 2 ke... royale hal, keuken, 10 kamers, grote zolder. Ga... Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Huurprijs op aanvraag.

NIEUWENHAGEN: Groot winkelpand met bovenwo... garage en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, winkel met ... zijnruimte/werkplaats, toiletgroep. Bovenwoning: wo... mer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vr... prijs ƒ 90.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Voormalig winkelpand met bove... ning, gas-c.v., en tuin. Voor vele doeleinden gesch... geschikt te maken. Ind. o.a.: winkel/kantoorruimte, ... keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagp... ƒ 69.000,- k.k.

SCHAESBERG-Centrum: Vrijstaand woonhuis met ... drijfsruimte en met gas-c.v., garage en tuin. (Perce... pervlakte ca. 1.000 m2). Vraagprijs ƒ 200.000,- k.k.

Pickée makelaardij bv
Taxaties · Koop en verkoop · Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-41...
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

Te koop nabij **centrum Sittard** halfvrijstaand **WOONHUIS**
voor en achtertuin (terras), garage, L-vormige woonkamer met bar, open haard + parket, moderne aanb.keuken. Dubbele beglazing, dubb. kelder, 4 slp kamers + badkamer, gas-c.v. Relindisstr. 5, Sittard, tel. 04490-19332. Na 18.00 uur. Koopprijs ƒ 175.000,- k.k.

Aangeboden betrekkingen

…anstaande handelsonderneming zoekt **10 VERTEGENWOORDIGERS**. Wij verlangen zelfstandig optreden, doorzettingsvermogen, kennis van de omgeving en het bezit zijn van eigen vervoer. Tevens 2-talig zijn (Frans-Nederlands). Wij bieden een aangename werkkring met een salariëring overeenkomstig de prestatie …00 per maand. Uw sollicitatie zien wij gaarne met recente foto tegemoet. S.P.R.L. Publi-Productions, 143, rue de l'Observatoire, B-4000 Luik/België.

…NAAISTERS en …ime strijksters gevr. …n beide gewenst. Bel …tuss. 9-12 uur. 045-…4, zonder erv. onnodig bellen.

…side club gevr. voor prachtige privéclub …e prachtige MEIS… Prettige werksfeer …n mogelijk. Je zit met …n een van Nederlands …st exclusieve clubs. …eer het eens, tel. …-1854.

…ADISOBAR vraagt direct dames, gega…eerde hoge verdien… vervoer vrij, inwo…mog., gezellige sfeer. 045-228159 of 045-…0.

…ragen met spoed een … en zelfstandige …KSTER voor drie …nden per week. Brie… met volledige per…lijke gegevens, onder …e 807 LD Markt 42, …ED Kerkrade.

…usieve bar Playboy… kan 2 MEISJES …sen. Tel. 04745-312.

…bar IN DEN HOOK te …endaal, Kerkplein 27, … nog enkele barda… Gar.loon en verv. … Inl. ma. t/m vrijdag …0.00 uur, 045-750924.

…DAMES gevraagd. 045-454936 of 045-…51.

… VERKOPERS van …clopedieën. Wij willen …n goed voorstel doen. …6-12875.

…UW, privé en escort …t leuke meisjes. Tel. …727731.

… akt. gepens. HEER … rijbew. omg. Brunssum voor bezorgwerk ± 2 … dag. Br.o.nr. Br 394, … Rumpenerstr. 81, …CC Brunssum.

…EMENBINDER-bloe… gevr., leeftijd 20-30 jr. …ueel full- of part-… Moet praktijkervaring hebben en zelfstandig …nen werken. Br.o.nr. …017, L.D. postbus 3100, …DP Heerlen.

…zoeken nog spontane …ZIKANTEN v. optre… café 't is Egaal, tel. …272415.

…TIS CABARET am… …li, sucht Bardamen u. …kenbedienungen f. …u. Nacht. Tel.: 09-49-…53334 von 18.00-21.00

Gevraagd: ervaren freelance ROLLUIKENMONTEUR. Tel. 045-210323.

Welke vrouw van 30-50 jr. wil onze licht lichamelijk gehandicapte moeder VERZORGEN, 7 à 10 dgn. p. periode. Dag en nacht. Kost, inwoning en vergoeding. Tel. 045-451211.

THUISNAAISTERS gevraagd, liefst enige ervaring, omgev. Brunssum-Waubach-Nieuwenhagen. Bellen tel. 045-318214.

Ervaren TEGELZETTERS gevr., persoonl. aanmelden na 18 uur bij Joma tegelzettersbedrijf, Constantijneik 6, Kerkrade-West.

Bouwkundig TEKENAAR gevr. die zelfst. freelance werkt. Ervaring vereist. Tel. 045-718243.

Groothandel in Kerkrade zoekt „REPARATEUR electrisch handgereedschap". Tel. 045-452922. Vragen naar dhr. A. Peters.

Kapsalon Meens te U.o.W. zkt. JONGEMAN tot 18 jr. die opgeleid wil worden in het herenkappersvak. Reacties uitsluitend tel. 045-312474 tuss. 18.30-19.00 uur.

Amat. dans amusem. orkest zkt. git/ZANGER(ES) v. all-round muz. in vriendsch. Sfeer ± 30 jr. Tel. 045-323588.

Gevraagd APOTHEKERSASSISTENTE. Apotheek Claessens, Heerlen-Centrum, drs. P. Linsen, apotheker.

SCHILDER kan nog werk aannemen voor binnen en buiten, tel. 045-257088.

HULP i.d. huish. v. 2 ocht. per week, na 18 uur, Korhoenstr. 2, Sittard.

Sauna Rustica; het enige goedlopende adres in heel Limburg vraagt met spoed nieuwe MEISJES. Geopend van maand. t.e.m. vrijd. Sauna Rustica, v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

1 of 2 leuke MEISJES gevr. voor goedlopende club, tel. 045-421920.

BARDAMES gevr. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

Welke leukuitziende VROUW wil mooi privéhuis runnen. Inlicht. 04402-78746.

Gevraagde betrekkingen

…algehele **VOETVERZORGING** + manicure. Ook be… aan huis volgens afspraak, tel. 04455-1871.

Eiken

…ekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keu…s, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardman…etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is …ij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en show…m. Hoolstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. …750305.

Wim Hermsen Brunssum

… dakwerken, reparaties, lood, zinkwerk, schoorste…voegen enz. Tel. 045-251558 en 271137.

…ODGIETERSBE…IJF: Harry v. Balkom …end gas- en waterfitter … al uw nieuwe en repa…s van alle voorkomen… daken en zinkwerk. …vremontstr. 25, tel. …453428 of 451607.

… BEKLEDEN. Rails …gen. Gordijnen maken. …ordeelprijzen en vak…schap. Gratis prijsop…en. Schillings Inte…ur, Markt 39, Nieuwen…en, 045-312613.

…s in één hand! Bel …s Lips bv. voor al uw …mer- en DAKWERK. …nten, dakkapellen, iso…e, kozijnen, interieur…mmering enz. alsook … soorten daken, zink…k v. nieuwbouw of on…houd. Tel. 045-453818.

…UCADOOR neemt alle …nen- en buitenwerk …: zoals sierpl.werk, ver…uwingen en vochtige …ders. Tel. 045-459073.

…EVELRENOVATIES en …hoorsteenreparaties en …nieuwen, gevelreini…, uitkappen, invoegen, …entwerk, alle graniet …sierpleister, spuitwer…, impregneren, vocht…maken, schilderwer…n. Tevens het bekleden …u dakgoten en wind…nken met PVC in alle …uren. Dus nooit meer …ilderen. Gratis proef… en prijsopgave. Inl. …043-628353.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Administratiekantoor kan nog ADMINISTRATIES verzorgen inclus. balans en aangiftes. 045-323685.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

DROGISTE zoekt werk als part-time verkoopster in Sittard of omg. Ook event. alleen 's zaterd. Br.o.nr. SI 813, LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN van uw kelder tot uw dak. 045-242295. Na 18 uur.

…egens sluiting van het huidige bedrijf, biedt zich aan … **KWALITEITSCONTROLEUR** op het gebied van …t-geveltimmerwerk en oppervlaktebehandeling. Met …keuringseisen van de KOMO op de hoogte. Inl. Br. o. …HK 033 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

…round MONTEUR…UITER vraagt bestel…rijf-luxe auto's voor … en onderh., spuitwerk …en werkpl. enz. Br. naar …stbus 2882, Heerlen.

…-ketel schoonmaken …GASBESPAREND af…llen, nu f 59,–. Inl. 045-…1608.

…trale VERWARMING, …uwpakket met 7 rad., …900,–, montage f 120,– …aansl. Vrijbl. inl. 045-…1608.

…ODGIETER kan weer …rk aannemen. Gas-wa…-sanitair-riolering-bad…mers-dakwerk-c.v.-al…branders-keukens. Gra… offerte. Tel. 045-711608.

… diepvries, koelkast of …DRIJFSKOELING de…ct? Bel „Vriesko", 045-…7342.

…akwerk is vakwerk. Dak…ekkersbedrijf „HET ZUI…EN". Tel. 045-216151.

…V-ANTENNES, plaatsen …v., onderh. Antenne…ouw Vandeweijer, Em…astr. 8, Heerlen, tel. …19414.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72 Brunssum tel. 045-256509.

Kl. bedrijf kan nog timmer-, metsel-, tegel- en DAKWERK aann. en alle andere voork. werkz. tegen conc. prijzen. Tel. 045-721850.

Uw meubels binnen een week nieuw bekleed. Prachtige collectie meubelbekleding. STOFFEERDERIJ H. Kloproge, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 412735.

TUIN, snoei, spit, aanleg (enz.) Bel tijdig tel. 045-272093, na 18.00 uur.

Jongeman, 22 jr., i.b.v. rijbewijs zoekt BIJVERDIENSTEN voor 1 à 2 avonden per week en/of 's zaterdags. Tel. 04459-2472.

Aannemer kan nog RUWBOUW, verbouw, en gevelwerk direkt aanv. Tel. 04406-12423 b.g.g. 043-642591.

Nette WERKSTER zkt. met spoed werk voor enkele halve dgn. p. wk. omg. Hrl. Tel. 045-726757.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. f 500,–, tel. 045-312081.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. Butagasfornuis 4-pits m. bakoven. 1- en 2-pers. opklapbed m. matras, stalen schrijfbureau m. 6 laden, langzaamwasser m. verwarm. Tev. schoenmakersnaaimachine. Brunssummerweg 93, Ubach o. Worms.

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL, eetkamer, zilverkast, 2 prachtige tapijten en enkele schilderijen. Tel. 04750-18902.

Te k. antieke KAST f 650,–, Brabantse kachel. Tel. 04499-1353.

Te k. prima GASHAARD, f 40,-; tevens volledige romans, f 0,15. Hegge 51, Schinnen, tel. 04493-3098.

Te k. 4 AQUARIA, afm. 100×50×50, 100×50×40, 100×45×25 en 80×40×40. Samen voor f 200,–. Tel. 045-221946.

Te k. OPSTEEKLADDER, terrasstoelen, onderkoeling, electr. waterkoker, koffieketel, tafellinnen, eenv. 2-pers. compl. slaapkamers, nieuwe 2-pers. bedden, 140x190 compl., 22 eetzaalstoelen, 6-pers. eethoek enz. Hotel Hermina, Napoleonstr. 45, Valkenburg, tel. 04406-12490.

HAAGCONIFEREN te k. in soorten van 80-200, v.a. f 4,50; heideplanten in 60 soorten f 1,- p.st.; sier- en dwergconiferen, heesters, klimplanten, vaste planten, bomen en graszoden, f 3,- p.m². Kwekerij Tuincentrum Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

Te k. gehele INBOEDEL, ook afzonderlijk. Inl. tel. 045-412848.

ANTICK, voor elck wat wils. P. Coumans, Heerstr.-Noord 144, Stein, richting haven Showopp. 3000 m².

Te k. eiken SLAAPKAMER en antieke potkachel en commode. Tel. 045-242907.

Wegens afbraak moeten wij ons magazijn verlaten. Wij ruimen al onze INRUILMEUBELS op. Voor spotprijzen gaat alles de deur uit. Verder ook al onze gasforn., koelkasten, diepvrieskisten gaan nu ver onder de prijs. Wij ruimen op 30 st. eiken kasten nu v.a. f 450, er staan 40 st. bankst. v.a. f 350, er staan nog 12 slpk., nu v.a. f 575. Verder leefhoeken, eeth. zowel mod. als eiken. Gr. partij kleinmeubels v.a. f 185, diepvr.kisten nu f 350, gasforn. nu f 295. Wees er snel bij, alles wordt verkocht bij de Meubelbeurs, Akerstr. 250 te Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. weg. omst. DIEPVRIES Zanussi, 380 ltr. Prijs f 350,–, 3 jr. oud. Tel. 045-460457.

Te k. 2 Wella HANGDROOGKAPPEN, 1 openhaardrooster, compl. m. bovenstuk, tel. 045-257360, na 18 uur.

SHOPPER 6-8 jr., renfiets 8-12 jr., jalouzie 3.50 m. br. 1.50 h., aanhangwagen 1.70x1.00 mtr. Eindstr. 83, Schinveld, tel. 045-258464.

Te k. enkele oude kolenhaarden, eigen gesmede poken etc. Reparatie haarden en kachels, tevens te k. 18 T. Heesbeen, boekdraaiorgel. SIERSMEDERIJ J.H. Schroën, Dorpstr. 15, Grathem, tel. 04748-1662.

Uit grootmoeders tijd te k. compl. houten WINKELINTERIEUR, 045-212404.

VOORDEUREN, tuindeuren, balcondeuren, stijldeuren leveren wij in elke harthoutsoort, compleet ter plaatse afhangen met glas, hang- en sluitwerk. Vraag vrijblijvende prijsopgave. Geurten, Hommerterweg 27, Hoensbroek. Tel. 045-212531.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor tegen fabrieksprijzen. Dabekausen, Punterweg 7, M'str. tel. 043-629510.

AANHANGWAGEN, dubbelasser f 2695,–, excl. BTW, tev. alle losse onderdelen bij Jo Knops, aanhangwagens Rijksweg Zd., 195, 04490-12718.

Perzen

Perzische en Oosterse tapijten tegen bodemprijzen. Eerst vergelijken dan naar ons gesloten huis:

Keshan

Provincialeweg Zuid 50
Oirsbeek, tel. 04492-3630

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v. Industriepark de Horsel, Nuth L. Tel. 045-242880. Ma 8.30-20.00 uur (koopavond), di-vr 8.30-17.30 uur.

KEUKENS, rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Stunt-Hewij b.v.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!!

HONEY RABBIT

Superstunt!

Handgebreide trui

(haasjesmotief)
Onze normale prijs f 69,–

Vandaag f 49,–

(alleen haasjesmotief!)

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor f 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdagavond koopavond.

Parket

parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,- p. m². Stroken vanaf f 41,50 p. m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KLEURENTEEVEES, video's en HiFi-installatie, u slaagt nergens beter dan bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 (gespreide betaling mogelijk).

ZONNEHEMELS en lampen voor een eerlijk advies en de laagste prijs. Brozon 04407-1554 speciaalzaak in UVA zonne-apparatuur.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

Alle srtn. HOKKEN, huisjes, hondenhokken enz. v.a. f 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

KLEURENTEEVEE grote sort. Philips grootb. vanaf f 295,– Alle toest. Pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760.

500 KACHELS plus alle toebehoren, gunstig in prijs, te koop. Wijshoff, Centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

„HOME-COMPUTERS" Sincl. Air Spectrum 48 K met Nederlands tekstboek, cassette, voeding en snoeren. Prijs nu f 695,-. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

Nieuwe MATRASSEN en spiralen in alle maten nu tegen gunstige prijzen te koop, evenals 1e-klas tapijttegels, in div. kleuren v.a. f 1,45 p. stuk. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Centrum Hoensbroek.

Vochtige kelder? Bel fa. Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jr. garantie. Firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum. Tel. 045-218877.

Bang en Olufsen-KLEURENTELEVISIES nog steeds de beste met 100 kanalen. De Teletekst en de videorecorder met een afstandsbediening vanaf f 1.995. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

Renkens 75 jaar tweewielers. INRUILAKTIE: minstens f 100,- voor uw oude fiets op diverse nieuwe dames- en herenfietsen. Dealer van Gazelle, Union, Tomos en Peugeot-fietsen en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands. Donderdag koopavond, tel. 045-251225. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum.

Nieuwe piano's

Klasse piano's met 10 jaar volledige garantie

50% korting

J. van Urk

sinds 1898, Westersingel 42 Rotterdam
010-363500.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. 60 ct. p. kg afgeh. met 100 kg. 55 ct. p. kg, poeder gratis, uien 5 kg f 3,50, Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Zwarte KOLENHAARD, allebrander, f 125,–, Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 43394.

Te k. BANKSTEL, f 150,-; bankstel, eiken, f 325,-; diepvriezers, f 200,-; ijskast, f 75,-; antiek dressoir, f 275,-; eethoek, antiek, f 400,-; antieke nachtkastjes, f 125,-; gasfornuis, f 75,-; moderne kast - antiek bed, (Frans), Venetiaanse slaapkamer, antiek, enz. Tel. 045-725595.

Te k. RENFIETS Gazelle AA, mt. 56, m. toebeh. Kerkstr. 69, Nieuwenhagen, tel. 312151.

Te k. marmeren DOUCHEBAK f 45,–; nw. 2-pers. matras f 150,–; gr. flipperk. f 200,–. Tel. 045-227781.

Te k. ALLESBRANDER, nieuw! Merk Deville, f 150,– onder nieuwpr. Duivenstr. 9, Heerlen.

Te k. FLIPPERKAST en buizenradio's. Tel. 045-460087 v. 12 en na 18 uur.

AANHANGWAGEN met huif, 1.3 m br., 1.40 m h., 1.55 m. Tel. 045-440917.

Te k. leren HERENJASJE, mt. 46, valt klein uit, f 125,–. Tel. 045-723517.

Haagkoniferen, sierheesters, rozen, klimplanten, turf, potgrond, graszoden, bielzen enz. enz. Tevens adres voor het aanleggen en snoeien van uw tuin. Kwekerij WESTERHOF b.v., Retersbekerweg 78, Klimmen-Retesbeek (nabij kasteel Revieren). Tel. 045-753588.

Te k. POEDEL, 1½ jr. met pap., bankstel en ronde salontafel. Tel. 045-424260.

Te k. eiken NACHTKASTJE, commode, omakastje, oude gramophone en klok, tel. 045-315918.

Te k. lelijke EEND, bj. '75. Montfortstraat 5, Hoensbroek.

INBRAAKBEEILIGING. Laat uw huis vakkundig beveiligen. Vraag vrijblijvende prijsopgave. Grote keuze in cylinder- en bijzetsloten, gelijksluitende cylinders, stift- en kanongrendels. Gewapend glas voor buitendeuren, inbraakwerende deuren enz. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531.

Te k. Philips WASAUTOMAAT + R.V.S. 1,70 cm. Verl. Wilhelminastr. 11, H'broek.

Te k. Philips SPELCOMPUTER G7000, i.g.st., + 5 cassettes. f 350,–. Tel. 04405-1484.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN. Burg. Lemmensstr. 171, Geleen.

Te k. mooie MEISJESFIETS Gazelle, 7-11 jr., i.pr.st. 04492-2628.

Te k. SALONTAFEL met glasplaat (Wenge) + draaibare TV-tafel (wit), theewagen (modern). Tel. 045-270154.

Te k. roestvrijstalen AARDAPPELSCHRAAPMACHINE merk Glastra. Tel. 045-270154.

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04754-1365.

Te k. 2 AANHANGWAGENS f 375,–, 1 gr. aanhangw. f 450,–, 3 nw. aanhangwag. f 600,–, p. st. 1 nw. dubb. asser f 1200,–, Hereweg 182, Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Te k. mooie gr. LINTZAAG + vlak van diktebank. Hoofdstr. 191, Hoensbroek.

Kachels

Nederlands grootste kachelcollectie staat in Hoensbroek-Centrum bij

Wijshoff b.v.

Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Ma. gesl., donderdag koopavond. 500 kachels plus alle hulpstukken, zoals pijpen, bochten, verlopen, micaglas, lijm, haardschermen, voorkorven, poetsmaterialen enz. Aanbieding: thermocet inset, 60 cm, breed, 10.000 kcal., f 1395,- af magazijn.

Te k. dames- en HERENFIETS, met 3 versn., i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. bespeelde Betamax VIDEOBANDEN. tel. 045-724254, na 14.00 uur.

Te k. 2 GASKACHELS, kamer-keuken, tel. 045-254441.

WATERONTHARDER Benckiser A-20-M voor huishoudelijk gebruik te k. weg. omschakeling nieuw leidingnet, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Na 18.00 uur, 045-255539.

CAFÉ-BENODIGHEDEN: dartenspel, met ombouw, afstandmat f 150,–, 2x metalen afvalemmers, spiegelbal en spots. Paardentuigen, pr.n.o.t.k. tel. 045-324837.

Te k. CONSUMPTIEAARDAPPELEN, kleibintjes, van eigen boerderij, af halen f 0,40, thuisbezorgd met poeder f 0,50. Tel. 045-721976.

Massief eiken BANKSTEL, incl. salontafel, i.z.g.st., f 1000,-. Apollolaan 90, Nieuwenhagen.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL, 3-2-1, 3 jr. oud. Provincialeweg 95, Vaesrade-Nuth.

Te k. woonhuis met 400 m² **SHOWROOM,** en 800 m² parking in België op 15 km van Ned. en Duitse grens. f 350.000,-. Rue Mitoyenne 192-194, 4710 Herbesthal, tel. 087-880315 of 880723.

Te k. MOTORDRIVE voor Canon A.1 of A.E.1, i.z.g.st. Tel. 045-210587.

Te k. Raleigh RENFIETS, 1 jr. oud, f 350,-. Meijer, Akerstr.-Nrd. 308, Hoensbroek.

Te k. Fender TELECASTER en originele Stetson, maat 7¼. Tel. 04492-1051.

HUISBAR met bovenverlichting, eikenkl., f 300,-; huisbar met leer, f 75,-; Fasoy geiser, f 80,-; wastafel met zuil en mengkranen, kl. rose, f 80,-; vouwfiets, f 75,-. Schanserweg 3, Landgraaf.

1 Perz. TAPIJT (iets besch.) 2×1 m f 375,–; 1 Perz. tapijt (ook gesch.v. tafel) 85×130 f 450,–; Winkler encyclopedie 18 del. + suppl. (± 30 jr. oud) f 1100,–, tel. 045-711958 tot 18.00 uur.

VLOERTEGELS. Ruime keuze, lage prijzen, 1e keus al va. f 14,95 p. m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. ZONNEKAP (org. zonnebanklampen) merk Philips, type HP 3127 op standaard (wegens plaatsgebrek), prijs f 300,–. Na 18.00 uur. Tel. 045-227759.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, gasfornuis butagaskachel. Tel. 045-320950.

Te k. 4-pits GASSTEL, minikeukengaskachel. Tel. 045-320950.

Te k. a. compl. FOTO-UITRUSTING Olympus OM 10 50 mm-135 mm, tuss.ringen, filters, slave units, flitskab. 2 st., elec. flits., richtget. 28 + 34, in alu koffer, 2 st. flitsparaplu's met stand. met achterg. Alles in een koop, f 800,–. Doorvaartstr. 17, Brunssum.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eethoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Dethleffs
DE RALLY-LINE '84
CARAVANHAL
TILLEMANS
Haefland 19, Brunssum

De KLEBA te Brunssum is verhuisd naar een modern en gr. pand. Kom ons bezoeken, wij gaan door met zeer lage prijzen: eiken kasten nu v.a. f 1295,-; zw. eiken bankstel, nu f 1395,-; zeer mooie slaapk., nu f 1095,-; mod. hoekmeubel nu f 1395,-; eik. eethoek, nu f 795,-; gr. partij kl. meubels nu met 30% korting, verder koelkast, nu f 295,-; gasfornuis nu f 575,-; centrifuge nu f 189,-. Uit onze verl.afd.: kronen slaapk.lampen nu met 30% korting. Grote keuze en gratis ophangen. Wij hebben nog 10 rollen echt berbertapijt nu f 89,- per meter en 4 meter br., bl. tapijt nu f 79,-. Coranatapijt nu f 39,-, gr. partij coupons nu voor halve prijs. Kleba warenhuis voor 1001 art. Nu Akerstr. 230 te Hoensbroek, tel. 045-212854.

Te k. JUKEBOX merk Rock/Ola, m. of zonder 80 singles. Tel. 04493-1414, na 18 uur.

Koopjes! Een goede POTKACHEL, openhaardkachel, kolenhaard, houtkachel, fornuis, allesbrander, voor weinig geld, v.a. f 200,-. Tel. 04459-1638.

Te koop aangeb. GITAARVERST., i.pr.st., 100 W Lab L7. Tel. 045-222921.

Te k. compl. 2-pers. SLAAPKAMER, f 300,-. Rdr. Cortenbachstr. 25, Brunssum, tel. 045-254336.

Te k. blauwe HAAGCONIFEREN, 1.40 tot 1.60 hoog, f 8,- p.st. Zwartegraaf 23, Doenrade, tel. 04492-2258.

Te k. mooi biedermeier BANKSTEL (antiek). Tel. 04490-24643.

Te koop nieuwe dames- en HERENFIETSEN met 3, 5 en 10 versnel. Koopjes, Provincialeweg-Z. 143, Oirsbeek.

Te k. union BRIKKETS 100 kg f 29,- afgehaald, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. modern BANKSTEL 3+2, 1/1 jaar. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-457324.

Te k. weg. omst. ZONNEHEMEL prijs f 600,–, tel. 045-315507.

Te k. prachtig 3-delig BABYKAMERTJE (Paidy scount) compl. met matras + dekens van f 2495,– voor f 700,–, 045-257049.

Te k. 8 j.-fretten f 25,–; 1 schroefbank f 25,–; oude naaimachine f 150,–; 1 PLATENSPELER f 50,–; 10 oude beelden doorheen f 50,–. Rijdtstraat 44, Heide Susteren.

Te k. GASHAARD merk Dru 66×58 cm. 5, 8 kw. grijs-beige. Inl. na 18 uur tel. 045-413312.

AANHANGWAGEN te k. als nieuw. Stephanusstr. 27, Wijnandsrade.

Te k. KINDERORGEL Lesly en super-8 cluidscamera, Pattonstr. 35, Hrl.

Stalen RAMEN 4 stuks 100×500 cm ideaal voor broeikas, totaalprijs f 80,–. Tevens partij betonpannen. Te bevr. Boumans, Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. mass. eik. KAST. 2.80 br., + tafel m. 4 stoelen. Tel. 045-318895.

Te k. FRITUREWAGEN met 2-pans oven met alle toebeh. ideaal voor camping en evenementen, pr. f 5500,–. Tel. 045-441821.

Te k. ONDERSTEL van aanhangw., laadverm. 1500 kg. Pr. f 300,–. Tel. 045-242531.

Te k. 2 POTKACHELS v.a. f 200,– en melkbus. Tel. 045-242531.

Te k. GASFORNUIS met oven. Etna, f 125,–. Europastr. 15, Schinnen, na 18 uur.

Te k. ORGEL, video 1 mnd. oud, oude ploeg. Tel. 045-722994.

Te k. ALLESBRANDERS, fornuizen, potkachels en keukenbijzetkachel, butagaskacheltje. Duivenstr. 9, Heerlen.

Te k. 53 jr. oude Fobrux KOLENKACHEL, kl. gevl. bruin emaille, hoogte 73, diepte 35 cm, f 275,-. 1213-Laan 22, Nieuwenhagen.

Vlechten op kleur gemaakt v. HAARSTUK of knot(je), in div. dikten p. post thuis, tev. alles v.d. permanentvloeistof, wikkels, vloeitjes, mutsen, blondeerpoeders, mutsen, tondeuses, föhnen, garen, slip-ons enz. Pruiken en haardel., toneelpruiken, baarden en snorren. Oude Vismarkt 19, Zwolle, tel. 038-218299.

Tegen scherpe prijzen HAAGCONIFEREN in 10 soorten, vele tuinplanten, prachtige heide 60-75 cent. Kursten, Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

Te k. weg. overcompl. ANTRACIETKOLEN, spotgoedkoop. L. Lentjes, Kleikoeleweg 16, Nieuwenhagen, tel. 045-316526.

BRANDHOUT, balken, kepers, vl.planken, veldbrandst., radiatoren, afbr.mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

KERSTBOMEN te k. grote en kleine partijen. F. Erens, Rect. Meussenstr. 6, Schaesberg, tel. 045-313318.

Te k. DRUMSTEL, 6-delig, iets aparts, pr. f 1295,-, nw.pr. f 4400,-. St.-Pieterstr. 54, Kerkrade, na 19 uur.

Te k. bruine rib KINDERWAGEN f 125; 1 babysit f 20; 3 barkrukken f 30. Bongaarderweg 27, Bocholtz. Tel. 045-443302.

Te k. nieuw kunststof KOZIJN met deur en thermische beglaz. Mt. 90×245. Nieuwpr. f 1.200, voor f 450. Tel. 045-312336.

Gedroogd OPENHAARDHOUT, f 75 per m³. Gratis thuisbezorgd. Tel. 04492-1079.

BOUTIQUE Le Coucou. I. Vroomen, Henri Jonaslaan 87, Maastricht. Geschenken. Sieraden. Breien met Het Zwarte Schaap-wol. Opening zaterdag 29-10-1983 om 9.00 uur. Speciale aanbiedingen.

TUINPALEN KOMO keur b.v. 40 cm. f 1,25; 60 cm. f 1,70; 80 cm. f 2,–; 1 m. f 2,20; 120 cm. f 2,40; 160 cm. f 3,70; 2 m. f 4,50; 250 cm. f 4,80; "Impeg". In de Cramer 104, Hrl. 045-751687.

Bouwmaterialen

uit faillissementen, balken, planken, deuren enz. enz.
Handelsonderneming

Jo Rödiger

Stationsstr. 29, Nuth. Tel. 045-244547.
Donderdag koopavond.

Franse H II-kasten, jachtkasten, stoelen, tafels, enz. zeer gunstige prijzen voor handelaren. P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, Valkenburg, tel. 04406-15859.

Ook zondags open

BRANDHOUT - es - eik - beuk - berk. - Opreij - Kruisberg 56 - Meerssen. Tel. 043-643500.

Fotograaf biedt unieke serie foto's aan van

verkeerde val Lange Jan

en val van Lange Lies. Te bevr. 045-713843.

Meubelgroothandel voor particulieren breekt de prijzenpot door:

A. de hoogste korting
B. de hoogst mogelijke inruilwaarde van uw oude meubels. Beter en voordeliger slaagt u nergens. Vraag vrijblijvend bezoek van onze adviseur. Uiterst gunstige financiering mogelijk. Tel. 045-726226 of 726239 doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

Kleurentelevisies, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295: zwart/wit vanaf f 100

Radio-TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

AEG Turnamat T.S. f 999,–

Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, 04490-13228 - 14862. Bij ziekenhuis. Donderdag koopavond.

Kachels
Open haarden

Inzetopenhaarden met en zonder ventilator, cap. 150 m3. Thermocet – Barbas – Dovre kachels met garantie. Renovatie smeedwerk.

Arnold Opreij

Heerlerbaan 275, Heerlen, en Willem Alexanderweg 4, Beatrixhaven-Maastricht.

Herfst, nat, glad, uw **AUTOBANDEN** vernieuwen. Kwaliteitsmerken – scherpe prijzen, uitlijnen-balanceren. J. Rouwette, Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Keukens

gasfornuizen, ijskasten, diepvriezen, enz. enz.
Handelsonderneming

Jo Rödiger

Stationsstr. 29, Nuth, tel. 045-244547.
Donderdag koopavond

Gebr. en nieuwe PIANO'S stemmen rep. verh. en transport, tel. 043-479509.

Te k. PIANO, kruissn., d. noten, in perf. st. Vr.pr. f 2450,-. Tel. 04494-50567.

Te k. lederen BANKSTEL kl. bruin z.g.a.n. Eiken eethoek, gashaard, eigen kast, grenen eethoek, kl. rood, 4-pits gasstel. Tel. 04490-10994.

Te k. manou BANKSTEL 2-1-1 met tafel, eiken bankstel, 3-1-1 met losse kussens en gasfornuis met oven, tel. 04493-3624.

Te k. ZENIT-FOTOTOESTEL metallic TV-poot, tel. 04402-78586.

Te k. gehele INBOEDEL. Onderstestr. 9, Heerlen-Palemig, tel. 721644.

KOLEN - olie - gas (Buta)-kachels in allerlei soorten in de „AAA"-winkel, Julianastr. 11A, Brs.

Te k. 100% wol.vloerkl., kwal. Bidjar f 300,– afm. 170-240 cm + BAANFIETS Afgem. Campagnolo m. 60, pr. n.o.t.k. A. Tasmanstr. 24, H'heide (Wieër).

Kantoormeubels

Nieuwe en gebruikte bureaus, ladenbloks, archiefkasten, directie- en typistenstoelen enz. enz.
Handelsonderneming

Jo Rödiger

Stationsstr. 29, Nuth, tel. 045-244547.
Donderdag koopavond.

Grootse sortering HOBBYMACHINES in Limburg. Schepach vlakvankdikte banken, Emco houten metaal draaibanken, afzuiginstal., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers elektrotechniek. Ganzeweide 181-183 Heerlen-Heerlerheide. Tel. 045-211941.

VERKOOPAKTIE: kompressoren en CO_2-lasapparaten. Te bezien na tel. overeenkomst. Tel. 09-4924518221. Levering vrij tot aan Duitse grens.

KLEUREN TV vol transistor, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

Huur uw machines

bij Brouwers BV, o.a. bosmaaiers, grondfraismachines, kettingzaag, elek. heggeschaar etc. Te bevr. Maastricht 043-628444 tst. 25. Wijlre tel. 04450-2220.

Allesbranders – Helex-Barbas
Boley – Thermocet – Openh.inz.

Hout-, kolen-, gas-, oliehaarden. Keus uit 200 stuks energiezuinige cv.-ketels, radiatoren. Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-13228 – 14862. Donderdag koopavond.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen vanaf f 189,–, kinderfietsen f 109,–, 3 versn. f 279,–, crossfietsen f 199,–, 10 versn. race f 299,–. Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

Boels **KANTELDEUREN,** speciale aanbieding in staal afgelakt f 335,– excl. BTW, met loopdeur afgelakt vanaf f 600,– excl. BTW, met houtbekleding 20% korting. Comandor afstandsbediening f 500,– excl. BTW. Magazijnopruiming, diverse kanteldeuren met 20 tot 60% korting. Boels Deuren-Edco b.v. Nusterweg 80 Sittard tel. 04490-15252.

Te k. kleine GEVELKACHEL, gaskachel, huisjesmodel, met koolvuur m. faber en salontafel. Burg. Loysonstr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. Atari TV-SPEL met 2 spelen Combat en Asteroids, vr.pr. f 400,–, 9 mnd. oud. Na 14.00 uur 045-271754.

HI-FI/VIDEOFANS! Videorec. f 1748,–; boxen 40 W, 3-weg, f 60,–; 90 W, f 125,–, f 140,–; nieuwe cass.decks va. f 219,–; PU va. f 49,–; 3-in-een va. f 275,–; inger. hi-fi-toren, 2×40 W, f 498,–; videorec. 1702 Phil., f 590,–; Tu-/verst. va. f 70,–; verst., 2×60 W, f 248,–; kleur.-TV, 3½ jr. oud, 56 cm, f 548,–. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651, inruil mogelijk.

Te koop z.g.a.n. gekoelde TOONBANK met onderkoeling 260 cm lang, tel. 04406-15104.

Te k. GITAARVERSTERKER, lap. 120 Watt + gitaar, echo flanger, microfoon, 2 standaards + toebeh. kabels ½ jr. oud. Vr.pr. f 2500,-. Tel. 045-317621 N'hagen.

Te k. 2 RC AUTO'S met afstandbediening, geh. compl. met startkist, accu's en veel onderdelen. Heggenstr. 63 Schaesberg. Tel. 045-317613.

Te k. DIEPVRIES 210 ltr. f 300,- en 6 zitelementen donkerbr. f 500,-. Tel. 045-352788.

4-pits Etna GASSTEL z.g.a.n. Tel. 045-417309.

Dames SPORT/TRIMFIETS m. 10 versnel. Met-grijs. Shimano onderdel. i.z.g.st. f 350,-. Gravenweg 38 Übach over Worms. 045-313243.

Te k. compleet stalen RAAM 168×200 cm, incl. 2 zijpanelen, in glas-en-lood, tel. 045-412032.

Te koop aangeb. WASEMKAP + ingebouwde verlichting, merk Pelgrim, kleur mokkabruin, z.g.a.n. Tel. 04406-14652.

Te k. GEVELKACHELS, z.g.a.n. Pr. v.a. f 375, excl. btw. Gebr. Aarts B.V., Haaskoul 6, Born. 04498-51525.

Te k. Knittax-BREIMACHINE m. voorzetapp. en elec. naaimachine. Samen f 750. Tel. 04750-29926.

Donkerblauwe KINDERWAGEN + reiswieg. Te bevr. Marisstr. 3, Geleen.

ZONNEHEMELS, -banken en -lampen tegen sensationeel lage prijzen. Gebr. Aarts B.V., Kerkstr. 45, Born. 04498-51239. Donderdag koopavond van 19-21 uur.

Te k. Ibanez elec. GITAAR f 275; Evans git.verst. 30 W. f 175; Rickenbarber git.verst. 100 W. f 1.000 + enig toebeh. Na 17 u. 045-412194.

Zeer mooie oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijs. Tel. 04405-2213 (geen winkel).

Te k. z.g.a.n. TAFELTENNISTAFEL (wedstrijdformaat). Stanleystr. 16, Hoensbroek (na 18.00 uur).

Te k. ant. eik. BED 120×190 f 125.-, ant. koffergrammofoon f 125.-, eik. spiegel f 60.-, ant. eiken Mechelse kast f 1200.-, ladecommode f 225.-, Zundapp benzinetank f 50.-. Na 18.00 uur. Burg. v. Oppenstr. 109, Maastricht.

Te k. SCHILDERSEZEL, ant. barometer. Tel. 045-412636.

Compl. TREINEMPL. H.O. gecomb. Fleischman en Trix. 045-250199.

Te k. ant. eiken SLAAPKAMER. Tel. 045-441356.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic va. f 295.-. Blaupunkt met afst.bed. f 395.-, zw. wit TV f 75.-. Radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. grote AUTOTRAILER, f 1750.-. Hereweg 182, Nieuwenhagen.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n. ook met de helft v.d. nw. prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Te k. BANKSTEL, z.g.st. Pr. f 250. Tel. 045-457665.

Te k. dikke BLOEMKOOL va. 10 st. v. 5.-; spruiten 1.- p. kg p. kist; tomaten 98 ct. p. kg p. kist; paprika's 1.50 p. kg p. kist; prei 9.50 p. kist; spitskool, andijvie en Chinese kool 5.50 p. kist, appels en peren va. 65 ct. p. kg p. kist; conferen va. 1.- ct. p. kg; … p.st. blauwsparren en … verdenen. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

WINTERAARDAPPELEN. Bintjes 48 ct. per kg; kleibintjes 50 ct. per kg; gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 16.00 uur.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstraat 7, Sittard. 04490-20249.

Meubels uit Faillissementen

bankstellen, eethoeken, kasten, stoelen, enz. enz.
Handelsonderneming

Jo Rödiger

Stationsstr. 29, Nuth, tel. 045-244547. Donderdag koopavond.

Te koop grote Nederlandse Larousse-ENCYCLOPEDIE. 25-delig. Nw.pr. f 3.900, nu f 1.400. Tel. 045-454628.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-zits bank + 2 stoelen, f 500.- Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Te k. 30 m³ kachel- of OPENHAARDHOUT. Tel. 04745-690. Na 18 uur.

Te k. 2 oude eiken BALKEN, 5 mtr., 4 ijzeren poorten, tel. 04402-79545.

KLEURENTELEV. met afstandbed. f 350,–. Limburgiastr. 143, Meezenbroek-Hrl.

D.S. sloop te koop 045-454419.

Te k. compl. CV-INSTALL. o.a. 8 st. radiatoren, c.v.-ketel etc. 045-317934 324301.

Country Western git. z.g.a.n. Nw.pr. f 700,-. Vr.pr. f 275,-. DAMESMOTORPAK z.g.a.n. mt. 38 f 300,-. Reggestr. 11 Beersdal-Heerlen. 045-721162.

Onbeperkte bewegingsvrijheid voor gehandicapten. De Arola-14, 2-persoons, **INVALIDENWAGEN** biedt volledige bescherming tegen het slechte weer en mag bijna overal gebruikt worden, ook buiten de bebouwde kom. Max. snelheid 40 km/uur. Meer weten? Kom eens langs of vraag een folder aan: Waaijenberg B.V., Panhuis 6, 3905 AX Veenendaal, 08385-11251. Tevens reparaties van alle merken invalidenwagens, indien gewenst halen en brengen.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Etalagematerialen Winkelinstallaties

Konfektierekken, toonbakken, verkoopbakken, draagstang, wandrail, complete winkelinrichtingen, dekoraties voor elk seizoen.

Harry Schroen

Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen. Tel. 04494-47231.

C.v.-ketel defect?

Huur een Radson-ER-ketel bij Hesi
Dr. Ottenstraat 7, Simpelveld. Tel. 045-442326.

Te koop aangeboden

Te k. z.g.a.n. Atari SPEL-COMPUTER met joysticks, paddles, adapter en 7 cassettes compl. van f 1200,- voor f 600,-. Tel. 045-725260.

Te k. BOUWLIFT. Pr. f 250,-. Tenelenweg 108 Voerendaal.

Te k. witte SALONKAST. Duitse slpkamer, ijskast, aquarium, samen f 950,-. tel. 045-724619.

Rhodes PIANO, Solina strings, ARP AXXE synthesizer (Solina + ARP koppelb. voor polyf. gebr.) PA + Studio mixer (12 kan. 4 delige toonreg. Roland Space Echo, alles z.g.a.n. Tel. 045-422627.

Te k. mooi z.g.st. VW kever 1302. Vr.pr. f 650,-. Zeswegenlaan 36 Hrl.

Te k. GASHAARD z.z.g.st. Tel. 04756-6193.

Te k. Premier SNARE-TROM nieuw f 600,-. 1 Yamaha drumstel 9 mnd. oud, nieuw f 3600,- incl. hoezen. Nu samen voor f 1500,-. Een Dynacord echo f 350,- en AKG mic. D12E f 300,- een basgitaar en akoest. gitaar m. koffer. Tel. 045-224836.

Te k. GASHAARDEN, kolenhaarden, gevelkachels, bijzetkachels, kolen. tel. 045-415725 (alleen zat. van 9-14 uur.

COMPRESSOR 220 Volt te koop. Eyksenweg 18, Geulle.

te k. STUDIO-PA-MIXER z.z.g.st. met patchbay. tel. 045-213768.

Te k. a. fraaie massief eiken ronde SALONTAFEL (Castle). Elbereveldstr. 304 Kerkrade.

Te k. mod. WANDMEUBEL. Zwart essen, 5 losse zitelementen. 2 bijzettafels pr. f 750,- samen + 2 luidsprekerboxen 175 W continu zelfbouw f 550,-. Kasteellaan 88, H'broek.

Zwart leren VOUWDEUREN mt. 250 h. 280 br., tel. 04402-79258.

Antieke KACHELS en kachels uit grootmoeders tijd, in uitstekende staat. Plenkertstraat 35 en Plenkertstr. 45, Valkenburg. U kunt ook op zondag komen kijken. Antieke glas-in-lood ramen. Wilhelminalaan 59, Valkenburg, tel. 13874.

Te k. draagb. VIDEO-UITRUSTING camera JVC GC 88 E, recorder Panasonic NV 8400 E, netspanningsadapter + 2 accu's, draagtas, videowagen en schouderstatief. Tel. 045-317204.

Te k. MIELE wasautom. f 425,-, gasstel f 60,-, div. radiators f 60,- p. st., bad + wast. wit f 75,- tel. 045-752525.

Nieuwe GARAGEDEUROPENERS te koop f 754,-, excl. BTW. Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

ANTIEKE KLOK of regulateur te koop. Eykskensweg 18, Geulle.

Te k. nerts BONTJAS, kort, z.z.g.st. pr. f 1250,- te bevr. 04450-3322.

Te koop gevraagd

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit, beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrl. Tel. 045-710571.

De hoogste prijs voor uw DIEPVRIESKAST. Defect geen bezwaar. 045-224225.

GOUD en zilver, bijv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 89a, Heerlen. 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

GOUD & zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn). 04490-21965. Iedere dag geopend.

SLOOPWAGENS te k. gevr. v. f 25,- tot f 1000,-. Tevens oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

Voor OUD PAPIER en oude metalen, wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. tel. 045-311212.

Te k. gevr. alle soorten AANHANGWAGENS, defect geen bezw. 045-312189.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, defect geen bezw. 045-727342.

Hoog bod, alle GOUD, zilv. munten en postz. Inform. bij ons, Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevraagd KETTINGZAAG. Tel. 04492-1820.

Te k. gevr. eiken EETHOEKEN en eiken bankstellen (ook rompen). Bellen tussen 13 en 16 uur, 045-215716.

Te k. gevr. LICHTBOOT-TRAILER voor zeilboot. 60 kg. Tel. 045-324837.

Te k. gevr. KNOPPENACCORDEON. Tel. 04490-22340.

ZANGINSTALL. of losse zangversterker en microfoon. Tel. 045-712887.

Te k. gevr. OLIE van diegenen die zijn omgeving. op 04495-2367.

Te k. gevr. CELLO. Tel. 04490-11883.

Te huur aangeboden

Huur uw machines

bij Brouwers BV o.a. betonmolens, compressoren, pompen, steigermateriaal, liften, mastiekketels, lasapparatuur etc. etc. Te bevr. Maastricht, Willem Alexanderweg 2, tel. 043-628444 tst. 25, Wijlre, Industrieweg 5a, tel. 04450-2220.

Ter overname goedlopend

café met woning

in Kerkrade.

Alleen gegadigden met vakdiploma en enige contanten. Br.o.no. KE 815. LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 slpk. Gel. te Maaseik (B). Inl. 09-3211566325.

KAMERS te huur met gebr. v. keuken en badkamer. Tel. 04498-53474.

Niet al te grote ZOLDERETAGE inh. woonk., keuk., compl. douche, slpk. Te bevr. Hommerterweg 88 H'broek.

Verhuur v. lichte vracht-/verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3 kl. rijbew. Martens b.v. Kerkstr. 92 en Reeweg 65 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

Te h. in VALKENBURG gemeub. studio's en appartementen all-in f 400,- tot f 600,-. tel. 04406-12365.

Te h. gr. ZIT/SLAAPKAMER, keuk., douche, wc. + c.v. Eig. opgang. Huursub. mog. Tel. 045-317786. N'hagen.

Gem. KAMERS te huur in Heerlen met gebr. v. keuken, douche en w.c. Vrije opgang. Tel. 045-421550.

Tijd. te h. 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Hekerweg 5, Valkenburg. Tel. 04406-15177.

Gem. APPARTEMENT te huur omg. Sittard. Tel. 04492-4539.

Nabij centr. HEERLEN, mooie gemeub. kamer, met eigen keuken en eigen ingang, alle comf. voor nette werk. mensen. Na 16 uur Schaesbergerweg 43, Heerlen, vrijd. en zat. na 10 uur.

Ser. student of KAMERHUURDER gevr. te Maastricht. Brieven met uitvoerige inl. br.o.nr. HK 014, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. BOVENWONING met aparte ing. in centr. Kerkrade. 2 slpk., badk., gr. woonk., keuk., kl. dakter. Incl. c.v. Tel. 045-452705.

Te h. in centrum Heerlen in geh. gerenov. pand nog 2 grote KAMERS met gebr. v. keuken, douche enz., vaste wast. Tel. 045-416828.

Brunssum te h. gem. KAMER m. gebr. v. keuk. + douche. Rust. gel. Inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

Gr. ZITSLPK., douche, c.v., keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1+19, K'rade.

Voor heren gr. gem. KAMER m. c.v., w. wat., douche, volpension. 04494-46159.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51, centr. Hrl.

KAMER te h. in centr. Hrl. Inl. 045-711617.

KAMER te huur Kluis 3, Geleen. Na 19.00 uur. Tel. 04494-46174.

Te huur ETAGE, eig. keuken, douche etc. Na 19 uur Pieterstr. 7, Schaesberg, tel. 045-324495.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER H'broek met keuken. Inl. 045-221707.

Gem. KAMERS m. c.v. en alle comfort. in centr. Geleen. Agn. Printhagenstr. 25, na 12 uur.

Gr. gemeub. KAMER te huur. Tel. 04490-24643.

Winkel- of KANTOORRUIMTE ± 100 m2 te h. Dir. te aanv. in centrum van Sittard. 045-724690.

KAMER te huur. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18 uur 045-313898.

Te h. gestof. KAMERS in centr. Hrl. en Sittard. Vr. opg. 045-724690.

Te h. aang. in Sittard gest. KAMER f 300,- p. mnd. Rijksweg-N 12, 04490-12078, na 11.00 uur.

HOENSBROEK, keurige etage bestaande uit woonk., keuk., 1 slpk., gem. badk./toilet voor alleenstaande. Huur f 500,- p.m. (incl. gas, water, licht) Inl. 04490-10792.

Te huur BOVENWONING voor oud. alleenst. dames of ouder echtpaar, 2 gr. kamers, keuken, bad en w.c., aparte ing. na 18.00 uur. Corisbergweg 30, Heerlerbaan.

Te h. gem. BOVENWONING f 150,- p. wk. Tel. 045-452144.

Weg. IMIGRATIE ter overname woning, huur f 600,- en inboedel. 045-225951.

Ter overname aang. leuke BAR-DISCO in Sittard tegen zeer gunstige voorwaarden, event. vakdiploma aanw. Br.o.nr. SI LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Gemeub. KAMERS te huur. Akerstr. Kerkrade-West. tel. 045-414448.

Goed gestoff. BOVENWONING te h. te Kerkrade, incl. gas, water, licht. f 750,- p.mnd. Borg f 750,-. Tel. 045-451010 en 045-710268.

Klimmen ruim BOVENAPPARTEMENT te huur, gestoffeerd, all-in f 625,- p. mnd. Tel. 045-752635.

Te h. gr. OPSLAGRUIMTE te Hrl. Pr. f 500,- p.m. Tel. 045-221915.

Te h. BOVENWONING met huursubsidie, zeer geschikt voor vrouw met kind. Tel. 04406-13155 b.g.g. 15350.

Te h. nabij centrum BENEDENWONING met tuin. 045-722601.

Groot pand te h. gelegen te BRUNSSUM, gesch. v. bewoning, kantoor of praktijkruimte. Tel. 045-455075 na 17 u.

Te huur BOUWLIFT op krachtstroom f 150,- p. mnd. Tel. 04492-2258.

Te h. op kl. industrieterrein BEDRIJFSRUIMTE met kantoren, groot ± 300 m2. Verder nog enkele kl. ruimtes, gesch. voor vele doeleinden. te bevr. 045-721976.

Zelfst. BOVENWONING te huur, 3 slaapkamers, c.v., f 600,-. Kapelweg 6, Kaalheide. Br.ond.nr. MA 362 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. per 1 dec. centr. HEERLEN voor gezin of voor kantoor/praktijkruimte: een in z.g.st. zijnd pand, 5 kamers, c.v., tel. enz. Huur in overleg. Br.o.nr. HK 029 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gemeub. APPARTEMENT, woonk., badk., ligbad, slaapk., keuken en c.v., geh. inger., dir. te aanv. Inl. tel. 04492-2508.

Te h. aang. halfvrijst. WINKEL-WOONHUIS, buitenwijk, Heerlen, tel. 045-413225 of 045-423010.

Te huur garageboxen Heerlen-centrum Nobelstraat

garageboxen te huur, huurprijs f 250,– per kwartaal.
Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Te huur garageboxen Heerlen-Welten, de Thun

garageboxen te huur, huurprijs f 60,– per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Te huur Maastricht - Holsteinbastin 43B

tweekamerflatwoning met kitchenette. Huurprijs f 480,85 inclusief voorschotten, stook- en servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Te h. in BOCHOLTZ kl. huis met tuintje voor 2 pers. Huur na overleg. Br.o.nr. HK 034 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur aang. gemeub. KAMER in H'broek, kort bij station à f 300,– incl. Inl. Oranjestr. 24, H'broek.

WOONSTUDIO best. uit 1 zit-/slp.kam., kitchenette, douche, w.c. Nieuwstr. 10, Hoensbroek.

HEERLERHEIDE: te h. 1-pers. appartementen, gestoff. Ind.: woonk. met keukenhoek, hal, slaapk., badk., fietsenberging, huursub. mogelijk. Inl. tel. 045-214368.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond met kookgel., douche, w.c., c.v. Tel. 045-225514.

BENEDENWONING te huur te Kerkrade, f 650,- all-in. Tel. 045-462319.

Te k. of te h. 2 BEDRIJFSHALLEN te Simpelveld, groot 200 m2, elk met alle voorzieningen. Voor f 55.000,– per stuk, k.k. 045-441913, na 18 uur.

Susteren te huur 1-pers. APPARTEMENT, gr. woonk., compl. keuk., gang, w.c., badk., slpk. Geh. gestoff., app. ingang f 691,– p.m. Mobu, R. v. Gelderstr. 11, Susteren. Tel. 04499-1323.

KAMERS te huur, omgeving Munstergeleen/Sittard, eventueel met warme maaltijden. Tel. 04490-22995. Bellen tussen 18-19 uur.

Te huur ruime gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met keuken, eigen ingang en badkamer en 1 gemeub. zit-/slaapkamer met kookgel. Tel. 04459-2120.

Voor all.staande gemeub. APPARTEMENT evt. met pension, woonk., badk., ligb., slpk., keuk., en c.v. Dir. te aanv. Inl. tel. 04492-2508.

Te huur KAMER te Heerlen, incl. f 400,–, tel. 045-723350 of 313180.

Te h. gem. 1 of 2-pers. KAMERS m. keuken en douche. Simpelveld, tel. 045-443262.

Te huur Heerlen - Heerlerbaan 52

twee kamers op de begane grond met medegebruik van keuken, douche en toilet. Geschikt als kantoor- of woonruimte. Huurprijs f 450,– „all-in".
Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Te huur Heerlen - Gringelstraat 5A

luxe tweekamerappartement o.a. badkamer met ligbad. Basishuur f 500,– per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Te h. ZIT-SLPKAM. Te bevr. 045-423970.

HUIS met tuin te huur in Eys-Wittem, huur f 800,– per mnd. Tel. 04451-2055.

Gemeubileerde KAMERS Voor 2 pers. en 1 pers. kamers. Demerstr. 17, Maastricht, tel. 043-471307.

Te h. in SITTARD pr. woonruimte, incl. keuk. en badk. f 500,- per mnd. excl. Butagas. Heistr. 14, Sittard.

In centrum van HEERLEN te h. energievriendelijk flat met 2 slpks, alleen voor oudere dame en/of heer, huur met servicekosten f 602,– p.mnd. Br.o.nr. HK 035 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gestoff. WOON & SLAAPK. te h. in centr. gel. v. stud. of werkende m.i.v. 1-11. Inl. tijd. kant.u. 04494-49702.

BENEDENETAGE Aarveld Heerlen voor 1 pers. Tel. 17.30-18.00 045-416340.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BENEDENWONING met tuin en event. garage. Hr. ± f 550. Br.o.nr. HO 153, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Echtp. z.k. midd. leeft. vraagt te huur ouder WOONHUIS liefst m. hobbyruimte in Z.-Limb. Corr.-ares: Cluysenaerstr. 17, 6412 BK Heerlen.

Wie helpt ons!! Net jong stel, beiden i.b.v. vaste baan, zkt. WOONRUIMTE in omg. Geleen, tel. na 18 uur, 04494-44141.

HUIS te h. gevr., Valkenburg en omg. Tel. 045-425039.

SLAGERIJEN m. inventaris te h. gevr., zonder woning, ook in supermarkten. Vleesgarant B.V., tel. 045-417777.

LOODS te huur gevr., afm. 8x4x3 meter, ongev. f 150,- p.mnd., liefst m. stroom. Tel. 045-224006.

Te huur gevr. WOONHUIS met gar. of loods, in omg. Geulle - Bunde, huurpr. tot f 650,- p.mnd. of event. koopwoning tegen aanvaardbare prijs. Opknappen geen bezwaar. Tel. tussen 19 en 22 uur, 043-641810.

Te h. gevr. t. red. prijs gr. woonh. in centr. v. Hrl. Eisen: 2 k. v. ± 50 m2, 2 k., 10 slp.kam., 3 toil., 2 badk., 1 keuken, gr. bergr. + fietsenst. + tuin. Br.o.nr. HK 021 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ONDERWIJZERSPAAR zoekt m. spoed woongelegenheid i.v.m. aanvaarding betrekking. Omg. Geleen, tel. 04494-42943 of 04494-42014.

Gez. 2 - 3- KAMERFLAT, etage of huisje in Sittard of Limbricht, woningruil mog. Ben in bezit van 4-kamerflat in Eindhoven. Bellen op zondag 040-525267.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. F.A. Straten Voerendaal bellen, tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Master HETELUCHTKANONNEN uit voorraad leverbaar. Fa. Colle, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Voor het ZAGEN van alle soorten stenen. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25. Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Baksteenstrippen

vanaf f 7,50 per m²

Vloertegels

nieuwste kollektie vanaf f 15,– per m²

Van Hees B.V.
Buizerdweg 6
Ubach over Worms
Industriestr.
Abdissenbosch
Tel. 045-310511.

Ruilen

WONING of appartement gevr. in centrum Hrl. Ruilen mog. tegen flat. P. Schunckstr. Hrl. Tel. 045-414956.

Huwelijk/kennismaking

Weduwn. 58 jr., zkt. kennism. m. weduwe of gesch. VROUW, zond. kind., geen uitgaanstype. Woning beschikb. Br.ond.nr. KE 814 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zat. 22 okt. kermis in Beek, v. ALLEENSTAANDEN en allen. Muziek: The Canny's. Zond. en ma. v. iedereen muziek m. de Cassado's in Hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek. tel. 04494-47595. Tot ziens.

Belangengroep alleenst. Z.-L. Zondag a.s. dans- en CONTACTAVOND in 't Kaar, Stationsstr. 126, Beek. Orkest Smeets, 100 m v.h. station, laatste trein 24.30. Inl. 04494-42778 + 04498-51075.

Heer, 50, lang 1.76, slank, gebonden, zkt. wegens omstandigh. een VRIENDIN. Br.o.nr. HK 024, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zakenman, 47 jr., niet onaantr., zoekt net KOSTHUIS of kamer bij leuke alleenst. vrouw of moeder m.b. om ook eens samen uit te gaan. Uw reactie graag o.nr. MA 360 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette buitenl. JONGEMAN uit Azië, 27 jr. m. vaste betrekking, zkt. net eerlijk meisje 18-30 jr. huisel. type, om samen een fijne toekomst op te bouwen. Br.o.nr. HO 157, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE - Hoensbroek.

Sl. vr., 38 jr., 1.79 m. 1 kind, z.k.m. gr. nette MAN. Br.ond.nr. SI 819 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

ALLEENSTAANDEN: a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. Bew. v. alleenst. verplicht.

Nog steeds geen partner?!

Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame man/vrouw-relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563; mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen, 04492-1926. Hoofdbureau Stichting Aktief, 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek!

„Eenzaam ... doe er iets aan"

Zoekt u serieus een levenspartner?
42.000 mensen vonden elkaar via Stichting Centrum Europa.
In onze nieuwe brochure leest u alles over deze unieke manier van kennismaken.
Bel nu vrijblijvend een van onze medewerksters (ook 's avonds).

STICHTING CENTRUM EUROPA

Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van CRM.
Niet zonder reden het grootste buro van Nederland voor duurzame man/vrouw relaties.

KERKRADE: Peschbeemdenstraat 17, 045-459448
MAASTRICHT: Einsteinstraat 201, 043-612291
SPAUBEEK: Bongerd 56, 04493-2395

Hoofdkantoor: Zeestraat 145, Beverwijk, Telefoon 02510-29023*

Manuela, 29, schlank, bildhübsch, sehr weiblich, einfühlsam, romantisch u. sensibel, kocht gern, ist sehr häuslich u. kinderlieb. Wenn Du eine anschmiegsame Partnerin fürs Leben suchst u. selbst aufrichtig u. treu bist, dann rufe noch heute an. Tel.: 09-49241155519. Bianca, ein 35-jährige, rassige Frau m. langen schwarzen Locken, sportl., warmherzig, humorvoll, sinnlich, weiss einen Mann so richtig zo verwöhnen. Ganz gleich, welcher Beruf Du hast, Bianca will nur eines, wieder glückl. werden. Rufe also gleich an, wenn Du sie kennenlernen möchtest. **Tel. 09-49241155519.** Frank, 28, im öffentl. Dienst tätig, sieht den Sinn des Lebens u. sein Glück in der Familie. Er wünscht sich eine junge Partnerin, die den Wert einer glück. Beziehung zu schätzen weiss. Nett u. lieb sollte sie sein, so wie er. Wirst Du Dich melden? Elke von Hall - EHEVERMITTLUNG, Roermonderstr. 44 (Nähe Ponttor), D-5100 Aachen, tel. 09-49241155519. Auch samstags u. sonntags geöffnet!.

Nette alleenstaande DAME Zoekt nette heer, als inwonend huisgenoot 55-60 jr. omg. Heerlen. Br.o.nr. BR 397 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette WED. 66 jr. goedgesitueerd, eigen huizen en auto, zkt. een eerlijke en betrouwb. vriend, die ook van muziek en gezelligheid houdt ± 70 jr. Br.o.nr. BR 396, LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weduwnaar 53 jr. m. 1 dochter zkt. een VRIENDIN. Kinderen + ouderdom geen bezwaar. Tel. 04750-15773.

All. HEER 70+ middst. mil. zkt. kennismak. met dame voor vriendschap om eenzaamh. op te lossen. Br.o.nr. HK 032 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe, 55 jr., 2 kind., woning, financ. onafh., zkt. nette heerlijke HEER voor eerlijke en vaste relatie. Kind geen bezw. Br. liefst m. foto o.e.r. onder nr. HK 030 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

JONGEMAN, 21 jr., zkt. net meisje, 18-21. briev. liefst m. recente foto. Br.o. no. KE 808 LD, markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman, 37 jr., ongeh., z.k.m. VROUW, liefst ongeh. v. 35 tot 40 jr., doel huw., hobby muziek. Br. m. foto worden beantw. ond.nr. MA 361 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske Rijksweg 103 Zd., Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Aanv. 8 u. Bewijs verpl. Inl. 04494-47962 of 42064, 04490-20168.

Sonja, 22 J., ledig m. viel Charme u. Esprit, ein reizendes, schlankes Mädchen. Ihre Interessen sind Musik, Lesen, die Natur sowie nette Unterhaltung. Tel.: 09-49241171036. Ulla, 33 J., verwitwet, fühlt sich zu alt f. die Disco u. zu jung f. den Seniorentreff. Sie sieht gut aus u. hat viel Herzensbildung, aber sie ist sehr einsam. Welcher ordentl. Mann is interessiert? Tel. 09-49241171036. Sigrid, 45 J., geschieden, o. Anhang, eine Freu m. liebem Wesen, die vom Leben sehr enttäuscht wurde. Die Einsamkeit macht sie jedoch krank. Wer will mit ihr gemeinsam glückl. **werden? Tel. 09-49241171036.** Elvira, ist m. 54 J. noch eine attraktive Frau. Sie schätzt ein gemütl. Zuhause, ein gutes Essen u. gemeinsame Unternehmungen m. einem seriösen Partner. Er darf auch gerne älter sein. Tel.: 09-49241171036. Helmut, 25 J., ledig, Bankkfm. aus gutem Hause, möchte seinen Partnerin nicht in der Disco kennenlernen. Er liebt gute Unterhaltung, ist intelligent, u. möchte seiner Partnerin viel Liebe u. Geborgenheit entgegenbringen. Welches nette Mädchen meldet sich? Tel.: 09-49241171036. Jörg, 32 J., Vertriebsleiter einer grossen Firma, ein moderner, gutaussehender Mann v. Sternzeichen Widder, vielseitig interessiert. Er sucht eine unkomplizierte, natürl. Partnerin zwecks glückl. Ehe. Tel.: 09-49241171036. Benno, 49 J., Witwer, 1 Kind, Verwaltungsangestellter m. juristischer Ausbildung, ist des Alleinseins müde. Gerne möchte er wieder ein glückl. Familienleben führen. Seine Partnerin darf bis zu 3 Kindern mitbringen. Tel.: 09-49241171036. Alfred, 62 J., Witwer, ehem. Handwerksmeister, kein Stadtmensch m. positiver Lebenseinstellung, sucht eine Partnerin f. alle Gemeinsamkeiten. Sie kan arm sein - sollte jedoch einen guten Charakter mitbringen. Tel.: 09-49241171036. EHEVERMITTLUNG Thönnessen, Mitglied im Gesamtverband der Ehevermittlung, Roermonderstr. 402, D-5100 Aachen - Laurensberg, tel.: 09-49241171036.

Zoek contact met jonge VROUW in omgeving Sittard om samen te profiteren en toch vrij te zijn. Br.o.nr. SI 818, L.D. Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

WEDUWNAAR, 40 jr., geen uitg.type, 1 kind, zkt. ser. kennism. met jonge vrouw uit goed milieu. Br.o.nr. SI 816 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Jongeman, 22 jr., i.b.v. flat en auto zkt. sport. lieve VRIENDIN, 18-25 jr., aan wie hij veel vriendschap wil geven, vooral het innerlijke telt. Schrijf eens en samen zien we verder. Br.o.nr. HK 030 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Contacten/clubs

Echtpaar, veertig jr., zkt. ander echtp. voor moderne **VRIENDSCHAP.** Br.o.nr. MA 358 LD Maastricht, Stationsstr. 27.

045-226980 is verhuisd naar 045-727731.

Club **ROMANTIQUE,** privé en escort, heel gezellig, leuke meisjes en jongens aanwezig. Tevens assistente gevr. Brusselsestr. 6, M'stricht, tel. 043-50339. Ook 's zaterdags. Hoi, hoi.

SILVIA voor een mooi uur bij u thuis. Tel. 045-227542.

Bar **LA STRADA**, Pr. Hendriklaan 66, Brunssum. Maria Samanta, Katy, Tony, Elli en Hannie heten u dagelijks welkom van 14 tot 2 uur.

HALLO Hallo. Uw contact- en bemidd.buro Nena. Meisjes – echtparen voor inschrijvingen. T. 045-425707.

ESCORT!! Sonja. Goedkoop, tel. 045-462749.

COUNTESSA, Christina, alle behandelingen, s.m., v.a. 9 uur 's morgens, tel. 045-721759.

NIEUW, nieuw, nieuw, privé en escort, lieve meisjes. Tel. 045-727731.

MIEKE met 2 leuke meisjes, ook 's zaterdags. Tel. 04494-50999.

Voor een gemoedelijk **PRIVÉ-HUIS** – waar alles mogelijk is. S.M. + spec. kamer aanw. Tel. 04750-31693.

Heren opgelet!!! **SONJA** is weer terug en nog steeds de knapste en goedkoopste!!! 100% discr. Komt bij u thuis. Tel. 045-462749.

JACQUELINE, mooi, jong, spontaan, v.a. 9 uur tot 2 uur, ook zat. en zond., tel. 045-721759.

MANUELA, temperamentvol. in spiegelkamer. Tel. 045-721759.

Voor een gemoedelijk **PRIVÉ-HUIS** – waar alles mogelijk is – S.M. + spec. kamer aanw. Tel. 04750-31693.

Terug van weggeweest. We zijn weer daar en staan weer voor u klaar. **ESCORTSERVICE** voor een mooi meisje bij u thuis of in hotel. Bel. 045-222802.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 045-225009.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren 045-227734.

Nieuw, privé **SITTARD** van ma. t/m zat. v. 10-00 uur. Tel. 04490-23730.

Bij **CARESSE** doen de meisjes hun best. Peepshow, massage, striptease. Drievogelstr. 4, Kerkrade-Spek'heide, v.a. 20.00 uur.

KATJA'S escort! 3 meisjes verwennen u. Tel. 045-422564.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

Hallo heren, wij zijn nieuw. **PRIVÉ** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows. Tel. 045-424987.

LINDA privé, lief voor jong en oud. Iedere dag, ook zat. + zond. 045-228431.

TROPICAL privéclub te Sittard zoekt meisjes, intern mogelijk 04490-15828, na 21.00 uur 04490-26441.

ST.-TROPEZ: Sittard zoekt barmeisjes intern mogel. 04490-15828, na 21.00 uur 04490-17402.

NIEUW Nieuw, Nieuw: Chantalle, Chantalle, Chantalle Stationstr. 31, Sittard.

NORA, Nora, Nora: terug privé in Geleen 11-22 u. 04494-48933.

RIVERSIDE-CLUB: goede morgen. Plezierig weer kunnen wij u niet bezorgen. Een paar plezierige uurtjes waarschijnlijk wel. O.a. met de mooiste meisjes, whirlpool, video, spiegelbedden, enz. op elke kamer. Dijk 2, Ohé en Laak E9, afslag Echt 100 mtr. voor bij camping Maasterp.

Nieuw te **HERZOGENRATH-STRASS** exclus. privéhuis open ma. t/m za. van 11.00 uur. Gezellige relaxen m. Heike, Claudia, Marion en Iris. Spec. s.m. en schuimbad, tel. 09-49-2406-7407.

BRITTA: sjiek jong meisje bij Videoclub 390, Geleen, 04494-48933, 11-20 u.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre, tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelstr. 64, tel. 09-49240593838.

CONTACTBURO: privé voor uw discreet relaxadres. Stationsstr. 31, Sittard, t. 12526.

SITTARD: Stationsstr. 31, 10-22 u. Leuke meisjes m. video. Privé-relax.

SEXFILMVOORSTELLINGEN: doorl. 10-22 u, Stationstr. 31, Sittard. Meisjes aanw.

Niet goed? **GELD** terug! Privé. Tel. 045-227542.

Nu ook **WEEKENDS** geopend van 20 uur tot 4 uur. Gratis snacks enz. Kings Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

SAUNA-RUSTIA Het goed en alom bekende adres om heerlijk te relaxen. Altijd leuke meisjes aanw. Tevens kunt u gebr. maken van: solarium, sauna en video. Sauna Rustica v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. Tel. 045-412762.

JOSY PRIVÉ Tel. 045-462809.

Welke leuk uitziende **VROUW** wil mooi privéhuis runnen. Inlicht. 04402-78746.

ESCORT, leuk meisje bezoekt u thuis of in hotel. Ook privé. Tel. 04402-78746.

Privé **SULEICA** discreet. Tel. 045-227873.

HEER 56 jr. wil tegen ruime vergoeding wekelijks een koffie-uurtje, bij dame v.a. 45 jr. Br.o.nr. 148, HO L.D. Kouvenderstr. 215. 6431 HE Hoensbroek.

Nieuw: **ESCORT.** Bel 043-478106 discr. verz.

Te mooi om waar te zijn
Te mooi om waar te zijn
Te mooi om waar te zijn
Te mooi om waar te zijn
Te mooi om waar te zijn
En toch is het zo; bij **SUGARLAND-ESCORT** zijn de mooiste jongedames. Voor thuis of hotel, door heel Limburg. Bel daarom 043-617295. Verzorgder, discreter, (h)eerlijker. Waar een uur 60 minuten duurt en waar iedereen alleen aan u denkt. Van 10.00 uur 's morgens tot 2.00 uur 's nachts.
Sugarland is echt...
Te mooi om waar te zijn
Te mooi om waar te zijn
Te mooi om waar te zijn
Te mooi om waar te zijn
Te mooi om waar te zijn.

Mannelijke **VRIENDENCLUB** zoekt leden in Limburg. Postbus 4031, 6080 AA Haelen. Tel. 04759-4165.

Escort, leuk meisje bezoekt u thuis. **045-727335.** Goed en discreet.

GEZELLIG gezelschap? Bel de escort-service met de meeste service op 043-617297 van 10.00 uur 's morgens tot 02.00 uur 's nachts. Gezellig gezelschap!

ESCORT zeer aantrekk. jongedame komt bij u thuis, ook weekends, tel. 045-425311.

04402-74689 voor 'n leuke film en 'n beetje gezelligheid.

ESCORT, leuke meisjes bezoeken u thuis. Zeer discreet. Tel. 04498-52028.

Vindt u het ook moeilijk om een homofiele, lesb. of biseksuele **RELATIE** aan te gaan? Wij kunnen u wel helpen op zeer discr. wijze. Schrijf ons voor verdere informatie. Contactbem. John en Carla, postbus 447, 6160 AK Geleen.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Echtpaar, midden 30, zoekt lief bisex **MEISJE** of vrouw voor goede vriendschap. Inwoning mog. Beslist goed milieu. Omg. Hrl.-M'stricht-Sittard. Br.o.nr. HK 022 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke lieve, serieuze scholier of student zoekt lieve, serieuze, oudere (VEERTIGER, gezondheidszorgsector), voor fijn **KONTAKT,** misschien vriendschap? Br.o.nr. MA 339 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

RUIMDENKEND echtpaar, 50 jr., zeer gd. mil., zoekt ander(e) echtpa(a)r(en) voor moderne vriendsch. Br.o.nr. SI 814 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

NOENDA: privé 10-22 uur. 04492-4518. Assistente gevr.

Vakantie

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten - dekzeilen. Alles voor surf en boot., rep. winterb. Jachw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-M'str. Tel. 043-629530.

Caravan-import Feijts. VOUWWAGENS Alpen-Kreuzer nu met winterkorting vanaf f 2970,–, Trigano het snelste vouwsysteem. Caravans: I.F.A. nog steeds de goedkoopste f 4995,–, Bürstner: nieuw 350 club voor f 9890,– met kachel en koelkast. Verder Knaus, Hobby, Munsterland en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Casita vouwbare CARAVANS m. vaste wanden, 370 kg, v.a. f 5895,–. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

CARAVANSTALLING Geleen. Tel. 04494-49990.

Te k. STACARAVAN 8½×3 m, met electra, gas, water, w.c., 3 slaapk. berghok. St.pl. Elfenmeer Herkenbosch f 8000,–. Te bevr. tel. 04752-3917.

Te k. CARAVAN „De Reu" i.g.st. nw. voort., ijsk. verw., moet weg door omst.hed. Berkenstr. 20, Brunssum.

Te k. TOURCARAVAN merk Knaus, dubb.asser, 1x gebruikt, prijs t.e.a.b. Tel. 045-323027.

WEEKAANBIEDING. Nog enkele zeer mooie slaapzakken merk Polydaum. Nu 25% voordeel v.a. f 29,95. Verdernagenoeg alle onderdelen en accessoires uit voorraad leverbaar. Speciaal voor zelfbouwers. De Olde Caravan B.V. Sittard. Nog enkele demonstratie en verhuur CI Wilk en Beyerland toercaravans. Walker en Raclet vouwwagens en caravans. Zoekt u service en kwaliteit dan naar Langs de Hey 7 ind.park nrd. 04490-13634.

Mooie STACARAVAN op rustige st.pl. Op Grimbie B., toercaravan Adria i.g.st. met nw. voortent, tel. 043-610335.

Te k. STACARAVAN, 8½ × 3 m, met electra, gas, water, wc., 3 slaapk., berghok. St.pl. Elfenmeer, Herkenbosch. f 8.000. Te bevr. 04752-3917.

Te k. 5-pers. TOURCARAVAN f 2750,–, i.z.g.st. Tel. 045-213081 b.g.g. 045-220436.

Te k. weg. omst. CARAVAN + voort., bwj. '72. Koestr. 52, Koningsbosch. 04743-1830.

NAJAARSAANBIEDING: inbouwkachels, Truma 3002, slp. f 375,–, Rivièra vloerkachels f 435,–, ventilatorkachel 500 W. f 85,–, wintertenten v.a. f 275,–. Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870.

CARAVAN, 4-pers. Yvonne Mostard, opknapper, pr. f 400,–. Tel. 045-242531.

SPANJE, 10 dagen Llorett de Mar, halfpens., f 345,–; Hotel Helios en Hotel Maria del Mar. Inl. R. Spoelder-Doinet. Tel. 045-421524.

Te k. polyester BOOT, 3.50 m lang, met trailer, f 700,–. Tel. 04454-3972.

OOSTENRIJK, Maria Alm, te huur 2 à 4-pers. app., naast skilift. 045-410353.

Te huur VAKANTIEWONING in Luxemburg Doennange bij Clervaux voor 4-5-pers., compl. ingericht, f 325,– p.w. Tel. 09-35294552.

STALLING vouwcaravans. Tel. 04402-74857.

Sea Devil 2-pers. ZEILPLANK met 2 zeilen, f 450,-; tevens 4 winterbanden, 185x14, f 300,-. Schanserweg 3, Landgraaf.

Te k. CAMPINGBUS Hanomag, bjr. '71, benzine, geschikt v. 2 pers. Prijs n.o.t.k. Bel na 16 uur 043-478138.

Te k. ± 20 tour- en vouwwagens. Verhoogde VW-bus f 2000,-. Speedboot 35 pk met trailer f 2500,-. Tevens te k. gevr. alle soorten tourcaravans. Caravanhandel DE VIERSPRONG, Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690 of 752747.

Te k. SALONWAGEN (gesch. voor vak.), lengte 11 m, 3 slpk., badruimte, keuken, zitk. Tel. 04749-2752.

Dieren

Langh. en ruwh. tekk., yorkshire terr., korth., fokjes, dw.keesjes, alles m. stamb., Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. gevr. jonge SLACHTPAARDEN, gr. of kl. Tel. 045-272106.

Te k. pracht MINI-PONY'S. Met papieren, lief v. kinderen. 04492-3112. Na 18.00 uur.

Verstelbaar AUTOHONDEREK. Pr. f 50. Tel. 045-414956.

Te k. KANARIES rood intensif, zalm, bont en groen. Ons Limburgstr. 68, Kerkrade-W. Tel. 414454.

Te k. Duitse DOG, 1½ jr., teef, lief. Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Te k. GROENENDALERPUPS, teefjes, m. stamb. Tel. 045-312189.

Te k. 3 roodbonte PINKEN, roodbont rund, 2 zwartbonte pinken, 1 zwartbont kalf. Hereweg 182, Nieuwenhagen. tel. 045-312189.

Te k. prachtige jonge langh. TECKELS en eenjarige. Münsterländer teef, Maasbrachterw. 68, Echt, tel. 1549.

GANZEN te k. Kerkraderstr. 45, Eygelshoven. Tel. 045-460125.

D. HERDERPUPS, met stamb., ontw. geënt. Tel. 045-2416[...] 18.00 uur.

Te k. Duitse HER[...] PUP, reu m. stamb[...] Tel. 04490-20303.

Te k. jonge Duitse D[...] part. Goede afstam[...] tel. 03444-2689.

Te k. DWERGPO[...] lief voor kinderen. 04405-1443.

Weggel. DOBERM[...] PINSCHER, 5 mnd., tat.nr. 1103, t.t.b.t. ho[...] loning. Kind. hei[...] naar hond. Tel. 045-75[...]

Goed TEHUIS gez. jonge cocker spanie[...] weken, en handta[...] sprekende pap[...] Goedkoop! Kerkstra[...] Ubach over Worms.

Nest Duitsst. JA[...] HONDJES, 9 weken Prinsenbaan 106, Kon[...] bosch, tel. 04743-1554.

Afghaanse WINDH[...] DENPUPS te k., o[...] beide kampioen, mooi. Inl. 043-18794.

RASHONDJES: pra[...] ge, jonge golden [...] vers, heidewachtels, [...] setters, witte keeshon[...] Duitse staanders, Sch[...] collies, langh. tecke[...] diverse kleuren dwerg[...] deltjes, Yorkshir[...] riertjes, Mechelse he[...] fox-terriers en leuke taardhondjes, tevens hondenbenodigdhede[...] goede garantierege[...] Van de Ven, Lochterw[...] Budel-Schoot (a[...] Weert). Tel. 04958-185[...]

Te k. KONIJNEN d[...] jes en Vlaamse reuzen. 045-316782.

Te k. nest jonge R[...] WEILERPUPS, zeer [...] Te bevr. Ons Limbu[...] 60, Kerkrade-W. Tel. 423181.

Wit-zwart en ap[...] DWERGKEESJES. 045-214859.

Goed tehuis gezocht COCKER SPANIEL, teef, geen kinderen. 045-258257.

Te k. apricot DW[...] POEDELTJES stamb. en ingeënt. Ke[...] van Klein-Nulland, S[...] tiusstr. 45, Kerkrade.

Te k. DWERGEZELTJ[...] pinken, geb. jan. en [...]len. 045-721976.

Te k. PONY, 100% ee[...] in tuig en zadel. Tel. 314645.

Te k. jonge HERTJES. 045-312383.

Te k. 1½-jarig veulen. [...]kenburgerweg 1, Wijlr[...]

Luxe RIJPAARD te[...] stokmaat 164, kl. z[...] merrie. Kampstraat Schaesberg, tel. 311212.

Te koop prachtig nest [...]chelse HERDERS. Zie[...] kopen. Vader: bloe[...] Hogenboom-Cremers, gaat in mei 1984 naa[...] politiehondenkeuring. Moeder: goed bijte[...] flink gebouwde hond. Dormans-Peters bloed[...] P. Rouschop, Kerkstr. Merkelbeek, tel. 04[...] 3421.

Te koop: PONYVEUL[...] ong. 6 maanden oud en handzaam. Alleen verk[...] aan echte liefhebb[...] Geen handelaren. P[...] n.o.t.k. Tussen 10.00 12.00 uur te bekijken Limb. Manege, Boom[...] Nieuwenhagen/Kakert, tel. 045-410701.

Zeer mooie PENINE[...] JES met stamb. Provin[...] leweg-Zuid 143, Oirsbe[...]

Grote vogelmarkt Makado Bee[...]

op zaterdag 29 oktober 1983. Voor informatie en re[...] vering standplaats tel. 04402-74669.

Te koop

Greyhounds

15 wk. oud. 2 reuen, 2 teven, ingeënt, ontwormd + stamb. Beide ouders waren zeer goede renhonden. Inl. R. Sweelssen, Montfort. Tel. 04744-1246.

Te koop Duitse HERDERPUPS m. stamboom, tel. 04756-5760.

Te k. weg. omst. YORKSHIRE TERRIER met toebehoren, f 400,–. Kerkstr. 9, Munstergeleen.

Te k. weg. omst.h. Mechelse HERDER 15 mnd. oud met papieren, goed waaks. Te bevr. Klingbemden 52, Brunssum.

Te k. lief DWERGPOEDELTJE. Hamerstr. 36, Hoensbroek.

PAARDESTALLING voor 1 à 2 paarden, met weidegang. Trichterweg 94, Treebeek, tel. 045-213474.

Te k. gevr. nestjes COCKER SPANIELS, met of zonder papieren. Aanbiedingen. Tel. 085-816632.

Mooie jonge POESJES gratis af te halen. Zaterdag na 13.00 uur, Esschenweg 18, Heerlen.

Te k. Mechelse HERDER reu, oud 3½ jr. KNPV-certif., uitst. bew.hond. Tel. 045-250945.

KONIJNEN, div. rassen, stalen hokken en verzendkisten, papegaaiekooi f 45,–, zwarte kolenhaard met mica voorfront f 175,–. Dorpstr. 33, Nieuwenhagen.

Goed TEHUIS gezocht v. jonge Duitse herder, zeldz. mooi m. stamb. Goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach over Worms.

Te k. jonge SIAMEZEN m. stamb., ingeënt, uitst. afst. Tel. 045-223126.

Te k. Drentse HEIDESCHAPEN. Graafstraat 17, Schin op Geul, tel. 04459-1823.

Te k. mooie gladh. FOXTERRIER reu-tjes. Tevens zeer mooie Siamese poesjes. Mej. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Weggevlogen groene AMAZONEPAPEGAAI. G. Boumans, Dr. Nolensstr. 4a Bocholtz. Tel. 045-442904.

Te k. CHOW CHOWPUPS, ingeënt en ontwormd. Tevens Pekingees reu (ook geschikt voor dekreu). Tel. 04956-2544.

Te k. IJslandse PO[...] hengst, 2½ jr., erg lief. 04498-52997.

ST. BERNHARD Te[...] teef, zind. 9 mnd., zeer [...] f 375,-. Tel. 045-421678.

Tamme PAPEGAAI[...] beo's met schriftel[...] praatgarantie. Nacht[...] len, schamalijsters, b[...] vogels, grote mozam[...] quesijzen, geelstuite[...] zangers, wida's, we[...] amadines, personata's, [...]scheries valkparkie[...] Wij verkopen een breed assortiment tr[...] sche zang- en volière[...] gels. Wij kopen en ru[...] vogels in. Kom vrijb[...] vend eens kijken bij [...] renspeciaalzaak Na[...] Rijksweg Zuid 142, 6[...] BT Geleen, tel. 04[...] 49197.

Te k. nest Duitse HE[...] DERS 7 wk. oud stamb., ontwormd geënt. Vader Natan [...] dhr. Schobben, cert. m[...] 403 pnt. Moeder As[...] harde steller en zeer te[...] peramentvolle hond, 045-723208.

Te k. DOBERMANN p[...] cher pr. f 350,–, lief v[...] kinderen. Te bevr. 04[...] 3322.

Gevonden/verlore[...]

Weggel. DOBERMAN[...] PINSCHER, 5 mnd., t[...] tat.nr. 1103, ter. t.b. t. h[...] beloning, kind heim[...] naar hond. Tel. 045-752[...]

Diversen

Wegens beëindiging [...] ladderhandel Lohm[...] verkopen wij A[...] SCHUIFLADDERS. 10 meter van f 445,– v[...] f 289,–. Tevens an[...] lengtes leverbaar. DIN-norm, 3 jaar gara[...] Wij komen vrijblijvend u langs. Interal-Ladd[...] B.V. Tel. 04490-20406.

Meubelen STOFFER[...] Wij komen u geheel v[...] blijvend bezoeken. J. v[...] Zwaag, Kantstr. 35 Ub[...] o. Worms tel. 045-314522 045-312756.

Het N.B.O.W. organis[...] cursussen hypnose, h[...] notherapie (opleiding [...] hypnotherapeut), uit[...] den, alfa-training/zelfh[...] nose en magnetisme. [...] tel. 070-887807.

GEBIT gebroken? Kl[...] terwijl u wacht. Borsbo[...] en Moers, Streeperstr. Schaesberg, 045-315921.

WASAUTOMATEN [...] fect? Bel Vriesko, tel. 0[...] 727342.

Auto's en motoren

...ANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. ... Heerlen.

...TORBANDENSPECIALIST, grote sortering ... 1ste klas merken. Alle ...beringen. Motorbandencentrale Sampermans, ...mstr. 80, Heerlen.

...ANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. ... Heerlen.

... BANDEN m. gar. Sampermans, Wil...str. 80, Heerlen.

... UITLIJNEN Auto...den Thijssen B.V., Ge... tel. 04494-45100.

... ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, 04494-45100.

... UITLATEN Auto...den Thijssen B.V., Ge... tel. 04494-45100.

... BALANCEREN Au...nden Thijssen B.V., ...en, tel. 04494-45100.

... AUTOBANDEN Au...nden Thijssen B.V., ...en, tel. 04494-45100.

... SCHOKBREKERS ...banden Thijssen b.v., ...en, tel. 04494-45100.

... betalen f 125,- à ...000,- voor uw AUTO ...loopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751446.

Revisie-...rkzaamheden

...motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies Mercedes-ruilmotoren. Bovag. B.V. Mech. Ind. ...ets, Hunnecum 33, ... tel. 045-242323.

... RENAULT 16 TX, ...liek-blauw, bouwjaar ... Vraagprijs f 3900,-. ...elshovergracht 45, ...rade. Tel. 045-460132.

...k. gevr. sloop- en ...ADEAUTO'S. Tel. ...726281 of 045-752256.

...ook DOE-HET-ZELF ...RAGE met spuitcabine. Wagenschutsweg 41, ...mig-Hrl. Tel. 045-...

...O'S te k. gevr., betaal... prijs en vrijwarings...js. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, ...men. Tel. 04405-2896.

... gevr. div. sloop- en ...ADEAUTO'S, teg. ... prijs. Gratis afgeh. ...sloperij C. Korvers, ...Cramer 98, Hrl. Tel. ...51807.

... alle luxe en BE...IJFSAUTO'S groot of ... moet u bij Donny ...sen zijn. Steeds 50 ... luxe auto's, bestelbussen, open laad...en, ombouwers voor ...ping-/stationcars, enz., ...licht tot zwaar. Aan ...en buiten elke concurrentie. Te veel om op te ...men. Donny Klassen ...in- en verkoop, Meers...erweg 219, tel. 043-...54, na 18.00 uur ...54, Maastricht.

...en verkoop van ...O'S. Tevens verhuur moffelcabine en hefbrug. Autohandel Marxer, ...elweg 24, Heerlen, tel. ...720418.

...spoed te k. gevr. jonge ...de- en SLOOPAUTO'S. Autosloperij Joep ...ers, Sportstraat 14, ...rade, tel. 045-411480.

...O'S te k. gevr. Bwj. ...m '80. Tel. 04405-1994.

... ONDERDELEN v. BMW, Opel, Ford ... Haefland 20, Brunssum (Ind.terr.) 045-254482. ... auto's met schade.

... CHEVROLET Malibu classic, 8 cil. m. LPG ... rood metall. tel. 077-... na 17.00 uur 077-...

...erkap Hardtop MGB ...mph Spitfire. Tel. 045-...4/413540.

... Opel MANTA GTE, ... km-st. 50.000. Vr.pr. ...500. Kleine Roedestr. ...Sittard.

...k. mooie MERCEDES ...D, bj. '73-'74, vr.pr. ...0,-. Inl. 045-711617.

... LANDROVER 88, le...itv., inr. mogel. Maico ...cc. crossmot., tel. 045-...74, na 17.00 uur.

...W 320, bj. '80, f 15.000,-; ... 318, bj. '80, zende... f 14.750,-; BWM 320 ...77, f 6500,-; Renault 5 ..., '78, f 7750,-; Opel ...ona, LPG, '80, f 9000,-; ...t 1600 TI, '81, f 9000,-; ...t 127 sport, '81, f 8250,-; Toyota Starlet, '79, ...0,-; Toyota Celica, '80, ...0,-; Fiat Ritmo, '80, ...0,-; Golf diesel, '78, ...0,-; Golf diesel, '77, ...0,-; Opel Ascona diesel '79, f 5800,-; Alfa GTV, ... f 11.000,-; Mercedes ...TD stationwagen, bj. ... 31.000,-. Inruil, financiering, garantie. Burg. ...mensstr. 109, Geleen, 04494-54074.

... MITSUBISHI Saporo, '78, 2 ltr., GSR, pr. ...0,-. Tel. 04490-25256.

...CHTWAGEN te k., Volvo N.7 Kipper met ...-kraan, bj. '79, laad... op kent 7.1 ton, ...n. Tel. 045-310511.

...NDROVER 88, benzine, bouwjr. 1969, prijs ...0,-. Te bevr. Kemp... 19, Maasbracht.

...D Taunus 2.0, nov. '80, ... km, f 13.500,-. ...4-48412 tussen 17.00 ...18.00 uur.

Oldtimer

...icorne '27, rijklaar, tel. ...02-72144.

...geven f 125 tot f 15.000 ... uw auto of SLOOPAUTO. Gratis af te halen. ...045-422435.

...k. onder Mazda/Bovaggarantie: Mazda 323 1.3 ... 1980; Mazda 323 HB ... SP '81; Mazda 323 ...'79; Mazda 929 Legato hardtop lpg '81; Citroën ... Club '81; Citroën ... Pallas C-matic '80; ...ava 1.1 S '81; Ford ... 1300 S '78; BMW ... '79. Autobedrijf ...mborgh, Bornerweg ... Limbricht. 04490-...

Gar. Schaepkens biedt te koop aan: DATSUN Sunny, stationcar, '81, LPG, f 8250,-; Mitsubishi Saporo, '78, f 6950,-; Ford Fiesta, '80, jub.-uitv., f 8750,-; Datsun Cherry, '81, blauwmet., f 8950,-; Opel Ascona, '79, blauwmet., f 6950,-; Toyota 1000, '78, f 3250,-; Ford Taunus, f 4500,-; Simca 1100, '80, als nieuw, f 4950,-; Mitsubishi Celeste, '77, f 3750,-. Div. inruilers v.a. f 500,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. SUZUKI type Alto bj. nov. '81, kleur wit, kmst. 11.000 in prima staat van onderhoud f 7300,-. Te bevr. Derks, Waranda 17, Schin op Geul, tel. 04459-2000.

Te k. FORD Taunus, bwj. '75, vr.pr. f 400,-. Tel. 23906, Eisenhowerstr. 503, Sittard.

Te k. VW GOLF 1100 cc, bj. '81, i.z.g.st. pr. f 11.500,-, tijdens kantooruren 045-263275, na 17.00 uur 04402-73297.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

VW Golf te k. Treebeekstr. 36, Treebeek.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie, tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

SIMCA Chrysler type 1308 GT, '78, in absolute nw.st., vr.pr. f 3250,-. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. HONDA Goldwing, bj. '77, jubileum-uitv., kl.zwart, met Krauzerset, f 3500,-. Tel. 045-455766.

Te k. OPEL Manta, nieuw type 19 SR, m. alle extra's, i.z.g.st., f 5500,-. T.b.v. Holzstr. 126, Kerkrade, tel. 045-455766.

MERCEDES 200 D T '77, wit f 7250,-, Capri II 1600 '76, f 3750,-, Capri II 2300 GT '75 f 2900,-, Mazda 323 '77 f 3500,-, Escort 1300 '77 f 2900,-, VW Golf '75 f 2250,-, Ascona 2 L SR LPG '76, f 3750,-, Rekord 1900 bestel LPG '78, f 3500,-, Oldsmobile Cutlass coupé '76, LPG f 2250,-. Inr. garantie. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek. Tel. 045-211071.

Te k. RENAULT 5 TL, beige, bwj. 1981, km.st. 41.000, pr. f 9950,-, te bevr. 045-726688, alleen tussen 17-18 uur.

Auto Limburg, een kei in lage prijzen en kwaliteit en service. OPEL Kadett 1.2 S, goudmet., 3-drs., '80, f 11.750,-; Mitsubishi Saporro 2000 GSR, '81, f 12.750,-; Mitisishi Galant GL, groenmet., '81, f 10.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, zilvermet., '81, f 11.500,-; Ford Taunus 1.6 L, groen, '81, f 9750,-; Ford Taunus 2.0 Ghia, autom., '80, f 9500,-; Renault 18 TL, bruinmet., '81, f 9750,-; Audi 100 5 S, groenmet., '80, f 12.750,-; Volvo 244 GL, bruinmet., t. '80, f 12.750,-; Ford Granada 2.3 L, blauwmet., '80, f 10.750,-; BMW 525, blauwmet., '78, f 10.750,-; BMW 520, 6 cyl., groenmet., '78, f 10.750,-; Peugeot 305 SR, bruinmet., '80, f 8750,-; Opel Manta 2.0 S, met veel extra's, t. '80, f 10.250,-; Alfasud 1.3 TI, blauw, '80, f 9500,-; Toyota Corolla liftback 1.6 DX, '80, f 9500,-; Mazda 626, 4-drs., zilvermet., '80, f 8750,-; Renault 4 GTL, rood, '80, f 8750,-; Ascona 2.0 S Berlinetta, 4-drs., t. '80, f 9250,-; Peugeot 604 TI autom., roodmet., '79, f 7750,-; Ford Escort, 4-drs., blauwmet., '79, f 7900,-; Citroën GS, '79, f 3750,-; Toyota Tercel LS, blauw, '79, f 7750,-; Simca Horizon LS, blauw, '79, f 6750,-; Opel Rekord 1.9, rood, 4-drs., '78, f 6000,-; Volvo 242 DL, groen, '78, f 6950,-; Alfa Guiletta 1.6, groenmet., '78, f 7250,-; Opel Rekord 2.0 S, blauwmet., '78, f 6500,-; Ford Capri 2.0 GL, 6 cyl., zeer apart, t '79, f 8750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '78, f 6250,-; Renault 14 TL, groenmet., '78, f 4500,-; Toyota Corolla DL, rood, '78, f 4750,-; Audi 100 LS, groenmet., '77, f 4950,-; Audi 100 LS, rood, '77, f 3250,-; Peugeot 604 SL, groen, met LPG, '77, f 3750,-; Rover 3500, wit, met spuitwerk, '78, f 4750,-; Lada 1500 S, groen, '77, f 1500,-; Renault 20 GTL, groen, met spuitwerk, '78, f 2950,-; Ford Taunus, zilvermet., '77, f 4250,-; Mazda 323, oranje, '77, f 4250,-; Peugeot 104 ZL, zeer apart, '77, f 4750,-; Volvo 66 stationcar, wit, '77, f 4250,-; Mercedes 280 coupé, grijsmet., '74, f 6900,-. Diverse goedkope inruilauto's v.a. f 500,-; Toyota 1000 stationcar, wit, '77, f 3250,-. Inkoop, inruil en vlotte financiering, elke keuring toegestaan, 3 mnd. garantie, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. BMW 320 Aut., bj. '77, met. grijs, km-st. 87.000. Pr. f 7.800. Inr. kl. auto mog. 045-227859.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen. Tel. 045-214929.

VW JETTA 4-deurs, bj. '82, kmst. 9000, auto is als nieuw. Tel. 045-719335.

Te k. KAWASAKI 1000 inj., veel chroom bj. '80, zeer speciale motor, vaste pr. f 5500,-. Vroedschapstr. 37, Brunssum.

Te k. HONDA 750 F2, zeer mooi bj. '77 of te ruil tegen auto. Schumanstr 4, Vrieheide-Heerlen.

Te k. MAZDA 323 1300 blauw, bj. aug. '77, i.z.g.st. Bosweg 67, Geleen.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '78, i.st.v.nw., weinig km, vaste pr. f 3850,-, tel. 04402-75609.

Te k. SUNBEAM 13 LS, bj. '78, nw. type, i.z.g.st., vr.pr. f 2250,-; Mazda 929 S, 4-drs., i.g.st., bj. '76, vr.pr. f 1450,-. Inr. mog. Lindenlaan 63, Geleen.

Te k. RANGE ROVER '75 op gas, tel. 045-725152.

Te k. VW GOLF MX bj. '79, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tulpenstr. 21, Kerkrade-W.

MOTOR R60-7, bwj. '78, i.g.st., km.st. 36.000. Tel. 045-459579.

Te k. OPEL Ascona 1900 Berlina, blauwmetal., radio, sportwiel., nw. gespot., km.st. 61.000, type '80, pr. f 7750,-. 045-451832 na 18 u.

Te k. MERCEDES 200 vleugelmodel, ged. gerestaur., techn. 100%, f 1000,-. Sportstr. 16, Kerkrade-W.

Te k. FIAT 127, '76, 69.000 km, i.z.g.st., f 2500,-; VW Polo, model '80, 44.000 km, i.st.v.nw., f 7500,-. Inruil mog. Drievogelstr. 78, Kerkrade. Tel. 045-412545.

Te k. VW JETTA, '80, 4-d., km.st. 37.500, in pr. st., vr.pr. f 12.000,-. Malbergstr. 10, V'daal. T. 752661.

Te k. elec. ORGEL Yamaha B 35 n, keukenkastje. Tel. 045-220553. Pr. K. Onnesstr. 21, Hoensbroek.

Te k. MAZDA RX 7, bj. '82, km-st. 28.000. Pr. f 22.000. Tel. 09-32657275. Na 18 uur.

Kijk en vergelijk

BMW 316 '79	f 12.750,–
BMW 520 autom. '80 lichte lakschade	f 11.500,–
BMW 3.0 CSI coupé '71 voor liefhebber	
Ford Taunus 1.6 Bravo '81	f 10.900,–
Ford Taunus 1.6 GL 4-deurs T '80	f 7.950,–
Ford Taunus 1.6 L '80	f 6.950,–
Mitsubishi Sapporo 2.0 GLX '81	f 13.750,–
Renault R18 autom. '81	f 10.750,–
VW Jetta 4-deurs GLS '81	f 14.750,–
Opel Manta 2.0 CC '80	f 11.500,–
VW Derby LX '80	f 8.750,–
VW Golf LS '79	f 9.750,–
Toyota Celica 1600 ST '79	f 8.750,–
Datsun Cherry 1200 GL '79	f 7.750,–
Alfa 1.5 Sprint '78	f 6.950,–
Honda Accord 30 aut. '77	f 4.950,–
Mini 1000 special '78	f 3.950,–
Datsun Cherry FII '78	f 4.750,–
Allegro 1300 special nieuw mot. '78	f 4.750,–
Volvo 66 wagon '76	f 3.750,–
Bedrijfsauto's:	
Mercedes D extra lang hydr. laadklep '78	ex. f 12.000,–
VW Transporter gesloten '80	f 7.900,–
Talbot bestel m. LPG '80	f 3.750,–

Inruil + financ. mog. boven f 5000,– 3 mnd. of 10.000 km garantie.

Auto Ton Quadflieg

Kerkstr. 113, Ubach o. Worms, 045-321810

Te k. VOLVO 142, LPG, trekhaak, bwj. '74, f 1150,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. gesloten + geïsoleerde AANHANGER, geschikt voor orkesten, f 1000,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Wij bieden u een redelijke prijs voor schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 04406-12423 b.g.g. 043-642591.

Te k. PLYMOUTH Volage, bj. '78, pr. f 4000,-. Tel. 04494-43949.

Te k. FORD Mustang Mach 1, bj. '71, i.z.g.st. Tel. 04494-43949.

Te k. BMW 318 autom. met ANWB-rapport, bj. '76, f 6900,-. Tel. 045-242531.

KOOPJE! Honda 900 Boldór, blauw, km. 2000, bj. '79. Europastr. 15, Schinnen, na 18 uur.

KOOPJE! Suzuki ER 125 Enduro, nieuw, rood. Europastr. 15, Schinnen, na 18 u.

Te k. MERCEDES 280 E, veel acc., nwe. banden, bj. '76, nieuw model, f 10.500,-. Past. Röselaersplein 201, Hoensbroek.

MERCEDES 280 SE Pulman-uitv. m. autom. electr. schuifdak, getint gl. stereo radio, sportvelgen etc. Wagen verkeert in uitst. staat. Nw. model, '74. Te bezicht. Gulf servicestation, Vrieheide, tel. 045-214168, bij geen gehoor 752198.

Te k. AUDI Super 90, bj. '67, in red. staat, f 1000,-. Tel. 045-717886.

Toyota BOOSTEN BV., Bergerstraat 68-70, Maastricht. Tel. afd. verkoop 627702, werkplaats 627760. Toyota Tercel de luxe '80, Toyota Corolla luxe '80, '81, Toyota Carina Luxe '79-'80-'81-'82, Toyota Landcruiser diesel, '79, Citroën CX diesel '77, Ford Taunus 4-drs. '79, Fiat 127 bestel '78, Lada 1500 S luxe '79, Mercedes 280 S automaat '75; Fiat 238 E bestel '81, Opel Manta 2000 S '80, Datsun Cherry Luxe '78, Renault 5 TL '78, VW Golf diesel '80, VW bestel met ruiten '74, VW Scirocco TS '74, Ford Capri 1600 L '75, VW Golf 4-rs. diesel '80. Deze auto's worden met volledige garantie verkocht. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. BMW 2002, bj. '74, div. acc. zoals LPG. en trekh. f 1500,-. Tel. 043-615616.

Te k. SIMCA Chrysler 1307 S, bj. '76, f 1300,-. Pannenberg 89, Hoensbroek, tel. 045-223985.

Te k. CITROEN CX, '79. Tel. 045-422823 ('s Zondags).

Weg. verh. buitenl. te k. FIAT Panda 45 bj. '82. Km. 35.000. Za. tot 15.00 u. Crapoel 4 Gulpen. Tel. 04450-3126.

Te k. VW Golf L, pr. f 1200,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. BMW 323 L, '82; Ascona, 5-drs., 1.6 S Berlina, '82; Ascona, 4-drs., 1.6 diesel, '82; Ascona, 4-drs., 1.6 S, '81; Kadett 1.3 N, 5-drs., Berlina, '80; Opel Corsa 1.0, '83; Opel Rekord 2.3 diesel, 4-drs., '79; Opel Kadett 1.6 S Berlina, 5-drs., '81; Ford Escort 1.6 Ghia, automatic, 3-drs., '83. Autohandel J. Buisman, Stenen Brug 1, Schaesberg, 045-323800, tevens ½ jaar of 10.000 km-garantie.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 sport, '79; Fiat 127 3- en 2-drs., '76 t/m '81; Fiat Panda 45, '81 en '82; Fiat 128 Special, 4-drs., '78; Fiat 128 3P 1300, '78; Fiat Ritmo 65 CL, 3-drs., '81; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs., '81, met gas; Fiat Ritmo 75 CL, 5-drs., '80; BMW 518, '77; Citroën GSA special, '82; Chrysler Sunbeam 16S aut., '79; Daihatsu Charade, '81; Honda Civic, '80; Mercedes 250 aut., '80; Opel Commodore, '82; Peugeot 604, '78, met gas; Renault 5 L, '78; Renault 4 GTL, '82; Saab 99, '75; Simca Matra Bagheera, '78; Toyota Corona 1800, '75; VW Derby S, '78; Vauxhall Chevette, '79; Fiat 238, bus, '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan: Saab 900 turbo, 4-drs., '82; Saab 900 GLS, 4-drs., '80; Saab 900 GLE, 5-drs. autom., '80; Saab 99 turbo, 2-drs., '79; Saab 99 GL, 2-drs., '77; Saab 99 GL, 4-drs., '76; Saab 96 V4, '76; Citroën CX Prestige autom., airc., '81; Datsun Cherry, '80. Akerstraat 50, Heerlen, tel. 045-717755. Donderdagavond geopend.

Te k. TOYOTA Celica 1600 Liftback, bj. '79, m. Bovaggarantie. Hanneman, Strijthagenweg 125, Kerkrade, 045-452666.

Te k. RENAULT 14 TL met LPG, nov. '77, vr.pr. f 2500,-. Grootgenhouterstr. 13, Beek, tel. 73674.

Te k. PEUGEOT 304 SLS, m. schuifdak, bj. '78. Pr. f 3000,-. 04494-43949.

Te k. OPEL Kadett stationcar automatic, okt. '76, pr. f 3200,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg - Kakert.

Te k. Irmcher MANTA GTE, '81, spec. paint, alle extra's, vr.pr. f 14.500,-. Da Costastr. 20, Heerlen, tel. 045-417596.

2 CV 6 Club, i.z.g.st., bj. sept. '81, 43.000 km, met hard plastic dak, f 7500,-. Regentessestr. 76, Brunssum.

Te k. BMW 1602, i.z.g.st., bj. '74, vaste prijs f 3450,-. Vlissingenstr. 39, Heerlen.

Te k. goed onderhouden SUZUKI DR 500 bj. '81, Rembrandtstr. 52, Brunssum.

DAF 44, bwj. 07-'74, nog i.g.st., vr.pr. f 1000,-. Burg. Beckersstr. 4, Waubach.

Te k. BMW 520, '79, i.z.g.st., kl. groenmetal., vr.pr. f 12.250,-. Iepenlaan 9, Heel.

AUTORAMA biedt aan: Mercedes 190 E, '83, kl. bruin, veel acc., schadevrij, 10.000 km, blanco kenteken, nw.pr. f 62.000,-, nu f 45.000,-; 240 D, '77, kl. rood, f 11.750,-; 280 S, '76, kl. blauw, i.z.g.st., f 8750,-; BMW 728 i, '81, 1e eig., kl. groen, f 28.500,-; 320 autom., dec. '80, kl. blauw, 50.000 km, f 18.000,-; 320, '80, 1e eig., kl. grijs, f 17.000,-; 323 hardtop, '79, kl. rood, f 18.500,-; 316, '79, kl. blauw, f 12.000,-; 2x 520, '78 en '79, kl. groen, v.a. f 8000,-; 525, '78, gas, kl. grijs, f 8750,-; Jaguar XJ 12, '80, 1e eig., kl. rood, i.st.v.nw., f 26000,-; Porsche 911 SC Targa, '79, kl. grijs, 35.000 km, f 42.500,-; Opel Kadett 1.3, 4-drs., '80, kl. bruin, f 10.500,-; 3x Rekord 2.0, '79, '80 en '81, [illegible] f 7750,-; Manta 2.0 aut., '80, gas, kl. blauw, f 9250,-; [illegible] Datsun Silvia coupé, dec. '81, kl. rood, f 12.750,-; Cherry 1200 GL hatchback, '79, f 7500,-; 240 Z, '74, kl. rood, f 5750,-; 2x Matra Bagheera X, '78 en '79, v.a. f 7000,-; Mazda 626, [illegible] 45.000 km, f 12.000,-; 5x 929 hardtop, '77 en '78, v.a. f 2000,-; Citroën GSA break [illegible], '81, gas, kl. blauw, f 9000,-; GS break, '80, kl. bruin, f 5000,-; GSA Pallas, '80, [illegible] f 8500,-; [illegible] kl. groen, f 2750,-; Chevrolet Malibu stationcar, '79, gas, kl. grijs, f 7750,-; Camaro [illegible] kl. bruin, f 8250,-; Mini 1000 autom., [illegible] f 4000,-; [illegible] 14 C[illegible] f 5000,-; [illegible] 3500, [illegible] VW [illegible] kl. b[illegible] '79, [illegible] D. '8[illegible]; 3x G[illegible] f 2000,-; '80, [illegible] Accord [illegible] blauw [illegible] '78, [illegible] Lada [illegible] f 825[illegible]; f 350[illegible]; L, '80 [illegible]; Capri [illegible] rood [illegible] '79, [illegible] Escort 1.1 GL, '77, kl. wit, f 2500,-; 2x Granada, '78, v.a. f 5000,-; Fiat 132 2000, '80, kl. groen, f 6500,-; Peugeot 305 GL, '78, kl. wit, f 4500,-; Toyota Carina, '80, kl. rood, f 10.000,-; Celica ST, '76, kl. bruin, f 2500,-; Mitsubishi Saporro, '78, gas, kl. grijs, f 7250,-; 3x Galant, '78 en '79, v.a. f 3750,-; Alfasud Sprint Velou 1.5, '79, wit, f 7750,-; i.o. GTV, '77, kl. rood, f 5750,-; 1.6 GTV, '78, kl. zwart, f 5500,-; 2x Suzuki 550, '79; Honda CB 500 chopper, '75, f 1500,-. Optimale service en garantie. ANWB-keuring toegest., inruil, inkoop en directe financ. mog. Autorama BV., Heerlenerweg 39, Sittrd. tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen.

VW Golf, '75, i.z.g.st.; Toyota Corolla Luxe, '76, i.z.g.st. Tel. 04494-51703 b.g.g. 49237.

DATSUN 180 B, '73, LPG, trekh., f 750,-. Groenstr. 114, Geleen, tel. 43290.

KADETT, type City, '77, als nw. Inr. mog. Laanderstr. 26, Hrl. t.o. kerk.

BMW 320, 6 cyl., automaat, '78. Autobedrijf Bos BV., Steegstr. 8, Heer-Maastricht, tel. 043-613500.

HONDA Civic Sport, '82. Autobedrijf Bos B.V., Steegstr. 8, Heer-Maastricht, tel. 043-613500.

Te k. PEUGEOT 504, '77, met stereocass., i.z.g.st., f 2750,-. Tel. 04458-1601.

Te k. Suzuki JEEP SJ 410 bj. '82, juni, div. acc. z.g.a.n. Vr.pr. f 13.200,-. Ursulastr. 66, Kerkrade.

Te k. VW Golf LS, Kl. geel, nw. banden, Rev.cil.kop. m. garantie. Op de Knip 106, Terwinselen.

Te k. FIAT 128 bwj. '75, km.st. 59.000 i.z.g.st. Bernadetteln. 62, Ubach over Worms.

Voor plaat- en SPUITWERK en voorkomende defecten. Tel. 045-213474.

Te k. TOYOTA Mark II 2000, bj. '74, i.g.st. Eindstr. 21, Bingelrade.

Te k. RENAULT 4, bj. '77, i.z.g.st., f 1750,-. Kruisstr. 70E, Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX, bj. '79, pr. n.o.t.k. Tel. 045-317123.

Te k. 250 cc ENDUROMOTOR merk Suzuki, bwj. '79, en Puch Skywhunter, 3 versnel., bwj. '78, voor beide pr.n.o.t.k. T. 04454-4370.

Te k. TOYOTA Corolla Econ. bj. '75, vr.pr. f 650,-, vrijd. na 16.00 uur, Heulenderstr. 52, Brunssum.

Autobedrijf Loven b.v., Palemigerboord 401, Heerlen (bij rotonde Schelsberg). Tel. 045-722451. Mazda 323 SN 3-drs., '80 (2x); Mazda 323 SN 5-drs., '80; Mazda 323 ND DX 1300, '81; Mazda 323 Estate, '82; Alfasud 1.5 TI, '79; Alfa Alfetta 2.0, '79; Austin Princess 2000 HL, '80; Ford Escort 1.6 L + LPG, '80; Ford Escort 1300 GL 4-drs., '81; Mitsubishi Colt GLX, '80; Mitsubishi Colt GLX, 5-drs., '81; Opel Ascona 16S, '76; Opel Caravan 2.3 diesel, '79; Peugeot 304 stat.car, '80; Peugeot 604 V6 motor TI A32, '80; Renault 5 GTL, 5-drs., '80; VW kleine bus, '81; Talbot 1510 1600 LS, open dak + LPG, '82; Toyota Carina [illegible]; Toyota Cressida stat.car, '80; Volvo 343 + LPG, '79. Goedkope inruilauto's: BMW 2002, '74, Peugeot 604, '76, Peugeot 504, '75, Renault 16 TL, '76, f 2450,-; Ford Mercuri, '75, f 2150,-.

Voor bestellers Nico Neis bellen

Tel. 04402-74267.

Te koop w.o. vrachtauto LEYLAND TR 650 diesel, bwj. sept. 1978, carrosserie gesloten met zeil. Laadvermogen 3000 kg. i.z.g.st. L. Koreman, Maastricht, tel. 043-624040.

Te k. BMW 730, uitgevoerd met 732 i-motor, voorzien van alle acc., event. inr. mog. Tel. 04406-41801.

Rover 3500 S 1980 km.st. 75.000 kleur blauwmet. ramen getint, radiocasette stereo-installatie, autom. deurvergrendeling, TRX Michelin-banden en spec. velgen, wagen verkeert in toptoestand. Prijs f 18.750,– incl. BTW, Kerp B.V., In de Cramer 31, 6411 RS Heerlen.

Te k. FORD 1600 station, bwj. okt. '79. Tel. 045-725838.

Te k. OPEL Manta S '81, Opel Kadett 13 S '80, Fiat 128 stat.car., dec. '78, BMW 1602, '75. Inr. en fin. mogl. Gar. Gouder, de Beauregard, Kohlbergsgracht 70, Kerkrade, 045-461161.

City Auto Maastricht B.V.

Golf L, zilver, '80; Golf diesel, rood, '79; VW Passat diesel, zeer zuinig, zilver, '81; Audi 100 HLS, zilver, '78; Mitsubishi Lancer GL, zilver, '81; Mitsubishi Colt, wit, '80; Mitsubishi Saporro, blauwmet., nieuw type '80; Honda Civic, blauwmet., 5-drs., groen, '80; Honda Accord, 4-drs., automaat, beige, '78; Honda Accord, 3-drs., automaat, zilver, '80; Honda Accord coupé, 3-drs., 5 versn., beige, '79; Alfa Romeo Guiletta 1.6, gas, bruin, '78; Alfa Romeo Alfetta 1.6, ivoor, '79; Opel Kadett, 4-drs., blauwmet., '80; Opel Kadett, 5-drs., goudmet., '80; Opel Ascona, 4-drs., wit, '78; Opel Kadett City, rood, '79; Ford Taunus 2000 L, 2-drs., '79; Ford Capri 1600 L automaat, '79; Ford Taunus Combi, goudmet., '80; Renault Alpine A5, zwart, '77; Renault Alpine A5, rood, '79; Mini 1100 spec., beige, '76; Fiat 126, groen, '80; VW-bus met ruiten, '78. City Auto Maastricht B.V., Scharnerweg 4, Maastricht, tel. 043-620635, na 18 uur 043-624614. Inkoop, garantie en vlotte financiering mogelijk.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '76, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. R4 TL, bwj. 11/'76, i.g.st. Tel. 045-228508.

Te k. PEUGEOT 504 diesel SR, bwj. '80, Voetstr. 4, Sittard.

Te k. BMW 318, kl. blauw, 30.000 km gel. Bwj. '82, Keekstr. 62, Heerlen.

Te k. FORD 1600 L, bwj. april '78, f 3000,-, Kampstraat 24, Heerlen, na 19.00 uur.

Te k. DATSUN Stanza 1600 GL 4-drs., 9 mnd. oud, 13.000 km, nw.pr. f 21.000,– weg. omst. nu f 15.000,-, Amstenraderweg 20, H'broek.

Te k. UITBOUWSET voor Ford Escort m. voor- en achterspoiler en wielen. Keekstr. 62, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 SR, bwj. '79, Servatiusstr. 7, Vaesrade-Nuth.

Te k. FORD Taunus 2000 L, kl. groen, bwj. '80, inr. mogl. Keekstr. 62, Heerlen.

Te k. ALFA Romeo Guilia 1600 S, bwj. '74, f 450,-. Ringstr. 5b, Treebeek.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. '78, m. LPG (binnenv.), i.g.st., f 3500,-. Tel. 04746-4450.

Te k. geweldig mooie FORD Escort 1300 sport, '78, 1e eigen., schadevrij, weinig km., in nw.st. Weegbree 7, Ubach over Worms.

Te k. PEUGEOT 305 SR, '79, m. LPG, kl. beigemetal., vr.pr. f 6750,-. Tel. 04747-2578.

In en verkoop van auto's. Tevens verhuur van

moffelcabine

en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. Aca DYANA besteleend, bj. '80, f 3300,-. Franciscanerstr. 5, Kerkrade. Na 18.00 u. Zaterdag geh. dag.

Te k. PEUGEOT 504 fam. 1975, inr. mog. 045-460734.

Te k. DAF 44, bwj. '72, Kerkstr. 8, Brunssum.

OPEL Kadett C type '75, kl. rood met sportvelgen + vierkante koplampen en korte pook, i.z.g.st. Vaste pr. f 2500,-. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. R 5 L, 1977, inr. mog. 045-470634.

Te k. automaat MAZDA 616 m. LPG, radio, blauwmetall., mooie auto en goede auto. Pr. f 2350,-. 045-317356.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: PEUGEOT 504 TI '77, f 2950,-; Opel Kadett aut., '74 f 1250,-, Ford 1600 '75 f 1650,-; Pontiac Sunbird 6 cil. autom. '79, f 6950,-; Renault 16 TX '77 f 2450,-. Honda Civic type '77 aut. f 3250,-; Mazda 818 '78 f 3450; BMW 1802, '76 f 3450,-, Opel Ascona 1600 SR op gas '80 f 7500,-, Peugeot 304 combi '78 f 2750,-, Allegro '77, f 1950,-; Datsun 120A FII '80, autom. f 4950,-. Chrysler 1308 GT '78, f 2950,-, Simca 1100 '79 f 2950,-; Mazda 818 combi '77, f 2450,-, VW Golf '75 f 1950,-; Opel Rekord '77 m. lpg f 1950,-; Mini '77 f 2950,-; Citroën GS '78, f 2250,-, Ford Capri II '76 f 2750,-, inr., fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 125,- tot f 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

Te k. MERCEDES 280 SEL, autom. met gas, bwj. '77, i.st.v.nw. Inr. mogl. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide. Tel. 045-223860.

GOLF GLS type '78, f 5750,-, Ford 1600 L '77, f 4750,-, Ford 2.0 L, bwj. '78, f 4750,-, Opel Manta SR autom., bwj. '77, f 4950,-, Volvo 144 L, bwj. '74 f 2450,-, Toyota Corolla '78, f 4750,-, Golf '76, f 4250,-, Bedford v.a.n. aut., bwj. '78, f 6750,-, Opel Ascona bwj. '77, f 4450,-, Mazda 323 bwj. '78, f 4750,-, Fiat Panorama bwj. '78, f 3500,-, Mazda 929 Hardtop bwj. '77, f 3250,-, BMW 2002, bwj. '75, f 3250,-, VW Kever Cabriolet '77, Peugeot 104, bwj. '76 f 1950,-, Datsun Cherry '76 7 2250,-, tevens auto's te koop gevr. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. witte BMW 1602, bj. '74, pr. f 1350,-. In de Camp 62, (Broeksittard). Tel. 04490-22076.

Te k. wegens overlijden MAZDA 323 sedan automatiek, bj. mei '83, 3000 km gelopen, kleur groen metallic, beige stoffen bekleding, radio, sunroof-dak. Te bevr. 04456-223 of 04455-1634.

Te k. zeer mooie HONDA Accord, bwj. '78, f 5200,-. Honda Civic '77 f 2100,-. Mazda 818 '78, f 2300,- VW Golf '77, f 3250,-, Opel GT, bwj. '72 f 7500,-, inr. mogel. Kasperenstr. 1, Kerkrade-West.

Prijs-, maar vooral kwaliteitbewuste mensen kopen 'n nieuwe of gebruikte auto bij Auto-Dentgenbach o.a. aparte, mooie PEUGEOT 505 STI-injection f 17.500,-, Honda Quintett coupé 5-drs., 1e eig. enz. T '83 f 15.500,-. Fiat Ritmo diesel 3-drs., rood designe, bwj. '80 f 7950,-, Opel Ascona 2.3 diesel 2-drs., bruinmet., bwj. '80 f 8950,-, Opel Ascona 19 SR sort. uitgev. geel-wit T '78, f 5950,-, Datsun Cherry 1200 HB goudbruinmet., mod. '80 f 7500,-, Datsun 120Y groenmetal., als nieuw '77 f 2950,-. Fiat 127 met 3e deur rood '78, f 4750,-, Fiat 127 groen laat '78 f 4500,-, Fiat 131 TC 1300 zilver f 2450,-, VW Scirocco sierv. sunroof etc. f 6000,-, VW personenbus, uitwerpluik f 2750,-, VW-bus pick-up dubbele cabine LPG '77 f 2950,-. Renault Alpine Blackdesign T '78, f 7000,-. Renault 5TL zeer mooi geel en oranje '77 vanaf f 2950,-. Renault 18 GTS dure uitv. 5-speed, goudmet., '79 f 7750,-, Citroën GS spec. geel T '80 f 4750,-. Mitsubishi Celeste coupé 1600 '78, f 5950,-, Ford Fiesta 1000 bruinmet., '77 f 4750,-, Ford Escort 1300 goudmet., bwj. '78, f 5750,-, Ford Granada 2.3 GL stuurbekr. schuifd., LP enz. bwj. '78 f 6500,-, Opel Kadett autom., wit f 3750,-, Opel Kadett groen bwj. '76, f 4250,-, Opel GT sportauto geel type '72, f 7250,-, Triumph Spitfire cabriolette type '80 f 9500,- Ford Taunus 1600 GL 4-drs., groenmet., LPG, get. glas '81, f 13.500,-, Taunus 1600 LPG, bruin 4-drs., '79, f 6500,-, Peugeot 604 autom. schuifd., enz. type '77 f 2450,-, Mitsubishi Saporro roodmet., 1600 GL '78, f 7750,-, Opel Record 19S LPG, 2-drs., goudmet., f 7750,-, Audi 100 LS, nw. modellen v.a. f 2950,-. AMC Pacer autom. 6 cyl. f 3500,-, Datsun 120 Y geel, f 550,-, Renault 12 TL f 550,-. snel wisselende voorraad, nieuwe Datsuns Nissans in onze showroom. Service en onderhoud in moderne werkplaats. Garantie tot en met! Langheckweg 36, ind.terrein Dentgenbach, naast Mercedes-dealer Jurgen BV, te Kerkrade, 045-462353. Donderdags tot 21.00 uur, zaterdags tot 17.30 uur.

Te k. VW 1303, bwj. '73, vr.pr. f 1250,-. Tel. 045-258415.

Te k. TOYOTA 1000, '74, pr. f 1150,-. Tel. 045-258855.

Te k. FORD Taunus 16 S op LPG, bwj. '76; Opel Kadett, bwj. '76. Ruscherhof 1, Schinveld.

ROVER 3500 autom. 1979; Talbot 1308 GT 1978 als nieuw; Honda Accord 3-drs. 1978; Honda Civic 3-drs. 1976; Ford Capri 1.6 S 1979; Mini 1100 spec. 1977 en '78; Mini 1000 1980; Triumph Acclaim HL 1982; Austin Allegro 1504 HL 1980; Austin Allegro 1300 spec. 1979. Tevens winterkap voor Suzuki Jeep te koop type LJ '80. Havé autobedrijf, Industriestr. 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. CITROEN GS 1220, semi autom. '76, schuifdak, trekh., carr. i.g.st. f 1500,-, tel. 045-270635.

Te k. MAZDA 818, bwj. '75, tel. 045-226602.

Ford CAPRI 2 LS '77, LPG, iets moois, vr.pr. f 3700,-. 045-417122 na 18 u.

R5 TS en R 5 TL '77 en '79, i.z.g.st. Drievogelstr. 78, K'rade, 045-412545.

Te k. MINI Jubilee, bwj. '75, geen 2e zo mooi, pr.n.o.t.k. Meelovenstr. 2A, Brunssum.

Te k. i.z.g.st. OPEL Manta 1600 S, bj. '76. Narcissenstr. 200, Echt. Tel. 4874.

Te k. FORD Granada '79, 2.0 GL, 4-drs., vr.pr. f 5250,-, Toyota Celica 5 speed 1600, vr.pr. f 1450,-. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide.

Te k. FORD Escort 13 L i.nw.st. km. 68.000 1e lak, bj. 20-10-'78 T '79. Vr.pr. 5250,-. Karel Doormanstr. 102 Ubach over Worms.

Te k. TOYOTA Carina '76 i.z.g.st. m. radio. Vr.pr. 1250,-. Lodewijkstr. 14 Kerkrade.

Met spoed te koop gevraagd luxe BESTELAUTO'S en busjes. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Te k. motor YAMAHA 250 chopper, bwj. '82, z.g.a.nw. km.st. 1900, event. motorpak, laarzen, helm. Achter den Hof 25, Amstenrade.

Te k. AUSTIN Allegro Special, 4-drs. Pullmanbekleding, trekh. en leren dak, bj. '76, i.g.st. Tel. 04490-12718.

Toyota Mengelers Schaesberg

biedt diverse first-class occasions aan:

Datsun Cherry GL, zilvermet., '79; Ford Escort 1.3 GL groenmet., '80; Ford Escort 1.3 L, rood, '76; Ford Taunus 2.0 Ghia, beige, '79; Mazda 3234 DX, 4-drs., blauwmet., '81; Mazda 929 Legato, stat.car, blauwmet., '82 Mitsubishi Colt GL, 3-drs., zilvermet., '80; Opel Manta 1.6 S, rood, '76; Opel Ascona, 4-drs., l.bruin, '79; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., goudmet., '78; Opel Ascona, LPG, 4-drs., bruin, '81; VW Golf S, 5-drs., rood, '79; VW Golf, 5-drs., aut., wit, '75; VW Jetta GLS, LPG, blauwmet., '80; Volvo 244 DL, LPG, groen, '78; Toyota Starlet 1.0 DL, blauwmet., '78; Toyota Starlet 1.0 DL, beige, '80; Toyota Starlet 1.2 GL, groen, '79; Toyota Corolla DX, 2-drs., blauwmet., '82; Toyota Corolla DX, 4-drs., zilvermet., '80; Toyota Corolla DX, stat.car, rood, '81; Toyota Corolla 1.3 liftback, rood, '80; Toyota Corola 1.6 liftback, rood, '80; Toyota Corolla 1.3 liftback, beige, '81; Toyota Corolla 1.3 liftback, wit, '80; Toyota Corolla 1.3 coupé, zilvermet., '80; Toyota Corolla 1.3 coupé, rood, '80; Toyota Carina 1.6 DL, 2-drs., bruinmet., '79; Toyota Carina 1.6 DL, 4-drs., blauwmet., '79; Toyota Carina 1.6 ST, 5-sp., 1.bruinmet., '81; Toyota Celica 1.6 ST coupé, geel, '78; Toyota Celica 2.0 XT liftback, rood, '83 (demo); Toyota Cressida hardtop coupé, zilvermet., '79; Toyota Crown 2.2 DL, diesel, zilvermet., '80; Toyota Hi-ce-Ace commercial, long, benzine, wit, '78.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar.
ANWB-keuring toegestaan.
Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasionadres

Baanstraat 105 (bij draf- en renbaan), tel. 045-318888.
Donderdagavond koopavond.

Te k. MZ ZIJSPAN, bj. '81, compl. v. BMW, pr. f 1200,-, org. Goldwingpijp, z.g.a.nw. pr. f 300,– en chopper, mat. o.a. softailframe, alles sam. heeft 'n waarde van ± f 7000,-. Vr.pr. f 5000,-. Tel. 045-420866, Heiluststr. 58, Kerkrade-W.

Koopje! VW KEVER, i.z.g.st., prijs f 1000,-, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '77, i.pr.st., 1e eig. kl. geel-zwart. Tel. 045-258998.

Te k. PEUGEOT 305 GL 1978 GL-uitvoering, kl. oranje, 68.000 km gel. prijs f 4000,-. Gen Hodgesstr. 17, Ubach o. Worms, tel. 045-318459.

Te k. Honda CIVIC, 4-drs. '76, in 100% goede st. Vr.pr. f 2350,-. Tel. 045-351214.

Ford Escort 1.3 luxe, kl. blauw, bj. '82, f 12.750,-; Ford Taunus 2.0 GL, 6-cyl. nw. model, '81; Bravo int., 4-drs. schuifd., zeer mooi, f 9750,-; div. Taunus, nw. model, '80-'81 vanaf f 6750,-, Ford Capri 2.0 GL, 6-cyl., kl. goudmett. 2 x vanaf '78, '79, f 8750,-; diverse Amerikaanse auto's, Chrysler Le Barron automaat, LPG, en '80, f 7750,-, mett. enz. Cadilac Seville, automaat, f 6750,-, AMC-Pacer, div. extra's f 5900,-, Chevrolet Camaro, sportuitv., zeer mooi,'79, f 8750,-, autom. enz. Ford Thunderbird, autom., veel extra's, coupé f 4750,-, BMW 316, kl. zwart, '81, f 15750,-, BMW 318-uitv. 320, 11-'78, f 9900,-, Opel Kadett stationcar, nw. type '78, f 4900,-, Opel Manta 1.6 S f 4900,-, Ford Escort 1100, kl. grijsmet. '77, f 3900,-, Fiesta 1100 S, grijsmett., '80, f 8900,-, Lada 1200, 11-'82, kl. rood, f 6750,-, 3 x Lada 1200, '78, '79, vanaf f 2000,-, Audi 80 LS, alle extra's, '80, nieuwst. f 9900,-, Audi 80 LS, LPG, '80, f 8750,-, VW Golf diesel, kl. rood f 7750,-, VW Derby LS, kl. rood, '80, f 7950,-, 2 x Derby L vanaf f 4000,-, Volkswagenbus, pick-up, transport 4x, vanaf f 1500,-, Volkswagen Bonito, sportwagen f 8500,-, Fiat 127, luxe, nw. model, '79, f 4900,-, Datsun Cherry f 2900,-, Mazda 323, 5-drs. '79, f 4900,-, Datsun Sunny Sedan, 2x, '79, '80, metall. enz. vanaf f 4900,-, Mini speciaal, kl. zwart, 1e eig. nieuwst. f 5400,-, Mini + Clubman, 3 x vanaf f 1250,-, Zastava 1100 (Fiat 128), bj. '80 f 4250,-, Fiat Panorama '78, f 2900,-, Citroën GS Club station, '79 en '80 vanaf f 3900,-, Citroën GS sedan 2 x'78, '79 vanaf f 2000,-, Taunus stationcar 1.6 luxe autom. nw. type '77 f 3900,-, Taunus div. '77, '78 vanaf f 2750,-, f 1600,- en f 2000,-. Taunus 3x inruil vanaf f 700,-, Renault 4 bestel, 2 x vanaf f 1750,-, Volvo 242 DL '76 f 3900,-, Peu. 504 autom. '78, (kl. def.) f 1950,-, Peug. 604 autom. f 3900,-, div. Opel Kadett vanaf f 1250,– ('74-'75). Inruilauto's vanaf f 300,-, Fiat, Daf, Ford, Kever enz. Inruil, ruil, inkoop, garantie, onderhoud, snelle financiering. AUTOCENTRUM-Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

ROVER 3500, bwj. '79, f 4500,-, 04494-44086.

Te k. TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé '77, met.-groen, i.z.g.st. Te bevr. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. FORD ESCORT, '81, kl. rood, met LPG, f 11.750,-. Tel. 04458-1429.

Te k. weg. omst., mooie en zuinige TOYOTA 1000, '76, pr. n.o.t.k. Nederlandlaan 81, Vrieheide - Heerlen.

Te k. ZASTAVA 1100, bj. '76, m. tr.h., vr.pr. f 550,-. Tel. 045-221029.

te k. VW kever '70. Bernadettestr. 49 Kerkrade-West.

Te k. BMW 1602 1974 veel acc. Vr.pr. f 2500,-. Schrijnenstr. 2 Kerkrade.

MAZDA 818 sationcar bj. '77, km. 65.000, Renault R5 '78, km 57.000. Inruil, garantie, fin. mogel. Garage G. v. Mil, Sportstr. 10 Kerkrade.

Te k. GOLF GTI bj. '82 zwart m. veel extra's. Tel. 045-451243, na 17 u.

Te k. TOYOTA Corona 2000 1974 lpg f 1000,-. 045-458156.

MGB cabriolet bwj. '65 wit, sp.wiel., i.g.st. Inr. event. mog. Tel. 045-752547. Kundergats 26 Voerendaal.

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel overzetimitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden, en overzet, ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers Nuth. Tel. 045-244242

Te k. van 1e eigenaar MERCEDES 300 D juli '79, kmst. 52.000, zilver metallic, zonwerend glas. Breeweg 4, Schin op Geul.

DIANA f 725,-, gaskachel f 125,-, potkachel f 135,-, na 16 u. Nieuweweg 120, Valkenburg.

Te k. ALFA Romeo Sprint Veloce 1.5 kl. blauw, sportuitv., stereo radiocass.-rec., bj. '80, orig. kmst. 40.000, zeer mooi f 10.500,-, tel. 043-623973.

Te k. CHEVETTE Type Kadett City, zeer mooi. Vr.pr. f 1950,-. Type '77. Inr. mog. Tel. 04490-20857.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '79, moet gespoten worden. Vr.pr. f 3250,-. Tel. 04490-21472.

Te k. AUDI 100 LS 2 lt. bj. '77, kl. d.groen, bevat GLS-bekl. Nw. uitl. en nwe. banden. Te bevr. Nusterweg 13, Sittard, de hele dag.

Te k. FORD Consul '73, goedlopend, trekh., banden, uitlaat, koplampen, accu i.g.st. Prijs f 350,-. Event. als sloopwagen. Tel. 04754-3464.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: FORD Escort 1.1 Luxe Bravo met schuifd. antracit, jan. '83, Escort 1.1 Luxe Bravo, blauwmet. febr. '83, Escort 1.1 luxe Bravo champagne met. mei '83, Sierra 1.6 Luxe zilver okt. '82, Fiesta 1.1 S brons '79, Opel Kadett 1.2 S special 3-drs., groenmet. '80, Kadett 1.3 S special beige '80, Kadett 1.2 S luxe automatiek blauwmet., '79, Kadett 1.2 S luxe brons automatiek '78, Kadett 1.2 N City groenmet., '78, Kadett 1.2 S coupé oranje '77, Ascona 1.9 N luxe bruinmet., '79, Record 2.0 S Berlina 4-drs., blauw '79, BMW 315 rood okt. '82, 1e eig. nieuw staat, BMW 318, oranje '78, Mercedes 200 creme div. extra's '79, inr. en fin. mog. eigen servicedienst, garantie Auto G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. aangeb. PORSCHE Targa, bwj. '78, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Kadett type '77, Opel Ascona '76, Mercedes 280S '78, direktieauto, inr. en fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

MAZDA 323 ES 5-bak, '77-'78, va. f 3950,-; Honda Accord, '78, f 4950,-; Honda Civic, '77, f 3450,-; BMW 316-318, '76, va. f 6500,-; Ford Taunus 16 Sport, '78, f 4750,-; Fiesta, '79; Renault 5 TL, f 4500,-; Opel Manta type '76, Irmscher, f 3950,-; Kadett coupe type '76, 2 kleuren, GTE-uitv., f 3450,-; Kadett, '74, va. f 1750,-; Volvo 66 DL aut., '76, f 2450,-; Datsun 120 Y, '76, z. mooi, f 1750,-; Mini 1000, '76; Granada, '75, f 750,-; Daf 46 aut., '76, f 1850,-; Fiat 127 S, '76, f 1450,-. Auto Center De Bongerd, Bongerd 35A, Spaubeek. Tel. 04493-4106.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400 GL, 4-drs., bwj. '76, i.z.g.st. Tel. 04490-20091.

Terugname van FINANCIERINGSBANK: Renault 5 TL, 66.000 km, sept. 1977, zeer mooi. M. gar. f 3950,-. Inl. 04498-54510.

Inruil van financieringsbank lelijke EEND 2 CV 6, 1e eigen., bwj. '77, km.st. 58.000, i.st.v.nw. f 2650,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK: Opel Kadett Luxe, bwj. '77, 69.000 km, zeer mooi. Met garantie. f 4950,-. Tel. 04498-54510.

BMW 730 aut., zilvermet., bwj. nov. '77, 106.000 km, 1e eig. Serv.pap. ter Inz. Veel access. f 12.650. Tel. 04498-54510.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. f 50, tot f 3000,-. Tel. 04494-43481.

Auto Hofman, nieuw model BMW 518, wit, LPG, 1982, f 24.750,-; BMW 520-6, beige, LPG, 1980, div. acc., f 15.750,-; BMW 528, groenm., 1977, div. acc., f 8750,-; BMW 520-4, blauw, LPG, 1977, f 5750,-; BMW 728, zilverm., LPG, 1978, div. acc., f 12.750,-; BMW 323, oranje, 1978, div. acc., f 16.750,-; BMW 316, zilverm., 1981, div. acc., f 17.750,-; BMW 316, wit, LPG, 1980, div. acc., f 15.750,-; BMW 316, groen, 1979, f 12.750,-; BMW 316, groenm., 1976, div. acc., f 7500,-; BMW 316, oranje, 1976, f 7250,-; BMW 316, rood, 1976, f 6750,-; BMW 320-6, bruinm., aut., 1979, div. acc., f 16.750,-; BMW 728 autom., 1979, div. acc., f 15.750,-. Div. goedkope inruilers va. f 500,-. Inr. en financ. mog. Auto Hofman, Handelsstr. 20, Sittard, 04490-24882. Handelscentrum Bergerweg.

Te k. weg. omst. AUDI 100 LS, 11-'77, LPG, zeer mooi, f 3350,-. 04490-26350.

Te k. OPEL Ascona 20 SR, bwj. '78, LPG, trekhaak, i.z.g.st., rood. Handelsstr. 20, Sittard.

Bos-Heerlen B.V.
Suzuki/Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545 720800, biedt aan: Subaru 1600 SRX '82; Mini 1100 S '79; Fiat Panda 34 '81; Ford Granada 2.3 '79; Renault 5 TL '79; Toyota Corolla 30 '78; Datsun 100 AF II '79; Mitsubishi Galant + LPG '77; Mitsubishi 2000 GLX '77 gas. Talbot 1510 LS (gas) '79; Citroën GS Pallas '77; Citroën 2CV6, '81, 82.

te k. PORSCHE Targa bwj. '71 nw. rev.mot. ± 8000 km, i.z.g.st. met onderd. Tel. 045-752547, Kundergats 26 Voerendaal. Inruil mogelijk.

Van 1e eig. FORD Capri 1980, 1600 S goudkl. Weinig gelopen f 10.500,-. Frans Halsstr. 6 Kerkrade.

Auto's te koop gevraagd, in goede staat vanaf bj. '75, tegen contant geld. tel. 045-226829.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. 10 mnd. '80, 4-drs., LPG, goudmetallic f 9250,-, tel. 045-226829.

SUZUKI GT 500 bj. '77, i.g.st. Woendershof 4, Brunssum, tel. 045-255164.

Te k. OEL Ascona 19 SR 4-drs., bj. '76, vr.pr. f 4250,-, tel. 045-258415.

Van 1e eig. BMW 728 automatic, bouwjaar 1979, schuif-kanteldak, metallic kleur, LPG, stereo, onderhoudsboekjes ter inzage met BTW-rekening, in st. van nieuw, tel. 045-226829.

Te k. RENAULT Fuego GTL '81, Saab 900 Turbo met gas '79. Renault service City garage P.J. Wienen, Montfortstr. 3, Hoensbroek, tel. 045-212152.

Te k. HONDA XR 500 bj. '80, crossmotor m. kenteken, pr. st. kmst. 3500, vaste pr. f 3000,-. tel. 04492-1987.

Demo Jetta 1500 CL '83

Audi 100 diesel '80; Audi 80, '79 en '80; 4-drs. Jetta Export, '81; demo Jetta 1500 GL, '83; VW Passat, '81; Golf, '74 en '80; Golf GTI, '80 en '82; Golf Sprinter, '79; VW Scirocco, '83; Citroën 2CV4, '81; Citroën GSA, '80; Honda Accord, '77; Honda Civic, '78; Renault 14, '79 en '80; Ford Taunus 2 liter GLS, '80; Ford Fiesta, '76; Ford Escort 1300 Sport, '81; Fiat Ritmo 85, '82; Opel Ascona, '79; Peugeot 104, '79; Simca Horizon, '79 en '81; Triumph, '82; VW Scirocco TS, '76; VW Polo C, '82; Kever 1303, '73, Big Bug.; Golf D, '78, '79 en '80. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Fiat Kolenburg BV Heerlen
Occasion-show

o.a. Fiat Argenta 132-131; Ritmo 127; Panda Ritmo Cabrio; Citroën 2CV6; Dyane GS; Honda Civic; Hyundai Pony; Mazda 626; Mitsubishi; Renault 5 L, 5TL, 5 GTL; Peugeot 304; Toyota Carina; Toyota Tercel automaat; Corolla; Volvo 244 DL; motor Honda. Donderdag koopavond. Autobedrijf Kolenburg BV, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. YAMAHA XS 1100, bj. '79, i.z.g.st., f 4500,-. Tel. 04458-1601.

Te k. VW Kever Cabriolet, bj. nov. '76, i.z.g.st., f 11.800,-. Tel. 04458-1601.

RENAULT 16 TL, veel acc. Hilversumstr. 11, Hrl. f 2000,-.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bwj. '74. Tel. 045-442472.

Te k. MINI 850. Te bevr. Vossekuil 32, Heerlen, tel. 045-420240.

Te k. GOLF LD, i.z.g.st. bj. eind '78. Schaesbergerweg 40, Hrl. tel. 045-725876.

I.z.g.st. PRINCESS, geen roest, 100% in orde, bj. '79, vr.pr. f 3900,-. Tel. 045-727464 of 720764.

Te k. GOLF GTI, bj. '77, tel. 045-414448.

Riante vrijstaande huizen in Ubach over Worms.



Heeft u een eigen huis?
Informeer dan naar de mogelijkheden:
● risicoloos een ander huis te kopen.

In het bestemmingsplan Namiddagsche Driessen worden deze unieke woningen gerealiseerd.

De opzet van het plan is zeer aantrekkelijk en goed doordacht. Grote verkeersveiligheid en royale groenaanplanting zijn hier vanzelfsprekend. De aantrekkelijkheid van de "Namiddagsche Driessen" wordt nog vergroot door de ligging; bijv. op 1,5 km afstand van het natuurreservaat de Brunssumerheide en toch dicht bij de gezellige centra van Heerlen, Nieuwenhagen en Schaesberg.

De riante opzet van deze bijzondere kwaliteitshuizen, gesitueerd op royale kavels is volledig in overeenstemming met de unieke ligging.
Via de royale hal met garderobenis en de trap naar de eerste etage, komt u in de grote, gezellige L-vormige woonkamer van ca. 38 m2. Naast de ruim opgezette keuken is een praktische bijkeuken gesitueerd, met doorgang naar de inpandige garage annex berging. Op de eerste verdieping zijn 3 ruime slaapkamers en een royale badkamer met ligbad geprojekteerd. Via de vaste trap bereikt u de tweede etage met een 4e slaapkamer, 2e ruimte en een extra zolderberging.

Afwerking:
o.a. Hardhouten buitendeuren en kozijnen, wand, dak en vloerisolatie en dubbele beglazing in de leefruimte.

Verkoopprijzen van f 181.956,- tot f 184.965,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Beperkte rijksbijdrage mogelijk.

bon Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan "Namiddagsche Driessen" te Ubach over Worms.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen

Nam. Dries.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

8931

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. is een van oudsher gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.



Brand

Te huur CAFÉ „DE PÖL" MAASTRICHT

Het cafépand met woning is gelegen aan de Tongersestraat 19 te Maastricht.
Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal kunnen schrijven naar:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
Postbus 1110
6201 BC Maastricht
Nadere informatie via de heer J. Mayeur, tel. 043-18557 van 8.30 – 10.00 uur v.m.

182752

---

weru® kunststof ramen & deuren

Bezoek onze showroom
WERU-KRINGS
Open: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur, za. van 10.00 tot 15.00 uur

ROERMOND
Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777

HOENSBROEK
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
Privé 04402-74739

Wat is het verschil tussen Designkeukens en moderne keukens

PLAN KEUKENS

met 'n Frans tintje!

Rijksweg 21
Gulpen
*04450-2490**

Geopend van maandag t.m. vrijdag van 9.00-18.00 uur
zaterdags van 9.00-17.00 uur
donderdags geopend tot 21.00 uur

Antiek

Te k. zeer mooi ANTIEK van part. Kerkraderweg 138, Hrl. Tel. 045-417439 tot 20.00 uur.

Te k. antieke complete eiken SLAAPKAMERS, Henri II-kasten, keukenkasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, t.v.-kasten, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. antieke noten, strakke KLEERKAST en commode. Dampstraat 56, Maastricht.

Familie Kohlen uit de Dagobertstraat in Sittard:

'Loopt u maar eens hier in de omgeving rond, het is toch een prachtig stuk natuur.'



'We zochten al zo'n 4 jaar naar een laagbouwwoning in plaats van de flat waarin we woonden. We gingen uit van huren, omdat we dachten dat een koophuis voor ons niet haalbaar was. We zijn toch, op advies van een vriend, eens bij Kantoor Ruijters gaan praten.

Daar bleek, dat we wèl voor een koophuis in aanmerking kwamen. Na het berekenen van de maandlasten hebben we ons niet lang meer bedacht. Wij kochten een woning in Lahrhof-Sittard. Voor weinig woonkosten meer dan in de flat. En dan te bedenken dat de rente nú een stuk lager is waardoor de maandlasten vrijwel gelijk zijn aan de huur van de flat', aldus Jack en Miriam Kohlen.

Prachtig plan

De familie Kohlen is enthousiast over het plan Lahrhof: 'Het wonen is hier heerlijk. Een prachtig plan, erg rustig – al zijn er nu natuurlijk nog bouwactiviteiten –, verkeersarm. Met leuke woningen in een gevarieerd opgezette woonwijk met jonge gezinnen. En in een geweldig mooie omgeving waarin je heel fijn kunt wandelen.'

COUPON De ervaring van de familie Kohlen spreekt mij wel aan. Alvorens de woning te bezoeken ontvang ik graag eerst uw documentatie over de woningen in Lahrhof.

naam
adres
postcode plaats
telefoon

Opzenden, in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD.

LD 22/10

De woning, een verademing...

'Na 9 jaar in een flat gewoond te hebben is dit huis een verademing. Met veel privacy, een eigen tuin, een prima isolatie waardoor we weinig stookkosten hebben en geen geluidsoverlast. De toekomst lijkt ons echt heerlijk hier, ook voor onze 6-jarige dochter.

De woningen zijn leuk ingedeeld met een woon- eetkamer en een open keuken, een royale verdieping met 3 slaapkamers en een ruime zolder. Wij kozen voor een car port met berging, maar er zijn ook woningen met garages.'

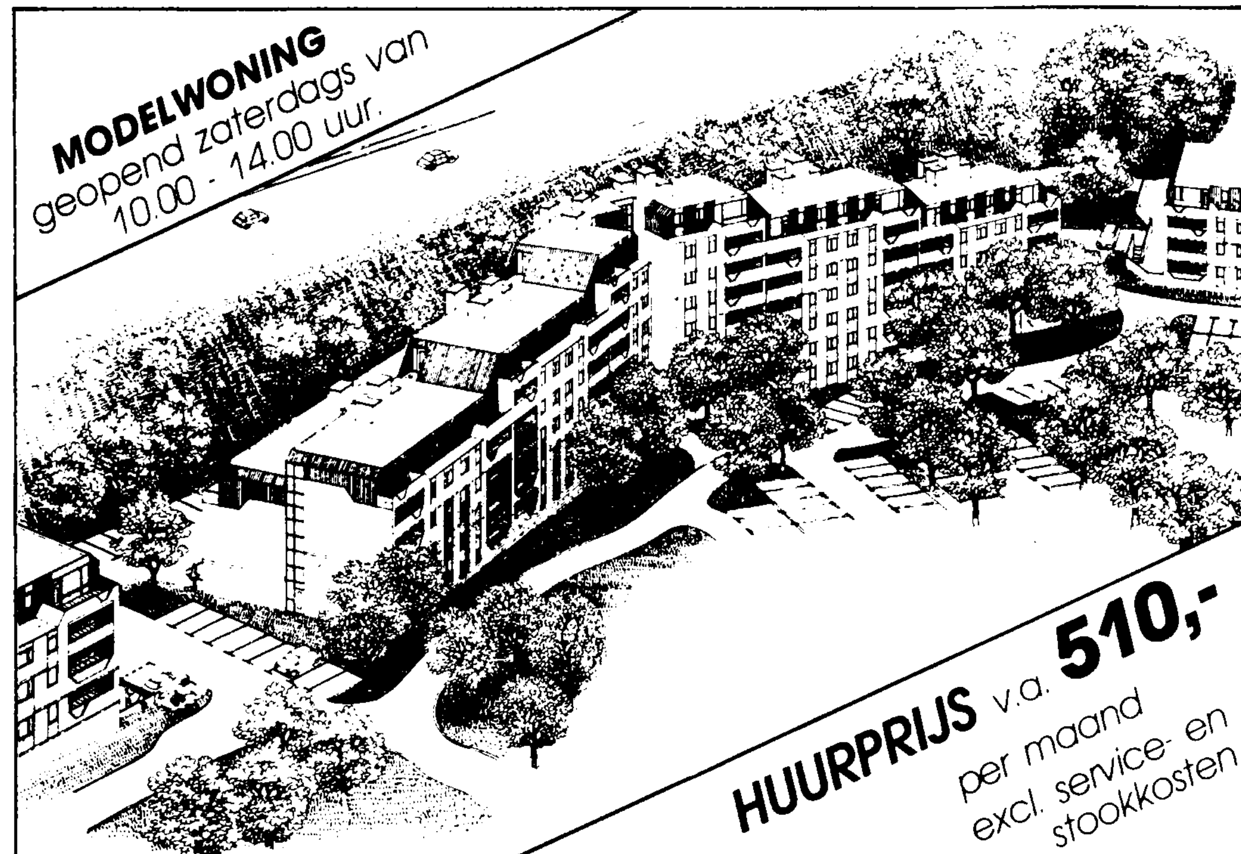
Kom eens bij ons kijken!

'Wat ben ik blij', vervolgt mevrouw Kohlen, 'dat we informatie zijn gaan vragen bij Kantoor Ruijters. Het heeft uiteindelijk een fijne verandering gebracht in onze woon- en leefomstandigheden.

Komt u eens bij ons kijken naar de woning. Vraagt u gerust hoe wij deze woning kochten. Gewoon er samen over praten, geen officieel gedoe. Als u besluit bij ons in het plan te komen wonen, kunt u altijd nog contact opnemen met Kantoor Ruijters. Die rekent dan precies uit wat voor u de mogelijkheden en de woonkosten zijn. Zo zijn wij tenslotte ook gestart.'

Voor de bezichtiging van hun woning en voor informele informatie kunt u bij hen aanbellen: Dagobertstraat 23 in Lahrhof-Sittard. Bij het politiebureau de Wehrerweg op en u rijdt zo naar het plan.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*



SPECIAAL VOOR DE KLEINERE HUISHOUDENS

Eindelijk eens een projekt dat helemaal ontwikkeld is voor de kleinere huishoudens. En direkt zeer omvangrijk en volkomen up-to-date. Het omvat niet minder dan 295 komfortabele 3-kamerflatwoningen in 2 typen.

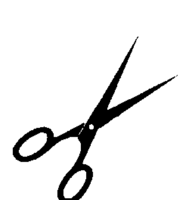
Vanzelfsprekend kunnen ook de kleinere huishoudens rekenen op al het gewenste moderne komfort. Ze kunnen o.a. rekenen op een flinke woonkamer met open keuken, 2 slaapkamers en badkamer met ligbad (in 227 flats, resterende met douche), individuele gasgestookte verwarming, mechanische ventilatie, centrale antenne, fraaie keukeninrichting, doeltreffende isolatie enz.

Douve Weien is een nieuwe wijk in Heerlen Zuid, enerzijds begrensd door de Keulseweg. Deze snelweg is meteen een goed voorbeeld van de uitstekende verbindingswegen, internationaal, nationaal en regionaal en niet in de laatste plaats met het centrum van Heerlen. Ook op loopafstand bevinden zich echter vele wijkvoorzieningen die belangrijk bijdragen tot het woonkomfort.

In de gratis folder vindt u alle bijzonderheden van de flatwoningen. U hoeft de folder maar aan te vragen met de bon en u krijgt hem gratis in de bus. Vul hem in, knip hem uit en zend hem in een open envelop zonder postzgel naar:
NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

Heerlen, met nu ruim 90.000 inwoners, is het centrum van de oostelijke mijnstreek. Het biedt dan ook zonder meer alle faciliteiten die u zich maar wensen kunt: onderwijskundig, rekreatief, sportief en kultureel. Bovendien is Heerlen net zo plezierig als kompleet.

NEDU
NEDU b.v.,
Valkenburgerweg 25a,
6411 BM Heerlen.
Tel.: 045-710909.



Graag ontvang ik de folder "flatwoningen in Douve Weien".
naam:
adres:
postcode:
plaats:
L.D.
Vul de bon in, knip hem uit en zend hem in een open envelop zonder postzegel naar: NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

HOENSBROEK
Te koop aangeboden:
KANTOORPAND
ruim herenhuis met praktijkruimte geheel gebruikt t.b.v. kantoorbestemming.
Te huur aangeboden:
MODERNE OPSLAGLOODS/MAGAZIJN
met kantoorruimten, garages en parkeerterrein.
Goede bereikbaarheid nabij het centrum.
Inlichtingen:
VAN OOST ASSURANTIËN B.V.
Juliana-Bernhardlaan 8
Hoensbroek. Tel. 045-224241

VenetianBlindsKerkra

VEEL BETER
SINDS 1956

● **markiezen**
● **aluminium panelenplafonds**
● **zonneschermen**
● **binnenzonwering**
● **rolluiken 10%**

erk. lid van Rom
romaz

Bekende merken, dus altijd degelijke garan en service.
OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER
Showroom geopend elke werkdag t/m 17.0 uur, 's zaterdags van 10.00 t/m 13.00. Of b voor een afspraak.
Kipstraat 30-32, Kerkrade, tel. 045-4534

166684

Wonen in een aantrekkelijke stadswoning te Hoensbroek.

Centraal gelegen, dichtbij winkels en andere stedelijke voorzieningen, worden aan de Akerstraat/Koestraat in Hoensbroek aantrekkelijke woningen gebouwd met een geheel eigentijdse architektuur.

De indeling van deze ruime huizen is goed doordacht en komfortabel bijv.: er is bijzonder veel aandacht aan de woonkamer (ca. 30 m2) geschonken, welke geheel op de tuin georiënteerd is. De keuken daaraantegen is aan de straatzijde gesitueerd, waardoor u de gezellige straatdrukte tijdens de keukenwerkzaamheden niet hoeft te missen.

Er zijn in totaal 3 zeer ruime slaapkamers, waarvan 2 op de eerste verdieping, waar tevens de royale badkamer is gelegen met 2e toilet en douche. Op de 2e verdieping ligt de 3e slaapkamer en is tevens de mogelijkheid aanwezig voor een 4e slaapkamer.

MAANDLAST VANAF f 300,-*

Verkoopprijzen van f 139.000,-- tot f 141.000,-- v.o.n. (excl. renteverlies).

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage

RENTE
vanaf 6,8% 1 jaar vast
tot 8,9% 30 jaar vast.

Op dit projekt is ook de hoge „oude" subsidieregeling van toepassing met de maximale rijksbijdrage van f 10.900,- voor het eerste jaar.

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen a.d. Akerstraat/Koestraat te Hoensbroek.
Naam..........
Adres..........
Postcode/plaats..........
Telefoon..........
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen

8937-LD221083

GARANTIE-PROJEKT
Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*